

LESSONS LEARNED FROM THE DISSEMINATION OF BIODIGESTERS FOR SANITATION IN HAITI, FROM 2010 TO 2013

Final Report, March 2014



ACKNOWLEDGEMENTS

The author wishes to thank Agronome Jean-Lourdy Sanon who was the main enumerator for the study. The author also wishes to thank the representatives from the Implementing Agencies who assisted Agronome Sanon in collecting the data, and who were interviewed: Sanitation Coordinator Valmir Fachini of Viva Rio; WASH Coordinator Flory Balaga of Norwegian Church Aid (NCA); and Samuel Ndikamana of Adventist Relief and Development Agency (ADRA). Thanks are also extended to NCA Country Representative Anne-Caroline Tvøey, for commissioning the study and for supporting this important research in the field of sustainable sanitation.

The author wishes to thank the staff at the *Direction Assainissement* at DINEPA for their encouragement in completing the report, and also the Haitian engineers, technicians and community mobilisers who worked throughout a very challenging time in Haiti's history, to bring sanitation and public health improvements to the population.

CONTENTS PAGE

2	ACKNOWLEDGEMENTS			
3	CONTENTS PAGE			
4	GLOSSARY			
5	EXECUTIVE SUMMARY			
6	1 INTRO	DUCTION		
9	2 METH	ETHODOLOGY & LIMITATIONS		
14	3 RESULTS AND DISCUSSION			
34	4 CONCI	LUSIONS		
36	5 RECO	MMENDATIONS		
38	6 REFE	RENCES		
40	ANNEXES			
42	ANNEXE A:	BIODIGESTERS MASTER LIST		
58	ANNEXE B:	BIODIGESTERS TECHNICAL FORMS		
208	ANNEXE C:	PIE CHARTS		
226	ANNEXE D:	BACKGROUND TO THE BIODIGESTER TECHNOLOGY		
234	ANNEXE E:	HAITI'S NATIONAL BIOGAS STRATEGY		
238	ANNEXE F:	APPRAISAL OF BIODIGESTER PROGRAMMES OF		
		THE IMPLEMENTING AGENCIES		
256	ANNEXE G:	DINEPA NATIONAL STANDARDS RELEVANT TO DEWATS		
268	ANNEXE H:	OTHER BIODIGESTERS IN HAITI		

GLOSSARY

ACRONYM Definition

ABR Anaerobic Baffled Reactor

ADRA Adventist Development & Relief Agency

BOD₅ Biochemical Oxygen Demand

CASEC Conseils d'Administration des Sections Communales

CO₂ Carbon Dioxide

COD Chemical Oxygen Demand
CTE Centre Technique d'Expolitation

DEWATS Decentralised Wastewater Treatment Systems

DINEPA Direction Nationale de l'Eau Potable et l'Assainissement

GHG Greenhouse Gases
IA Implementing Agency
IDP Internally Displaced Person

IEC Information Education Communication

International Organisation

MSPP Ministère de la Santé Publique et de la Population

NCA Norwegian Church Aid

NGO Non-governmental Organisation

OA Operating Agency

0&M Operation & Maintenance

PPMA Port-au-Prince Metropolitan Area

OREPA Offices Régionaux de l'Eau Potable et l'Assainissement

TF Technical Form

TWiG Technical Working Group

UNEP United Nations Environmental Programme

WASH Water Sanitation & Hygiene

EXECUTIVE SUMMARY

In 2010, Haiti was defined by 2 disasters of catastrophic proportions: An earthquake in January and a cholera epidemic in October. The creation of a massive emergency, superimposed upon a country whose existing sanitation infrastructure was already inadequate for the needs of the population, meant that in the years after 2010 the sanitation needs of the population had perhaps never been greater, and a huge effort was expended by the International Community and the Haitian Government, to try and mitigate the crisis with the application of appropriate sanitation technologies and practices.

One idea; a biodigester to treat human wastes, was disseminated at great speed in a range of different contexts, in order try and meet some of Haiti's sanitation needs. The dissemination process had one Haitian example to work off; a biodigester in Port-au-Prince, implemented by the organisation Viva Rio, which was showing great promise as a means of providing sanitation through public toilets and DEWATS, and producing biogas and recycling the nutrients in the effluent. Using this one example, the Biogas Technical Working Group of the WASH Cluster developed a National Strategy for the dissemination of biodigesters. The strategy identified 25 biodigesters that could be built by the end of 2012. By the end of 2013, 99 biodigesters for sanitation had been implemented in Haiti.

This report presents and discusses the results from the dissemination of biodigesters for sanitaiton in Haiti from 2010 to 2013. Because the principle objective of the dissemination period was sanitation in the form of toilet provision and wastewater treatment, the term DEWATS (Decentralised Wastewater Treatment Systems) is used to describe the biodigesters. The secondary objectives that the biodigesters were to address were renewable energy (in the form of 'biogas'); and nutrient rich digestate (in the form of effluent from the biodigesters, referred to in Haiti as 'biol').

The evidence of the performance of individual biodigesters is presented in Annex B in the Technical Forms (TFs) for 74 biodigester sites that were visited during the study. The ensemble of information from the technical forms is presented graphically in pie charts and discussed in the report. Other evidence comes from structured interviews with; 3 programme managers from the Implementing Agencies who were responsible for the dissemination of the biodigesters; Operating Agencies who were responsible for managing the biodigesters; and toilet users.

The report shows that over the 4 year period, most of the biodigesters did not deliver on all of their objectives of sanitation, biogas and biol, although the majority of toilets connected to the biodigesters were evaluated as 'functional'. There were isolated examples of success in all 3 objectives, for example in markets and in dense urban areas where users paid to use to toilets and the Operating Agencies acted diligently in the execution of their management tasks.

The report's discussion and conclusions explain the complexities of biodigester implementation, and state the lessons learned. The report's recommendations focus very strongly on the need for more specific research in Haiti, and the importance of implementing biodigesters for sanitation of human waste only as modules in a DEWATS approach, rather than as stand alone units. Finally the recommendations highlight the need to always commence with a strong implication of the Operating Agency when implementing DEWATS projects.

(KEYWORDS: Haiti, Sanitation, DEWATS, Biodigester, Biogas, Biol, Toilets)

1. INTRODUCTION

1.1 INTRODUCTION TO THE REPORT

The report is the result of a research into the dissemination of biodigesters for sanitation in Haiti in the period 2010 – 2013. The research was carried out by Norwegian Church Aid (NCA) from September to December 2013. The overall purpose in carrying out the research was to evaluate the functionality of biodigesters and their toilets up to 4 years after their construction. The evaluation was based upon the 3 objectives that the biodigesters were designed to address:

- Sanitation (i.e. toilets, wastewater treatment and pathogen removal);
- Renewable energy (in the form of 'biogas'); and
- Nutrient rich digestate (in the form of 'biol').

The report aims to document the challenges encountered and lessons learned by the Implementing Agencies (IAs), by the Operating Agencies (OAs), and by the communities and users the biodigesters were intended to serve. This purpose is in line with the Haitian National Strategy to study the prevalence and the functionality of existing sanitation infrastructure in Haiti (DINEPA, 2013). The research is presented as a lessons learned docu-

ment, which brings together 4 years of experience of biodigester dissemination, and serves as a reference for all stakeholders involved in sustainable sanitation, in particular those with an interest in DEWATS. It is hoped that the document will be used to:

- Identify the biodigester sites implemented in Haiti.
- Inform new sanitation projects in Haiti.
- Inform modifications to existing biodigesters to improve performance.
- Inform new or ongoing research projects into sanitation in Haiti or Anaerobic Biological Digestion (ABD) generally.
- Avoid duplication of mistakes.

The report focuses on the research and its results. The reader will better understand the report with a basic understanding of biodigesters and of the context in which biodigesters were disseminated in Haiti. Therefore, the reader is encouraged to refer in the first instant to the annexes (especially Annexes D, E, F & G), which provide this background information.

1.2 THE SANITATION CONTEXT IN HAITI IN THE PERIOD 2010 TO 2013

The report covers a 4 year period, from the beginning of 2010 until the end of 2013. 2010 was the beginning of the dissemination of biodigesters, as a direct consequence of the 12th January earthquake, and of the cholera epidemic which commenced in October. December 2013 is considered as the end of the dissemination period as by this time, the construction of new biodigesters was reduced considerably. Moreover, 4 years is a valid and significant time period on which to report, in terms of the lifetime of a sanitation project.

Even before the tragic events of 2010, Haiti had the lowest sanitation coverage in the Western Hemisphere, and is one of the few countries in the world where sanitation coverage has declined over the past decades, with sanitation coverage in urban areas at 34% in 2011, as compared to 37% in 1990 (WHO & UNICEF, 2012). Even where sanitation facilities are available, the service quality may be dangerously poor; the leaking septic tank that caused the cholera outbreak of 2010 (Yale, 2013) is an excellent example of the illusory safety of Haiti's sanitation infrastructure. Less than 1% of wastewater from 10 million inhabitants is treated, and the continuing operation of the 2 national treatment systems that do exist is dependant upon the continuous financial support of the International Community (DINEPA, 2013).

Many basic sanitation services are provided by the NGO

sector in Haiti, either through emergency projects that occur annually due to Haiti's vulnerability to disasters, or through longer development projects. There is also a small private sector that provides emptying services of latrines and septic tanks. The 3 NGOs which became



Figure 1: Open defecation in downtown Port-au-Prince (Source: Viva Rio)

Implementing Agencies (IAs) in the dissemination of biodigesters in Haiti were Viva Rio, Norwegian Church Aid (NCA), and the Adventist Development and Relief Agency (ADRA). Annex F gives more details about the biodigester programmes of these NGOs.



Figure 2: Solid waste in the market area of Port-au-Prince (Source: Viva Rio)

1.3 BIODIGESTERS: A BRIEF INTRODUCTION

Small-scale 'household' biodigesters are mostly used by farming communities in developing countries (Biogas Program for the Animal Husbandry Sector in Vietnam, 2011). In such contexts the substrate is often animal dung, from cows, or pigs, or chickens. Biodigesters used for sanitation, i.e. using human excreta as the main substrate, are rare, although some success has been recorded in prisons (KIST, 2005) (Lohri et al., 2010). Biodigesters in developed countries are used for management of food waste, or for harvesting the energy from energy crops or agricultural waste (Al Seadi et al., 2008).

Before 2010, there was only one biodigester for sanitation in Haiti. This was the Viva Rio 'Kay Nou' biodigester (Technical Form (TF) 001) which had been commissioned in October 2009 and was in good working order, providing DEWATS and 20 public toilets to a large population in Bel Air, in downtown Port-au-Prince. Indeed, this biodigester survived the 2010 earthquake with no substantial structural damage and was able to continue providing public toilets to the existing population and the new communities of camps around Kay Nou. The toilets were closed for several prolonged periods over the

years of the study, however, in 2010 the biodigester was deemed to be working well. Given the integrated nature of this biodigester, complete with a planted gravel filter and a fish pond to recycle the nutrients, this was a very impressive demonstration project and was presented as such in The National Biogas Strategy document of 2010 (see Annex E).

The Kay Nou biodigester was a Chinese type biodigester which became the model for the dissemination. Figure 3 below shows a schematic diagram of a Chinese type biodigester, and more technical information is given in Annex D.

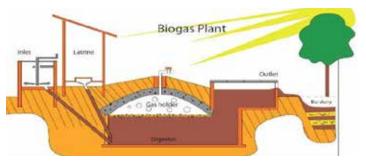


Figure 3: Schematic diagram of a Chinese type biodigester. (Source: SNV)

1.4 THE ROLE OF THE HAITIAN GOVERNMENT AND OF LOCAL AUTHORITIES

The government body responsible for water and sanitation in Haiti is DINEPA (Direction National de l'Eau Potable et d'Assainissement). DINEPA was created in March 2009 as part of the reform of the water and sanitation sector in Haiti (Corps Legislatif, 2009). The sanitation department (Direction Assainissement, or DA) within DINEPA was created in June 2011, and staffed by local Haitian sanitation professionals, supported by International experts. The DA organised its work according to 4 intervention areas (DINEPA, 2013):

- Installation and Operation of sanitation infrastructure (Installations et opérations sanitaires).
- Treatment and Valorisation of effluent (Traitement/Valorisation des effluents).
- Hygiene promotion and sanitation marketing (Promotion de l'assainissement et de l'hygiene).
- Training, research and standards (Formation, Recherche et Normes).

The DINEPA Strategy document of 2013 provides excellent baseline information on sanitation in Haiti and also sets out the 'road map' for the decentralisation of water and sanitation services. According to the document, DINEPA will become the leading regulatory body in the country with the responsibility for managing the decentralisation of services in the medium-term to the regional OREPA's (Offices Régionaux de l'Eau Potable et l'Assainissement), and in the long-term to the communes and the Mayors. Thus, DINEPA will create an enabling environment for the delivery of services at the municipal level in a decentralized manner; a key requirement for action for municipal wastewater management (UNEP, 2004). The actual objectives of the strategy are to be completed until 2022.

The strategy document refers to the importance of the Mayors and the CASEC (Conseils d'Administration des Sections Communales) in taking an active role in the sanitation actions in his or her territory, and consolidating a solid baseline of information on which to inform decision making and financing of sanitation projects. This role is supposed to be actively supported by a group of DINEPA technicians referred to as TEPAC (Technicien Eau Potable et Assainissement des Communes), and by the programme entitled d'appui aux municipalités, or municipality support.

Regarding DEWATS, the following extracts from the strategy are relevant:

- DINEPA is responsible for the promotion of new technologies, together with the Ministry of Agriculture (MARNDR) (p.18).
- Treatment systems should be designed for simplicity, with easy and inexpensive management, and proven efficiency (p.22).
- Treatment systems should be paid for, possibly together with water supply, according to tariff structures and different payment methods (p.23).
- Training opportunities should be developed at University level for young professionals, and at tradesman level for operators of the treatment systems (p.29).
- Strategic objective # 13 & 14: Elaboration of baseline studies of sustainable sanitation options (p.31).
- Strategic objective # 19: Construction of wastewater treatment stations (p.20).

2. METHODOLOGY & LIMITATIONS

2.1 STUDY APPROACH

The study is based upon evaluations of biodigesters undertaken by a Haitian enumerator with a background in agronomy and experience in implementing biodigester projects in Haiti. All biodigesters were visited in the 4 months between September 2013 and December 2013 inclusive.

During the visits, various information was collected by the enumerator (see below section on Site Visits and Data Collection). Wherever possible, a representative from the IA or the OA would be present to answer questions during the visit. Where this was not possible, the information came from users of the toilets. However, sometimes the enumerator had to investigate the biodigester without any assistance from the main stakeholder groups. The language used during the site visits was exclusively Haitian Creole.

All information collected during the site visits was through observation or questioning. No physical measurements were taken at any of the biodigester sites, and no technical parameters were sampled or measured.

Two kinds of data were collected by the enumerator during the site visits:

- 1. Summary Data: The indisputable facts for each visited site, e.g. the GPS coordinates, the numbers of toilets, the availability of water.
- 2. Evaluation Data: The level of service and function of each biodigester according to the 3 objectives: Sanitation; Biogas; Biol.

2.2 IDENTIFICATION OF SAMPLE SET

A total of 99 biodigesters were identified as being potential sites to visit according to information received from the 3 IAs. However, only 74 of these 99 potential biodigester sites were visited. The other 25 were reported by the IAs as being poorly constructed and defunct (18), or not yet commissioned (4). Another three (3) biodigesters were bag-type biodigesters that are presented separately in Annex H. Table 1 below gives a breakdown of the biodigesters according to which IA constructed them, in which year, and whether they were visited or not.

Wherever examples of biodigesters are given in this section, the examples are referenced in parentheses using a 3-digit site reference number with the prefix TF for 'Technical Form', e.g. (TF 001). This site reference number is shown in column 1 of the master list in Annex A, and also in the top right corner of the individual technical sheets in Annex B.

Year	Visited		Not visited		Total
rear	By Viva Rio	By others	By Viva Rio	By others	Totat
2009	1	-	-	-	1
2010	7	-	-	-	7
2011	26	-	18	-	44
2012	20	18 (13 by ADRA, 5 by NCA)	·	1 (1 by BioBolsa)	39
2013	1	-	-	6 (2 by BioBolsa, 4 by NCA)	7
Uncompleted	1	-	-	-	1
TOTALS	56	18	18	7	99
	74		25		

Table 1: Showing the numbers of biodigesters constructed over the years of the study.

2.3 SITE VISITS AND DATA COLLECTION

The site visit information was collected on a standardised technical form, using pre-defined standard entries wherever possible, in order to facilitate the organisation and analysis of data using a spreadsheet. The form was developed using an iterative process, during a trial period of visits to 10 biodigester sites (TF 001 – TF 010). The individual 2-page technical forms for all 74 sites are shown in the voluminous Annex B and the complete data set is summarised in the master list in Annex A. The language used to record the data is predominantly French, with some Haitian Creole used.

The technical form was designed so as to provide a data recording tool, but also to consolidate all basic site data into a single form that could be kept by the stakeholders. Therefore, the form would become available to any other WASH actors interested in the biodigester, or by local authorities when making decisions on local sanitation infrastructure.

The form is organised into 11 sections as shown in table 2 below. Sections 1 to 5 and 10 and 11 are 'Summary data' whilst sections 6 to 9 are 'Evaluation data'.

	Français	English
1	Informations Generales	General Information
2	Information Financiére	Financial Information
3	Paramètres Physiques des Installations	Physical Parameters of the installation
4	Commentaires sur l'utilisation des toilettes	Commentary on Use of Toilets
5	Historique du Site	Site History
6	L'etat Actuel: • des toilettes. • du biodigester et le processus de digestion. • de la Plan du Gestion.	Actual condition of: • toilets. • the biodigester and the ABD process. • the management plan.
7	Commentaires sur l'utilisation de biogaz	Commentary on Use of biogas
8	Commentaires sur l'utilisation de biol	Commentary on Use of biol
9	Perspectives du Site	Options for the Future of the site
10	Documents du Projet	Project Documents
11	Contact Local d'agence operationnel	Local contact for site management

Table 2: Sections of the biodigester technical form.

2.4 INTERVIEWS

Structured interviews were undertaken with the 3 managers of the biodigester programmes of the implementing agencies. The interviews were undertaken in December 2013 after the completion of all biodigester site visits. The interviews can be seen in Annex F, along with a summary of the key points from the interviews.

Additional structured interviews were held with the Operating Agencies (OAs) of 8 biodigesters (TF 014; TF 018;

TF 042; TF 113; TF 114; TF 115; TF 116; TF 117). Separate structured interviews were held with a group of users from these same biodigesters.

Finally, informal interviews were held with UNEP, with representatives of the Direction Assainissement of DINEPA, and with a few donor organisations.

2.5 LITERATURE REVIEW

A literature review of technical and Haitian-specific reference documents was undertaken during the writing of this report. All documents used in the literature review

are shown in the references section at the back of the report.

2.6 LIMITATIONS / CONSTRAINTS

Given the shear number of sites; the diversity of the sites; and their complex histories between the years of 2010 and 2013, a very thorough evaluation of the sites was not possible. Neither was it possible to engage and consult with all stakeholders when carrying out the methodology.

These are the 2 principal limitations of this study; (1) the inability to fully document the technical parameters of each biodigester; and (2) the impossibility of undertaking a fully participative assessment to receive a full set of information from all stakeholders.

Other limitations were:

- The site visits show the functionality only at a given moment in time for a specific biodigester, and may not be assumed as representative for the life of the biodigester. For example, an 'unconnected' biodigester during the time of the visit may have been connected to a kitchen a month before. A thorough understanding of the sites would require a study period of years, rather than a few months.
- Subjective qualitative judgments on the performance of certain aspects of the biodigester (e.g. condition of toilet) were made when completing the site visit technical forms. It should be recognized that the acceptability and use of a toilet varies greatly from person to person, and it could be reasonably argued that the only valid judgment concerning the condition of the toilets could come from the toilet users themselves. I.e. if users chose to use the toilets, then the condition of the toilets could be characterized as acceptable, regardless of what the enumerator may think.
- Physical inspections of the inside of the biodigesters were not undertaken.
- Physical inspections of the biol discharge were rarely possible due to physical site constraints.
- Biol quality or quantity was not measured from any biodigester.

- Biosolids quality or quantity was not measured from any biodigester.
- Empirical evidence of a biodigester's wastewater treatment efficiency (hydraulic retention time and internal temperature - see Annex D) was not recorded for any sites.
- There was difficulty in judging actual quality of training of operating agencies and awareness raising targeted at the users. For example, it was not known whether the information presented during the trainings was understood and internalized by the target audience, or indeed if the relevant members of the target audience were present.
- Very little technical information was collected from the IAs. No specific engineering plans were available for the majority of the sites, and no specific IEC documentation was available for the majority of the sites.
- Project costs are indicative only, and based on estimates received from the IAs. No direct investigation of actual project costs (e.g. using receipts or accounting tools or cost estimation) was undertaken.
- The report deals specifically with biodigesters for sanitation. Other biodigesters exist in Haiti for pig farms but they are outside the scope of this report.
- The report does not consider in great detail the experiences of using a PGF (Planted Gravel Filter) for treatment of the biol, despite its use by some of the biodigesters.
- The study only considers chinese dome type biodigesters. One biogas actor in Haiti, Biobolsa, installed 3 bag-type biodigesters over the study period. These biodigesters are mentioned in the report, but their experience has not been reported on. For more information on the experience of Biobolsa, readers are referred to Annex H.

3. RESULTS AND DISCUSSION

3.1 INTRODUCTION

The complete list of data for the 74 biodigesters visited is shown in the master list in Annex A. The same data is shown for each individual site in the technical forms in Annex B, and is presented graphically in the form of 16

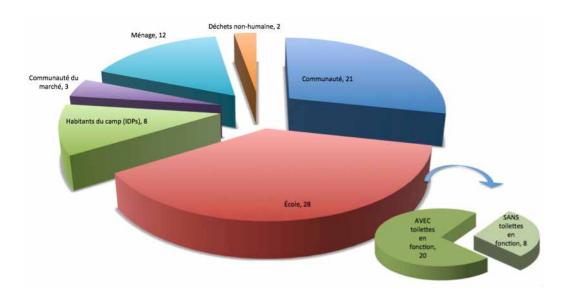
pie charts in Annex C. The pie charts are reproduced at a smaller scale in this section to facilitate the discussion of results. The complete list of pie charts is given below in table 3:

Pie Chart	Name	Column from Master List.
P_1	By User Context	1.3
P_2	By Commune	1.6
P_3	By Implementing Agency	1.10
P_4	By type of flushing mechanism	3.2
P_5	By Volume	3.4
P_6	By Substrate	3.6
P_7	By Access to Water	3.7
P_8	By Type of Access (Paid v's free)	4.3
P_9	By Disabled Access	4.4
P_10	By Actual Situation of toilets	6.1
P_11	By Actual Situation of Biodigester and ABD Process	6.2
P_12	By Actual Situation of Management Plan	6.3
P_13	By Biogas Connection	7.2
P_14	By Biogas Production	7.3
P_15	By Biol use; Conception	8.1
P_16	By Biol use; Actual	8.2

Table 3: List of Pie Charts from Annex C

3.2 RESULTS AND DISCUSSION

3.2.1 BIODIGESTERS ACCORDING TO USER CONTEXT



The above pie chart (P_1) shows the 74 biodigesters by user context. The majority of biodigesters were built in schools (28 Biodigesters). The other user contexts were communities (21); households (12); IDP camps (8); and markets (3). There were 2 additional biodigesters for non-human wastes (TF 049; TF 050) which have been included because they share the same site and the same management plan as a third biodigester which is used for human waste (TF 048).

The smaller pie chart above shows that for the 28 school biodigesters, 20 had functioning toilets and 8 did not, i.e. 71% functioning. Similar analysis can be undertaken using the master list in Annex A for the other contexts: Communities (43% functioning): Households (92% functioning): IDP camps (63% functioning): Markets (100% functioning). Note that this analysis only considers functioning toilets and does not consider the functioning of the ABD process within the biodigester. More discussion on toilets functionality is given in the section on toilets below.

The term 'User Context' broadly categorises the toilet users into groups. However, the user context does not define how the toilets are managed. This is especially significant for the user context 'community' (i.e. a specific group of users within a residential community) whose toilets' management was very nuanced. These nuances are important to recognise in order to understand why some biodigesters and their toilets worked and others did not. These nuances are explained in the below section on toilets.

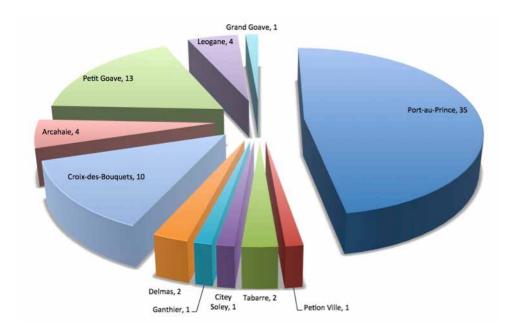
Despite the high functionality of school toilets, schools proved to be difficult contexts in which to implement biodigesters. This was principally linked to the high expectations of the schools for useful biogas production for use in school kitchens and the corresponding economic benefits of free renewable energy. These expectations were usually not met and biogas production was inadequate and not useful. This is discussed more in the section on biogas below.



Biodigester at 'Ecole ASPAM' (TF 115) showing biodigester and animal waste port in foreground, toilet block in middle ground, and water supply in background. Making all of these elements work in unison, was unachievable in most cases.

► RESULTS AND DISCUSSION

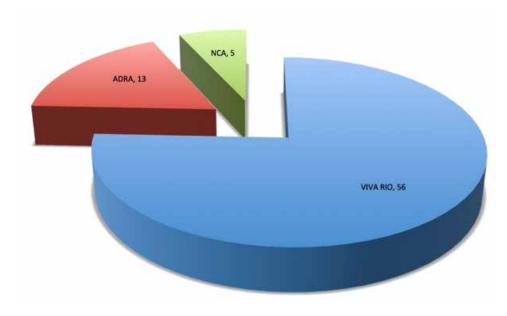
3.2.2 BIODIGESTERS ACCORDING TO COMMUNE



The above pie chart (P_2) shows that nearly half of all biodigesters visited were in the commune of Port-au-Prince. This was due largely to the fact that Port-au-Prince (especially Bel Air) was Viva Rio's main area of intervention. More than 2/3rds of all biodigesters were in the Port-au-Prince Metropolitan Area (PPMA) including 10 biodigesters in Croix-de-Bouquets, of which 5

were in Viva Rio's Football Academy, and 5 were in the transitional settlement camp 'Santo 17'. The other large cluster of biodigesters was in 'Les Palmes'; the coastal zone to the West of Port-au-Prince including the towns of Petit Goave, Grand Goave, and Leogane. Les Palmes was the area closest to the epicentre of the 2010 earthquake, and the intervention area of NCA and ADRA.

3.2.3 BIODIGESTERS ACCORDING TO THE IMPLEMENTING AGENCY (IA), AND DISCUSSION ON PROJECT IMPLEMENTATION



The above pie chart (P_3) shows that Viva Rio was the principal biodigester actor during the dissemination period. The 2 other IAs were NCA and ADRA. Annex F provides more detail as to the biodigester programmes of these 3 IAs. Both NCA and ADRA relied upon Viva Rio to provide technical assistance for their first biodigesters, whereafter their biodigester programmes were implemented independently of Viva Rio.

All 3 biodigester programme managers stated the importance of a slow participative approach together with the biodigester OA. However, table 1 shows that the dissemination approach was not slow, with 44 and 39 biodigesters built in 2011 and 2012 respectively. The scale and pace of the biodigester dissemination programme pushed the capacity of the implementing agencies to limits where they had difficulty in controlling the quality of their projects.

A participative approach implied the involvement of the local OAs, but also the local authorities, i.e. the CASEC, the Mayor, and DINEPA. Notwithstanding the limited capacity of these local authorities in taking an active role in project implementation, the local authorities were usually not involved after the initial contact by the IAs. However, DINEPA was a key actor in the formulation of the initial National Biogas Strategy.

The initial workforce who would construct the first biodigesters, and mobilise and train the community groups and schools who would manage them, was trained by Viva Rio. This workforce was managed and paid by Viva Rio until early 2012, when the workforce was re-organised into 'micro-enterprises'. These micro-enterprises received further training in organization and financial management, and were then independently responsible to deliver contracts that Viva Rio would inform them. about.

Using the very rough indicative project costs given in the technical forms, the average biodigester cost was 18k

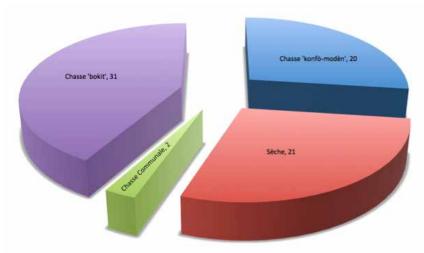
USD, and therefore the total cost for all 99 biodigesters was 1.78 Million USD. Considering the additional costs associated with the operations of NGOs and donors in emergency and early recovery contexts, it can be reasonably assumed that the total sum expended for the biodigester dissemination period was much higher than this, perhaps in the order of 2 Million USD. These funds came from many different sources as shown below:

NCA; ADRA; UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA); Mission de Nations Unies pour le Stabilisation d'Haiti (MINUSTAH); UN Office for Internal Migration (OIM); Norwegian Ministry of Foreign Affairs; Cooperazione Internazionale (COOPI); OAS; International Orthodox Christian Charities (IOCC); Danish Church Aid (DCA); Architects for Humanity; Constructure; Agence Francais du Développement; Love a Child; GHESKIO; EDF & MAN; Oxfam Quebec; United States Agency for International Development (USAID); and BioBolsa.

The vast majority of the 99 biodigesters were donations from the IAs, with no financial contribution from the users or the OAs. Indeed, the users and OAs interviewed during the study had no knowledge of the financial costs borne by the IAs when they implemented the biodigesters. It can therefore be stated that the biodigester dissemination was 'supply-driven' and not 'demand-driven'. They were no reported cases of users or OAs requesting biodigesters from the IAs.

According to informal interviews with Haitian staff members of the IAs, most stakeholders who were implicated in project implementation (whether from the OA or indeed from the IA) were largely motivated by the availability of ready cash for construction. This was especially true in the emergency and recovery contexts in which the biodigesters were implemented.

3.2.4 BIODIGESTERS ACCORDING TO THE TYPE OF FLUSHING MECHANISM



The above pie chart (P_4) shows that most of the biodigesters used water to flush the substrate into the biodigester. 3 types of flushing mechanisms using water were used:

- Chasse 'konfò-modèn', meaning a normal flush toilet (WC) with an individual cistern. The volume per flush was approximately 4-6 litres.
- Chasse 'bokit', meaning 'pour flush' using a bucket of water after each use, or after several users. The volume per flush was approximately 1-2 litres.
- Chasse 'communale', meaning a combined flushing system for several toilets positioned above a common channel which is flushed several times daily. This was used in 2 schools. A flush volume of approximately 50 litres was used per flush.

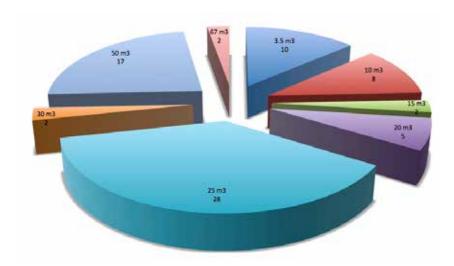
A 4th type called 'seche', or dry, was designed to use no water at all, with the substrate dropping directly down into the biodigester, or helped into the hole using a brush. Ad hoc observations proved that this system was not strictly dry, and some amount of flushing water was always used, although not necessarily after every user or during every day of service.

The type of flushing mechanism had a considerable affect upon both the functionality of the toilets and of the biodigester.

Concerning the functionality of the toilets, the flushing mechanism provided the means of transporting the substrate into the biodigester. Maintaining this functionality in toilets with high usage was a challenge, and many toilets with chasse 'konfò-modèn' were observed to be broken and in need of simple plumbing repair work. However, an operating budget to undertake this plumbing work was not always available, and therefore the toilets did not in fact operate as intended (TF 114), or did not operate at all (TF 001).

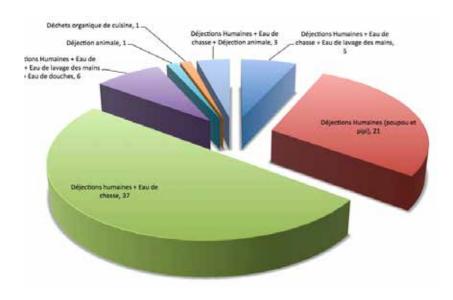
Concerning the functionality of the biodigester, the large quantities of wastewater generated from flushing toilets would have a negative effect on both pathogen reduction (because of the large hydraulic retention time required, but never achieved) and biogas production (because of the low concentration of organic waste in the watery substrate feed). Both of these negative effects are described in greater detail in Annex D.

3.2.5 BIODIGESTERS ACCORDING TO VOLUME IN M³



The above pie chart (P 5) shows that approximately a third of biodigesters were 25m³, a third were larger than this (largest size 67m³) and a third were smaller than this (smallest size 3.5m³).

3.2.6 BIODIGESTERS ACCORDING TO SUBSTRATE



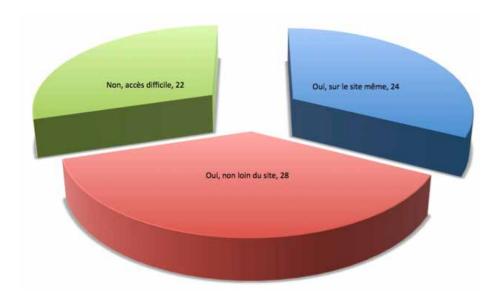
The above pie chart (P_6) shows that most substrate was human waste (feces and urine) with the addition of flush water. Substrate without flush water applied in the case of the so-called 'sèche' toilets. In some instances, greywater (handwashing, showers) was also sent to the biodigester. 1 biodigester received purely animal waste, 1 biodigester received purely organic kitchen waste, and 3 biodigesters (TF 114; TF 115; TF 116) received a mixture of animal waste and human waste. Of these 3 biodigesters, 2 produced biogas at the time of the visit (see also below section on biogas production).

Annex D discusses the importance of substrate selection to biodigester performance, and the fact that the vast majority of small-scale biodigesters globally do not use human waste, but use only animal waste. In some cases (e.g. Nepal) human waste is added in very small volumes as a secondary co-substrate in order to gain public health benefits alongside biogas production. Very rarely is animal waste considered to be the secondary co-substrate alongside human waste, as was the case during Haiti's biodigester dissemination period.

In all cases, the practice of adding animal waste to the biodigester in order to maximise biogas production, was advised by the IAs during trainings. This was even true for installations without the ability to add animal waste (no animal waste port) and in contexts and locations where animal waste was not available.

► RESULTS AND DISCUSSION

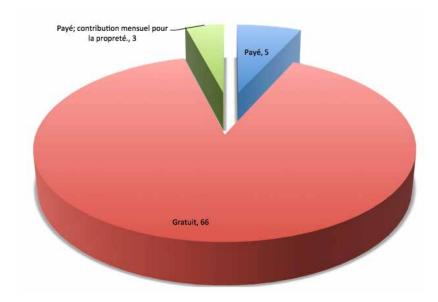
3.2.7 BIODIGESTERS ACCORDING TO THE ACCESS TO WATER



The above pie chart (P_7) shows that in 70% of sites, water was available either on the site itself or close to the site, whilst in 30% of sites access to water was a problem. No analysis of water quantity or quality or the means of water transportation was undertaken as part

of the study. The discussion above on the type of flushing mechanism demonstrates that all biodigesters required some water to function, with the volume requirement according to the type of flushing mechanism.

3.2.8 BIODIGESTERS ACCORDING TO THE TYPE OF ACCESS (PAID V'S FREE)



The above pie chart (P_8) shows that most toilets were free to use, with 5 being pay-per-use (in the market area of Port-au-Prince, by Viva Rio), and 3 requiring a monthly contribution from users (community managed toilets by ADRA). The pay-per-use system usually charged between 1 HTG and 10 HTG, and provided such essential services as handwashing (see figure 5) and toilet paper provision (see figure 6).

According to interviews with users, pay-per-use toilets were universally welcomed and well maintained. Users reported that pay-per-use toilets had led to a reduction in open defecation and 'flying toilets' in the area around the toilets. In 3 cases (TF 014; TF 017; TF 018) the biodigesters connected to the pay-per-use toilets enjoyed good gas production, this is discussed later in the subsection on biogas.



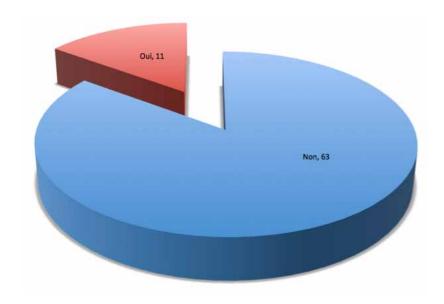
Figure 5: Water supply is essential for handwashing at all toilets.



Figure 6: Pay-per-use public toilets in markets were well generally managed.

► RESULTS AND DISCUSSION

3.2.9 BIODIGESTERS ACCORDING TO DISABLED TOILET ACCESS

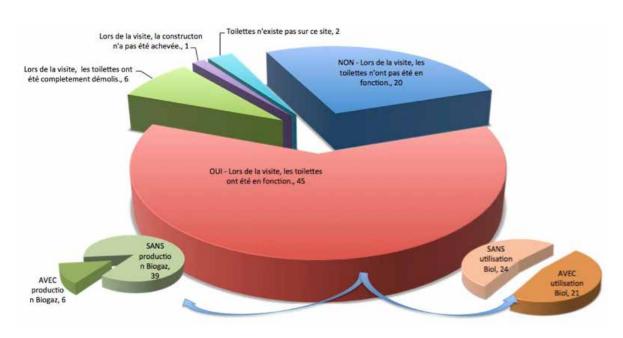


The above pie chart (P_9) shows that only 15% (11/74) toilets were recorded as having disabled access. Disabled access toilets in schools is especially significant because this is a requirement of Haitian law.

When evaluating disabled access it is important to look beyond the toilets, because even if disabled access exists

to the toilets, it may not exist to the school site itself. E.g. a toilet with disabled access is fairly meaningless if the school can only be reached after climbing stairs or negotiating rough terrain.

3.2.10 BIODIGESTERS ACCORDING TO THE ACTUAL SITUATION OF THE TOILETS



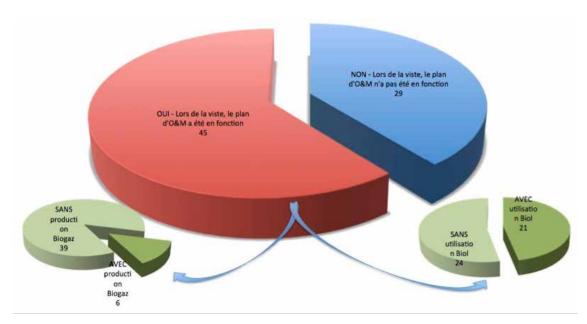
The above pie chart (P 10) shows the actual situation of the toilets, i.e. whether they were functioning or not. For the purposes of the study, a toilet was deemed 'functioning' if it was open and clean at the time of the visit. The pie chart shows that 61% (45 from 74) of biodigester sites had functioning toilets. Other toilets were either deemed not functioning (20), not completed (1), demolished (6), or not existing (2 - biodigesters for non-human waste). The smaller pie charts show that for the biodigesters connected to functioning toilets; 13% were producing biogas, and 47% were using biol.

The toilets evaluated in this study had 2 objectives; 1) to provide the user with somewhere to defecate and 2) to provide an inlet port for the biodigester substrate. Most users interviewed were only aware of the second objective if it negatively affected the first objective. For example, if the biol was spilling near the biodigester and causing odour or flies, then it was a hindrance to toilet

use. In more severe circumstances, if the toilet maintenance was motivated by biogas production that was not forthcoming, then the toilet maintenance did not occur, and the poorly functioning biodigester was blamed for the state of the poorly maintained toilets. Generally, most toilet users were unaware that the toilets were connected to a biodigester and that their substrate was contributing to biogas production.

The functionality of toilets was directly related to the presence of a management plan that assured the maintenance and hygiene of the toilets. Because it was easier to maintain a permanent toilet than a temporary one (i.e. surfaces were easier to clean, structures were sturdier, users had more respect for permanency), permanent toilets were cleaner, and therefore treated better than temporary ones.

3.2.11 BIODIGESTERS ACCORDING TO THE ACTUAL SITUATION OF THE MANAGEMENT PLAN (OR OPERATION & MAINTENANCE (0&M) PLAN)



The above pie chart (P 12) shows that 61% of sites were evaluated as having a functioning management plan. The management plan for the biodigester was considered to be functioning IF there were management staff present at the toilets during the site visit AND IF the staff could explain to the enumerator some of their management responsibilities. In practice, a functioning management plan was synonymous with functioning toilets (this is clearly shown as the red segment in pie chart P_12 is equal to the red section in pie chart P_10). The smaller pie charts shown above show that of the sites with a functioning management plan, 13% were producing biogas, and 47% were using biol. No sites without a functioning management plan were producing biogas. Figures 7 and 8 below demonstrate the importance of good toilet management to toilet functionality.

It must be noted that an adequate evaluation of a biodigester management plan could not be undertaken during a single visit, but rather requires a series of visits and a series of interviews with stakeholders. Therefore, the evaluation as stated above should be seen as indicative only. Also, except in a few exceptional cases, the management plan for the biodigesters only considered the requirements for the toilets, and completely ignored the requirements for managing biogas and biol.

User contexts defined as 'community' functioned very differently according to their management plan:

- One community biodigester with toilets with a pay-per-use system was functioning (014).
- Two community biodigesters with toilets with a monthly contribution system were not functioning (111; 112), whilst one (110) was functioning. The difference was the presence of a strong local leader who assumed management responsibility.
- Six community biodigesters with toilets with free access were functioning (e.g. 022), whilst ten were not functioning (e.g. 033). A detailed study of the causes of the different successes was not established during the study, although 'pwòblem sosyal' (social problems) were often quoted as being influential determinants.

Regardless of the user context, a functioning management plan (i.e. functioning toilets) always implied the presence of a toilet cleaner. Where this was paid for, the median cost was for one full-time staff, paid at the national minimum wage of 200HTG/day (4.5 USD/day).

RESULTS AND DISCUSSION

Some biodigesters were implemented as a cluster on the same macro site; Santo 17 (042 to 046); and Martissant (051 to 056). The individual biodigesters within these clusters, despite sharing the same macro-plot, all had different management plans and different successes.

The OAs shared the same following reflections, when interviewed on the subject of toilet management:

- "The most intensive O&M operation is cleaning of toilet seats. "
- "Pay-per-use toilets create a valuable income to the management staff."
- "It is difficult to see the benefit of the system if no gas is produced."
- "Flushing toilets are the weak link; when there is no water, we close the toilets."
- "Where biol is created and used for plant growth, the benefits of the biol are clear to see."

It was reported by the IAs that chemical additives (e.g. chlorine) negatively affected biogas production, and despite sensitization of the need to prohibit chemicals entering the toilets, the practice continued and was very hard to prevent.

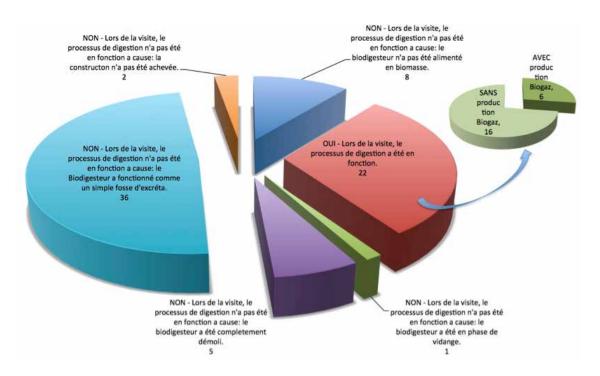


Figure 7: Sustainable management plan = Good toilets.



Figure 8: No sustainable management plan = Bad toilets

3.2.12 BIODIGESTERS ACCORDING TO THE ACTUAL SITUATION OF THE BIODIGESTER AND THE ABD PROCESS, AND DISCUSSION ON BIODIGESTER CONSTRUCTION



The above pie chart (P_11) shows that less than 1/3rd of sites were assumed to have a functioning ABD process, and the smaller pie chart shows that only 6 biodigesters could actually prove biogas production during the visit. Theoretically speaking, a functioning ABD process is synonymous with biogas production, however, it would be possible for a biodigester to have a functioning ABD process without observable biogas production if all the produced biogas was recently consumed. For an explanation of what it means to have a functioning ABD process, the reader is referred in the first instance to the background technical information in Annex D.

For the purposes of the study, ABD was assumed to be functioning IF EITHER (1) biogas production was proven during the visit OR IF (2) substrate feed was proven AND the top of the biodigester dome was sealed and watered during the visit (an essential requirement specific to the chinese dome type biodigester).

Biodigester construction quality certainly improved during the dissemination period, with some early constructed biodigesters being so poorly constructed as to be not fit for purpose (TF 005; TF 007; TF 010). Despite the gradual improvements to construction, certain basic concepts were still proving challenging even at the end of the dissemination period:

- Misunderstanding of the different sealing layers required when coating the inside of the biodigester ('impermeabilisation').
- Misunderstanding of the importance of sealing the top of the biodigester, not with cement, but rather with clay (see figure 9).
- Misunderstanding of the hydraulic performance of a biodigester, and of connecting toilets, and the associated misplacement of pipes and fittings, in terms of horizontal and vertical alignment (see figure 10).
- Inadequate planning of temporary works when constructing in areas with a high water table, e.g. near the sea.



Figure 9: Details like finishing the top of a biodigester with clay rather than cement, were overlooked.



Figure 10: Simple plumbing requirements of biodigesters were often misunderstood.

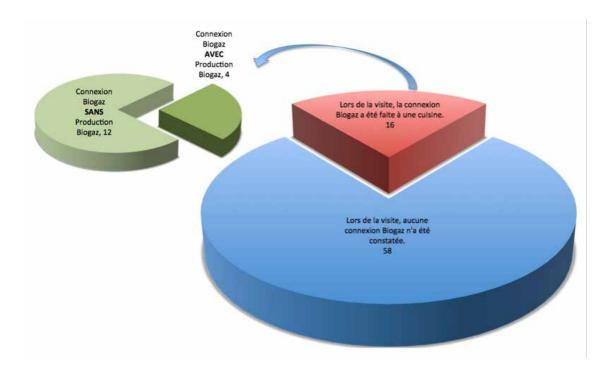


Figure 11: Biodigester construction did improve during the dissemination period.



Figure 12: The finished chinese dome type biodigester is barely visible when completed.

3.2.13 BIODIGESTERS ACCORDING TO BIOGAS CONNECTION



The above pie chart (P_13) shows that only 21% (16 from 74) of sites actually had a biogas connection installed. In all cases, a biogas connection was synonymous with a connection to a biogas kitchen, meaning a piped connection to a specially modified biogas stove. Of the 16 biodigesters with a connection, only 4 (5% of the total) were producing and using the biogas (TF 014; TF 037; TF 114; TF 117). According to the programme managers from the 3 IAs, all biodigesters were expected to produce some quantity of biogas, and this biogas was planned in 100% of cases to be used in a kitchen.

Assuming a basic understanding of biodigesters (see Annex D), it is not surprising that gas production was very low. However, the IAs often 'sold' biodigesters to the users and to the OAs based upon the potential of biogas. An example of this attitude is in the very term used by local IAs to describe a biodigester; a 'Biogaz'.

Because of this approach to marketing the technology, expectations for a useful biogas yield were high when a biodigester was constructed, and even higher when it was connected to a biogas kitchen. Frustrations were correspondingly high when the biodigester did not realise the potential forcasted by the IA. This

situation was especially true in state schools with a legal obligation to feed their pupils a hot meal, or in private schools with an ambition to feed their pupils a hot meal. Such schools had a permanent financial burden to purchase energy for cooking. Therefore, the attraction to a biodigester could be easily understood, as could the corresponding disappointment when the biodigester neither met their expectations, nor reduced their financial burden.

Public toilets in markets or dense urban areas produced a comparatively large quantity of biogas due to the favorable substrate conditions: High quantity of users (high organic content) and very low flush toilets (low volume of water). However, in 2 markets which produced 'motivational' quantities of biogas, the biogas was flared off, and not used. The OAs responsible for these biodigesters did report an increasing interest in using the biogas that they were flaring, although they were not sure how to exploit it.

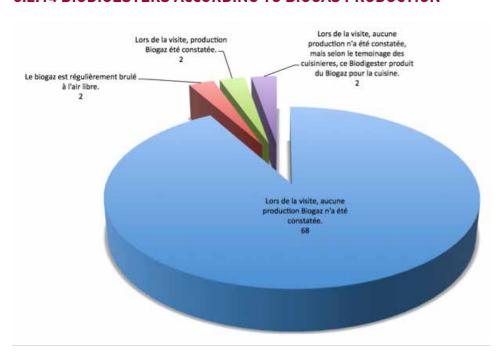


Figure 13: 100m of biogas pipe was laid across a school in Tabarre, but never used (TF 020).



Figure 14: Flaring of biogas (TF 017) occurred even when biogas was produced in 'motivational' quantities.

3.2.14 BIODIGESTERS ACCORDING TO BIOGAS PRODUCTION



The above pie chart (P_14) shows that only 4 out of 74 biodigesters were able to demonstrate biogas production at the time of the visit (TFs; 017; 018; 114; 117), and another 2 were able to convince the enumerator that biogas was produced even though it was not observed during the visit (TF 014; TF 037). Of these 6 biodigesters, 4 were using the biogas in a kitchen, and 2 were flaring the biogas to the air.

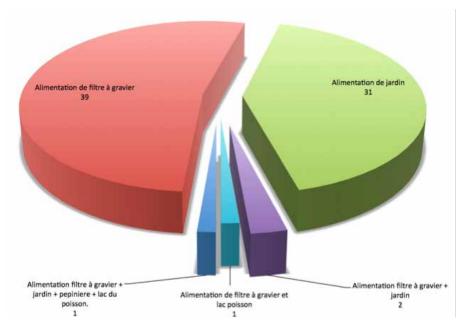
It must be noted that the observed practice of flaring the biogas directly from the top of the biodigester was recommended by all biodigester implementation staff

who were interviewed. This fact highlighted a lack of awareness of the dangers associated with lighting the biogas directly above the dome (a sudden drop in gas pressure could cause the flame to be drawn into the biodigester, where any presence of oxygen in the biodigester dome would cause an explosion).

No physical measurement or tests were undertaken on the biodigesters, and no data was collected on biodigesters which could possibly be leaking biogas straight to the atmosphere.

► RESULTS AND DISCUSSION

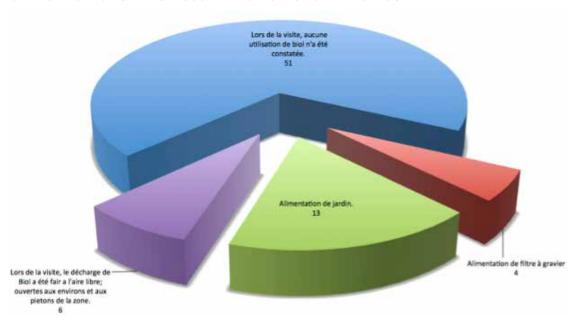
3.2.15 BIODIGESTERS ACCORDING TO PLANNED BIOL USE



The above pie chart (P_15) shows that all biodigesters were expected to produce biol, and this biol was planned in 100% of cases to be used in some way; ei-

ther by plant growth in a gravel filter; or plant growth in a garden; or both; or in fish ponds.

3.2.16 BIODIGESTERS ACCORDING TO ACTUAL BIOL USE



The above pie chart (P_16) shows that 69% of biodigesters (51 from 74) did not use the biol at all. Other conditions observed were; the biol was evidently spilling directly to pedestrian routes directly adjacent to the biodigester (6 sites)(figure 16); the biol was used in a garden (13 sites); or the biol was used in a planted gravel filter¹ (4 sites)(figure 15).

It must be re-stated that a limitation of the study was that the biol exiting the biodigester was not visible in the majority of cases, and its use (or non-use) was impossible to determine without some intrusive investigation of the structure. Where biol was evaluated as being used this was because EITHER the biol was visible, OR biol was assumed to be present due to the presence of plants in the biodigester's planted

gravel filter (this was a generous assumption because plant growth in the biodigester's planted gravel filter could have also been due to rainfall or other means of watering).

For the 13 cases where the biol was assumed to be feeding a garden; in 8 of these cases the biol was applied directly by gravity flow; and in 5 of these cases the biol was applied by hand from the biodigester's 'fertilised water reservoir' to a local garden.

¹Observing the strictest definition of a Planted Gravel Filter (PGF) as a DEWATS module, then the biol is not actually 'used' by the PGF, but rather it is further 'treated' by the PGF. This important nuance (treatment instead of use) was overlooked for the study because the gravel filters were not designed as actual treatment units in most cases.



Figure 15: Biol potential realized, in gardens and fish pond (TF 001).



Figure 16: Untapped potential for Biol use in public garden (TF 014).

3.2.17 BIODIGESTERS ACCORDING TO SLUDGE USE

Two Viva Rio biodigesters were emptied during the reporting period (TF 001; TF 004) and their sludge was removed and composted on the same site as the biodigesters, as shown in figures 17 and 18 below.

The compost site was inspected and found to be open to the public and lacking in basic hygiene infrastructure. The temperature in the compost piles was untested but given the size of the piles and the conditions in which they were kept, it is unlikely that they achieved the required thermophilic temperatures for pathogen elimination. Notwithstanding the deficiencies of the observed composting process, the fact that some attempt at sludge management was undertaken, and that a local staff member was encouraged by Viva Rio to undertake composting of the sudge, should be appreciated. Aside from this one case, all biodigester projects had overlooked the importance of sludge management. This crucial weakness in the dissemination programme, will threaten the performance of all of the biodigesters at sometime in the future, unless a sustainable management plan is identified and implemented.



Figure 17: Sludge Drying bed used as a pre-cursor to compost production, Kay Nou. (TF 001).



Figure 18: Vive Rio compost Micro-enterprise owner Jean-Jamil showing his 'compost'. (TF 014).

4. CONCLUSIONS

- A participatory approach, with strong involvement of the operating agency from the beginning, was found to be
 essential for the sustainability of the project. Without a participatory approach, there was an absence of operational management, and a missed opportunity in terms of a biodigester realizing its potential.
- 6 months was reported to be a good time between initiating a project (meaning first contact with the Operating Agency and Users) and commencing construction.
- All 3 implementing agencies reported a deficiency of skilled and experienced staff as being a great challenge in biodigester construction.
- Most toilets (61%) were evaluated as 'functional', meaning that they were open and clean to a level acceptable to
 the users. These biodigesters with functional toilets were also evaluated as having functional management plans,
 although the evaluation of the management plan was limited in that it only considered toilet management and did
 not consider biogas management or biol management.
- Biodigesters with pay-per-use toilets were well accepted by users and OAs reported a reduction in open defecation and 'flying toilets' in the surrounding area after their implementation. These biodigesters also had a higher rate of functionality.
- 'Free' toilets in community contexts, or in IDP camps, were difficult to operate and maintain.
- At least a small amount of water was necessary to flush toilet waste into the biodigesters. However, some toilets used more water than others.
- Only 15% of toilets had disabled access.
- Examples of biogas production were very few, with only 4 biodigesters producing gas during the visits, and another 2 proving biogas production through evidence of biogas kitchen use. Of these 6; 2 were not using the gas (TF 017; TF 018); and 4 were using it in a kitchen (TF 014; TF 037; TF 114; TF 117).
- In all cases, the intention for biogas use was in a kitchen. Despite this planned use, biogas connections to a kitchen were not common (21%). Moreover, where connections were installed, only a quarter of them (4 biodigesters) produced gas. Therefore, a lot of biogas infrastructure was installed which was never used.
- Where a biogas kitchen was installed, the operator's motivation to maintain the biodigester and its toilets was directly linked to biogas production.

- None of the biodigesters had a testing protocol for biogas, i.e. a plan for testing after the start-up phase, and also at defined periods during the lifetime of the biodigester.
- Biodigesters in markets and dense urban areas were able to produce relatively large quantities of biogas.
- In urban areas, biol was seen as a secondary product, often to the point that it was forgotten about (TF 035; TF 045; TF 055; TF 110).
- Despite the planned use for biol; either in a gravel filter, or in a garden, very few (33%) of biodigesters seemed to be using it.
- One exceptional case involved reuse of biol in a planted gravel filter, a garden and a fish pond (TF 001).
- In most cases it was impossible to determine exactly where the biol was discharged to.
- None of the biodigesters had a testing protocol for biol, i.e. a plan for testing after the start-up phase, and also at defined periods during the lifetime of the biodigester.
- All 3 implementing agencies provided 'on-the-job' training for construction trades, with additional training seminars being organized for Operating Agencies. However, an evaluation of the quality and thoroughness of the training was outside the scope of the report. A total of 69 local staff were trained on biodigester related subjects.
- No formal handover document from the IA to the OA was witnessed for any of the biodigester sites.
- No IEC documents were available from the OAs at the time of the visits. IEC documents were reported by the IAs to have been transferred to the OAs during training sessions, however, these could not be produced at the time of the visit and none of the OAs interviewed reported the existence of IEC documents.
- Certain operational practices witnessed during the site visits (e.g. handling of biol and burning of biogas directly above the dome) revealed a lack of awareness of the health risks involved when managing a biodigester.
- Schools did not prove to be a successful context for biodigester implementation. Although 71% (20 out of 28) of the school biodigesters had functioning toilets, only 3 of these were producing biogas and using the biol.

5. RECOMMENDATIONS

- Notwithstanding the contextual difficulties involved when implementing the biodigester projects, the large sample set of the study allows the conclusion to be made that in the majority of cases, biodigesters for sanitation did not deliver on their intended benefits of (a) biogas production or (b) treated effluent. Therefore, the application of biodigesters for sanitation should only be considered for research applications until a design has been proven to meet the objectives.
- The fact that the vast majority of biodigesters did not deliver their intended benefits must be viewed in light of the relatively inexperienced staff who were planning and implementing them. DEWATS requires the involvement of skilled and experienced professionals.
- The key ingredient for the success of a DEWATS project is the development of a sustainable management plan, together with the Operating Agency. If a sustainable management plan cannot be identified, then do not build.
- A participative approach by the Implementing Agency, together with the Operating Agency, improves greatly the
 chances of a project's success. Therefore, an appropriate length of time must be taken when planning a DEWATS
 project, to respect the needs of the OA and the users they will serve.
- 'Community' biodigesters can work, although it is important to define the management plan for each specific context. Two factors greatly assisted the success of community biodigesters; 1) the presence of a respected local leader who assumed management responsibility, and 2) some kind of user payment.
- Appropriate DEWATS modules which have a proven track record of providing a high level of wastewater treatment (such as Anaerobic Baffled Reactor ABR) should be piloted, together with the OA responsible for managing them.
- Standard flush toilets should not be used with biodigesters. If they are, then there must be other downstream DEWATS modules suitable for dealing with low pollutant concentration wastewater.
- The use of a biodigester as a first module in a DEWATS scheme, with other DEWATS modules providing further treatment, should be piloted.
- Pilot schemes should have research and learning as their principal objectives, and therefore be implemented together with relevant research and training partners.
- More research on the biodigesters presented in this report is needed in order to determine their performance characteristics, specifically physical sampling of biodigester effluent ('biol').

- DEWATS dissemination requires thorough research and testing of effluent and there is currently an insufficient capacity for this testing in Haiti. A certified national laboratory is required for any serious DEWATS dissemination strategy.
- The implementation of biodigesters connected to public toilets in market areas should be explored more. These contexts proved the production of a useful quantity of biogas due to the high quantity of available organic matter. Biol treatment could also be realized if other downstream DEWATS modules are included in the design.
- Biogas production should be proven, and the use of the biogas should be decided upon by the Operating Agency, before any biogas use infrastructure is installed.
- Due to the time period assessed in the study (i.e. before most biodigesters would be emptied of their sludge), the use of biodigester sludge was not thoroughly investigated. It is well known that management of fecal sludge is a bottleneck in the sanitation chain, and more research and experimentation with sludge treatment technologies such as composting is required.
- Operating Agencies responsible for biodigesters that are still functioning need additional training on the health risks involved when managing a biodigester. Training sessions on the risks associated with handling of biol and burning of biogas should be planned by the Implementing Agencies as a matter of urgency in some cases.
- International donors should not invest in DEWATS infrastructure in Haiti unless it is being implemented by experienced professional organisations with a relevant track record.
- Haitian academia and the Ministry of Education should respond to the need for a skilled group of local professionals to implement DEWATS projects, by designing appropriate training courses for students and young professionals.
- DINEPA should be integral to the coordination of DEWATS projects. The International Community should support DINEPA in this endeavor, possibly by embedding an experienced DEWATS expert in the Direction d'Assainissement of DINEPA.
- NGO's or other WASH actors implementing DEWATS projects should notify the local authorities (CASEC, Mairie) and work together with the locally embedded DINEPA official (TEPAC) where possible.
- A range of training needs and training partners, relevant to DEWATS dissemination should be identified. Training programs can be in the form of seminars, workshops and customized training programs for different stakeholder groups.

6. REFERENCES

- 1. UNICEF & WHO 2012. Progress on drinking water and sanitation: Estimates for the use of Improved sanitation Joint Monitoring Programme (JMP). (http://www.wssinfo.org/documents-links/documents/) (WHO & UNICEF, 2012).
- 2. Transnational Development Clinic (TDC), Jerome N. Frank Legal Services Organization, Yale Law School, Global Health Justice Partnership of the Yale Law School and the Yale School of Public Health, and Association Haitlenne de Droit de L'Environnment. (Yale, 2013).
- 3. Haitian National Sanitation Strategy Document Version 2 (DINEPA, 2013).
- 4. Al Seadi, T. 2001. Good practice in quality management of AD residues from biogas production. Report made for the International Energy Agency, Task 24- Energy from Biological Conversion of Organic Waste. Published by IEA Bioenergy and AEA Technology Environment, UK (Al Seadi, 2001).
- 5. Ulrich, Reuter, Gutterer, 2009. DEWATS "A Practical Guide". Published by WEDC, Loughborough University, UK. (BORDA, 2009).
- 6. (Al Seadi, T, Rutz, D, Prassl, H, Köttner, M, Finsterwalder, T, Volk S, Janssen, R, 2008; Biogas Handbook BiG>East project. Published by University of Southern Denmark Esbjerg. (Al Seadi, 2008).
- 7. Tilley, Elizabeth et al, 2008. Compendium of Sanitation Systems and Technologies. Swiss Federal Institute of Aquatic Science and Technology (Eawag). Dübendorf, Switzerland. (EAWAG, 2008).
- 8. Feachem, R. G, Bradley, D. J., Garelick, H. & Mara, D. D. 1983; Sanitation and Disease: Health Aspects of Excreta and Wastewater Management. John Wiley & Sons, New York. (Feacham et al., 1983).
- 9. Corps Legislatif. 2009, Mars 25. Loi cadre portant organisation du secteur de l'eau potable et de l'assainissement. Le Moniteur, Journal Officiel de la Republique d'Haiti, 164 (29), pp. 1-12. (Corps Legislatif, 2009).

- 10. Haitian National Biogas Strategy Document (retrieved from http://www.dinepa.gouv.ht/communication/ on 31st March 2014). (DINEPA, 2010).
- 11. UNEP/WHO/HABITAT/WSSCC: Guidelines on Municipal Wastewater Management. UNEP/GPA Coordination Office, The Hague, The Netherlands (2004). (UNEP, 2004)
- 12. Carr, Blumenthal, Mara 2004; Wastewater Use in Irrigated Agriculture: Health Guidelines for the Use of Wastewater in Agriculture: Developing Realistic Guidelines. CAB International 2004 (Carr et al., 2004)
- 13. DINEPA Reférentielle Techniques (retrieved from http://www.dinepa.gouv.ht/lereferentieltechnique/ on 31st March 2014). (DINEPA, 2014)
- 14. Kigali Institute of Science, Technology and Management (KIST), Rwanda 2005 (retrieved from http://www.ashden. org/winners/kist05 on 31st March 2014). (KIST, 2005)
- 15. C. Lohri*, Y. Vögeli*, A. Oppliger**, R. Mardini**, A. Giusti** and C. Zurbrügg* 2010. Evaluation of Biogas Sanitation Systems in Nepalese Prisons. Water Practice & Technology Vol 5 No 4 © IWA Publishing 2010. (Lohri et al., 2010).
- 16. Biogas Program for the Animal Husbandry Sector in Vietnam, 2011 (retrieved from (http://biogas.org.vn/english/ getattachment/An-pham/Nam2011/Biogas_toroi%282%292012_AuTrang_26-10-2011.pdf.aspx on 31st March 2014)

ANNEXES

ANNEXES

ANNEXES

Annexe A: Biodigesters Master List Annexe B: Biodigesters Technical Forms

Annexe C: Pie Charts

Background to the Biodigester Technology Annexe D:

Annexe E: Haiti's National Biogas Strategy

Annexe F: Appraisal of Biodigester Programmes of Implementing Agencies (IAs)

Annexe G: DINEPA National Standards relevant to DEWATS

Annexe H: Other biodigesters in Haiti

ANNEXE A

BIODIGESTERS MASTER LIST

list Observation 7.2	COMMENTAIRES SUR L'U	Connexion Biogaz_Lors de la Visite	Lors de la visite, aucune comoxion Blogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune comexion Biogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connoxion Biogaz r a été constatée.	Lors de la visite, aucune comexion Biogaz r. a été constatée.	Lors de la visite, aucune comexion Biogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connexion Blogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune comexion Biogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connexion Blogaz n'a dite constatite.	Lors de la visite, aucune comexion Biogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune comexion Biogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connexion Blogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune comexion Biogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune comexion Blogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une culsine.	Lors de la visite, aucune comoxon Biogaz n'a été constatée.
ilst Agence implementation 7.1	COM	Utilité_Conception	Cusine	Cusine	Cushe	Cuisine	Cusine	Cushe	Cusine	Cushe	Cusine	Cusine	Cushe	Cusine	Cushe	Cushe	Cusine
Enter 'OUT; IF O&M staff are present during the site visit observation, personnel O&M, voisinage 6.3		de la plan du Gestion.	NON - Lors de la visite, le plan rei de d'OSM rra pas été en fonction	NON - Lors de la visite, le plan de d'OSM n'a pas été en fondion	OUI - Los de la visite, le plan d'O&M a été en fonction	NON - Lors de la visite, le plan d'O&M n'a pas été en fondion	NON - Lors de la vièle, le plan d'O&M n'a pas été en fondion	NON - Lors de la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	NON - Los de la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	NON - Lors de la visite, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	OUI - Lors de la visie, le plan d'O&M a été en fonction	OUI - Lors de la vière, le plan d'O&M a de en fondion	NON - Lors de la viste le plan d'O&M n'a pas été en fonction	OUI - Lors de la visite, le plan d'O&M a été en fonction	NON - Los de la visie, le plan de d'O&M n'a pas été en fonction	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fonction	NON - Lors de la viste, le plan d'O'8M n'a pas été en fondion
Enter 'OUT; IF Biogas production is proven during is proven during for the control of the contro	L'ETAT ACTUEL	du Biodigesteur et le processus de digestion.	NON - Lora de la visite, le processus de digesion n'a pas e de en fonzion a casas: le che en fonzion a casas: le che en fonzion a casas: le che en fonzion se de almente casa en bomasse.	NON - Los de la visite le processus de digestion na pas et el en fondion a causer le la codigesteur n'a pas de alimenté en bontaisse.	OUI - Lors de la visite, le processus de digestion a été en fondion.	NON - Los de la visite, le processus de glossion n'a pas été en fondion a cause; le biodigesteur a été en phase de vidange.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a par été en fonction a cause; le biodigesteur a été completeme démoil.	NON - Lors de la visite, le processus de dégestion n'a pas et été en étracion a cause; le Bodgesteur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	NON - Los de la visite, le proces sus de digestion n'is pas le été en fonction a cause; le de la Conclion a cause; le de Sodgesteur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le processus de degestion ria pas _N été en fondion a cause; le de no fondion à cause; le de no simple fosse d'excreta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a assi été en forncion a cause; le Blodgesteur a fonctionné comme un simple fosse d'excreta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fondion a cause: le Biodigesteur a fondionné comme un simple fosse d'excitéta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause; le n. biodigesteur n'a pas été alimenté en biomasse.	OUI-Lors de la visite, le processus de digestion a été e fonction.	NON - Lors de la visite, le processus de degestion n'a pas été en fonction a cause; le des la constant de la constant de bodgesteur n'a pas été alimenté en biomasse.	OUI-Lors de la visite, le processus de digestion a été e fonction.	NON - Los de la visite, le processas de dgestion n'a pais et le n'ancidorne a cause le de de n'ancidorne come un simple fosse d'excréta.
Enter 'OUI'; IF tollets are open during visit AND IF tollet seats figs. Observation, personnel O&M., voisinage 6.1		des tollettes.	NON - Lors de la visite, les tollettes n'ont pas été en fonction.	NON - Lors de la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont été en fonction.	NON - Los de la visite, les tollettes n'ont pas été en fondion.	NON-Los de la vielle, les tollelles on processes de diplesion (1 per été completement démails budigesteur a été complétement démails budigesteur a été complétement démails.	Lors de la visite, les tollettes ont été complétement démolis.	NON - Lors de la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.	NON - Lors de la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les tallettes ont été en fonction.	NON - Lors de la visite, les tollettes n'ont pas été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.	NON - Lors de la visite, les toilettes n'ont pas été en fondion.	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont été en fonction.	NON - Lors de la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.
Enter 'OUI'; IF Implementing Agency report that training was Source: Agence Implementation + Observation 5.4		Formation & Sensibilisation d'Agence Opérationnel.	Formation of sensibilisation officiales	Formation of sensibilisation offectubes	Formation et sensiblisation effectudes	Formation et sensibilisation effoctuées	Formation et sensibilisation effectudes	Formation et sensibilisation effectuées	Formation of sensibilisation office tubes	Formation of sensibilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectudes	Formation et sensibilisation effectuées	Formation of sensibilisation offictubes	Formation et sensibilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectudes
Source: Agence Implementation 5.3	ш	Exécution	L'implémentation a été faite par des constituents d'une ONG Bresilienne OU N.D. Presible de Prépieraté le resuburbés par VIVA p.R.D. La conservation de ce buodgesseur de la sait partie des siances de travaux est partiques part	Construction par les techniciens de VIVA RIO	Construction per les techniciens de VIVA RIO	Construction par les techniciens de VIVA RIO	ce broogresser a ere constant par un compagnie prévés sur la supervision de M. WE. Les biellete ont éée, au sommenoment du projet, lemporaties, sommenoment du projet, lemporaties, permanente en jan New 2012 a été permanente en jan New 2012 à été de la Bodyse par l'écée et le Bodyseseur on des nemes par l'in 1117 per	Ce Bodgasiaur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Bodgeseur a été constant par un compagnie prévée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie printée, sur la supervision de VR.	Ce Bodgesteur a été construit par une compagnie pièré su su supervision et du system in fruit authorité du system in fruit authorité de la compagnie prévuit le colle a été dordicioné comme prévuit le colle a été digée du lister le bodgesteur comme une simple fosse segique.	Ce Brodgeseur a été constatir par une compagnie préve est la supervision de VR, A cause d'une manuesse implantation du systeme hydraudique, il na james fondicione comme preveu. L'école a été chilge d'utiliser le bordeu. L'école a été une simple fosse septique.	Ce Bodgesleur a été construit par un microentreprise de Viva Rio, sur la supervision de VR.	Construction par les techniciens de VIVA RIO	Ce Bodgeseur a été constant par un microentrepris e de Viva Rio, sur la supervision de VR.	Ce Bodgesteur a été constauit par un microentreprise de Viva Rio, sur la supervision de VR.	Ce Bodgesteur a été constait par une microentreprisé de Viva Ro, sur la supervision de VR.
Source: Agence Implementation 6.2	HISTORIQUE DU SITE	Gestion: Plan O&M (concept)	On bodyseau is dels le premier d'un podei poble. Ont podei podei de de le premier d'un podei poble. Li par depuis manuer partier de de rimanter l'organisme de premier propriet propriet le la companie l'organisme partier le la rimante podei a se prantière àgéné le . Le not long que rédesferrédonts de profite le manuer par et de de 20 million de profite le la rimante partier le le not page que le dépendent de la companie de la proposit le la proposit le la companie de la commandent de la proposit le la proposit le la proposit le la companie de la proposit le la la proposit le la la la proposit le la la la proposit le la	Central nat requested former et payles par Viva Rio): L'Une deplore availaire por se different et l'antique par l'une deplore availaire pour le l'antique de la service se l'instantia et l'antique et desirante forme se surer: L'une selepte de branches par se surer: I'entreles et la réparation (et, la combastion du blogaz): L'a fention que le fisquare vett. L'a fantige de la fisquare vett.	Celebra per des groupes (market et payes par Viva Ro.): L'Une depute availaire pour servicer servicer. L'un recopor assistantes. L'un recopor servicer servicer con l'un service de servicer par de l'un experience de servicer par de servicer de l'un servicer de l'un servicer de l'un service l'un service l'un service l'un service l'un service de l'espace vett. L'un respirate de l'espace vett.	Celebra par deux groupes (formée et payés par Viva Ro); 1. Le control de activité de la control de l	A company of the comp	Geston en oout-terme, assurer par VR.	Geston en court-terme, assurer par VR.	Geston en oourterme, assurer par VR.	Geston par Fecde.	Gestion par fecide.	Geston per l'eccle.	Geston per feode.	Geston per recole.	Geston par le responsable du sile, le notable de la zone Monny Mazzaka. Il assure le netroyage, la desimedon des biletes, et l'utilisation du Bogaz. Le could coperatornelle est assurer par le frais d'utilisation des beletes.	Geston par le соттишвий local.
Source: Agence Implementation 5.1		Objective	Ce bodigeseur a de le premier d'un projet plobe dont l'operation à de la premier d'un projet plobe ans L'approche plote a dé parturbée après le terminément de tren de 30 l'. Ca bodigeséur Bissat paré du «chops pleme infagle» constitué du file a gravet (réalement) at d'un lac à poisson (valorisation).	Tailement des saux usées du cantine scolaire	Tailement des eaux usées de feccie professionnel	Le biodgestur a été construit, après lou serviciement de terre, principalement pour recovoir le serviciement des habitains des camps de télé les excements des habitains des camps de télé vidées par le camion de vidange de Viva Ro.	Ce bodgesteur a été construi par VR, et conglimenter par les bulettes portables, pour mingüez et les anciennes bulettes détruites par le trembiennent de terre.	Tolettes durgenos pour les habitants du camp	Toketes d'urgance pour les habitants du camp de l'ecole, et aussi pour les eleves de l'ecole.	Tolettes durgence pour les habitants du camp de Tecole, et aussi pour les eleves de fecole.	Pour vater des eaux ussées des toilettes existantes.	Pour failer des aaux ussides des balletes exclairtes.	(1) As sanissement (2) bogaz (3) biol	(1) Assamissement (2) biogaz (3) biol	(1) As sainissement (2) bogaz (3) biol	(1) Assainissement (2) biogaz (3) biol	(1) Assaintseament (2) blogaz (3) blid
list Observation 4.4	ILETTES	Accès Handicapé *	Non	ğ	No	No	Non	ō _N	N	S _N	ō	jā	5 2	S _N	S _N	N	N
iist Personnel O&M 4.3	NTION DES TO	Mode d'accès (payé / gratuit)	Payé	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Graful	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Grafut	Gratuit	Gratuit	Payé	Gratuit
Personnel O&M	SUR L'UTILISA	Heures de services	0800-1900 du (fermées les dimanches)	Pas encore etablie	0800-1600 (temées les dimanches et les vacances scolares)	0800-1600			0500-2000	0700 - 1700 (Sauf les weekends)	0700 - 1600(sauf les weekends)	0700 - 1600(sauf les weekends)	0800-1600	0900-1600	0800-1600	0500-2000	0000-2000
Personnel O&M 4.1	COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES	Nombre de personnes/jour (le maximum durant le service, meme s i l'actuel est de 'Zero')	120	o	350	20	250	280	900	400	1000	1000	8	100	30	900	81
LOGIC TESTS AS GUIDELINES FOR ENTERNO V. USE OF DROPDOWN LIST FOR ENTRIES ?: METHODOLOGIE: Observation 1.1 1.2		NOM DU SITE	KAY NOU "Toilettes Publiques"	KAY NOU "Canteen Scolaire"	KAY NOU "Ecole Professionelle"	KAY NOU "Kan yo"	Soeur Salésienne	Asile Communale	Discrete Aumone / Ecole République d'Argentine	Lycée Petion	Petit Séminaire Saint Martiale_SECOND AIRE	Petit Séminaire Saint Martiale- PRIMAIRE	Ellie de Bois	Ecole Duplessis	Notre Dame de Sacre Coeur	LaSaline 'Jhonny'	Cité Vincent
LOGIC TESTS AS G USE OF DROP DOM METHODOLOGIE: 1.1		Réference du Site	001	005	003	004	900	900	000	800	600	010	140	012	013	014	015

LOGIC TESTS AS G USE OF DROPDOM METHODOLOGIE:	LOGIC TESTS AS GUIDELINES FOR ENTERING V USE OF DROPDOWN LIST FOR ENTRIES ?: METHODOLOGIE: Observation	v list Observation	list Agence implementation	iist Agence implementation	list Observation	Agence Agence	by Aethony	Source: Agence Implementation	Observation
5	1.2	7.3	7.4	8.1	8.2	8.3	Ф	10	7
		JTILISATION DE BIO	BIOGAZ	COMMENTAIRES	COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DE BIOL	ON DE BIOL	PERSPECTIVES DU SITE	DOCUMENTS du PROJET	CONTACT LOCAL OPERATIONNEL
Réference du Site	NOM DU SITE	Production Biogaz_Lors de la Visite	Protocole d'analyse	Utilité_Conception	Utilité_Lors de la visite	Protocole d'analyse			
001	KAY NOU "Tollettes Publiques"	Lors de la visite, aucune production Boggsz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation filtre à gravéer + jardin + pepintere + se du posson.	Lors de la visite, aucune uffication de biblo n'a été constatée.	Nexiste pas	A commensor of larger at the above the state of the commensor of the comme	Plans draginerie disponible, Documents of EC disponible.	Valmir Fachini / Fachini@vivario.og / (+509) 3708 - 4171
002	KAY NOU "Canteen Scolaire"	Lors de la visite, aucune production Bogaz n'à été constatée.	Nexiste pas	Almentation de filtre à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	Nexis te pas	Ce bodigeseur paut burnir des beefilese selons les conditions sulvantes (1) Achtwernent de la construction, (2, Almentalson en blomasse, (3) implémentation du plan d'O&M.	Documents dTEC disponible.	Valmir Fachini / Fachini@wwario.org / (+509) 3708 - 4171
003	KAY NOU "Ecole Professionelle"	Lors de la visite, aucune production Bogaz n'a été constatée.	N existe pas	Almentation de filtre à gravier	Allmentation de fitre à grawer	Nexiste pas	Si floxication du plan OAM continue, ce este pout confinue à fonctionner, SSI ju une assurance de production afficiente de disegue, une cuisiene, une assisten, une assurance de procedient de bloquez pournist étre faite.	Doarments of EC disponible.	Valinir Fachini (Evolusiono) (+509) 3708-4171
004	KAY NOU "Kan yo"	Lors de la visite, aucune production Brogaz, n'a été constaltée.	Nexiste pas	Almentation de filtre à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	Nexis te pas	Le biologistes présent uns aprio décembinés pou le palement des déchens humais de la pale. Les bioles promètes anomatiques la biologisteur sont en mauess de la company de	Documents of EC disponible.	Valmir Fachini / Fachini@wvario.org / (+509) 3708 - 4171
900	Soeur Salésienne	Lors de la visile, aucune production Bogaz n'a élé constatée.	Nexiste pas	Aimentation de fifre à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	N'existe pas	Le site est dermolas,	Documents d'IEC disponible.	٤
900	Asile Communale	Lors de la visile, aucune production Bogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de filtre à gravier	Lors de la visile, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	Nexiste pas	Avec Tabbence of dilinatures (Camp forms à la fin de 2012), le sele n'oxide plus. Les tollettes acct en dat indilinables.	Documents d'EC disponible.	*
200	Discrete Aumone / Ecole République d'Argentine	Lors de la visite, aucune production Bogaz, n'a été constatée.	Nexiste pas	Aimentation de filtre à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	N'existe pas	Avec Ribsence d'Ulissakurs (Camp fermé au débul 2013), le site n'excle plus. Les Uniètes sort en dat inulissibles,	Documents dTEC disponible.	٤
800	Lycée Petion	Lors de la visite, aucune production Bogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de fifre à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	Nexiste pas	On biodigesteur pout fournir des bénéfices selons les conditions suivantes; (1) Remplacement les solettes brinçaires par des loiétes permaientes (2) implémentation d'un plan d'OSAN.	Documents dTEC disponible.	٤
600	Petit Séminaire Saint Martiale_SECOND AIRE	Lors de la visite, aucune production Bogaz, n'a été constatée.	Nexiste pas	Almentation de filtre à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	Nexis te pas	Chet imprabble que le bomase qui ente delte del Bodgesteur (peer un grande authité de cer product demandre provent celle s'experdents fixourable pour digelles na maerobles put. digelles na provent delle s'experdents fixourable pour digelles na maerobles. Le Bodgesteur pourret contrar en contiens en machine progue commer un simple losses corrett, man la minorate partie per partie progression de la contrar	Documents of EC disponible.	LAROSE Jacques / 3881-36-80
010	Petit Séminaire Saint Martiale- PRIMAIRE	Lors de la visite, aucune production Bogaz n'a été constatte.	N existe pas	Allmentation de fifte à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constaitée.	Nexiste pas	Otes improbable que les bormases qui entre dans on Bodgestellur (evec un grande guantités dans product Bendriges povernit celles au sondients involucible pour simple fosse excetta, instale un noversa plan (SAR) es sent rescripce qui est max- simple fosse excetta, instale un noversa plan (SAR) essent rescripce qui est max- hamonisse avec son proper bindicionement.	Documents of EC disponible.	LAROSE Jacques / 3881-36-80
011	Ellie de Bois	Lors de la visile, aucune production Bogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de filte à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	Nexiste pas	Le site a besoin mise en ouevre pour un periode minimum d'une anné avant de faire commenter sur ses perspectives.	Documents dTEC disponible.	
012	Ecole Duplessis	Lors de la visite, aucune production Biogaz, n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	N'existe pas	Si Peréculon du plan OAN continue, ce alte peut continue à bedictorier. Si ye une assurance de production affaites de dui logget pour affameter une cuisine, une procontinotion de begate pourait etre fate.	Documents of EC disponible.	Garcon Marle Gistaine/3444-66-33
013	Notre Dame de Sacre Coeur	Lors de la visile, aucune producion Bogaz n'a élé constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	N'existe pas	Les toelles et le Biodigesteur réali jamai utiliai, et les anciennes tolettes existentes sont buyant miles, alcho la Diodico de Rocció, transport ouch anco donne quelquebace qu'on referende part le pochait se la fautiona d'eminient qu'et an que vou viouel. Avent de construire l'Extrone est tojaces a safet la rece de laution que su viouel. Avent de construire l'Extrone est poligies a safet la rece de laution ances au viouel. Le sain difficie de conseille un diagonne vers le diographie.	Documents of EC disponible.	Ritard Pierre/ 2226-07-61
410	LaSaline 'Jhonny'	Lors de la visite, aucune production n'a été corstatée, mais selon le hemoinage des culsinteres, ce Bodigester produit du Blogaz pour la culsine.	. Nexiste pas	Alimentation fifte à gravier + Jardin	Lors de la visite, le decharge de Bol a été fair a l'aire libre; ouvertes aux environs de la zone.	Nexiste pas	Co Biologoster est un de plus fable en Hait i porte les service des bietera abordiable and beacoup de mabilitants de la realise des des quadres femerasents de Bogaz; et la aporteriale d'amenter frapce publique de LaSaine avec un coolement riches en nutments. Cet un cas accoptionel permit begrets de Biodoseseur en Hait, et c'est important fon note que son succès et alique d'un seuve Hait, et c'est important fonte que son succès et alique d'un seuve Gestionnaire. Unont y Mazada.	Documents of EC disponible.	Jhonny Mazaka / 3706-41-37
015	Cité Vincent	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de filtre à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	Nexiste pas	Oe biodigesteur peut fournir des bénéfices selons les conditions suivantes: (1) Remplacement les solettes lemporaires par des loiktes permanentes (2) implémentation d'un plan d'O&A.	Documents dTEC disponible.	Mackenson René / 4413-04-29

INFORMATIONS GENERALES COMMUNE GPS (N) GPS (W) DUTILISATION DIMELIARIENTIAN PHANCEMENT (C)
GPS (N) GPS (N) DUTILISATION D'IMPLEMENTATION 18.600202' 77.23.8333" Innex 2011 VVA RO
1 juin 2012 VIVA RIO
Persupenos 18.55771° -72.345521° 1 jun 2012 VIVARIO UN QPS
Pelion Ville 18.09031* -72.28441 I janver 2012 VIVA RIO (Companie Privide)
Takane 18.57667** -72.264567 Lavid 2012 VYVARIO developpement
Tabane 18.570757* -77.264164* 1 aut 2012 VIVARIO Agence Famola du developement
Cley Soley 18-92200° -72.2277° 1 jun 2012 VIVARO RVCAMAUSTAH
Garther 18.50/2027 -72.98159 1 juin 2012 VIVA RO Love A Child
Porteus-Prince 18.995169" -72,349368" 1 mays 2011 VVA.RIO OCHA
Purtau-Pinice 18.666056" :72.360739" 1 mas 2011 V1M.RIO COOPI
Pot-su-Pinos 18-56751° -72-346792° 1 mas 2011 VINARIO COOPI
18.607814* 172.346511* 1 may 2011 WAA RO COOPI
Port-su-Pinos 18,395/38" -72,344511" 1 mas 2011 VVA,RO RVC-ARNUSTNH
Pot-sus-Pinios 18,597268" -72,346514" 1 may 2011 VARRIO OCHA
Porteu-Pinos 15,95983° -72,245417 1 nas 2011 WW,RQ0 OCHA
Port-su-Plinos (6.539083° -72.347717" (may 2011 VVA.RO) G-ESIOO
Port-su-Pinios 18,51014" -72,36533" 1 mars 2011 VVA.RIO G-ESIOO
Pol-tau-Pilince 18.556736" -72,518881" i mass 2011 VVARIO EDF.8 MAU

list Observation 3.7		a Accès en eau	Dépetions Humaines + Eau de chasse + Out, sur le site même Eau de lawage des mains	Objections Humaines + Eau de chasse + Out, sur le sile même Eau de lenge des	s Out, sur le site même	⁸ Oui, sur le site même	8 Non, accès difficile	8 Non, acobs difficile	8 Non, acces difficile	8 Non, acoès difficile	⁸ Oui, non loin du site	⁸ Oui, non lain du site	⁸ Oui, non Idin du sife	S Out, non lain du site	S Out, non lain du site	⁸ Oui, non loin du site	Déjectors Humaines Non, accès difficile (poupou et pipi)
list Observation 3.6	SNO	Volume du Dimension de filtre à Type/qualité de la Biodigesteur (m3) gravier (m2)	Déjectons Humaine + Eau de chasse + Eau de lavage des mains	Déjections Humaine + Eau de chasse + Eau de lavage des mains	Dépetions Humaines + Eau de chasse + Eau de lavage des mains	Déjections Humaines Out. (poupou et ppi)	Déjections Humaines (poupou et pipi)	Déjections Humaines (poupou et pipi)	Dejections Humaines (poupou et pipi)	Déjections Humaines (poupou et pipi)	Décrions humaines + Eau de chasse	Déections humaines + Eau de chasse	Délections humaines + Eau de chasse	Déccions humaines + Eau de chasse	Dections humaines + Eau de chasse	Dejections humaines + Eau de chasse	Déjections Humaine (poupou et pip!)
Observation 3.5	SINSTALLATIC	imension de filtre : gravier (m2)	01	4 (C	04	04	01	01	0	01	0		10		ı	18	
Source: Agence Implementation 3.4	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS	Volume du E Siodigesteur (m3)	99	0	01	09	25	20	99	25	20	20	30	09	09	99	20
Observation 3.3	RAMÈTRES F	Nombre de tuyaux d'entrée	-	-	-	8	-	6	۲	,	-	-	-	4	œ	φ	Ф
list Observation 3.2	PA	Mode de chasse	Chasse Yonfo- moden'	Chasse konfo- moden'	Chasse fronfo- moden'	Section	Seche	Seche	Seche	Seche	Chass e Communale	Chasse Communale	Chasse konfo- modén'	Chasse bokif	Chasse boldif	Chasse boldf	Seche
Observation 3.1		Nombre de toilettes connectées	20	w	=	2	0	e	٠		φ	10	4	4	6 0	φ	ю
Source: Agence Implementation 2.2	FINANCIÈRE	Coût opérationnel mensuel	1 * salaire menagère	Non disponible	Non disponible	Non disponible	Non disponible	Nan dispanible	Non disponible	Non disponible	1/2 * sature menagère	1/2 * salaire menagère	Non disponible	Non disponible	Non disponible	1 * salaire menagère	Non disponible
Source: Agence Implementation 2.1	INFORMATION FINANCIÈRE	Coût total du projet (indicatif, en USD)	48,500	8,250	11,550	27,500	14,850	11,330	28,270	14,520	11,000	11,000	15,000	29,700	31,900	30,800	11,330
Source: Agence Implementation 1.11		AGENCE DE C	NCA	Idooo	SVO	осна	NCA-IOCC	NCA-DCA	NCA-10CC	NCA-IOCC	NCA-IOCC	NCA-IOCC	Architects for Humanity	RVC-MINUSTAH	RVC-MINUSTAH	ОСНА	DCA
Source: Agence Implementation 1.10		AGENCE D'IMPLEMENTATION	WVARIO	VIVA RIO	VIVARIO	VIVARIO	VIVARIO	VIVARIO	WVARIO	VIVARIO	VIVA RIO	VIVA RIO	VIVA RIO	VIVARIO	VIVA RIO	VIVA RIO	VIVA RIO
Source: Agence Implementation 1.9		DEBUT D'UTILISATION (1 octobre 2009	Lors de la visite: construction inschevée. Début de construction: Fev. 2012.	1 mars 2012	1 mars 2010	1 octobre 2010	1 octobre 2010	1 octobre 2010	1 octobre 2010	1 octobre 2010	1 octobre 2010	1 jarwier 2013	21 awii 2012	10 novembre 2012	1 mars 2011	1 mars 2011
Machine GPS 1.8	SALES	GPS (W)	-72.339661°	-72.339672"	-72.338561°	-72,338138*	-72.340719"	-72.338131°	-72.330050°	-72.337278°	-72.336350°	-72.336444"	-72.342142°	-72.341010	-72.34309	-72.342608°	-72.343432°
Machine GPS	INFORMATIONS GENERALES	GPS (N)	18.557593°	18.557439°	18.557239°	18.557889°	18.559697°	18,555131°	18.550175°	18.549247°	18,547781°	18.546083°	18.545813°	18.552330°	18.556220°	18.559236°	18.559709°
Observation 1.6	INFORMA	COMMUNE	Port-au-Prince	Port-au-Prince	Port-au-Prince	Port-au-Prince	Port-au-Prince	Port-au-Prince	Port-au-Prince	Port-au-Prince	Port-au-Prince	Port-au-Prince	Port-au-Prince	Port-au-Prince	Port-au-Prince	Port-au-Prince	Port-au-Prince
Observation		ADRESSE DU SITE	Boulevard Jean Jacques Déssalines # 67, Bel-Air.	Boulevard Jean Jacques Déssalines # 67, Bel-Alir.	Boulevard Jean Jacques Dessalines # 67, Bel-Alir.	Boulevard Jean Jacques Déssailines # 67, Bet-Air.	Boulevard jean jacques dessaines, Bel-Air.	Rue Saint Martin, Bel-Air.	Rue Saint Martin (Bloc carrefour pelliant), Bel-Air.	Rue Boregelle, Bel-Air.	Rue Lamarre, zone Champ de Mars.	Rue Lamarre, zone Champ de Mars.	Rue des Carsernes, Zone Champ de Mars.	Rue Macajou # 62	Portail St. Joseph	Communauté LaSaline, Bel- Air.	16 septembre 2013 Bode vard Lassime, Bel-Alir.
Enquêteur 1.4		DATE DE L'ENQUETE	3 septembre 2013	3 septembre 2013	3 septembre 2013	3 septembre 2013	11 septembre 2013	11 septembre 2013	11 septembre 2013	11 septembre 2013	11 septembre 2013 R	11 septembre 2013 Ri	13 novembre 2013	13 novembre 2013	13 novembre 2013	16 septembre 2013	16 septembre 2013 k
Mst Mst Personnel O&M 1.3		CONTEXTE	Communauté	Éode	Éode	Habitants du camp (IDPs)	École	Habitants du camp (IDPs)	Habiants du camp (DPs)	École	École	École	École	École	École	Communauté	Communauté
LOGIC TESTS AS GUIDELINES FOR ENTERING VALUES. USE OF DROPDOWN LIST FOR ENTRIES 7: METHODOLOGIE: Observation Pers. 1.1 1.2		NOM DU SITE	KAY NOU "Toilettes Publiques"	KAY NOU "Canteen Scolaire"	KAY NOU "Ecole Professionelle"	KAY NOU "Kan yo"	Soeur Salésienne	Asile Communale	Discrete Aumone / Ecole République d'Argentine	Lycée Petion	Petit Séminaire Saint Martiale_SECOND AIRE	Petit Séminaire Saint Martiale- PRIMAIRE	Ellie de Bois	Ecole Duplessis	Notre Dame de Sacre Coeur	LaSaline 'Jhonny'	Cité Vincent
LOGIC TESTS AS GU USE OF DROPDOWN METHODOLOGIE: 1.1		Réference du Site	100	002	003	400	900	900	200	800	600	010	140	012	013	440	015

		COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES	SUR L'UTILISAT	TION DES TOIL	ETTES		HISTORIQUE DU SITE	щ			L'ETAT ACTUEL		03	COMMENTAIRES SUR L'U
		Nombre de personnes/jour (le												
Reference du Site	NOM DU SITE	maximum durant le service, meme si l'actuel est de 'Zero')	Heures de services	Mode d'accès (payé / gratuit)	Accès Handicapé *	Objective	Gestion: Plan O&M (concept)	Exécution	Formation & Sensibilis ation d'Agence Opérationnel.	des tollettes	"du Blodigesteur et le processus de digestion.	de la plan du Gestion.	Utilité_Conception	Connexion Biogaz_Lors de la Viste
034	Fort Dimanche_2	88	0500-2300	Gratuit	Non	Tolette publique.	Geston en oout-kerme, assurer par VR.	Ce Bodgesteur a été construit par un microenteprise de Viva Rio, sur la supervision de VR.	Formation et sensibilisation effectuées	NON - Lors de la visite, les tallettes n'ont pas été en fonction.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause: le biodigesteur n'a pas été alimenté en biomasse.	NON - Lors de la viste, le plan d'O&M rra pas été en fonction	Cushe	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constable.
035	Daniel Fignolé_1	80	0700 - 1600 (sauf les weekends)	Gratut	No	(1) As sainissement (2) bogaz + biol	Geston par feode.	Ce Bodgesteur a été construit par un microentreprise de Yiva Ro, sur la supervision de VR.	Formation et sensibilisation effectuées	NON - Lors de la visite, les tollettes n'ont pas été en fonction.	NON-Lors de la visite, le proces sus de digestion ra pas dié en fonction a cause; le biodigesteur n'a pas été alimenté en biomasse.	NON - Lors de la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	Cuishe	Lors de la visile, aucune comesión Blogaz n'a été constable.
036	Daniel Fignolé_2	88	0700 - 1600 (sauf les weekends)	Gratuit	Non	(1) As sainissement (2) bogaz + biol	Geston par feode.	Ce Bodgesteur a été constant par un microentreprise de Yiva Ro, sur la supervision de VR.	Formation et sensibilisation effectuées	NON - Lors de la visite, les tollettes n'ont pas été en fonction.	NON - Lors de la visite, le proces sus de digestion n'a pas été en fonction a cause: le biodigesteur n'a pas été alimenté en biomasse.	NON - Lors de la visite, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	Cuishe	Lors de la visite, aucune comexion Biogaz n'a été constable.
037	Academie Futbol - 1	8	0900-2300	Gratuit	ō	(1) Assimissement (2) togat + tiol	Le plan OMA du sels a été assunt par daux groupes (1-time étaps sanime pour les sautres.) 1. Les étaps sanime pour sesuer. 1. Les étaps sanime pour sesuer. 1. Les étaps de les étaps de la companie pour sesuer. 1. Les étaps de le companie pour sesuer. 1. Les étaps de le companie pour sesuer. 1. Les métograp de fecque en le combandie du bagait. 1. Les métograp de fecque en et.	Construction pair les techniciens de VIVA	Formation of sensibilisation effectubes	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite le processus de digestion a été en fondion.	OUI - Loss de la visite, le plan d'O&M a été en fondion	Cusine	Lors de la visile, la connexion Bogaz a été fate à une culsine.
038	Academie Futbol - 2	R	0600-2300	Gratuit	Ng	(1) Assainissement (2) blogaz + biol	Le plain (Marie alse alse states) and the country of the country o	Construction par les techniciens de VIVA RO	Formation of sensibilisation effectudes	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont été en fonction.	OUI - Lons de le vielle le OUI - Lons de le vièlle, le plan processus de de générion a été en d'O&MA a été en fonction fonction a été en d'O&MA a été en fonction d'où en constant de la vièlle le plan processus de la v	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fonction	Cusine	Lors de la visile, la comerion Bogaz a def site à une culsine.
039	Academie Futbol - 3	Я	0900-2300	Gratuit	δN	(1) Assahissament (2) biogaz + biol	Le planc MAN une area de la seguir por deux groupes (former et paix par Viva Re). La deopsion des utilisaturas acuer: La deopsion des utilisaturas acuers: La deopsion des utilisaturas La metograpi de defendencions de	Construction par les techniciens de VIVA 300	Formation of sensibilisation effectuées	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, le processus de digeston a été en fonction.	OUI - Lors de la visite, le plan d'O&M a été en fonction	Cusine	Lors de la visile, la comesion Bogas a de falte à une culsine.
040	Academie Futbol - 4	Я	0600-2300	Gratuit	No	(1) Assalmissement (2) biogaz + biol	Le piello (Martin de se été session par d'exis groupes (formées et payée par Van R.D.; L'Une despies estimine pour sessione; L'Une despies de délémentaires L'En mêtro, par de délémentaires L'En mêtro, par de délémentaires L'En mêtro, par de délémentaires L'En mêtro, par de délémentaires (et la combussion du biopaz). L'en mêtro, par de l'especie vert L'en mêtro, par de la bous	Construction par les techniciens de VIVA 3/0	Formation of sensibilisation effectuors	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, le processus de digestion a été en fondion.	OUI - Loss de la visite, le plan d'O&M a été en fonction	Cusine	Lors de la visille, la comezion Bogaz a defisite a ure culsine.
041	Academie Futbol - 5	Я	0600-2300	Gratuit	No	(1) As salmissement (2) biogaz + biol	Le naint OSAU use ne des seuves par den groupes (formes et payes par VAR ED); "La de dejuis de seuver : "La de dejuis de seuver : La depuis de la desenva seuver : "La depuis de la tellidente seuver : Clear et la depuis de la bose vert ; « valuings de la bose vert ; » valuings de la bose vert	Construction par les techniciens de VIVA RIO	Formation of sensibilisation off ectubrs	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la velle, le principor de la velle, le plan processos de diposition a été en Oud - Lors de la velle, le plan processos de diposition a été en Oud - Lors de la velle, le plan processos de diposition a été en Oud - Lors de la velle, le plan processos de diposition a été en Oud - Lors de la velle, le plan processos de la velle, le plan processo de la velle, l	OUI - Loss de la visite, le plan d'O&M a été en fonction	Cusine	Lors de la visite, la comezion Bogaz a defette à une cusine.
042	Camp Santo 17 - 1 (Zone 2,3)	400	0500-2300	Gratuit	Non	Tolettes d'urgence pour les habitants du camp	Gastion par une equipe de volontaire.	Construction per les techniciens de VIVA RIO	Formation et sensibilisation effectuées	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont été en fonction.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause; le Bodgesteur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	OUI - Lors de la visite, le plan d'O&M a été en fonction	Cuishe	Lors de la visite, aucune comexion Biogaz n'a été constatée.
043	Camp Santo 17 - 2 (Zone 4,5,7)	400	0500-2300	Gratuit	Non	Tolettes d'urgence pour les habitants du camp	Gastion par une equipe de volontaire.	Construction par les techniciens de VIVA RIO	Formation of sensibilisation effectuées	NON - Lors de la visite, les tallettes n'ont pas été en fonction, _e	NON - Lors de la visite, le processus de digestion ri a pas été en fonction a cause: le Bodgesteur a fonctionne comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la viete, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	Cusine	Lors de la visile, aucune comexico Biogaz n'a été constable.
044	Camp Santo 17 - 3 (Zone 6,8)	400	0500-2300	Gratuit	Non	Tolettes d'urgence pour les habitants du camp	Geston per une equipe de volontaire.	Construction per les techniciens de VIVA RIO	Formation et sensibilisation effectuées	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont 64e en fonction.	NON - Lors de la visite, le processas de digestion n'a pas été en fonction a cause; le Bodgesteur a fondionné comme un simple fosse d'excréta.	OUI - Lors de la visite, le plan d'O&M a été en fonction	Cushe	Lors de la visile, aucune comexicon Biogaz n'a été constable.
045	Camp Santo 17 - 4 (Zone 9,10,11)	400	0500-2300	Gratuit	Non	Tolettes d'urgence pour les habitants du camp	Gaston par une equipe de volontaire.	Construction per les techniciens de VIVA RIO	Formation et sensibilisation effectuées	NON - Lors de la visite, les tallettes n'ont pas été en fonction. _e	NON-Lors de la visite, le processus de digestion ri a pas été en fonction a cause; le Bodigesteur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	Cuishe	Lors de la visite, aucune comexicon Biogaz n'a été constatée.
046	Camp Santo 17 - 5 (Zone 12,13)	00 4	0500-2300	Gratuit	No	Tolettes durgence pour les habitants du camp	Geston per une equipe de volonibire.	Construction par les techniciens de VIVA RO	Formation et sensibilisation effectuées	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont 4th en fonction.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse d'excités.	OUI - Lors de la visite, le plan d'O&M a été en fonction	Cusine	Lors de la visite, aucune connexion Blogaz n'a été constatée.
047	Kat Kalem_Centre de formation_toilette	10 67	24 sur 5	Gratuit	Non	Assanissement, Tollettes publiques et Partages de techonologie	6 Geston par feode.	Construction par les techniciens de VIVA RO	Formation et sensibilisation effectuées	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont été en fonction.	OUI-Lors de la visite, le processus de digestion a été en fondion.	OUI - Lors de la visite, le plan d'O&M a été en fonction	Cushe	Lors de la visile, la comexion Bogaz a été faite à une culsine.
048	Kat Kalem_Centre de formation_couch on	o		Gratuit	N	(1) Moter la communata à développer des capacités en maisee de biogaz. (2) Coée un site de capacités en maisee de biogaz. (2) Coée un site de capacités en maise domaine de la traitement et la valorisation des déches animaux.	de Geston par feode.	Construction par les techniciens de VIVA RIO	Formation et sensibilisation effectuées	Tolettes n'existe pas sur ce site	OUI - Lors de la visite, le processus de digeston a été en fonction.	NON - Lors de la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	Cusine	Lors de la visite, aucune comescon Blogata n'a été constatée.
049	Kat Kalem_Centre de formation_cuisin e	0		Gratuit	Non	(1) Ader la communata à developper des capacides en maisee de bogar. (2) Crée un site de Geston per l'eccle réference dans le domaine de la Ballement et la valorisation des matéries organiques de la cuisina.	de Geston par Yeode.	Construction per les techniciens de VIVA RO	Formation et sensibilisation effectuées	Tolettes n'existe pas sur ce site	OUI. Conside by was sur on side processors broken the NON. Lons de la vales, le plea Foodback on d'OUM. I'd pas dée en horidon	NON - Lors de la visite, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	Cushe	Lors de la visille, aucune comnexion Biogaz n'a été constablée.

									1000
		JTILISATION DE BIOGAZ	AZ	COMMENTAIRE	COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DE BIOL	ON DE BIOL	PERSPECTIVES DU SITE	DOCUMENTS du PROJET	CONTACT LOCAL OPERATIONNEL
erence du Site	NOM DU SITE	Production Biogaz_Lors Pr de la Visite	Protocole d'analyse	Utilité_Conception	Utilité_Lors de la visite	Protocole d'analyse			
034	Fort Dimanche_2	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de filtre à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	N'existe pas	On bodgester poutfours des bétefoes séons les conditors suivertes. (1) Remplacement ses toktes se reportes pares selétes permanentes (2) replanentation of plant of OMA drabbe.	Documents d'IEC disponible.	Ronaldo' 4986-58-16
035	Daniel Fignolé_1	Lors de la visite, aucune production Blogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Aimentation de filtre à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol ra elde constatée.	N'existe pas	Ce alse est compliquée au apport le présence des autres baltess sur le clèb. Par les autres ONG. Le Biologissieur a session frhaggée dans une plan COSM integre après de sufficie de la compliance.	Documents d'IEC disponible.	Onexil Jackson: 3752-77-71
036	Daniel Fignolé_2	Lors de la visite, aucune production Bogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Almentation de litre à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de bidi ra été constatée.	N'existe pas	Or alto set complicate au apport le presento des aufres balletes sur le elle, furnisser par les autres ONG. Le Stodyselleur a reseaun fritigapie dans une plan (*OMA integre par les autres inflations.	Documents d'IEC disponible.	Onexil Jackson: 3752-77-71
037	Academie Futbol - 1	Lors de la visite, aucune production ric a été consiste, mas selon le terroinage des cusinieres, ce Boldigeser produit du Biogaz pour la cuisine.	Nexiste pas	Alimentation filtre à graver + jardin	Alimentation de jardin.	N'existe pas	is the set thing per enforction regard logistics of their operationists. Si to recover recreasing parts get born of the sole fine of protein common, is also part found for services necessaries the services of the recoverate cities.	Documents dTEC deponible.	Onexil Jackson: 3752-77-71
038	Academie Futbol - 2	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Almentation de filtre à gravier	Lors de la visile, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	N'existe pas	is the st like gar on forction suport lighting at tapet aparticeness. Si les resouves recressione pour la gels form et les benefiers al systems common, le sist sport fourité les services necressiers et les recherches utiles.	Documents d'IEC deponible.	Mackenson Jordany/3890-01-55
039	Academie Futbol - 3	Los de la visite, auxune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Almentation de filtre à gravier	Lors de la visile, aucune utilisation de blot n'a été constatée.	N'existe pas	is alte et lien gene en forsten ragont legistae et haje reconsionité. Si les reconses reconsides pour la gelson et le ben lette la produce commu, le als pout bourt les revies reconsides de la production de la produce de la produce de la	Documents d1EC disponible.	Mackenson Jordany 3890-01-55
040	Academie Futbol - 4	Los de la visite, aucune production Biogaz n°a été constatée.	Nexiste pas	Almentation de filire à gravier	Lors de la visile, aucune utilisation de biol ría été constable.	N'existe pas	Le site est bins gener en forst lan support ligibilise et hojet operationité. Si les recourses reconsidére pour la gelse net le hein fette du protente cumme, le aist pout fournit les services necessaries pour la gelse net le de le des la protente cumme, le aist pout fournit les services	Documents d1EC disponible.	Mackenson Jordany 3890-01-55
140	Academie Futbol - 5	Lors de la visite, aucune producion Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de filtre à gravier	Lors de la visile, aucune utilisation de biof n'a été constatée.	N'existe pas	Le alte est bon gent en fonction support logistque et bujet operationitée. Si les resources reconsides pour la gestion et la bên frete du système continue, le alte pout fournir les serkes necessaires pour la gestion et la ben frete du système continue, le alte pout fournir les serkes	Documents dTEC disponible.	Mackenson Jordany/399-01-55
042	Camp Santo 17 - 1 (Zone 2,3)	Lors de la visite, aucune production Blogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de filtre à gravier	Lors de la visile, aucune utilisation de biol n'a été constable.	N'existe pas	La pecitor des taleitas pour se commanad dans autoritents valendade commerce en entre Christopher de propries en propries de su descondents valendades de transferior de la fors critation ("Child ben'on montrale et respect park communed, et un proprieta de contrale de	Documents d'IEC disponible.	Micherlange Clemal/3817-54-75
043	Camp Santo 17 - 2 (Zone 4,5,7)	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Almentation de filtre à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol ria eté constatée.	N'existe pas	La geolson des tole tese pour une communable dans une contente vulnerable comme es centre chretegements de sanc y test deme de des "kun Labarballe de du hydren, faut ur plan d'ORM bien communiques et regente par la communable, et un biel operationelle disponible pour assure rie prospered des toilettes.	Documents d'IEC disponible.	Micherlange Clemav3817-54-75
944	Camp Santo 17 - 3 (Zone 6,8)	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Aimentation de filte à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	N'existe pas	La gestion de Loik ete pour une communated dans une contexte vulnerable, comme ce contre Christoperionist de salor y 10 est direct de la Nour Laberable any politice, il la sur to plan d'OSM blen communiques et registed par la communatif, et la hajet operationiste disposible pour asoure rie prospered del toile tes.	Documents d'IEC disponible.	Micherlange Clemal/3817-54-75
045	Camp Santo 17 - 4 (Zone 9,10,11)	Lors de la visite, aucune production Blogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de filtre à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol ría été constatée.	N'existe pas	La gestion de Loike tes pour une communable dans une contente vulnerable comme ce contre chrebeggements de sanc y 10 est diene de la face, but a despatie posibilités, faut un plan d'OBA blen communapuée et regueste pais communaté, et le hajet operationelle disponible pour assure ne proprieté des toile tes.	Documents d'IEC disponible.	Micherlange ClemaV3817-54-75
046	Camp Santo 17 - 5 (Zone 12,13)	Lors de la vísite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Wexiste pas	Almentation de filtre à gravier	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	N'existe pas	La parion de tole les pour une communade dans une contente volnesible comme ce centre Christogement de Sanco 17 ser galen de elles. Four Industablé disystèmes il et us un plan d'Obbi bles communatable et respect parà communante, et un sujuet operationelle disponible pour source les propriets des troppes de la content de propriete des tole tecn.	Documents d'IEC disponible.	Micherlange Clemat/3817-54-75
047	Kat Kalem_Centre de formation_toilette	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Alimentation de jardin.	N'existe pas	Le site est bien per en forcion suport logistique et bujet operationelle. Si en exuces necessaires pour la gestion et le bien fiere du prémier continue, le site pout fourmifies seuves mycrinette et le enforce du dies.	Documents d'IEC disponible.	Jean Cencula/ 3697-22-93
048	Kat Kalem_Centre de formation_couch on	Lors de la visite, aucune production Bogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Almentation de jardin	Lors de la visite, aucune utilisation de bid ría été constatée.	N'existe pas	to the ot being servin forction vaport logistique et bujot constroiné. À les resources reconsers pour la genoise it business orientes, à set pout bounit les sevices inportariles et the estheties utiles.	Documents d'IEC disponible.	Jean Cenculal 3697-22-93
049	Kat Kalem_Centre de formation_cuisin e	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Wexiste pas	Almentation de filtre à gravier et lac poisson	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatité.	N'existe pas	to site est lien per en forction suport ligitique et buje operationités. Si les resouves recreative pour la petion et le ben'etre la system combra, la ait post hornit les sevices represents cit les adhectes della services.	Documents d'IEC disponible.	Jean Cencula/ 3697-22-93

	-																		
					INFORMA	INFORMATIONS GENERALES	ALES				INFORMATIO	INFORMATION FINANCIÈRE		PAR	AMÈTRES PH'	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS	NSTALLATION	NS.	
Réference du Site	NOM DU SITE	CONTEXTE D'UTILISATION	DATE DE L'ENQUETE	ADRESSE DU SITE	COMMUNE	GPS (N)	GPS (W)	DEBUT AGENCE D'UTILISATION D'IMPLEMENTATION		AGENCE DE FINANCEMENT	Coût total du projet (indicatif, en USD)	Coût opérationnel mensuel	Nombre de toilettes connectées	N Mode de chasse	Nombre de v tuyaux Biod d'entrée Biod	Volume du Dimension de filtre à Type/qualité de la Biodigesteur (m3) gravier (m2) substrate	nsion de filtre à gravier (m2)		Accès en eau
050	Kat Kalem_Communa uté	Déchets non-humaine	e 14 novembre 2013	Canyès, Kat Kalem	Arcahaie	18.89192	-72.61938	1 novembre 2012	VIVARIO	Norwege MFA	3750	Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	es	Seche	es	\$2		Déjections humaines Oui, non loin du site + Eau de chasse	oin du site
051	Martissant_1	Communauté	15 novembre 2013	Martissant, Cite de L'Eternel	Port-au-Prince	18.53817	-72.35652	20 juillet 2012	VIVARIO	Oxfam Quebec	14,520	Ce sile est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	٠	Chasse 'bokif	٨	52	•	Déjections humaines Non, acc + Eau de chasse	accès difficile
052	Martissant_2	Communauté	15 novembre 2013	Martissant, Olie de L'Eternel	Port-au-Prince	18.53872	-72.35662	20 jullet 2012	VIVARIO	Oxfam Quebec	14,520	Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	۲	Chasse 'bokir'	,	ধ		Déjections humaines +Eau de chasse	s difficile
053	Martissant_3	Communauté	15 novembre 2013	Martissant, Cite de L'Eternel	Port-au-Prince	18.53880	-72.35593	20 juillet 2012	VIVARIO	Oxfam Quebec	14,520	14,520 Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volcribires.	~	Chasse 'boldf'	,	গ্ন		Déjections humaines + Eau de chasse + Aurès de chasse	socès difficile
054	Martissant_4	Communauté	15 novembre 2013	Martissant, Cite de L'Eternel	Port-au-Prince	18.53829	-72.35470	20 juillet 2012	VIVARIO	Oxfam Quebec	14,520	(4,52) Ce sile est 100% gerer par les uffisaleurs voloniaires.	,	Chasse 'boloff	,	82		Déjections humaines + Eau de chasse	s difficile
055	Martissant_5	Communauté	15 novembre 2013	Marfissant, Cite de L'Eternel	Port-au-Prince	18.53811	-72.35440	20 juillet 2012	VIVARIO	Oxfam Quebec	14,520	(4,520) Ce sile est 100% gerer par les utilisaleurs volontaires.	,	Chasse 'boloff	,	52		Déjections humaines Non, acc + Eau de chasse	accès difficile
056	Martissant_6	Communauté	15 novembre 2013	Martissant, Cite de L'Eternel	Port-au-Prince	18.53700	-72.35334	20 juillet 2012	VIVARIO	Oxfam Quebec	14,520	(4,52) Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.		Chasse 'bokir'	,	ક્ષ		Déjections humaines Oui, non loin du site + Eau de chasse	oin du site
100	ADRA_Pont Ladigue	Ménage	19 novembre 2013	Ladigue, 12º section de Petit Goave.	Petit Goave	18.43697	-72.84356	1 juillet 2012	ADRA	ADRA	2500	Ce site est 100% gerer par ites utilisateurs volontaires.	-	Chasse 'bolof'	-	8.6		Déjections humaines Oui, non loin du site + Eau de chasse	oin du site
101	ADRA_Ladigue	Ménage	19 novembre 2013	Ladigue, rue Benoit	Petit Goave	18.42722	-72.84735	1 juillet 2012	ADRA	ADRA	2500	Ce site est 100% gerer par les uffisalteurs volontaires.	74	Chasse 'bokif'	-	3.5		Déjections humaines Oui, non l + Eau de chasse	non loin du site
102	ADRA_Meilleure eau	Ménage	19 novembre 2013	Meilleure eau, 11º section de Pelif Goave.	Pett Goave	18.42190	-72.88468	1 juliet 2012	ADRA	ADRA	2500	Ce sile est 100% gerer par les utilisaleurs volontaires.	2	Chasse 'boloff	-	3.5		Déjections humaines + Eau de chasse + Eau de chasse	non loin du site
103	ADRA_Baylòd_1	Ménage	19 novembre 2013	Bayldd, 11º section de Pelit Goave.	Petit Goave	18.42038	-72.87584	1 juillet 2012	ADRA	ADRA	2500	Ce sile est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	2	Chasse 'bolvif'	-	8.8	r	Déjections humaines Oui, non loin du site + Eau de chasse	oin du site
104	ADRA_Baylòd_2	Ménage	19 novembre 2013	Bayldd, 11° section de Pest Goave.	Petit Goave	18.42032	-72.87595	1 juillet 2012	ADRA	ADRA	2500	Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	2	Chasse 'bokif	-	3.6		Déjections humaines Oui, non i + Eau de chasse	loin du site
105	ADRA_Chabane	Ménage	19 novembre 2013	Chabane, 1º section de Petit Goave.	Pett Goave	18.42035	-72.87938	1 juillet 2012	ADRA	ADRA	2500	Ce sile est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	2	Chasse 'bolvif'	-	8.8	r	Déjections humaines + Eau de chasse + Lau de chasse	non loin du site
106	ADRA_Curtis_1	Ménage	19 novembre 2013	Curfs, 11º section de Petil Goave.	Petit Goave	18.41470	-72.88729	1 juillet 2012	ADRA	ADRA	2500	Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	2	Chasse 'bokif	-	3.6		Déjections humaines Oui, non i + Eau de chasse	non loin du site
107	ADRA_Curtis_2	Ménage	19 novembre 2013	Curfs, I1º section de Petil Goave.	Pett Goave	18.41495	-72.88707	1 juillet 2012	ADRA	ADRA	2500	Ce site est 100% gerer par les uffisaleurs volontaires.	ю	Chasse 'bolof	-	3.5		Dèjections humaines + Eau de chasse + Eau de chasse	loin du site
108	ADRA_Curtis_3	Ménage	19 novembre 2013	Curts, It's section de Pett Goave.	Pett Goave	18.42201	-72.89202	1 juliet 2012	ADRA	ADRA	2500	Ce slie est 100% gerer par les utilisaleurs volontaires.	2	Chasse 'bokir'	-	3.5		Déjections humaines + Eau de chasse + Cau de chasse	non loin du site
109	ADRA_Curtis_4	Ménage	19 novembre 2013	Curfs, I'r section de Pest Goave.	Petit Goave	18.42317	-72.89305	1 juillet 2012	ADRA	ADRA	2500	Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	8	Chasse 'bolof'	-	8.6		Déjections humaines Oui, non le + Eau de chasse	non loin du site
110	ADRA_Persin	Communauté	20 novembre 2013	Persin, rue Dessalines prolonge	Pett Goave	18.43505	-72.88527	1 avril 2012	ADRA	ADRA	10.000	Ce site est 100% gerer par les uffisaleurs volontaires.	∞	Chasse 'bolof	80	52		Déjections humaines Oui, non le + Eau de chasse	non loin du site

COMMENTAIRES SUR L'U	tion Connexion Biogaz_Lors de la Visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.	Los de la viste, aucune connecion Biogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connexion Blogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connexion Blogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connexion Biogata n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connexon Bogaz n'a élé constalée.	Lors de la visite, aucune connexion Bogas, n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connexion Biogas n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.	Los de la viste, aucune contexion Bogas n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connexion Bogas, n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connexion Bogata n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connecton Bogas n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connexon Biogaz n'a été constatée.	Lors de la viste, aucune connexon Biogaz na été constatée.	Lors de la visite, aucune connexion Bogaz n'a été constatée.	Lors de la visite, aucune connexion Biogas, n'a été constatée.	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une crisine
Ŭ	Utilité_Conception	Culsine	Cuisine	Cuisine	Culsine	Cuisine	Cuisine	Culsine	Culsine	Cuisine	Cuisine	Culsine	Cuisine	Cuisine	Cuisine	Cuisine	Culsine	Culsine	Cuisine
	de la plan du Gestion.	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fondion	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fonction	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fondion	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fondion	OUI - Los de la viste, le plan d'O&M a été en fondion	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fondion	NON - Lors de la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fondion	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fondion	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fonction	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fondion	OUI - Los de la viste, le plan d'O&M a été en fondion	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fondion	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fondion	OUI - Los de la viste, le plan d'O&M a été en fondion	OUI - Los de la viste, le plan d'O&M a été en fonction	OUI - Los de la viste, le plan d'O&M a été en fondion	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fonction
L'ETAT ACTUEL	du Biodigesteur et le processus de digestion.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas did en fonction a causer, le Biodiges leur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas dé en fonction a causer le Bodgesteur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause: le Blodges leur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause; le Bodgesteur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause; le Bodgesteur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause; le Bodges leur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le propresu de digelion n'a pas de en fondron pagaseur a franchia causer, le billettes n'ont pas été en fondron pagaseur a franchian comme un simple fisse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fondion a cause; le Blodges leur a fondionné comme un simple fosse d'exoréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause; le Bodges leur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas dé en fonction a causer le Bodges teur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fondion a cause; le Blodges leur a fondionné comme un simple fosse d'exoréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause; le Blodgesteur a fonctionne comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause; le Bodgesieur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause; le Bodges leur a fonctionné comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause: le Blodgesteur a fonctionne comme un simple fosse d'excréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fordion a cause; le Blodges leur a fondionné comme un simple fosse d'exoréta.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fondion a cause; le Blodgesteur a fondionné comme un simple fosse d'excréta.	OUI - Los de la visite, le OUI - Los de la visite, le plan processus de digestion a été en d'Octobra de la riordion
	des toilettes.	OUI - Lors de la visile, les toiletles ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visile, les boilefles ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les toillettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.	NON - Lors de la visite, les toilettes n'ont pas été en fondion.	OUI - Lors de la visite, les foilettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les toillettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visile, les toilettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visile, les tollet les ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, les loillettes ont été en fonction.
	Formation & Sensibilisation d'Agence Opérationnel.	Formation et sens bilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectuées	Formation et sens bilisation effectuées	Formation et sens bilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectuées	Formation et sens bilisation effectuées	Formation et sens bilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectuées	Formation et sens bilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectuées	Formation et sensibilisation effectuées	Formation et sens bilisation effectuées	Formation et sens bilisation efectuées
щ	Exécution	Construction par les techniciens de VNA. RiO	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de VR.	Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supervision de
HISTORIQUE DU SITE	Gestion: Plan O&M (concept)	pes de Gestion par le communauté local. (Un comté de 8 personne)	Gestion par le communauté locial. (Un comité de 9 personne)	Geston par le communauté locial. (Un comté de 9 personne)	Gestion par le communauté local. (Un comté de 9 personne)	Gestion par le communauté local. (Un comité de 9 personne)	Gestion par le communauté local. (Un comité de 9 personne)	Gestion par le communauté local. (Un comité de 9 personne)	Bodgesteur familiate. O&M par la familie.	Bodgesteur familiate. O&M par la familie.	Bodgesteur familiate. O&M par la famille.	Bodgesteur familiate. O&M par la familie.	Bodgesteur familiate. O&M par la famille.	Bodges leur familiate. O&M par la famille.	Bodgesteur familiate. O&M par la familie.	Bodgesteur familiate. O&M par la famille.	Bodgesteur familiate. O&M par la familie.	Bodgesteur familiate. O&M par la familie.	Gestion par le communauté local. (Un comité de 9
	Objective	Assains sement. Tolettes publiques et Partages techondoge	(1) Assanissement (2) biogaz (3) biol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) biol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) biol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) bol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) biol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) bol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) bol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) bol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) biol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) bol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) bol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) bol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) bol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) bol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) bol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) bol	(1) Assanissement (2) biogaz (3) biol
ETTES	Accès Handicapé *	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non
ION DES TOIL	Mode d'accès (payé / gratuit)	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Paye, contribution mensuel pour la
R L'UTILISAT	Heures de services	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7	24 sur 7
COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES	Nombre de personnes/jour (le maximum durant le service, meme si l'actuel est de 'Zero')	Ħ	200	200	200	200	200	200	eg.	0	٠	5	0	w	۲	0	Ξ	ō.	100
	NOM DU SITE	Kat Kalem_Communa uté	Martissant_1	Martissant_2	Martissant_3	Martissant_4	Martissant_5	Martissant_6	ADRA_Pont Ladigue	ADRA_Ladigue	ADRA_Meilleure eau	ADRA_Baylòd_1	ADRA_Baylòd_2	ADRA_Chabane	ADRA_Curtis_1	ADRA_Curtis_2	ADRA_Curtis_3	ADRA_Curtis_4	ADRA Persin
	Réference du Site	020	051	052	053	054	055	920	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110

		JTILISATION DE BIOGAZ	iAZ	COMMENTAIRE	COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DE BIOL	N DE BIOL	PERSPECTIVES DU SITE	DOCUMENTS du PROJET	CONTACT LOCAL OPERATIONNEL
Réference du Site	NOM DU SITE	Production Biogaz_Lors F de la Visite	Protocole d'analyse	Utilité_Conception	Utilité_Lors de la visite	Protocole d'analyse			
020	Kat Kalem_Communa uté	Lors de la visite, aucune production Blogaz n'a éfé constatée.	Nexiste pas	Almentation de jardin	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	V existe pas	is the est long per or forction supart logistique et bujot operationale. Si he recucreo reconsense pour la gestion et it also where common, a sist pour burnt his sewest mourants a site pour burnt his sewest importants et the schedeler utiles.	Documents dTEC disponible.	Jean Cenoula' 3897-22-93
051	Martissant_1	Lors de la visite, aucune production Blogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Almentation de jardin	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	N'existe pas	La gestion de collettes dans une zone précisée est pétine du défé Pour la dusabilité du système, il Bussin plan 100k hi sercommitténé et requéré par la communabilité, es la bujet operationée de partice pour au soure le propreté des lustrités.	Documents dTEC disponible.	Carolina Duverssaau/4711-57-73
052	Martissant_2	Lors de la visite, aucune production Blogaz n'a élé constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	Vexiste pas	La gestion des taleftes dans une cone précisie est pième de délè Pout la desabliéé du yobinns, il au un par d'édoble communqué et regoet par la communauté, et la bujet operationné disposible pour assure les propret de polétres.	Documents dTEC disponible.	Caroline Duversseau/4711-57-73
053	Martissant_3	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Lors de la visite, aucune utilisation de bloir n'a dité constatée.	N'existe pas	La gestion de rollettes dans uns zone précaine est pleine de déls. Pour la durabilité du pysiteme, il busun pain 100k à lens communques et respecte gair à communatuite, et ur bujet operationnées dispositée pour assure le propreté des lossières.	Documents dTEC disposible.	Caroline Duversseau/4711-57-73
054	Martissant_4	Lors de la visite, aucune production Biogate, n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	N'existe pas	La geston des talettes dans uns zone pricame et spienn de déle Pour la drasbillé du yndame, il eu un par O'DAM hier communque et respect par la communaule, et ur bujet uperationnée disposite para assure les propret de soldettes.	Documents dTEC disponible.	Caroline Duversseau/4711-57-73
055	Martissant_5	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Lors de la visite, aucune utilisation de bloir n'a dité constatée.	N'existe pas	La gestion de tollettes dans une zone précane est pleine de dés. Pour la dusabliné du pysitens, il Busun pain COGN ha les communques et respecte gar la communatio, et un bujet operationitée de ponities pour assure le propreté des tollettes.	Documents dTEC disposible.	Caroline Duversseau/4711-57-73
056	Martissant_6	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	N'existe pas	La gestion des tallettes dans unes cone précisie et pièmes de déla. Pour la drasabliéé du yndiems, il leu un pair d'Odd hi leu communque et repoett par la communauté, et ur bujet un presidonnée disposites para assure les propret des tollettes.	Documents dTEC disponible.	Carolina Duversseau/4711-57-73
100	ADRA_Pont Ladigue	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Alimentation de jardin.	V existe pas	Co Projet de dissemination des Bodopeabus familiars à bracion plus d'appoi par les techniciens qui onit respetinica à un proper le bethindogia su milleur unait. Les utilissepues du systeme actuales (les almaise) ont pie de puir appoiser les seminostres du systeme ma la cett beson coordination en l'appoi.	u	u
101	ADRA_Ladigue	Lors de la visite, aucune production Blogaz n'a élé constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Alimentation de jardin.	N'existe pas	Co Projet de dissemination des Bacópathaus familiais a basion dus d'appul par les techniciens qui ont fractientes au service et derbrody su millar un rauit. Les utilisseurs du systeme actueite (les families) ont pet pour regionair les services du systeme, mais ils cott beson coordination et flagou.	د	Faniel Pierre Louis/3625-77-38
102	ADRA_Meilleure eau	Lors de la visite, aucune production Blogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Almentation de jardin	Alimentation de jardin.	N'existe pas	Co Projet de dissemination des Bacópaleurs landaise a besoin plus d'appul par les techniciens qui ont frespetinique au les personnes de la présent par militar unait. Les utilisseurs du systeme actuelle (les almaise) ont pelo pour appoisér les berendois du systems mais les cetthesens coordination et flagour.	e.	Macon Wileme/483-34-10
103	ADRA_Baylòd_1	Lors de la visate, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Alimentation de jardin.	N'existe pas	Co Projet de dissemination des Bockgeabur families le besoin dans d'appl, par les techniciens qui oni familier personne au major les techniciesy au milieur mai. Les utilisseques du système actuelle (sie laminiès) only pié gout expoleré se benéfices du système, mais les onthésean conditions et la partie de la condition et l'appui.	٤	Yrick Nassierf 3787-91-79
104	ADRA_Baylòd_2	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Allmentation de jardin	Alimentation de jardin.	N'existe pas	Co Popel de dissemination des Bedgesbeur families a beson dus d'appoi par les techniciens qui ont fragement au les persons et de technogra y an miller un rauit. Les utilisseurs du systeme actuelle (les dimedies ont per pour appoiser les berendes du systems mais ils ont beson coordination et l'appoi.	e	Jean-Plerre (3870-51-63
105	ADRA_Chabane	Lors de la visite, aucune production Blogaz n'a élé constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Alimentation de jardin.	N'existe pas	Co Progi de dissemination des Boddesbul familiale à besoin plus d'apple par les techniques qui oni face principale de la chimite de la companie de la configie de la companie del la companie de la companie del la companie de la comp	۶	Mona Bigord / sans telephone
106	ADRA_Curtis_1	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Lors de la visite, aucune utilisation de bloir n'a dité constatée.	N'existe pas	Co Projet de dissermation das Bodgeabur familia e bascin das d'appt par les techniciers qui oni fraccione au angole rebrindosy au milieu nual. Les utilissiques du systeme actuelle (sie laminiès) only piet gour expolere les benéfices du système, mais la onit beson condiminion et l'appui.	ε	8
107	ADRA_Curtis_2	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Almentation de jardin	Lors de la visite, aucune utilisation de bidi r'a été constatée.	N'existe pas	Co Projet de dissemination des Bodogesteur familier le besoin dans d'appt, par les techniciens qui oni l'appendence au angole ne berchicology au milleur mai. Les utiliseaves du systeme actuelle (see familiele) ont per bour explorer les benefices du système, mais les ont-besoin coordination et l'appui.	u	Antoinette Lafleur/3736-58-22
108	ADRA_Curtis_3	Lors de la visite, aucune production Biogata n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Lors de la visite, aucune utilisation de bid n'a été constatée.	N'existe pas	Co. Pojeti de disemmenton den Bodopadeur familiaria i bessio d'au d'Egot jatt l'es l'extraction au juni françairent su autropat le dechnoque, su milleur unail. Les utilisseque du système actuelle (les diministration per ground product les beneficies du système, mais les ont bessions en l'appare.	e.	Joseph Ritha/ 3628-23-91
109	ADRA_Curtis_4	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Almentation de jardin	Lors de la visile, aucune utilisation de bioi n'a été constatée.	N'existe pas	Co Projet de dissemination des Bodgesbur families à basoin dans d'appt par les lechniciens qui onit regréterion au rapport le chrickogy au milieu una l. Les utilissemen du systema actuelle (see lamities) ontrafet pour expoletre les benefices du système, mais les ont beson condruités les presidents de la contraction de l'appui.	u	Orycia Oryce/3114-38-84
110	ADRA_Persin	Lors de la vieite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	Nexiste pas	Alimentation de jardin	Lors de la visite, le déchange de Bol a dét fair a l'aire libre; ouvertes aux environs et aux pietons de la zone.	N'existe pas	Co Biotopellari est ben ulliser par les ullisadum, la resent bencoup de semblissieron si il shall recoperer in brendesse du Bogar et du Bol.	u	Alfred Johny 13622-93-48

					INFORMAT	INFORMATIONS GENERALES	ALES				INFORMATION	INFORMATION FINANCIÈRE		PAR	AMÈTRES PI	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS	NSTALLATIO	SN.	
téference du Site	NOM DU SITE	CONTEXTE D'UTILISATION	DATE DE L'ENQUETE	ADRESSE DU SITE	COMMUNE	GPS (N)	GPS (W)	DEBUT D'UTILISATION	AGENCE D'IMPLEMENTATION	AGENCE DE FINANCEMENT	Coût total du projet (indicatif, en USD)	Coût opérationnel mensuel	Nombre de toilettes connectées	Mode de chasse	Nombre de tuyaux d'entrée Bie	Volume du Dimer Biodigesteur (m3) g	nension de filtre à gravier (m2)	Dimension de filtre à Type/qualité de la Acc gravier (m2) substrate	Accès en eau
111	ADRA_Lamadele n	Communauté	20 novembre 2013	20 novembre 2013 Valet-Laddenn 2° section de Pest Goave.	Petit Goave	18.42353	-72.87052	1 avii 2012	ADRA	ADRA	10.000	Ce site est 100% gerer par les ufilisateurs volontaires.	ω	Chasse 'bokif	80	52		Déjections humaines L'Eau de chasse + Eau de chasse	on loin du site
112	ADRA_Kòkchant e	Communauté	20 novembre 2013	20 novembre 2013 Kökchante, tr section de Petit Goare.	Petit Goave	18,42253	-72.90467	1 avril 2012	ADRA	ADRA	10.000	Ce sile est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	œ	Chasse 'bokir'	œ	52		Déjections humaines Out, nor loin du site + Eau de chasse	on loin du site
113	NCA_St. Matthieu	École	28 novembre 2013	28 novembre 2013 Leggane, zone Mathieux	Leogane	18.52596	-72.57576	1 novembre 2012	NCA	Norwege MFA	000'06	1 * salaire menagère	ω	Chasse 'konfo- modèri	-	83	9	Déjections humaines Oui, sur le site même + Eau de chasse	r le site même
41	NCA_St. Esprit	École	Z7 novembre 2013	27 novembre 2013 Leogane, Dabonne Campus Egise Espicopale	Leogane	18.50600	-72.58455	1 octobre 2012	NCA	Nowege MFA	30,000	1 * salaire menagère	16	Chasse 'Korrlo- moderi	-	82		Déjections Humaines + Eau de chasse + Oui, sur le site même Déjection anmale	r le site même
115	NCA_ASPAM	École	27 novembre 2013	Route Leogane, Meter	Leogane	18.49221	-72.58925	1 octobre 2012	NCA	Nowege MFA	30,000	1 * salaire menagère	0	Chasse 'konfò- modérí	-	52		Déjectore Humaines + Eau de chasse + Oui, sur le ste même Déjection anmaie	r le ste même
116	NCA_St. Joseph	École	28 novembre 2013	Gressier, Jasmin	Leogane	18.51294	-72.50928	1 octobre 2012	NCA	Norwege MFA	30,000	1 * salaire menagère	0	Chasse 'konfò- modèri	-	25		Déjections humaines Oui, sur le site même + Eau de chasse	r le site même
117	NCA_Bon Berger	École	29 novembre 2013	Roule Leogone, Impasse Jean Gouden-Dano	Grand Goave	18.37841	-72.76220	1 novembre 2012	NCA	Norwege MFA	30,000	1* salaire menagère	01	Chasse 'konfò- moderí	-	52		Déjections Humaines + Eau de chasse + Oui, sur le site même Déjection arimale	r le site mêm

		COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES	SUR L'UTILISA	VTION DES TOIL	ETTES		HISTORIQUE DU SITE	Щ			L'ETAT ACTUEL		8	COMMENTAIRES SUR L'U
Réference du Site	NOM DU SITE	Nombre de personnes/jour (le maximum durant le service, meme si l'actuel est de 'Zero')	Heures de services	Mode d'accès (payé / gratuit)	Accès Handicapé *	Objective	Gestion: Plan O&M (concept)	Exécution	Formation & Sensibilisation d'Agence Opérationnel.	des tollettes	.du Biodigesteur et le processus de digestion.	"de la plan du Gestion.	Utilité_Conception	Connexion Biogaz_Lors de la Visite
11	ADRA_Lamadele n	99	24 sur 7	Payé; contribution mensuel pour la propreté.	Non	(1) Assairissement (2) biogaz (3) biol	Gestion par le communauté local. (Un comité de 9 personne)	Ce Bodigesteur a été construit par un compagnie privée, sur la supeivision de VR.	Formation et sensibilisation effectuées	NON - Lors de la visite, les tollettes n'ont pas été en fonction.	NON - Lors de la visite, les OUI - Lors de la visite, le foliebles ríont pae été en fonction, processus de digastion a été en fonction.	NON - Lors de la viste le plan d'O&M n'a pas été en fonction	Cuisine	Lors de la visite, aucure connexion Biogaz ri a été constatée.
112	ADRA_Kòkchant e	8	24 sur 7	Payé: contribution mensuel pour la propreté.	Non	(1) Assaintssement (2) bogaz (3) biol	Gestion par le communauté local. (Un comité de 9 personne)	Ce Bodigesteur a été construit par un compagne privés, sur la supervision de VR.	Formation et sensibilisation effectuées	NON - Lors de la visite, les tollettes n'ont pas été en fonction	NON-Lors de la visile, les OUI - Lors de la visile, le Idielles ríont pas été en fonction, processus de digestion a été en fonction.	NON - Lors de la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	Ouisine	Lors de la visite, aucure connexion Biogaz ría deb constatée.
113	NCA_St. Matthieu	091	0700 - 1600 (sauf les weakends)	Gratuit	ō	(1) Assairissement (2) biogaz (3) biol	Gestion par un'comité Bogaz'; qu'comprends representants de l'ecde et de communauté avois hantes.	Construction par les techniciens de VIVA. RO, pour former les techniciens locale de NCA.	Formation et sensibilisation effectuées	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, le processus de digestion a été en fonction.	OUI-Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fonction	Cuisine	Lors de la visile, la connexion Biogaz a été faile à une culsine.
4	NCA_St. Esprit	720	0700 - 1600 (sauf les weekends)	Gratuit	ō	(1) Assainissement (2) biogaz (3) biol	Geston par un 'comité Biopac', qui comprends representants de l'ecide et de communauté avoiénantes.	Construction par les techniciens de NGA	Formation et sensibilisation effectuées	NON - Lors de la visite, les tollettes n'ont pas été en fonction.	OUI - Lors de la visite, le processus de digestion a été en fonction.	NON - Los de la viste, le plan d'O&M n'à pas été en fonction	Cuisine	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une cuisine.
115	NCA_ASPAM	330	0700 - 1700 (sauf les weekends)	Gratuit	ē	(1) Assaintssement (2) bogaz (3) bid	Geston par un 'comité Bogaz', qui comprends representants de recde et de communauté avoichantes.	Construction par les techniciens de NCA	Formation et sensibilisation effectuées	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, le processus de digestion a été en fonction.	OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fonction	Ouisine	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une culsine.
116	NCA_St. Joseph	440	0700 - 1400 (et les week ends)	Gratuit	ē	(1) Assaintssement (2) bogaz (3) biol	Geston par un 'comité Bogaz', qui comprends representants de fecde et de communauté avoichantes.	Construction par les techniciers de NCA	Formation et sensibilisation effectuées	OUI - Lors de la visite, les tollettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, le processus de digeston a été en fonction.	OUI-Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fonction	Ouisine	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une cuisine.
117	NCA_Bon Berger	320	0700 - 1400 (sauf les weekends)	Grahuit	ē	(1) Assaintssement (2) Bogaz (3) biol	Gastion par un'comité Bogaz'; qui comprends representants de l'ecide et de communauté avois hantes.	Construction par les techniciens de NCA	Formation et sensibilisation effectuées	OUI - Lors de la viste, les tollettes ont été en fonction.	OUI - Lors de la visite, le processus de digestion a été en fonction.	OUI - Lors de la visie, le plan d'O&M a été en fonction	Cuisine	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une cuísine.

		JTILISATION DE BIOGAZ	COMMENTAIRE	COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DE BIOL	NO DE BIOL	PERSPECTIVES DU SITE	DOCUMENTS du PROJET	CONTACT LOCAL OPERATIONNEL
erence du Site	NOM DU SITE	Production Blogaz_Lors Protocole d'analyse Utilité_Conception de la Visite	nalyse Utilité_Conception	Utilité_Lors de la visite	Protocole d'analyse			
111	ADRA_Lamadele n	Lors de la visite, aucune production Biogas n'a été N'existe pas constatée.	as Almentation de jardin	Lors de la visite, le décharge de Biol a été fair a l'aire libre; cuvertes aux environs et aux pietons de la zone.	N'existe pas	Acause des confils pociale et les défe sociale de cete zone, le réforcionement de ce Bodgeséur a besoin un foire appul par un projet de mobilisation communaitée.	u	Marie Carmel Dagout/3790-65-32
112	ADRA_Kòkchant e	Lors de la visite, aucune production Bogaz. ra eté Nexiste pas constatée.	as Almentation de jardin	Lors de la visite, le décharge de Biol a été fair a l'aire libre, cuvertes aux environs et aux pletons de la zone.	N'existe pas	Acause des confils sociale et les diffé sociale de cete zone, le réforcionement de ce Bodgeséeur à besoin un foire appul par un projet de mobilisation communaitée.	æ	Cesaire Macenese/3617-14-85
113	NCA_St. Matthieu	Lors de la visite, aucune production Biogaz. r'a eté orralaitée.		Almentation de filve à Alimentation de filve à gravier	N'existe pas	La bon contendación de ce Biodopeleur el sea courage auglidementaliens, notel en forte menyelectro du contid, de relación de partie de système. To loste les 13 beneficos peuvant det e resellece en qualques façon, also combs de ce les supporter par beneficos peuvant det en estal face en qualques façon, les combs sont bene supporter par face de la face	u	Luc Piere4357-05-07
41	NCA_St. Esprit	Los de la veile, production Nexiste pas Bogaz été constatée.		Almentation de jardin Almentation de jardh.	N'existe pas	La bon constitución de ce Biodipaleur el test curaque augistementativas neel en forte monévation du connel, est estructura para les systemes. To tales les 3 benefices peuvant det neilla peude en quelques fapon a les comités sont ben supporter par forte monévation en de l'Agence d'Implementation.	٤	Guitaut Scharles/3829-41-87
115	NCA_ASPAM	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été N'existe pas constatée.		Almentation de jardin Alimentation de jardin.	N'existe pas	La bon constitución de ce Bodgiester, el ses coverges supplementatives, neel en fres menvention de contid, de respect de ban pare les systèmes. To base les 3 benefons peuvent det neel freshere mandas la sport de par les comités de les supporter par benefons peuvent det neel freshere qualités façon, les comités sont bene supporter par benefons peuvent det neel freshere en qualités façon.	8	Jean Junette Louis/3600-87-99
116	NCA_St. Joseph	Lors de la visite, aucune production Biogas n'a été N'existe pas constatés.		Almentation de jardin Alimentation de jardin.	N'existe pas	La bon construction de ce Rodgiester, et set ouvages supplementatives, reséte un forte monévation du comité, de résegée de bans pare les systèmes. Diotate les 3 banelous peuvent des reséterne, Diotate les 3 banelous peuvent des resets de matériales façon, les comités cent ben supporter par banelous peuvent des reséters en qualitates façon, les comités cent ben supporter par	۶	Jean Joseph Janel/3234-36-39
117	NCA_Bon Berger Los de la veile, production Bogaz élé constalée.	Los de la vielle, production Nexiste pas Bogez été constatée.		Almentation de jardin Allmentation de jardn.	N'existe pas	La bon constitución de ca Biodipaleur el test curaque aupliermentaliene, nosife un forte monostanto du consid, de relegangen de bane pare les systemen. Toutes test 3 benefices peuvant den relegan en quelleura fazon a les comités cent ben supporter par forte monostante de media.	8	Thelusma Alles/3310-12-86

ANNEXE B

BIODIGESTERS TECHNICAL FORMS

1	INFORMATIONS GE	NERA	LES	
	NOM DU SITE :			KAY NOU "Toilettes Publiques"
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté
	DATE DE L'ENQUE	TE:		3 September 2013
	ADRESSE DU SITE	:		Boulevard Jean Jacques Déssalines # 67, Bel-Air.
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GR	PS:	(N)	18.557583°
			(W)	-72.339661°
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 October 2009
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN	СЕМЕ	NT :	NCA
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE	
	Coût total du projet			48,500
	(indicatif, en USD)			
	Coût opérationnel me	ensuel		1 * salaire menagère
•	(indicatif, en USD).	210115	. O DEO 11	NOTAL LATIONS
3	PARAMÈTRES PHY			
	Nombre de toilettes de Mode de Chasse	connec	iees	20 Chasse 'konfò-modèn'
	Nombre de tuyaux d'	ontráo		1
	Volume du biodigeste)	50
	Dimension de Filtre à			10
	Type/Qualité de la bio			Déjections Humaines + Eau de chasse + Eau de
				lavage des mains
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé		ITILISAT	
				120
)	0800-1900 du (fermées les dimanches)
			+\	Payé
			ι)	Non
5	HISTORIQUE DU SITE			11011
	Objective : Ce biodigesteu d'installer 10 bi après le trembl		odigesteu	r a été le premier d'un projet pilote dont l'objectif a été
				odigesteurs en 3 ans. L'approche pilote a été perturbée
				ement de terre de 2010. Ce biodigesteur faisait partie
				ème intégré>> constitué d'un filtre à gravier (traitement)
	_			oisson (valorisation).
	Plan du Gestion			ux groupes (formés et payés par Viva Rio):
	(concept):			sanitaire pour assurer:
			•	des utilisateurs payant et désinfections des toilettes
				de technicien pour assurer:
				a réparation (ex. la combustion du biogaz)
				de l'espace vert
				e la boue.

	Exécution :		ation a été faite par des consultants d'une ONG		
			DIA (O Institute Ambientale) embauchés par VIVA RIO.		
			on de ce biodigesteur faisait partie des séances de		
	Formation et		ques pour la formation des techniciens de VIVA RIO. sensibilisation effectuées		
	Sensibilisation des	Formation et	sensibilisation effectuees		
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				
	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.		
			Ι, το		
	du Biodigester et	NON - Lors d	e la visite, le processus de digestion n'a pas été en		
	le processus de	fonction a car	use: le biodigesteur n'a pas été alimenté en biomasse.		
	digestion.				
	de la Plan du	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
	Gestion.				
7					
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
_	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S				
	Utilité_Conception	Alimentation filtre à gravier + jardin + pepiniere + lac du poisson.			
	Utilité lors de la visit		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse	<u> </u>	N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU	Trovioto pao			
			tes publiques de KAY NOU ont beaucoup aidé à l'amélioration		
	de la situation sanitaire	e de la zone. Auj	ourd'hui encore, la potentialité de fournir le même service aux		
	communautés est évidente, mais il faut redemarrer le plan d'O&M pour la durabilité du système. Il y a				
	egalement d'autres inconvenients liés au plan d'O&M: (1) Le systeme dépend d'une pompe à biol				
	susceptible de s'arrêter pendant les arrêts d'élétricité. (2) Les groupes responsables de l'O&M du système etaient dans l'insécurité d'emploi. (3) La tuyauterie des toilettes et le tuyau d'alimentation du				
	biodigesteur ont été so		oloi. (0) La tayadiche des tollettes et le tayad à allinentation da		
10			d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	Plans d'inginierie dispo				
11			PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
11	CONTACT LOCAL (Valmir Fachini / Fachini				

1	INFORMATIONS GE	NERA	LES	
	NOM DU SITE :			KAY NOU "Canteen Scolaire"
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUE	TE:		3 September 2013
	ADRESSE DU SITE	:		Boulevard Jean Jacques Déssalines # 67, Bel-Air.
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.557439°
			(W)	-72.339672°
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	, , ,	Lors de la visite: construction inachevée. Début de
				construction: Fev. 2012.
	AGENCE D'IMPLEN			VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			COOPI
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE	
	Coût total du projet			8,250
	(indicatif, en USD)			
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible
	(indicatif, en USD).			
3	PARAMÈTRES PHY			
	Nombre de toilettes d	connec	tées	5
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'
	Nombre de tuyaux d'		\ \ \	1
	Volume du biodigeste			10
	Dimension de Filtre à			Déiastiana Humainaa I Fau da ahaasa I Fau da
	Type/Qualité de la bi	omass	Э	Déjections Humaines + Eau de chasse + Eau de lavage des mains
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même
4		IIR I 'I	ITII ISAT	ION DES TOILETTES
-	Nombre de personnes		TILIOAI	0
	(le maximum durant le service))	
	Heures de services			Pas encore etablie
	Mode d'accès (payé / gratuit)		t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Oui
5	HISTORIQUE DU SITE			
			ment des	eaux usées du cantine scolaire
	Plan du Gestion	Costic	n nar da	ux groupes (formés et payés par Viva Rio):
	(concept):			sanitaire pour assurer:
	(σοπουρί).			des utilisateurs
				et désinfections des toilettes
			, ,	de technicien pour assurer:
				a réparation (ex. la combustion du biogaz)
		• Le n	ettoyage	de l'espace vert
		• La v	idange de	e la boue.

	T	T -	
	Exécution :	Construction	par les techniciens de VIVA RIO
	Farmation of	F	a an aibilia atian affa atu fa a
	Formation et	Formation et	sensibilisation effectuées
	Sensibilisation des		
6	Operateurs : L'ETAT ACTUEL		
O		NON Larged	a la visita. Las tailattas plant pas été an fanation
	des toilettes.	NON - Lors a	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en
	le processus de	tonction a cat	use: le biodigesteur n'a pas été alimenté en biomasse.
	digestion.		
	de la Plan du	NON - Lore d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction
	Gestion.	NON - Lois u	e la viste, le pian d'Oxivi n'a pas été en fonction
	Occion.		
7	COMMENTAIDES	 	TION DE BIOGAZ
	7 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DE BIOGAZ Utilité_conception Cuisine		
	Connexion lors de la	vicito	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.
	Production lors de la	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	
		d VISILC	N'existe pas
8	1 Total Control of Con		
	Utilité_Conception	01(2 0 11210)	Alimentation de filtre à gravier
	Utilité lors de la visite		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
9	PERSPECTIVES DU	J SITE :	•
			ices selons les conditions suivantes: (1) Achèvement de la
			asse. (3) Implémentation du plan d'O&M.
10			d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)
	Documents d'IEC dispo	onible.	
11			PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)
	Valmir Fachini / Fachir	ii@vivario.org / (+509) 3/08 - 4171

1	INFORMATIONS GE	NERA	LES	
	NOM DU SITE :			KAY NOU "Ecole Professionelle"
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUE	TE:		3 September 2013
	ADRESSE DU SITE	:		Boulevard Jean Jacques Déssalines # 67, Bel-Air.
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.557239°
			(W)	-72.338561°
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 March 2012
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION:	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT:	OAS
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE	
	Coût total du projet			11,550
	(indicatif, en USD)			N
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible
3	(indicatif, en USD). PARAMÈTRES PHY	SIOLIE	S DES II	PALI ATIONS
J	Nombre de toilettes d			11
	Mode de Chasse	Joinnee		Chasse 'konfò-modèn'
	Nombre de tuyaux d'	entrée		1
	Volume du biodigeste)	10
	Dimension de Filtre à			40
	Type/Qualité de la bi			Déjections Humaines + Eau de chasse + Eau de
				lavage des mains
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même
4	Nombre de personnes / jour		<u> ITILISAT</u>	
	(le maximum durant le service)			350
	Heures de services)	0800-1600 (fermées les dimanches et les vacances
	Heures de services			scolaires)
	Mode d'accès (payé / gratuit)		t)	Gratuit
	Accès Handicapé		•/	Non
5	HISTORIQUE DU SITE			
			ment des	eaux usées de l'ecole professionnel
	Traitement des			
	Dlan du Castian	Cootie		uny gravinas (farmada et mayda nar Viva Dia):
	Plan du Gestion			ux groupes (formés et payés par Viva Rio): sanitaire pour assurer:
	(concept):			des utilisateurs
			•	et désinfections des toilettes
				de technicien pour assurer:
				a réparation (ex. la combustion du biogaz)
				de l'espace vert
		• La v	idange de	e la boue.

	Exécution :	Construction	par les techniciens de VIVA RIO
	Formation et Sensibilisation des Operateurs :	Formation et	sensibilisation effectuées
6	L'ETAT ACTUEL		
	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.
	du Biodigester et le processus de digestion.	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ
	Utilité_conception		Cuisine
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier
	Utilité_lors de la visite		Alimentation de filtre à gravier
	Protocol d'analyse		N'existe pas
9	PERSPECTIVES DU		
			e site peut continuer à fonctionner. S'il ya une assurance de limenter une cuisine, une connection de biogaz pourrait etre
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)
	Documents d'IEC dispo	•	· · · · · ·
11	CONTACT LOCAL	d'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)
	Valmir Fachini / Fachin		

1	INFORMATIONS GE	NERALES	
	NOM DU SITE :		KAY NOU "Kan yo"
	CONTEXTE D'UTILIS	SATION	Habitants du camp (IDPs)
	DATE DE L'ENQUET	ſE:	3 September 2013
	ADRESSE DU SITE		Boulevard Jean Jacques Déssalines # 67, Bel-Air.
	COMMUNE:		Port-au-Prince
	COORDONNÉES GP	PS: (N)	18.557889°
		(W)	-72.338139°
	DEBUT D'UTILISATI	ON:	1 March 2010
	AGENCE D'IMPLEM	ENTATION:	VIVA RIO
	AGENCE DE FINANC	CEMENT :	OCHA
2	INFORMATION FINA	NCIÈRE	
	Coût total du projet		27,500
	(indicatif, en USD)		21,500
	Coût opérationnel me	nguel	Non disponible
	(indicatif, en USD).	110001	
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUES DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes c		2
	Mode de Chasse		Sèche
	Nombre de tuyaux d'e	entrée	2
	Volume du biodigeste		50
	Dimension de Filtre à	gravier (m²)	40
	Type/Qualité de la bio	masse	Déjections Humaines (poupou et pipi)
	Accès en eau ?		Oui, sur le site même
4			ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit)		20
			0800-1600
			Gratuit
	Accès Handicapé		Non
5	HISTORIQUE DU SITE		11011
U			r a été construit, après le tremblement de terre,
	principalement		; pour recevoir les excréments des habitants des camps
			par le camion de vidange de Viva Rio.
	Plan du Gestion	Gestion par de	ux groupes (formés et payés par Viva Rio):
	(concept):		sanitaire pour assurer:
		•	des utilisateurs
			et désinfections des toilettes
			de technicien pour assurer:
			a réparation (ex. la combustion du biogaz) de l'espace vert
		• La vidange de	
	Exécution :		ar les techniciens de VIVA RIO
		20110th dotton p	a. 100 Commond do VIV/CICIO

	Formation et Sensibilisation des Operateurs :	Formation et	sensibilisation effectuées
6	L'ETAT ACTUEL		
U	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le biodigesteur a été en phase de vidange.
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ
	Utilité_conception		Cuisine
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
9	PERSPECTIVES DU		
			ecentralisée pour le traitement des déchets humains de la sau biodigesteur sont en mauvais etat et ne sont pas durables.
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)
	Documents d'IEC dispo	onible.	
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OP	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)
	Valmir Fachini / Fachin		

1	INFORMATIONS GEN	NERAI	LES	
	NOM DU SITE :			Soeur Salésienne
	CONTEXTE D'UTILIS	ATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUET	E:		11 September 2013
	ADRESSE DU SITE :			Boulevard jean jacques dessalines, Bel-Air.
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GP	S:	(N)	18.559697°
		•	(W)	-72.340719°
	DEBUT D'UTILISATION	ON:		1 October 2010
	AGENCE D'IMPLEME	ENTAT	ΓΙΟN :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINANC	EME	NT:	NCA-IOCC
2	INFORMATION FINA	NCIÈF	RE	
	Coût total du projet			14,850
	(indicatif, en USD)			.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	Coût opérationnel mei	nsuel		Non disponible
	(indicatif, en USD).			
3	PARAMÈTRES PHYS	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes co	onnect	ées	10
	Mode de Chasse			Sèche
	Nombre de tuyaux d'e			1
	Volume du biodigester			25
	Dimension de Filtre à			10
	Type/Qualité de la bio	masse	;	Déjections Humaines (poupou et pipi)
	Accès en eau ?		TII 10 4 T	Non, accès difficile
4		MENTAIRES SUR L'UTILISAT pre de personnes / jour		250
		maximum durant le service)		250
	Heures de services			_
	Mode d'accès (payé / gratuit)		·)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SITE			
			digesteu	r a été construit par VR, et complimenter par les
				les, pour remplacer les anciennes toilettes détruites par
	le tremblement			
				cole. Vidange des toilettes temporaires et alimentation
	. ,		•	assurer par VR. Un plan d'O&M difficile et intensive en
				es toilettes tenporaires n'etaient pas connectées au
				tils ont été installées plus bas que le biodigesteur. A
				conception, leur vidange a été difficile. ur a été construit par un compagnie privée, sur la
			•	VR. Les toilette ont été, au commencement du projet,
				ne action pour construire des toilletes permanentes en
				été blocquée par l'école, et le Biodigesteur ont été
			is en Juir	

	I –		11.111. (1
	Formation et	Formation et	sensibilisation effectuées
	Sensibilisation des		
	Operateurs :		
6	L'ETAT ACTUEL		
	des toilettes.	Lors de la vis	ite, les toilettes ont été completement démolis.
	du Biodigester et	NON - Lors d	e la visite, le processus de digestion n'a pas été en
	le processus de	fonction a cau	use: le biodigesteur a été completement démoli.
	digestion.		
	de la Plan du	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction
	Gestion.		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ
	Utilité conception		Cuisine
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
9	PERSPECTIVES DU	J SITE :	
	Le site est demolis.		
10			d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)
	Documents d'IEC dispo	onible.	
11		d'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)
	??		

1	INFORMATIONS GENERALES					
	NOM DU SITE :			Asile Communale		
	CONTEXTE D'UTILISATION			Habitants du camp (IDPs)		
	DATE DE L'ENQUETE : ADRESSE DU SITE :			11 September 2013		
				Rue Saint Martin, Bel-Air.		
	COMMUNE : COORDONNÉES GPS : (N)			Port-au-Prince		
			(N)	18.555131°		
			(W)	-72.338131°		
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 October 2010		
	AGENCE D'IMPLEM	AGENCE D'IMPLEMENTATION		VIVA RIO		
	AGENCE DE FINAN	AGENCE DE FINANCEMENT :		NCA-DCA		
2	INFORMATION FINANCIÈRE					
	Coût total du projet			11,330		
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			11,000		
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible		
	(indicatif, en USD).			·		
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES II			NSTALLATIONS		
	Nombre de toilettes connectées Mode de Chasse		tées	3		
				Sèche		
		Nombre de tuyaux d'entrée		3		
	Volume du biodigeste			20		
	Dimension de Filtre à			10		
	Type/Qualité de la bi	omass	e	Déjections Humaines (poupou et pipi)		
		Accès en eau ?		Non, accès difficile		
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES		
	Nombre de personnes (le maximum durant le		١	250		
	Heures de services	JCI VICE)	_		
	Mode d'accès (payé	/ gratui	it)	Gratuit		
	Accès Handicapé	, g.a.a.		Non		
5	HISTORIQUE DU SI	TE				
	Objective : Toilettes d'urgence pour les habitants du camp					
			Ū	·		
	Plan du Gestion	Gestic	on en cou	ırt-terme, assurer par VR.		
	(concept):					
	Evácution :	Co Di	adiaaata	ur a átá capatruit par un campagnia privác, que la		
	Exécution :		vision de	ur a été construit par un compagnie privée, sur la		
		Super	vision de	VK.		
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées		
	Sensibilisation des					
	Operateurs :					
6	L'ETAT ACTUEL					

	des toilettes.	Lors de la vis	ite, les toilettes ont été completement démolis.		
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
_	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	Avec l'absence d'utilisateurs (Camp fermé à la fin de 2012), le site n'existe plus. Les toilettes sont en etat inutilisables.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACT LOCAL d'AGENCE OPERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)				
	??				

1	INFORMATIONS GENERALES					
	NOM DU SITE :			Discrete Aumone / Ecole République d'Argentine		
	CONTEXTE D'UTILISATION			Habitants du camp (IDPs)		
	DATE DE L'ENQUETE :			11 September 2013		
	ADRESSE DU SITE :			Rue Saint Martin (Bloc carrefour peillant), Bel-Air.		
	COMMUNE : COORDONNÉES GPS : (N)			Port-au-Prince		
			(N)	18.550175°		
			(W)	-72.330050°		
	DEBUT D'UTILISATION :			1 October 2010		
	AGENCE D'IMPLEM	AGENCE D'IMPLEMENTATION		VIVA RIO		
	AGENCE DE FINAN	AGENCE DE FINANCEMENT :		NCA-IOCC		
2	INFORMATION FINANCIÈRE					
	Coût total du projet			28,270		
	(indicatif, en USD)					
		Coût opérationnel mensuel		Non disponible		
	(indicatif, en USD).					
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS		
	Nombre de toilettes d	connec	tées	7		
	Mode de Chasse			Sèche		
		Nombre de tuyaux d'entrée		7		
	Volume du biodigeste			50		
	Dimension de Filtre à			10		
	Type/Qualité de la bi	omass	е	Déjections Humaines (poupou et pipi)		
		Accès en eau ?		Non, accès difficile		
4		COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)				
				500		
	Heures de services		/	0500-2000		
	Mode d'accès (payé	/ gratui	it)	Gratuit		
	Accès Handicapé		,	Non		
5	HISTORIQUE DU SITE					
	Objective :	Toilet	tes d'urge	ence pour les habitants du camp de l'ecole, et aussi		
		pour l	es eleves	s de l'ecole.		
	Plan du Gestion	Gesti	on en cou	ırt-terme, assurer par VR.		
	(concept):					
	Exécution :	Ce Bi	odinestei	ır a été construit par un compagnie privée, sur la		
	Excoution.		vision de	• • • •		
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées		
	Sensibilisation des					
_	Operateurs :					
6	L'ETAT ACTUEL					

	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.			
	du Biodigester et le processus de digestion.	NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été en fonction a cause: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple foss d'excréta.				
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction			
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ			
	Utilité_conception		Cuisine			
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.			
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA				
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier			
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
9	PERSPECTIVES DU SITE :					
	Avec l'absence d'utilisateurs (Camp fermé au début 2013), le site n'existe plus. Les toilettes sont en etat inutilisables.					
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)					
	Documents d'IEC disponible.					
11	CONTACT LOCAL d'AGENCE OPERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)					
1.1	??	AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Telephone)			
	11					

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Lycée Petion	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École	
	DATE DE L'ENQUE	TE:		11 September 2013	
	ADRESSE DU SITE : COMMUNE : COORDONNÉES GPS : (N) (W)			Rue Boregelle, Bel-Air.	
				Port-au-Prince	
			(N)	18.549247°	
			(W)	-72.337278°	
	DEBUT D'UTILISAT	BUT D'UTILISATION :		1 October 2010	
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT:	NCA-IOCC	
2	INFORMATION FINA	ANCIÈ	RE		
	Coût total du projet			14,520	
	(indicatif, en USD)			14,020	
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible	
	(indicatif, en USD).				
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes connectées Mode de Chasse		tées	7	
				Sèche	
	Nombre de tuyaux d'	entrée		7	
	Volume du biodigeste			25	
		nsion de Filtre à gravier (m²)		10	
	Type/Qualité de la biomasse		е	Déjections Humaines (poupou et pipi)	
	Accès en eau ?			Non, accès difficile	
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES	
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			400	
	Heures de services	SCI VICE)	0700 - 1700 (Sauf les weekends)	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé	, gratai	.,	Non	
5	HISTORIQUE DU SI	TE		1,11311	
	Objective :		tes d'urae	ence pour les habitants du camp de l'ecole, et aussi	
	pour les eleves				
				ırt-terme, assurer par VR.	
	(concept):				
		intention . Or Birdi			
	Exécution : Ce Biodigesteur a été construit par un compagnie privée supervision de VR. Formation et Sensibilisation des Operateurs :			• • • •	
				VR.	
				ensibilisation effectuées	
				CHSIDIIISALION CHCCLUCCS	
6	L'ETAT ACTUEL				

	des toilettes.	NON - Lors de la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.				
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse			
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction			
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ			
	Utilité_conception		Cuisine			
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.			
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
8	COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DE BIOL					
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier			
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
9	PERSPECTIVES DU SITE :					
	Ce biodigesteur peut fournir des bénéfices selons les conditions suivantes: (1) Remplacement des toilettes temporaires par des toilettes permanentes (2) Implémentation d'un plan d'O&M.					
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)					
	Documents d'IEC disponible.					
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)			
	??					

NOM DU SITE:	1	INFORMATIONS GENERALES			
DATE DE L'ENQUETE: 11 September 2013 ADRESSE DU SITE: Rue Lamarre, zone Champ de Mars. COMMUNE: Port-au-Prince COORDONNÉES GPS: (N) 18.547781° (W) -72.336350° DEBUT D'UTILISATION: 1 October 2010 AGENCE D'IMPLEMENTATION: VIVA RIO AGENCE DE FINANCEMENT: NCA-IOCC INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 6 Mode de Chasse Chasse Chasse Communale Nombre de tuyaux d'entrée 1 Volume du biodigesteur (m³) 20 Dimension de Filtre à gravier (m²) 0 Type/Qualité de la biomasse Déjections humaines + Eau de chasse Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Oui Plan du Gestion Gestion par l'ecole.		NOM DU SITE :		Petit Séminaire Saint Martiale_SECONDAIRE	
ADRESSE DU SITE: COMMUNE: Port-au-Prince COORDONNÉES GPS: (N) 18.547781° (W) -72.336350° DEBUT D'UTILISATION: 1 October 2010 AGENCE D'IMPLEMENTATION: VIVA RIO AGENCE DE FINANCEMENT: NCA-IOCC INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD) 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 6 Mode de Chasse Chasse Communale Nombre de tuyaux d'entrée 1 Volume du biodigesteur (m³) 20 Dimension de Filtre à gravier (m²) 0 Type/Qualité de la biomasse Déjections humaines + Eau de chasse Accès en eau? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Ouir l'ecole.		CONTEXTE D'UTILISAT	TION	École	
COMMUNE: Port-au-Prince COORDONNÉES GPS: (N) 18.547781° (W) -72.336350° DEBUT D'UTILISATION: 1 Cotober 2010 AGENCE D'IMPLEMENTATION: VIVA RIO AGENCE DE FINANCEMENT: NCA-IOCC INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD) 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 6 Mode de Chasse Chasse Communale Nombre de tuyaux d'entrée 1 Volume du biodigesteur (m³) 20 Dimension de Filtre à gravier (m²) 0 Type/Qualité de la biomasse Déjections humaines + Eau de chasse Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Oui Flour Instruction Des toilettes existantes. Plan du Gestion Gestion par l'ecole.		DATE DE L'ENQUETE :		11 September 2013	
COORDONNÉES GPS: (N) 18.547781° (W) -72.336350° DEBUT D'UTILISATION: 1 October 2010 AGENCE D'IMPLEMENTATION: VIVA RIO AGENCE DE FINANCEMENT: NCA-IOCC INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 6 Mode de Chasse Chasse Communale Nombre de tuyaux d'entrée 1 Volume du biodigesteur (m³) 20 Dimension de Filtre à gravier (m²) 0 Type/Qualité de la biomasse Déjections humaines + Eau de chasse Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Oui Flan du Gestion Gestion par l'ecole.		COMMUNE:		Rue Lamarre, zone Champ de Mars.	
Totober 2010 Totober 2010				Port-au-Prince	
DEBUT D'UTILISATION: 1 October 2010 AGENCE D'IMPLEMENTATION: VIVA RIO AGENCE DE FINANCEMENT: NCA-IOCC INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD) 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 6 Mode de Chasse Chasse Communale Nombre de tuyaux d'entrée 1 Volume du biodigesteur (m³) 20 Dimension de Filtre à gravier (m²) 0 Type/Qualité de la biomasse Déjections humaines + Eau de chasse Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Oui Plan du Gestion Gestion par l'ecole.				18.547781°	
AGENCE D'IMPLEMENTATION: VIVA RIO AGENCE DE FINANCEMENT: NCA-IOCC INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 6 Mode de Chasse Chasse Communale Nombre de tuyaux d'entrée 1 Volume du biodigesteur (m³) 20 Dimension de Filtre à gravier (m²) 0 Type/Qualité de la biomasse Déjections humaines + Eau de chasse Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Oui Plan du Gestion Gestion par l'ecole.			(W)	-72.336350°	
AGENCE DE FINANCEMENT: NCA-IOCC INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 6 Mode de Chasse Nombre de tuyaux d'entrée 1 Volume du biodigesteur (m³) 20 Dimension de Filtre à gravier (m²) 0 Type/Qualité de la biomasse Déjections humaines + Eau de chasse Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Oui Flan du Gestion Gestion par l'ecole.		DEBUT D'UTILISATION :		1 October 2010	
INFORMATION FINANCIÈRE		AGENCE D'IMPLEMEN	TATION:	VIVA RIO	
Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées Mode de Chasse Nombre de tuyaux d'entrée Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse Accès en eau? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Oui Flant du Gestion Gestion par l'ecole.		AGENCE DE FINANCEI	MENT:	NCA-IOCC	
(indicatif, en ÚSĎ) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 6 Mode de Chasse Chasse Communale Nombre de tuyaux d'entrée 1 Volume du biodigesteur (m³) 20 Dimension de Filtre à gravier (m²) 0 Type/Qualité de la biomasse Déjections humaines + Eau de chasse Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Oui 5 HISTORIQUE DU SITE Objective : Pour traiter des eaux ussées des toilettes existantes.	2	INFORMATION FINANC	IÈRE		
Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 6 Mode de Chasse Chasse Chasse Communale Nombre de tuyaux d'entrée 1 Volume du biodigesteur (m³) 20 Dimension de Filtre à gravier (m²) 0 Type/Qualité de la biomasse Déjections humaines + Eau de chasse Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Oui 5 HISTORIQUE DU SITE Objective : Pour traiter des eaux ussées des toilettes existantes.				11,000	
(indicatif, en USD). PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 6 Mode de Chasse Chasse Communale Nombre de tuyaux d'entrée 1 Volume du biodigesteur (m³) 20 Dimension de Filtre à gravier (m²) 0 Type/Qualité de la biomasse Déjections humaines + Eau de chasse Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Oui 5 HISTORIQUE DU SITE Objective : Pour traiter des eaux ussées des toilettes existantes.		. ,		1/0 + 1 1	
Nombre de toilettes connectées 6		•	iel	1/2 ^ salaire menagere	
Mode de Chasse Nombre de tuyaux d'entrée Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse Accès en eau? COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Oui Plan du Gestion Gestion par l'ecole.	3		UES DES I	NSTALLATIONS	
Nombre de tuyaux d'entrée Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse Accès en eau? Oui, non loin du site COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Oui Type/Qualité de la biomasse Oui, non loin du site 1000 (le maximum durant le service) Heures de services O700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Oui Tierriter des eaux ussées des toilettes existantes.		Nombre de toilettes connectées		6	
Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse Accès en eau ? Oui, non loin du site COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Oui HISTORIQUE DU SITE Objective : Plan du Gestion Gestion par l'ecole.				Chasse Communale	
Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse Accès en eau ? Oui, non loin du site COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Oui HISTORIQUE DU SITE Objective : Pour traiter des eaux ussées des toilettes existantes. Plan du Gestion Gestion par l'ecole.		Nombre de tuyaux d'entrée Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse Accès en eau ?		1	
Type/Qualité de la biomasse Accès en eau ? Oui, non loin du site COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Oui Tipe/Qualité de la biomasse Oui, non loin du site 1000 (le maximum durant le service) Heures de services Or700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Oui Tiperiories Objective: Pour traiter des eaux ussées des toilettes existantes.					
Accès en eau ? COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Oui HISTORIQUE DU SITE Objective : Pour traiter des eaux ussées des toilettes existantes. Plan du Gestion Gestion par l'ecole.				-	
4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Oui 5 HISTORIQUE DU SITE Objective : Pour traiter des eaux ussées des toilettes existantes. Plan du Gestion Gestion par l'ecole.					
Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Oui Time Pour traiter des eaux ussées des toilettes existantes. Plan du Gestion Gestion par l'ecole.	_			•	
(le maximum durant le service) Heures de services 0700 - 1600(sauf les weekends) Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Oui HISTORIQUE DU SITE Objective: Pour traiter des eaux ussées des toilettes existantes. Plan du Gestion Gestion par l'ecole.	4				
Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Oui HISTORIQUE DU SITE Objective: Pour traiter des eaux ussées des toilettes existantes. Plan du Gestion Gestion par l'ecole.				1000	
Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Oui HISTORIQUE DU SITE Objective: Pour traiter des eaux ussées des toilettes existantes. Plan du Gestion Gestion par l'ecole.				0700 - 1600(sauf les weekends)	
Accès Handicapé Oui HISTORIQUE DU SITE Objective: Pour traiter des eaux ussées des toilettes existantes. Plan du Gestion Gestion par l'ecole.			atuit)	,	
Objective : Pour traiter des eaux ussées des toilettes existantes. Plan du Gestion Gestion par l'ecole.			,	Oui	
Plan du Gestion Gestion par l'ecole.	5	HISTORIQUE DU SITE			
· ·		Objective : Po	ur traiter de	s eaux ussées des toilettes existantes.	
			stion par l'e	cole.	
Exécution : Ce Biodigesteur a été construit par une compagnie privée sur la supervision de VR. A cause d'une mauvaise implantation du systeme hydraulique, il n'a jamais fonctionné comme prevu. L'école a été obligée d'utiliser le biodigesteur comme une simple fosse septique.		suj hyd obl	pervision de draulique, il igée d'utilise	VR. A cause d'une mauvaise implantation du systeme n'a jamais fonctionné comme prevu. L'école a été er le biodigesteur comme une simple fosse septique.	
Formation et Formation et sensibilisation effectuées Sensibilisation des Operateurs :		Sensibilisation des	Formation et sensibilisation effectuées		
6 L'ETAT ACTUEL	6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.				
	des tollettes.	001 - 2013 00	id visite, les tollettes ont etc en fonction.			
	du Biodigester et	NON - Lors d	e la visite, le processus de digestion n'a pas été en			
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse			
	digestion.	d'excréta.	3000 10 2 10 0 1 g 0 10 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10			
	•					
	de la Plan du	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction			
	Gestion.					
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ			
	Utilité_conception		Cuisine			
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.			
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA				
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier			
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.			
_	Protocol d'analyse		N'existe pas			
9	PERSPECTIVES DU		Di III di			
			entre dans ce Biodigesteur (avec un grande quantité d'eau et onditions favourable pour digestion anaerobique. Le			
			isation comme un simple fosse excreta, mais un nouveau plan			
	O&M a besoin developper qui est mieux harmoniser avec son propre fonctionnement.					
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)					
. •	Documents d'IEC disponible.					
11	CONTACT LOCAL d'AGENCE OPERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)					
	LAROSE Jacques / 38	81-36-80				

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Petit Séminaire Saint Martiale-PRIMAIRE	
	CONTEXTE D'UTILIS	SATIO	N	École	
	DATE DE L'ENQUET			11 September 2013	
	ADRESSE DU SITE			Rue Lamarre, zone Champ de Mars.	
	COMMUNE : COORDONNÉES GPS : (N) (W) DEBUT D'UTILISATION :			Port-au-Prince	
			/NI)	18.546083°	
				-72.336444°	
			(**)	1 October 2010	
	AGENCE D'IMPLEM		TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN			NCA-IOCC	
2	INFORMATION FINA			NOA-1000	
_		ANCILI	NL .	44.000	
	Coût total du projet			11,000	
	(indicatif, en USD) Coût opérationnel me	nouol		1/2 * salaire menagère	
	(indicatif, en USD).	iisuei		1/2 Salalle Hichagele	
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes connectées			10	
	Mode de Chasse			Chasse Communale	
	Nombre de tuyaux d'entrée			1	
	Volume du biodigeste)	20	
	Dimension de Filtre à gravier (m²)		er (m²)	-	
	Type/Qualité de la biomasse		е	Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site	
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT		JTILISAT		
	Nombre de personnes / jour		١	1000	
	(le maximum durant le service) Heures de services)	0700 - 1600(sauf les weekends)	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé	9.0.00	<u> </u>	Oui	
5	HISTORIQUE DU SI	ΤΕ			
	Objective :	Pour t	raiter des	s eaux ussées des toilettes existantes.	
	D	<u> </u>			
	Plan du Gestion Gestion par l'e (concept) :			cole.	
	Exécution :	Ce Bio	odiaesteu	ır a été construit par une compagnie privée sur la	
	supervision de hydraulique, il			VR. A cause d'une mauvaise implantation du systeme	
				n'a jamais fonctionné comme prevu. L'école a été	
	obligée d'utilise			er le biodigesteur comme une simple fosse septique.	
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
6	Operateurs : L'ETAT ACTUEL				
6	LEIAI ACIUEL				

	des toilettes.	OUI - Lors de	e la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU		Company of the compan		
	C'est improbable que le biomasse qui entre dans ce Biodigesteur (avec un grande quantité d'eau et produit chemique) peuvent creér les conditions favourable pour digestion anaerobique. Le Biodigesteur pourrait continuer son utilisation comme un simple fosse excreta, mais un nouveau plan O&M a besoin developper qui est mieux harmoniser avec son propre fonctionnement.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Documents d'IEC disponible.				
11			PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	LAROSE Jacques / 38	81-36-80			

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Ellie de Bois	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École	
	DATE DE L'ENQUE	TE:		13 November 2013	
	ADRESSE DU SITE			Rue des Carsernes, Zone Champ de Mars.	
	COMMUNE:			Port-au-Prince	
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.545813°	
			(W)	-72.342142°	
	DEBUT D'UTILISATION :		(/	1 January 2013	
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN			Architects for Humanity	
2	INFORMATION FINA			, and a second s	
				45,000	
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			15,000	
	Coût opérationnel me	ancual		Non disponible	
	(indicatif, en USD).	ciisuci		TVOIT disponible	
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes d			14	
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'	
	Nombre de tuyaux d'	entrée		1	
	Volume du biodigeste)	30	
		ension de Filtre à gravier (m²) e/Qualité de la biomasse		10	
				Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site	
4			TILISAT	ION DES TOILETTES	
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			100	
	Heures de services			0800-1600	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI	TE			
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol	
	Dlan du Castian	Ossti			
	Plan du Gestion	n Gestion par l'e		cole.	
	(concept):				
	Exécution :	Ce Bio	odiaestei	ur a été construit par un microentreprise de Viva Rio,	
				ion de VR.	
			·		
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

	des toilettes.	NON - Lors de la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.				
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le biodigesteur n'a pas été alimenté en biomasse.			
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction			
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ			
	Utilité_conception		Cuisine			
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.			
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA				
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier			
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
9	PERSPECTIVES DU SITE :					
	Le site a besoin mise e ses perspectives.	en ouevre pour u	n periode minimum d'une anné avant de faire commenter sur			
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)					
	Documents d'IEC disponible.					
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OP	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)			
	-					

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Ecole Duplessis	
	CONTEXTE D'UTILIS	SATION	1	École	
	DATE DE L'ENQUET	ΓE :		13 November 2013	
	ADRESSE DU SITE : COMMUNE : COORDONNÉES GPS : (N) (W)			Rue Macajou # 62	
				Port-au-Prince	
			(N)	18.552330°	
			(W)	-72.341010	
	DEBUT D'UTILISATI	ON:		21 April 2012	
	AGENCE D'IMPLEM	ENTAT	ION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINANC	CEMEN	IT :	RVC-MINUSTAH	
2	INFORMATION FINA	NCIÈR	E		
	Coût total du projet			29,700	
	(indicatif, en USD)			25,700	
	Coût opérationnel me	nsuel		Non disponible	
	(indicatif, en USD).	7110001			
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes connectées		ées	4	
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'	
	Nombre de tuyaux d'e	entrée		4	
		Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²)		50	
				-	
	Type/Qualité de la biomasse			Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site	
4			TILISAT	ION DES TOILETTES	
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			100	
	Heures de services			0800-1600	
	Mode d'accès (payé /	′ gratuit)	Gratuit	
	Accès Handicapé		,	Non	
5	HISTORIQUE DU SITE				
	Objective :	(1) Ass	ainisser	ment (2) biogaz (3) biol	
	Plan du Gestion Gestion par l'e		n par l'e	cole.	
	(concept):				
	Exécution :	Construction p		ar les techniciens de VIVA RIO	
	Formation et	Format	tion at se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des	· Oillia		Sholomoution encotaces	
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
_	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	Si l'exécution du plan O&M continue, ce site peut continuer à fonctionner. S'il ya une assurance de production suffisante du biogaz pour alimenter une cuisine, une connection de biogaz pourrait etre faite.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACT LOCAL d'AGENCE OPERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)				
	Garcon Marie Gislaine	/ 3444-66-33			

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Notre Dame de Sacre Coeur
	CONTEXTE D'UTILIS	SATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUE	ΓE :		13 November 2013
	ADRESSE DU SITE : COMMUNE :			Portail St. Joseph
				Port-au-Prince
	COORDONNÉES GPS : (N) (W) DEBUT D'UTILISATION :		(N)	18.556220°
			(W)	-72.34309
				10 November 2012
	AGENCE D'IMPLEM	ENTA	TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN	СЕМЕ	NT:	RVC-MINUSTAH
2	INFORMATION FINA	NCIÈI	RE	
	Coût total du projet			31,900
	(indicatif, en USD)			
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible
	(indicatif, en USD).			
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes connectées		tées	8
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'o			8
	Volume du biodigeste			50
	Dimension de Filtre à			
	Type/Qualité de la bio	omasse		Déjections humaines + Eau de chasse
4	Accès en eau ?			Oui, non loin du site
4		MMENTAIRES SUR L'UTILISAT		30
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			30
	Heures de services		<u> </u>	0800-1600
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SITE			
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol
	Plan du Gestion Gestion par l'e			
				colo
	(concept):			cole.
	(concept).			
	Exécution :	Ce Bio	odigesteu	ır a été construit par un microentreprise de Viva Rio,
				ion de VR.
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
•	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

		T			
	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.		
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en		
	le processus de	fonction a cau	use: le biodigesteur n'a pas été alimenté en biomasse.		
	digestion.				
	de la Plan du	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
	Gestion.				
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL		
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU				
			amais utilisé, et les anciennes toilettes existantes sont toujours		
			pourqui vous nous donner quelquechose qu'on ne demande		
	pas? Le prochain fois il faut nous demander; qu'est ce que vous voulez? Avant de construire". Si				
	l'ecole est toujours satisfait avec le situation existante, ca sera difficile de conseiller un changement vers le Biodigester.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACT LOCAL d'AGENCE OPERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)				
	Ritard Pierre/ 2226-07-	61	,		

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :		LaSaline 'Jhonny'		
	CONTEXTE D'UTILISA	ΓΙΟΝ	Communauté		
	DATE DE L'ENQUETE		16 September 2013		
	ADRESSE DU SITE :		Communauté LaSaline, Bel-Air.		
	COMMUNE:		Port-au-Prince		
	COORDONNÉES GPS	(N)	18.559236°		
		(W)	-72.342608°		
	DEBUT D'UTILISATION :		1 March 2011		
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		VIVA RIO		
	AGENCE DE FINANCEMENT :		OCHA		
2	INFORMATION FINANC	IÈRE			
	Coût total du projet		30,800		
	(indicatif, en USD)				
	Coût opérationnel mens	ıel	1 * salaire menagère		
	(indicatif, en USD).				
3	PARAMÈTRES PHYSIC	UES DES I	NSTALLATIONS		
	Nombre de toilettes connectées		6		
	Mode de Chasse		Chasse 'bokit'		
	Nombre de tuyaux d'enti	<u>ée</u>	6		
	Volume du biodigesteur (m³)		50		
	Dimension de Filtre à gra		18		
	Type/Qualité de la bioma Accès en eau ?	isse	Déjections humaines + Eau de chasse Oui, non loin du site		
4	COMMENTAIRES SUR	TAPI IITII!			
-	Nombre de personnes / jou		500		
	(le maximum durant le serv				
	Heures de services		0500-2000		
	Mode d'accès (payé / gr	atuit)	Payé		
	Accès Handicapé		Non		
5	HISTORIQUE DU SITE				
	Objective: (1)	Assainissei	ment (2) biogaz (3) biol		
	Plan du Gestion Ge	etion par le	responsable du site, le notable de la zone: Jhonny		
		•	ure le néttoyage, la désinfection des toilettes, et		
			Biogaz. Le côut d'operationelle est assurer par le frais		
		tilisation des			
	Exécution : Ce	Biodigeste	ur a été construit par un microentreprise de Viva Rio,		
	su	la supervis	ion de VR.		
	Formation of F		ancibilization officetuées		
	Formation et Fo	rmation et s	ensibilisation effectuées		
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				
	/ /				

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.			
	du Biodigester et le processus de digestion.	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.			
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction			
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ			
	Utilité_conception		Cuisine			
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une cuisine.			
	Production_lors de la visite		Lors de la visite, aucune production n'a été constatée, mais selon le temoinage des cuisinieres, ce Biodigester produit du Biogaz pour la cuisine.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL			
	Utilité_Conception		Alimentation filtre à gravier + jardin			
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, le décharge de Biol a été fair a l'aire libre; ouvertes aux environs et aux pietons de la zone.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
9	PERSPECTIVES DU					
	Ce Biodigester est un de plus fiable en Haiti; il porte les service des toilettes abordable aux beaucoup des inhabiltants de la zone; il crées un quantité interressantes de Biogaz; et il a le potentialité d'alimenter l'espace publique de LaSaline avec un ecoulement riches en nutriments. C'est un cas exceptionel parmi les projets de Biodigesteur en Haiti, et c'est important de noter que son succés est grace a l'appui d'un seule Gestionnaire; Jhonny Mazaka.					
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)					
	Documents d'IEC disponible.					
11	CONTACT LOCAL d'AGENCE OPERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)					
	Jhonny Mazaka / 3706					

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Cité Vincent
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté
	DATE DE L'ENQUE	TE:		16 September 2013
	ADRESSE DU SITE :			Boulevard Lasaline, Bel-Air.
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES G	PS:	(N)	18.559709°
			(W)	-72.343432°
	DEBUT D'UTILISATION :		(/	1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			DCA
2	INFORMATION FINA			
			· · ·	11,330
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			11,330
	Coût opérationnel me	eneuel		Non disponible
	(indicatif, en USD).	ciisuci		TVOIT disponible
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d			3
	Mode de Chasse			Sèche
	Nombre de tuyaux d'	entrée		3
	Volume du biodigest		·)	20
	Dimension de Filtre à			-
	Type/Qualité de la bi	omass	е	Déjections Humaines (poupou et pipi)
	Accès en eau ?			Non, accès difficile
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	100
	Heures de services			0500-2000
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol
	Plan du Gestion	Gestic	n nar le	communauté local.
	(concept):			communaute local.
	(661.6661)			
	Exécution :	Ce Bi	odigeste	ır a été construit par une microentreprise de Viva Rio,
		sur la	supervis	ion de VR.
	Forms attack at	F	-4: t	and biling tion off a to to a
	Formation et Sensibilisation des	Forma	ation et s	ensibilisation effectuées
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			
U	LLIAI ACIULL			

	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	ı visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	ı visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	Ce biodigesteur peut fournir des bénéfices selons les conditions suivantes: (1) Remplacement des toilettes temporaires par des toilettes permanentes (2) Implémentation d'un plan d'O&M.				
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Mackenson René / 441	3-04-29			

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Marché Cabrit
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté du marché
	DATE DE L'ENQUE	TE:		16 September 2013
	ADRESSE DU SITE :			Boulevard Lasaline, Bel-Air.
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.559292°
			(W)	-72.343633°
	DEBUT D'UTILISATION :		, ,	1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEN	IENTA	TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			NCA-DCA
2	INFORMATION FINA			
_				14,300
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			14,300
	Coût opérationnel me	aneual		Non disponible
	(indicatif, en USD).	Silouci		TYON disponishe
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS
_	Nombre de toilettes connectées			5
	Mode de Chasse			Sèche
	Nombre de tuyaux d'	entrée		5
	Volume du biodigeste)	25
	Dimension de Filtre à			12
	Type/Qualité de la bi			Déjections Humaines (poupou et pipi)
	Accès en eau ?			Non, accès difficile
4			ITILISAT	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes / jour			100
	(le maximum durant le	service		0500 4000
	Heures de services	/ ~~~4:	4\	0500-1800
	Mode d'accès (payé	/ gratui	τ)	Payé Non
5	Accès Handicapé HISTORIQUE DU SI	TE		NOII
ວ	Objective :		o publicu	ue avec facilité de recevoir des déchets animaux du
	Objective .	march		de avec facilité de recevoir des décriets affilhaux du
	1			direction du Marché, et assister par le finance generée
	(concept):	par le	s utiliasat	teurs payante des toilettes.
	Exécution :	Ce Bio	odigesteu	ır a été construit par une microentreprise de Viva Rio,
			•	ion de VR.
	Formation et	Forms	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des	. 511116		STIGISTITISATION CITEOLOGG
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	OUI - Lors de	e la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	e la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	ITION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	Ce biodigesteur peut fournir des bénéfices selons les conditions suivantes: (1) Remplacement des toilettes temporaires par des toilettes permanentes (2) Implémentation d'un plan d'O&M.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Jules Emmanuel / 381	1-82-02			

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Marché Croix-des-Bossalles
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté du marché
	DATE DE L'ENQUE	TE:		16 September 2013
	ADRESSE DU SITE :			Marché Croix-des-Bossales
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.555514°
			(W)	-72.343706°
	DEBUT D'UTILISATION :		(/	1 June 2012
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			UN QIPS
2	INFORMATION FINA			
	Coût total du projet			33,000
	(indicatif, en USD)			30,000
	Coût opérationnel me	ensuel		1 * salaire menagère
	(indicatif, en USD).			· ·
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connect	tées	10
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'			10
	Volume du biodigeste			50
	Dimension de Filtre à			10
	Type/Qualité de la bi	omasse	e	Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	100
	Heures de services			0500-2000
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Payé
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	Toilett	te publiqu	ue payante.
	Plan du Gestion		•	direction du Marché, et assister par le finance generée
	(concept):	par les	s utiliasat	teurs payante des toilettes.
	Exécution :	Ce Bio	odigesteu	ır a été construit par une microentreprise de Viva Rio,
				ion de VR.
	Formation at	Farm:	ation of a	anaibilization offortuées
	Formation et Sensibilisation des	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			
	IAI AOIOLL			

İ	doc toilettee	OIII I ara da	la visita las tailettes ant été an fanction		
	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
	le processus de				
	digestion.				
	de la Plan du	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
	Gestion.				
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Le biogaz est régulièrement brulé à l'air libre.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL		
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, le décharge de Biol a été fair a l'aire libre;		
			ouvertes aux environs et aux pietons de la zone.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			Haiti; il porte les service des toilettes abordable aux beaucoup		
			quantité interressantes de Biogaz qui n'est pas exploiter		
			sisation stable (le Direction du Marché) donne une assurance		
	forte au rapport a la perrenité du systeme.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Documents d'IEC disponible.				
11			PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Dieujuste / 4799-19-99				

1	INFORMATIONS GE	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Marché Du Port		
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté du marché		
	DATE DE L'ENQUE			16 September 2013		
	ADRESSE DU SITE :			Marché Croix-des-Bossales zone marché du Port.		
	COMMUNE:			Port-au-Prince		
	COORDONNÉES G	PS:	(N)	18.553711°		
			(W)	-72.345521°		
	DEBUT D'UTILISATION :		()	1 June 2012		
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO		
	AGENCE DE FINAN			UN QIPS		
2	INFORMATION FINA					
_				33,550		
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			33,330		
	Coût opérationnel me	ensuel		1 * salaire menagère		
	(indicatif, en USD).	onoaoi		- Calane menagero		
3	PARAMÈTRES PHY	'SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS		
	Nombre de toilettes	connec	tées	11		
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'		
	Nombre de tuyaux d'	entrée		11		
	Volume du biodigest	eur (m³)	50		
	Dimension de Filtre à			6.5		
	Type/Qualité de la bi	omass	e	Déjections humaines + Eau de chasse		
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même		
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES		
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	200		
	Heures de services			0500-2000		
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Payé		
	Accès Handicapé			Non		
5	HISTORIQUE DU SI					
	Objective :	Toilet	te publiqu	ue payante.		
	Plan du Gestion	Gestic	on par le	direction du Marché, et assister par le finance generée		
	(concept):	par le	s utiliasat	teurs payante des toilettes.		
	Exécution :	Ce Bi	odigesteu	ır a été construit par une microentreprise de Viva Rio,		
		sur la	supervisi	ion de VR.		
	Farmatian -t	Гания	-tion -t -			
	Formation et Sensibilisation des	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées		
	Operateurs :					
6	L'ETAT ACTUEL					
U	L LIAI ACIULL					

1					
	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
	le processus de				
	digestion.				
	de la Plan du	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
	Gestion.				
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité conception		Cuisine		
	Connexion lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Le biogaz est régulièrement brulé à l'air libre.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL		
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, le décharge de Biol a été fair a l'aire libre;		
			ouvertes aux environs et aux pietons de la zone.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	Ce Biodigester est un de plus fiable en Haiti; il porte les service des toilettes abordable aux beaucoup				
			quantité interressantes de Biogaz qui n'est pas exploiter		
	jusq'ua présent. L'existence d'un organisation stable (le Direction du Marché) donne une assurance				
	forte au rapport a la perrenité du systeme.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Documents d'IEC dispo	onible.			
11			PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Fritz Firmen / 4861-148	32			

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Delmas 83
	CONTEXTE D'UTILIS	SATIO	N	Ménage
	DATE DE L'ENQUET	ΓЕ :		16 December 2013
	ADRESSE DU SITE :			Rle. Bouget, Delmas 83
	COMMUNE:			Petion Ville
	COORDONNÉES GF	PS:	(N)	18.539331°
			(W)	-72.282441
	DEBUT D'UTILISATI	ION :		1 January 2012
	AGENCE D'IMPLEM	ENTA	ΓΙΟN :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT:	Constructure (Companie Privée)
2	INFORMATION FINA	NCIÈF	RE	
	Coût total du projet			10,000
	(indicatif, en USD)			
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible
	(indicatif, en USD).			·
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes connectées		ées	4
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'
	Nombre de tuyaux d'e	entrée		1
	Volume du biodigeste			10
	Dimension de Filtre à			5
	Type/Qualité de la biomasse		9	Déjections Humaines + Eau de chasse + Eau de
	Assès en est 2			lavage des mains + Eau de douches Oui, sur le site même
4	Accès en eau ? COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			
-	Nombre de personnes / jour			10
	(le maximum durant le s	service)		
	Heures de services			-
	Mode d'accès (payé /	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz + biol
	Plan du Gestion	Riodia	esteur fa	miliale. O&M par la famille.
	(concept):	Diodig	esteur ia	iniliale. Odivi pai la familie.
	(concept):			
	Exécution :	Ce Bio	odigeste	ır a été construit par un microentreprise de Viva Rio,
		sur la	supervisi	ion de VR.
	Famortian	N. O		
	Formation et	Non C	onnue.	
	Sensibilisation des			
6	Operateurs : L'ETAT ACTUEL			
U	L LIAI ACIULL			

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visit	е	Alimentation de filtre à gravier		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	C'est improbable que le biomasse qui entre dans ce Biodigesteur (avec un grande quantité d'eau et produit chemique) peuvent creér les conditions favourable pour digestion anaerobique. Le Biodigesteur pourrait continuer son utilisation comme un simple fosse excreta, mais un nouveau plan O&M a besoin developper qui est mieux harmoniser avec son propre fonctionnement.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Non connue.				
11		d'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	??				

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Jean-Paul II_1
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUETE :			6 December 2013
	ADRESSE DU SITE :			Tabarre 36, Carefour Fleuriot, Boulevard 15 Octobre
	COMMUNE:			Tabarre
	COORDONNÉES GR	PS:	(N)	18.576667°
			(W)	-72.264366°
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 April 2012
	AGENCE D'IMPLEM	ENTA	TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN	СЕМЕ	NT:	Agence Francais du developpement
2	INFORMATION FINA	ANCIÈ	RE	
	Coût total du projet			10,000
	(indicatif, en USD)			
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible
	(indicatif, en USD).			·
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	onnec	tées	11
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'
	Nombre de tuyaux d'	entrée		1
	Volume du biodigeste			10
	Dimension de Filtre à			-
	Type/Qualité de la biomasse		е	Déjections Humaines + Eau de chasse + Eau de
	Accès en equi 2			lavage des mains Oui, sur le site même
4	Accès en eau ? COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			
7	Nombre de personnes / jour			400
	(le maximum durant le)	
	Heures de services			0700-1800
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Oui
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz + biol
	Plan du Gestion	Castio	on par l'e	cole
	(concept):	Oesii	on par re	cole.
	(66116661):			
	Exécution :	Const	ruction p	ar les techniciens de VIVA RIO
			•	
	Formation et	Form	ation et s	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des	1 011116	ation 6t 5t	Chalania ation chectaeca
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			
_				

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une cuisine.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL		
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	C'est improbable que le biomasse qui entre dans ce Biodigesteur (avec un grande quantité d'eau et produit chemique) peuvent creér les conditions favourable pour digestion anaerobique. Le Biodigesteur pourrait continuer son utilisation comme un simple fosse excreta, mais un nouveau plan O&M a besoin developper qui est mieux harmoniser avec son propre fonctionnement.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Non connue.				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Veronique Joseph				

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :		Jean-Paul II_2	
	CONTEXTE D'UTILISAT	ION	École	
	DATE DE L'ENQUETE :		6 December 2013	
	ADRESSE DU SITE :		Tabarre 36, Carefour Fleuriot, Boulevard 15 Octobre	
	COMMUNE:		Tabarre	
	COORDONNÉES GPS: (N)		18.576757°	
		(W)	-72.264184°	
	DEBUT D'UTILISATION	:	1 April 2012	
	AGENCE D'IMPLEMEN	TATION:	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINANCEI	MENT:	Agence Francais du developpement	
2	INFORMATION FINANC	IÈRE		
	Coût total du projet (indicatif, en USD)		10,000	
	Coût opérationnel mensu (indicatif, en USD).		Non disponible	
3	PARAMÈTRES PHYSIQ			
	Nombre de toilettes connectées		17	
	Mode de Chasse		Chasse 'konfò-modèn'	
	Nombre de tuyaux d'entrée		1	
	Volume du biodigesteur (m³)		10	
	Dimension de Filtre à gravier (m²)		Péigetione Humaines I Fau de abassa I Fau de	
	Type/Qualité de la biomasse		Déjections Humaines + Eau de chasse + Eau de lavage des mains	
	Accès en eau ?		Oui, sur le site même	
4	COMMENTAIRES SUR			
	Nombre de personnes / jou (le maximum durant le serv		400	
	Heures de services		0700-1800	
	Mode d'accès (payé / gra	atuit)	Gratuit	
	Accès Handicapé		Oui	
5	HISTORIQUE DU SITE			
	Objective : (1)	Assainisser	ment (2) biogaz + biol	
	Plan du Gestion Gestion par l'e (concept) :		cole.	
	Exécution : Co	nstruction p	ar les techniciens de VIVA RIO	
	Sensibilisation des Operateurs :	rmation et s	ensibilisation effectuées	
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et	NON - Lors d	e la visite, le processus de digestion n'a pas été en		
	le processus de	fonction a cau	use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	digestion.	d'excréta.			
	Ü				
	de la Plan du	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
	Gestion.		·		
7	COMMENTAIRES S	UR I 'UTII ISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception	01(2 0 11210)	Cuisine		
	Connexion lors de la	visita	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une		
	Connexion_iors de la	VISILE	cuisine.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL		
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			entre dans ce Biodigesteur (avec un grande quantité d'eau et		
			onditions favourable pour digestion anaerobique. Le		
			isation comme un simple fosse excreta, mais un nouveau plan		
	O&M a besoin developper qui est mieux harmoniser avec son propre fonctionnement.				
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	Non connue.				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Monique Ariace				

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Projet Drouillard
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté
	DATE DE L'ENQUE	TE:		13 November 2013
	ADRESSE DU SITE :			Block 'F', Projet Drouillard, Citey Soley.
	COMMUNE:			Citey Soley
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.582060°
			(W)	-72.327377°
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	, ,	1 June 2012
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN	СЕМЕ	NT:	RVC-MINUSTAH
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE	
	Coût total du projet			42,000
	(indicatif, en USD)			42,000
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.
	(indicatif, en USD).			J. 1
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connec	tées	8
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'			8
	Volume du biodigeste	eur (m³)	30
		ension de Filtre à gravier (m²) e/Qualité de la biomasse		10
				Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?			Non, accès difficile
4			ITILISAT	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			50
	Heures de services	SCI VICE,	!	0500-2000
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé	giatai	<u>')</u>	Non
5	HISTORIQUE DU SI	TE		
	Objective :		sainisser	ment (2) biogaz + biol
	,	()		()
	Plan du Gestion			communauté local.
	(concept):			
	Exécution :	Co Ri	ndigester	ır a été construit par un microentreprise de Viva Rio,
	LXECULION .	sur la supervis		
		Jui id	Capoi vioi	ion do vita
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

		T -			
	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et	NON - Lors d	e la visite, le processus de digestion n'a pas été en		
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	digestion.	d'excréta.			
	J				
	de la Plan du	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
	Gestion.		·		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
-	Utilité_conception	011 = 0 11=102	Cuisine		
	Connexion lors de la	a visite	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une		
	0011110/11011_1010 00 10	violeo	cuisine.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL		
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visite		Alimentation de filtre à gravier		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			s utilisateurs, ils restent beacoup de sensibilisation si il fallait		
	recuperer les benefices	s du Biogaz et d	u Biol.		
10			d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	Documents d'IEC dispo	onible.			
11		d'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	??				

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Love a Child
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUETE :			1 September 2013
	ADRESSE DU SITE :			Ganthier
	COMMUNE:			Ganthier
	COORDONNÉES GR	PS:	(N)	18.520202°
			(W)	-72.98159
	DEBUT D'UTILISATION :		, ,	1 June 2012
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT :	Love A Child
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE	
	Coût total du projet			35,000
	(indicatif, en USD)			66,666
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible
	(indicatif, en USD).			·
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connect	tées	20
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'
	Nombre de tuyaux d'			1
	Volume du biodigeste			67
	Dimension de Filtre à			30
	Type/Qualité de la biomasse		e	Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?		ITU IOAT	Oui, sur le site même
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			400
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			400
	Heures de services			0500-2000
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz + biol
	_			
	Plan du Gestion Gestion par l'e			cole.
	(concept):	•		
	Exécution :	Const	ruction pa	ar les techniciens de VIVA RIO
	Formation et	Non C	Connue.	
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visit	e	Alimentation de jardin.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	C'est improbable que le biomasse qui entre dans ce Biodigesteur (avec un grande quantité d'eau et produit chemique) peuvent creér les conditions favourable pour digestion anaerobique. Le Biodigesteur pourrait continuer son utilisation comme un simple fosse excreta, mais un nouveau plan O&M a besoin developper qui est mieux harmoniser avec son propre fonctionnement.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	??				
11		d'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	??				

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Warf Jérémie "Marché"
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté
	DATE DE L'ENQUETE :			18 September 2013
	ADRESSE DU SITE :			Rue roseline Vaval, Wharf Jérémie.
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.565158°
			(W)	-72.348056°
	DEBUT D'UTILISATION :		(/	1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEM		TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			OCHA
2	INFORMATION FINA			
				28,600
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			20,000
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible
	(indicatif, en USD).	3110401		
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connect	tées	10
	Mode de Chasse			Sèche
	Nombre de tuyaux d'			10
	Volume du biodigeste			50
	Dimension de Filtre à			10
		Type/Qualité de la biomasse		Déjections Humaines (poupou et pipi)
	Accès en eau ?			Non, accès difficile
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	100
	Heures de services			-
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	Toilett	te publiqu	ie.
	Plan du Gestion	Gestic	on en cou	ırt-terme, assurer par VR.
	(concept):			
	- ,		4:	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Exécution :	Const	ruction pa	ar les techniciens de VIVA RIO
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	Lors de la vis	ite, les toilettes ont été completement démolis.	
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le biodigesteur a été completement démoli.	
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ	
	Utilité_conception		Cuisine	
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.	
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA		
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier	
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	
_	Protocol d'analyse		N'existe pas	
9	PERSPECTIVES DU SITE :			
	Site est demolis.			
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)	
	Documents d'IEC disponible.			
	111			
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)	
	-			

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Warf Jérémie "Clinique"
	CONTEXTE D'UTILIS	OITA	1	Communauté
	DATE DE L'ENQUET	DATE DE L'ENQUETE :		18 September 2013
	ADRESSE DU SITE :			Boulevard lasaline, rue roseline Vaval, Wharf Jérémie.
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GP	S:	(N)	18.566056°
			(W)	-72.350739°
	DEBUT D'UTILISATION	ON:	,	1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEMI	ENTAT	ION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINANC	CEMEN	IT:	COOPI
2	INFORMATION FINA	NCIÈR	E	
	Coût total du projet			28,600
	(indicatif, en USD)			20,000
	Coût opérationnel me	nsuel		Non disponible
	(indicatif, en USD).	110001		
3	PARAMÈTRES PHYS	SIQUES	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes co	onnecte	ées	10
	Mode de Chasse			Sèche
	Nombre de tuyaux d'e	entrée		10
	Volume du biodigeste			50
	Dimension de Filtre à	gravier	r (m²)	10
		Type/Qualité de la biomasse		Déjections Humaines (poupou et pipi)
	Accès en eau ?			Non, accès difficile
4			TILISAT	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes / (le maximum durant le s			100
	Heures de services	sei vice)		_
	Mode d'accès (payé /	aratuit)	- Gratuit
	Accès Handicapé	gratuit)	Non
5	HISTORIQUE DU SIT	TF.		1001
			e publiqu	ie.
		. 0	, pasqe	
	Plan du Gestion	Gestio	n en cou	ırt-terme, assurer par VR.
	(concept):			
	Exécution :	Constr	uction pa	ar les techniciens de VIVA RIO
	Formation et	Format	tion et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des	· Omia		STOID MOULD OF CHICAGO
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	Lors de la vis	ite, les toilettes ont été completement démolis.	
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le biodigesteur a été completement démoli.	
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ	
	Utilité_conception		Cuisine	
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.	
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA		
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier	
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	
_	Protocol d'analyse		N'existe pas	
9	PERSPECTIVES DU SITE :			
	Site est demolis.			
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)	
	Documents d'IEC disponible.			
	'			
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)	
	Jeune Vestha / 3786-1	4-82		

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Warf Jérémie "Village Italienne"
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté
	DATE DE L'ENQUE	TE:		18 September 2013
	ADRESSE DU SITE :			Boulevard lasaline, rue roseline Vaval, Wharf Jérémie.
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES G	PS:	(N)	18.567511°
		_	(W)	-72.349792°
	DEBUT D'UTILISAT	DEBUT D'UTILISATION :		1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEM		TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			COOPI
2	INFORMATION FINA			
			· \-	20 200
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			38,390
	Coût opérationnel me	ancual		Non disponible
	(indicatif, en USD).	Silouei		TVOIT disponible
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d			14
	Mode de Chasse			Sèche
	Nombre de tuyaux d'	entrée		14
	Volume du biodigest		3)	67
	Dimension de Filtre à			10
	Type/Qualité de la bi	omass	е	Déjections Humaines (poupou et pipi)
	Accès en eau ?			Non, accès difficile
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT		JTILISAT	
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	100
	Heures de services			0500-2300
	Mode d'accès (payé	/ gratui	it)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI	TE		
	Objective :	Toilet	te publiqu	ue.
	Plan du Gestion	Gestic	on en coi	ırt-terme, assurer par VR.
	(concept):			int-terme, assurer par vix.
	(001100pt)			
	Exécution :	Construction pa		ar les techniciens de VIVA RIO
	Formation et	Forma	ation et so	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des	. 5		
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.	
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse	
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ	
	Utilité_conception		Cuisine	
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.	
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA		
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier	
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
9	PERSPECTIVES DU SITE :			
	Ce biodigesteur peut fournir des bénéfices selons les conditions suivantes: (1) Remplacement des toilettes temporaires par des toilettes permanentes (2) Implémentation d'un plan d'O&M.			
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)			
	Documents d'IEC disponible.			
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)	
	Thélusma Nicole / 348	9-35-77	, , ,	

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Warf Jérémie "Ecole Brésilienne"
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté
	DATE DE L'ENQUE	TE:		18 September 2013
	ADRESSE DU SITE :			Boulevard lasaline, rue roseline Vaval, Wharf Jérémie.
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.567814°
			(W)	-72.349511°
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	\	1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			COOPI
2	INFORMATION FINA			
	Coût total du projet			27,720
	(indicatif, en USD)			21,720
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible
	(indicatif, en USD).			•
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connec	tées	2
	Mode de Chasse			Sèche
	Nombre de tuyaux d'			1
	Volume du biodigeste			50
	Dimension de Filtre à			10
	Type/Qualité de la bi	omass	е	Déjections Humaines (poupou et pipi)
	Accès en eau ?			Non, accès difficile
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	10
	Heures de services			0800-1600
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	Traite	ment des	eaux usées de l'ecole
	Plan du Gestion	Contin	n nor l'o	nala
	(concept):	•		cole.
	(concept).			
	Exécution :	Construction pa		ar les techniciens de VIVA RIO
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: la constructon n'a pas été achevée.		
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	Ce biodigesteur peut fo	ournir des bénéfi	ices selon l'implémentation d'un plan d'O&M.		
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
10	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	??				

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
_	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	Si les resources necce un service durable.	ssaires pour la g	gestion et le bien être du systeme continue, le site peut fournir		
	un service durable.				
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OP	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Mme Bélard / 4414-57-	-26			

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	Si les resources neccessaires pour la gestion et le bien être du systeme continue, le site peut fournir un service durable.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
10	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Mme Bélard / 4414-57-				

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Warf Jérémie "Ravine 1"
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté
	DATE DE L'ENQUE			18 September 2013
	ADRESSE DU SITE :			Boulevard lasaline, rue ravine 1I, Wharf Jérémie.
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.567258°
			(W)	-72.346514°
	DEBUT D'UTILISAT	DEBUT D'UTILISATION :		1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			OCHA
2	INFORMATION FINA			
_				14,520
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			14,320
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible
	(indicatif, en USD).	3110001		
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connect	tées	7
	Mode de Chasse			Sèche
	Nombre de tuyaux d'	entrée		7
	Volume du biodigeste			25
	Dimension de Filtre à			10
	Type/Qualité de la bi	omasse	е	Déjections Humaines (poupou et pipi)
	Accès en eau ?			Non, accès difficile
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	50
	Heures de services			-
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	Toilett	te publiqu	Je.
	Plan du Gestion	Gestic	on en cou	ırt-terme, assurer par VR.
	(concept):			,
	Exécution :	Construction pa		ar les techniciens de VIVA RIO
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	Lors de la vis	ite, les toilettes ont été completement démolis.		
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le biodigesteur a été completement démoli.		
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU	I SITE :			
	Site est demolis.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
10	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Jeune jean Osnel / 443				

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Warf Jérémie "Ravine 2"
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté
	DATE DE L'ENQUE	TE:		18 September 2013
	ADRESSE DU SITE :			Boulevard lasaline, rue roseline Vaval, Wharf Jérémie.
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.565883°
			(W)	-72.343417°
	DEBUT D'UTILISAT	DEBUT D'UTILISATION :		1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			OCHA
2	INFORMATION FINA			
	Coût total du projet			14,410
	(indicatif, en USD)			17,710
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible
	(indicatif, en USD).			•
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connect	tées	6
	Mode de Chasse			Sèche
	Nombre de tuyaux d'			6
	Volume du biodigeste			25
	Dimension de Filtre à			10
	Type/Qualité de la bi	omasse	е	Déjections Humaines (poupou et pipi)
	Accès en eau ?			Non, accès difficile
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT		ITILISAT	
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	50
	Heures de services			-
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	loilett	te publiqu	ie.
				ırt-terme, assurer par VR.
	(concept):			
	Exécution :	Construction pa		ar les techniciens de VIVA RIO
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des	. 511110		
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	Lors de la vis	ite, les toilettes ont été completement démolis.	
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le biodigesteur a été completement démoli.	
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ	
	Utilité_conception		Cuisine	
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.	
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA		
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier	
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
9	PERSPECTIVES DU SITE :			
	Site est demolis.			
10	DOCUMENTS DU D	PO IET (Plans	d'ingénierie : Documents d'IEC : O&M : M&E)	
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E) Documents d'IEC disponible.			
	Doddinents a 120 dispe	ornoic.		
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)	
	??		(

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Gheskio (Hospital)
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Ménage
	DATE DE L'ENQUE			21 October 2013
	ADRESSE DU SITE :			Boulevard lasaline, route portail léogane
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES G	PS:	(N)	18.538083°
			(W)	-72.347717°
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	(/	1 March 2011
		AGENCE D'IMPLEMENTATION :		VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			GHESKIO
2	INFORMATION FINA			
_				6,600
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			0,000
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible
	(indicatif, en USD).	onoaoi		
3	PARAMÈTRES PHY	'SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes	connec	tées	2
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'
	Nombre de tuyaux d'	entrée		1
	Volume du biodigest			10
	Dimension de Filtre à			-
	Type/Qualité de la bi	omass	9	Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même
4			ITILISAT	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	10
	Heures de services			-
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	I raite	ment des	s eaux usées de l'hopitale.
	Plan du Gestion Gestion par l'h		on par l'he	opital.
	(concept):			
	Exécution :			ur a été construit par un microentreprise de Viva Rio,
		suria	supervis	ion de VR.
	Formation et	Non C	connue.	
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	Lors de la visite, la constructon n'a pas été achevée.			
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: la constructon n'a pas été achevée.		
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			n'existe plus parce que les operations sur le site ont changer.		
10		ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	??				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Ing. Petit/ 3757-97-75	<u> </u>	- (
	-				

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Cité de Dieu (Ecole)
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUE	TE:		21 October 2013
	ADRESSE DU SITE	:		Citey de dieu, Bicentenaire
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.541014°
			(W)	-72.355333°
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	, ,	1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			GHESKIO
2	INFORMATION FINA			
_				7,700
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			7,700
	Coût opérationnel mensuel			Non disponible
	(indicatif, en USD).			14011 disponible
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
_	Nombre de toilettes d	-		4
	Mode de Chasse	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 		Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'	entrée		4
	Volume du biodigeste)	10
	Dimension de Filtre à			10
	Type/Qualité de la bi			Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?			Non, accès difficile
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes			80
	(le maximum durant le	service)	0700 4000 / 51
	Heures de services	/ ~~~4	4\	0700 - 1600 (sauf les weekends)
	Mode d'accès (payé	/ gratui	τ)	Gratuit Non
5	Accès Handicapé HISTORIQUE DU SI	TE		NOII
อ	Objective :		cainiccar	ment (2) biogaz + biol
	Objective .	(1) AS	Salliissei	TIETIL (2) DIOGAZ + DIOI
	Plan du Gestion	Gestic	on par l'e	cole.
	(concept):		•	
	. ,			
	Exécution :		•	ır a été construit par un microentreprise de Viva Rio,
		sur la	supervisi	on de VR.
	Formation et	Forms	ation of or	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des	i Oillia	ation et St	อาเอเมแอสแบบ อาเอบเนอฮอ
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	OIII Lore de	la visite, les toilettes ont été en fonction.
	des tollettes.	OUI - LUIS de	e la visite, les tollettes ont été en fonction.
	du Biodigester et	NON Lore d	e la visite, le processus de digestion n'a pas été en
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse
	digestion.	d'excréta.	use. le blouigesteur à forictionne comme un simple losse
	uigestion.	d'excreta.	
	de la Plan du	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction
	Gestion.		The first of the f
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ
	Utilité conception		Cuisine
	Connexion lors de la visite		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
9	PERSPECTIVES DU		
		ssaires pour la g	gestion et le bien être du systeme continue, le site peut fournir
	un service durable.		
10	DOCUMENTS DU P	RO IFT (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)
10	??	ITOOLI (I IAIIS	a ingenierie, becaments a izo, cawi, maz)
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)
	Ing. Petit/ 3757-97-75		

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Fort Dimanche 1
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté
	DATE DE L'ENQUE			21 October 2013
	ADRESSE DU SITE			Boulevard lasaline, Fort Dimanche
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES G	PS:	(N)	18.565736°
			(W)	-72.338381°
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	()	1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEM		TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			EDF & MAN
2	INFORMATION FINA			
_				14,300
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			14,300
	Coût opérationnel mensuel			Non disponible
	(indicatif, en USD).			Trest dispersion
3	PARAMÈTRES PHY	'SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes	connec	tées	5
	Mode de Chasse			Sèche
	Nombre de tuyaux d'	entrée		5
	Volume du biodigest			25
	Dimension de Filtre à			10
	Type/Qualité de la bi	omass	е	Déjections Humaines (poupou et pipi)
	Accès en eau ?			Non, accès difficile
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	100
	Heures de services			0500-2300
	Mode d'accès (payé	/ gratui	it)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	Toilet	te publiqu	IE.
	Plan du Gestion	Gestic	on en cou	ırt-terme, assurer par VR.
	(concept):	000		
	,			
	Exécution :		•	ır a été construit par un microentreprise de Viva Rio,
		sur la	supervisi	ion de VR.
	Formation et	Forma	ation et sa	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des	. 511110	2.1011 01 01	
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.	
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le biodigesteur n'a pas été alimenté en biomasse.	
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ	
	Utilité_conception		Cuisine	
	Connexion_lors de la visite		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.	
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA		
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier	
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
9	PERSPECTIVES DU			
	Ce biodigesteur peut fournir des bénéfices selons les conditions suivantes: (1) Remplacement des toilettes temporaires par des toilettes permanentes (2) Implémentation d'un plan d'O&M durable.			
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)	
	Documents d'IEC dispo	onible.		
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)	
	Daphney Fleurale/ 316	7-19-62		

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Fort Dimanche_2
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté
	DATE DE L'ENQUE			21 October 2013
	ADRESSE DU SITE			Boulevard lasaline, Fort Dimanche
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.566536°
			(W)	-72.341928°
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	(/	1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEM		TION:	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			EDF & MAN
2	INFORMATION FINA			
_	Coût total du projet			14,300
	(indicatif, en USD)			14,300
	Coût opérationnel mensuel			Non disponible
	(indicatif, en USD).			Trest dispersion
3	PARAMÈTRES PHY	'SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connect	tées	5
	Mode de Chasse			Sèche
	Nombre de tuyaux d'	entrée		5
	Volume du biodigeste	eur (m³)	25
	Dimension de Filtre à			10
	Type/Qualité de la bi	omasse	e	Déjections Humaines (poupou et pipi)
	Accès en eau ?			Non, accès difficile
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	100
	Heures de services			0500-2300
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	Toilett	te publiqu	ie.
	Plan du Gestion	Gestic	on en cou	ırt-terme, assurer par VR.
	(concept):			,
	Exécution :			ur a été construit par un microentreprise de Viva Rio,
		sur la	supervisi	ion de VR.
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le biodigesteur n'a pas été alimenté en biomasse.		
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
7	COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DE BIOGAZ				
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU				
	Ce biodigesteur peut fournir des bénéfices selons les conditions suivantes: (1) Remplacement des toilettes temporaires par des toilettes permanentes (2) Implémentation d'un plan d'O&M durable.				
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	Documents d'IEC dispo	onible.	<u>.</u>		
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Ronaldo/ 4866-58-16				

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Daniel Fignolé_1
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUE			22 October 2013
	ADRESSE DU SITE			Delmas 4
	COMMUNE:			Delmas
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.553631°
			(W)	-72.331344°
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	1 \ /	1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN	СЕМЕ	NT:	OCHA
2	INFORMATION FINA			
	Coût total du projet			31,900
	(indicatif, en USD)			01,500
	Coût opérationnel mensuel			Non disponible
	(indicatif, en USD).			'
3	PARAMÈTRES PHY	'SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connect	tées	8
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'			8
	Volume du biodigeste			50
	Dimension de Filtre à			10
	Type/Qualité de la bi	omasse	е	Déjections humaines + Eau de chasse
4	Accès en eau ?		TU 10 4 T	Oui, non loin du site
4			IILISAI	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	100
	Heures de services			0700 - 1600 (sauf les weekends)
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI	TE		
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz + biol
	Plan du Gestion	Cootie	مرا ممسام	
		Gesiid	on par l'e	cole.
	(concept):			
	Exécution :	Ce Bio	odiaestei	ur a été construit par un microentreprise de Viva Rio,
				ion de VR.
			•	
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en
	le processus de	fonction a cau	use: le biodigesteur n'a pas été alimenté en biomasse.
	digestion.		
	de la Plan du	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction
	Gestion.		
_			
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	
	Utilité_conception		Cuisine
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
9	PERSPECTIVES DU		
			resence des autres toilettes sur le site, fournisser par les autres
	installations.	a besom dinteg	rée dans une plan d'O&M integrée avec les autres
	mstanations.		
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)
. •	Documents d'IEC dispo		a ingoliono, pocamente a izo, cam, maz)
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)
	Onexil Jackson: 3752-	77-71	

1	INFORMATIONS GE	NERA	LES	
	NOM DU SITE :			Daniel Fignolé_2
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUE	TE:		22 October 2013
	ADRESSE DU SITE			Delmas 4
	COMMUNE:			Delmas
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.553908°
			(W)	-72.331153°
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	(/	1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEM		TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN			OCHA
2	INFORMATION FINA			
	Coût total du projet			15,950
	(indicatif, en USD)			10,000
	Coût opérationnel mensuel			Non disponible
	(indicatif, en USD).			'
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connec	tées	4
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'			4
	Volume du biodigeste			25
	Dimension de Filtre à			10
	Type/Qualité de la bi	omass	e	Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	100
	Heures de services			0700 - 1600 (sauf les weekends)
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI		<u> </u>	
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz + biol
	Plan du Gestion	Gestic	on par l'e	cole
	(concept):	Ocolic	on pai re	cole.
	Fort and an	O - D:	l' 4	
	Exécution :		•	ur a été construit par un microentreprise de Viva Rio, ion de VR.
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			
•	IAI AOIOLL			

	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.	
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le biodigesteur n'a pas été alimenté en biomasse.	
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ	
	Utilité_conception		Cuisine	
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.	
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA		
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier	
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
9	PERSPECTIVES DU	_		
	Ce site est compliquée au rapport le presence des autres toilettes sur le site, fournisser par les autres ONG. Le Biodigesteur a besoin d'integrée dans une plan d'O&M integrée avec les autres installations.			
	motaliations.			
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)	
	Documents d'IEC dispo		2g, 2 coa	
11	CONTACT LOCAL	T'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)	
11	Onexil Jackson: 3752-		LIA HOMBLE (Nom/Linail/Telephone)	
	5.16/.ii 646/ii 67 62			

1	INFORMATIONS GE	NERA	LES	
	NOM DU SITE :			Academie Futbol - 1
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUE	TE:		28 October 2013
	ADRESSE DU SITE	:		Bon repos, zone ONA-VILLE
	COMMUNE:			Croix-des-Bouquets
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.647656°
			(W)	-72.243883°
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 March 2011
	AGENCE D'IMPLEN	IENTA	TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT :	NCA
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE	
	Coût total du projet			15,400
	(indicatif, en USD)			
	Coût opérationnel mensuel			1/5 * salaire menagère
	(indicatif, en USD).			
3	PARAMÈTRES PHY			
	Nombre de toilettes d	connec	tées	3
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'
	Nombre de tuyaux d'		`	25
	Volume du biodigeste			10
	Dimension de Filtre à Type/Qualité de la bi			Déjections Humaines + Eau de chasse + Eau de
		Ulliassi	5	lavage des mains + Eau de douches
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même
4		UR L'L	ITILISAT	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes			30
	(le maximum durant le	service))	
	Heures de services			0500-2300
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
_	Accès Handicapé			Oui
5	HISTORIQUE DU SI			(0) 1
	Objective :	(1) As	saınısser	ment (2) biogaz + biol
	Plan du Gestion	I e pla	n O&M d	lu site a été assuré par deux groupes (formés et payés
	(concept):		va Rio):	a one a one accure par accur groupes (formed of payer
	(001100 01)	•	,	sanitaire pour assurer:
				des utilisateurs
		• Le n	ettoyage	et désinfections des toilettes
				de technicien pour assurer:
				a réparation (ex. la combustion du biogaz)
				de l'espace vert
		• La v	idange de	e la boue.

	Exécution :	Construction	par les techniciens de VIVA RIO
	Formation et	Formation at	sensibilisation effectuées
	Sensibilisation des	Formation et	sensibilisation effectuees
	Operateurs :		
6	L'ETAT ACTUEL		
	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.
	du Biodigester et	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.
	le processus de		
	digestion.		
	de la Plan du	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction
	Gestion.	20. 20.0 40	Ta victo, to plan a cam a cic on tenedicit
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ
	Utilité_conception		Cuisine
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une
	Production lors de la	a vicito	cuisine. Lors de la visite, aucune production n'a été constatée, mais
	Froduction_lors de la	a visite	selon le temoinage des cuisinieres, ce Biodigester produit du
			Biogaz pour la cuisine.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	
	Utilité_Conception		Alimentation filtre à gravier + jardin
	Utilité_lors de la visit	e	Alimentation de jardin. N'existe pas
9	Protocol d'analyse	I CITE :	in existe pas
9	PERSPECTIVES DU SITE :		
		en fonction sunne	ort logistique et huiet operationelle. Si les resources
	Le site est bien gerer e		ort logistique et bujet operationelle. Si les resources être du systeme continue, le site peut fournir les services
	Le site est bien gerer e	estion et le bien	
	Le site est bien gerer en neccessaires pour la geneccessaires et les rec	estion et le bien cherches utiles.	être du systeme continue, le site peut fournir les services
10	Le site est bien gerer en neccessaires pour la geneccessaires et les reconneccessaires DOCUMENTS DU P	estion et le bien cherches utiles.	
10	Le site est bien gerer en neccessaires pour la geneccessaires et les rec	estion et le bien cherches utiles.	être du systeme continue, le site peut fournir les services
	Le site est bien gerer en neccessaires pour la geneccessaires et les reconscions d'IEC disponents d'IEC d'	estion et le bien cherches utiles. ROJET (Plans onible.	être du systeme continue, le site peut fournir les services d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)
10	Le site est bien gerer en neccessaires pour la geneccessaires et les reconscions d'IEC disponents d'IEC d'	estion et le bien cherches utiles. ROJET (Plans onible.	être du systeme continue, le site peut fournir les services

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Academie Futbol - 2	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École	
	DATE DE L'ENQUE	TE:		28 October 2013	
	ADRESSE DU SITE :			Bon repos, zone ONA-VILLE	
	COMMUNE:			Croix-des-Bouquets	
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.647431°	
			(W)	-72.244172°	
	DEBUT D'UTILISATION :			1 March 2011	
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT :	NCA	
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE		
	Coût total du projet			16,500	
	(indicatif, en USD)				
	Coût opérationnel me	ensuel		1/5 * salaire menagère	
2	(indicatif, en USD). PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NOTAL LATIONS	
3				5	
	Nombre de toilettes connectées		ees	Chasse 'konfò-modèn'	
	Mode de Chasse	ontróo		1	
	Nombre de tuyaux d'entrée			25	
	Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²)			10	
	Type/Qualité de la biomasse			Déjections Humaines + Eau de chasse + Eau de	
	Type/Qualite de la bi	26 - Transcript of the pro-		lavage des mains + Eau de douches	
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même	
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			•	
	Nombre de personnes / jour			30	
	(le maximum durant le service)				
	Heures de services	, , ,		0500-2300	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
_	Accès Handicapé	T-		Non	
5	HISTORIQUE DU SI		aainiaaar	mont (2) biograp I biol	
	Objective :	(I) AS	Samissei	ment (2) biogaz + biol	
	Plan du Gestion	oncept): par Viva Rio):		lu site a été assuré par deux groupes (formés et payés	
	(concept):			and the discussion pair death, grouped (remises of payer	
	1 /			sanitaire pour assurer:	
				des utilisateurs	
				et désinfections des toilettes	
		2- Une équipe		de technicien pour assurer:	
				a réparation (ex. la combustion du biogaz)	
				de l'espace vert	
	• La vidange d			e ia poue.	

	Exécution :	Construction	par les techniciens de VIVA RIO			
	Formation et	Formation et	sensibilisation effectuées			
	Sensibilisation des					
	Operateurs :					
6	L'ETAT ACTUEL	0111 1 1 -	In the last tell-the end the end of the			
	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.			
	. 5					
	du Biodigester et	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.			
	le processus de					
	digestion.					
	de la Plan du	OIII - I ors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction			
	Gestion.	001 2013 00	The viste, to plan a Galwi a cic on fondion			
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ			
-	Utilité_conception	011 2 0 112102	Cuisine			
	Connexion lors de la	a visite	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une			
	_		cuisine.			
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA				
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier			
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
9	PERSPECTIVES DU		atheristic and bring and the control of the control			
			ort logistique et bujet operationelle. Si les resources être du systeme continue, le site peut fournir les services			
	neccessaires et les rec		ette du systeme continue, le site peut lournil les services			
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)			
	Documents d'IEC disp		z.m.go.meno, zoodmento d'izo, odm, maz,			
	'					
11	CONTACT LOCAL	d'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)			
	Mackenson Jordany/3	890-01-55				

1	INFORMATIONS GE	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Academie Futbol - 3		
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École		
	DATE DE L'ENQUE	TE:		28 October 2013		
	ADRESSE DU SITE :			Bon repos, zone ONA-VILLE		
	COMMUNE:			Croix-des-Bouquets		
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.648194°		
			(W)	-72.243631°		
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 March 2011		
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	VIVA RIO		
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT:	NCA		
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE			
	Coût total du projet			18,150		
	(indicatif, en USD)					
	Coût opérationnel me	ensuel		1/5 * salaire menagère		
3	(indicatif, en USD).			NOTALL ATIONS		
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			8		
	Nombre de toilettes connectées Mode de Chasse		ees	o Chasse 'konfò-modèn'		
		ontróo		1		
	Nombre de tuyaux d'entrée Volume du biodigesteur (m³)			25		
	Dimension de Filtre à			10		
	Type/Qualité de la biomasse			Déjections Humaines + Eau de chasse + Eau de		
	Type/Qualite de la bi			lavage des mains + Eau de douches		
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même		
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			ION DES TOILETTES		
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			30		
	Heures de services			0500-2300		
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit		
	Accès Handicapé			Non		
5	HISTORIQUE DU SITE					
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz + biol		
		Plan du Castion La plan O&M d				
	Plan du Gestion			lu site a été assuré par deux groupes (formés et payés		
	(concept):	•	va Rio):	a site a ete assare par aeux groupes (iornies et payes		
	(66116661)	•	,	sanitaire pour assurer:		
				des utilisateurs		
			•	et désinfections des toilettes		
		2- Une	e équipe	de technicien pour assurer:		
				a réparation (ex. la combustion du biogaz)		
				de l'espace vert		
		• La v	dange de	e la boue.		

Exécution : Construction par les techniciens de VIVA RIO				
Formation et sensibilisation effectuées				
Sensibilisation des				
Operateurs :				
6 L'ETAT ACTUEL				
des toilettes. OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.				
du Biodigester et OUI - Lors de la visite, le processus de digestion a été	en fonction.			
le processus de				
digestion.				
de la Plan du OUI - Lors de la viste, le plan d'O&M a été en fonction				
Gestion.				
COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DE BIOGAZ				
Utilité_conception Cuisine				
Connexion_lors de la visite Lors de la visite, la connexion Biogaz a été fa	aite à une			
cuisine.				
Production_lors de la visite Lors de la visite, aucune production Biogaz r	l'a été constatée.			
Protocol d'analyse N'existe pas				
8 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DE BIOL				
Utilité_Conception Alimentation de filtre à gravier				
Utilité_lors de la visite Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'	a été constatée.			
Protocol d'analyse N'existe pas				
9 PERSPECTIVES DU SITE :				
Le site est bien gerer en fonction support logistique et bujet operationelle. Si les reso				
neccessaires pour la gestion et le bien être du systeme continue, le site peut fournir l	es services			
neccessaires et les recherches utiles.				
10 DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; I	√&E)			
Documents d'IEC disponible.				
·				
11 CONTACT LOCAL d'AGENCE OPERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)				
· ·				

1	INFORMATIONS GE	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Academie Futbol - 4		
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École		
	DATE DE L'ENQUE	TE:		28 October 2013		
	ADRESSE DU SITE :			Bon repos, zone ONA-VILLE		
	COMMUNE:			Croix-des-Bouquets		
	COORDONNÉES G	PS:	(N)	18.648400°		
			(W)	-72.243853°		
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 March 2011		
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	VIVA RIO		
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT :	NCA		
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE			
	Coût total du projet			16,500		
	(indicatif, en USD)					
	Coût opérationnel me	ensuel		1/5 * salaire menagère		
3	(indicatif, en USD).			NCTALL ATIONS		
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			5		
	Nombre de toilettes connectées Mode de Chasse		ees	Chasse 'konfò-modèn'		
		ontróo		1		
	Nombre de tuyaux d'entrée Volume du biodigesteur (m³)			25		
	Dimension de Filtre			10		
		ype/Qualité de la biomasse		Déjections Humaines + Eau de chasse + Eau de		
	Type/Qualite de la bi			lavage des mains + Eau de douches		
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même		
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			,		
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service))	30		
	Heures de services			0500-2300		
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit		
	Accès Handicapé			Non		
5	HISTORIQUE DU SI	TE				
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz + biol		
	Plan du Gestion	Le plan ORM d		lu site a été assuré par deux groupes (formés et payés		
	(concept):	•	va Rio):	ad site a ete assare par acax groupes (formes et payes		
	(001100pt)	•	,	sanitaire pour assurer:		
				des utilisateurs		
			•	et désinfections des toilettes		
		2- Une équipe o		de technicien pour assurer:		
				a réparation (ex. la combustion du biogaz)		
				de l'espace vert		
		• La v	dange de	e la boue.		

	Exécution :	Construction	par les techniciens de VIVA RIO			
	Formation et	Formation et	sensibilisation effectuées			
	Sensibilisation des					
	Operateurs :					
6	L'ETAT ACTUEL	0111 1 1 -	In the last tell-the earlith on fourther			
	des toilettes.	OUI - Lors de	e la visite, les toilettes ont été en fonction.			
	. 5					
	du Biodigester et	OUI - Lors de	e la visite, le processus de digestion a été en fonction.			
	le processus de					
	digestion.					
	de la Plan du	OIII - I ors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction			
	Gestion.	001 2013 00	ita visto, lo pian a calvi a ete en ionetion			
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ			
-	Utilité_conception	011 2 0 112102	Cuisine			
	Connexion lors de la	a visite	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une			
	_		cuisine.			
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA				
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier			
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
9	PERSPECTIVES DU		added all a contract to the co			
			ort logistique et bujet operationelle. Si les resources être du systeme continue, le site peut fournir les services			
	neccessaires et les rec		etie du système continue, le site peut fournir les services			
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)			
. •	Documents d'IEC disp		a mgomono, podamonto a 120, dam, maz)			
11	CONTACT LOCAL	d'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)			
	Mackenson Jordany/3		· · ·			

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Academie Futbol - 5	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École	
	DATE DE L'ENQUE	TE:		28 October 2013	
	ADRESSE DU SITE :			Bon repos, zone ONA-VILLE	
	COMMUNE:			Croix-des-Bouquets	
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.648642°	
			(W)	-72.243661°	
	DEBUT D'UTILISATION :			1 March 2011	
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT:	NCA	
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE		
	Coût total du projet			15,950	
	(indicatif, en USD)				
	Coût opérationnel me	ensuel		1/5 * salaire menagère	
	(indicatif, en USD).				
3	PARAMÈTRES PHY				
	Nombre de toilettes connectées		tées	4	
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'	
	Nombre de tuyaux d'entrée			25	
	Volume du biodigesteur (m³)			10	
	Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse			Déjections Humaines + Eau de chasse + Eau de	
	1 ypor Qualite de la biolitasse		5	lavage des mains + Eau de douches	
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même	
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			•	
-	Nombre de personnes / jour			30	
	(le maximum durant le service)				
	Heures de services			0500-2300	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
_	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI				
	Objective :	(1) As	saınısser	ment (2) biogaz + biol	
	Plan du Gestion	ncept): par Viva Rio):		lu site a été assuré par deux groupes (formés et payés	
	(concept):			de one a etc assare par acax groupes (formes et payes	
	(661166)1			sanitaire pour assurer:	
				•	
		• Le n	ettoyage	et désinfections des toilettes	
		2- Une équipe of l'entretien et la		de technicien pour assurer:	
				a réparation (ex. la combustion du biogaz)	
				de l'espace vert	
	• La vidange de			e la boue.	

		1				
	Exécution :	Construction	par les techniciens de VIVA RIO			
	Formation et	Formation et	Formation et sensibilisation effectuées			
	Sensibilisation des					
_	Operateurs :					
6	L'ETAT ACTUEL	T = · · · ·				
	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.			
	du Biodigester et	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.			
	le processus de					
	digestion.					
	de la Plan du	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction			
	Gestion.					
7	COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DE BIOGAZ					
	Utilité_conception Connexion_lors de la visite		Cuisine			
			Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une			
			cuisine.			
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA				
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier			
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
9	PERSPECTIVES DU	J SITE :				
			ort logistique et bujet operationelle. Si les resources			
			être du systeme continue, le site peut fournir les services			
	neccessaires et les rec	cherches utiles.				
10			d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)			
	Documents d'IEC disp	onible.				
11			PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)			
	Mackenson Jordany/3	890-01-55				

1	INFORMATIONS GE	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Camp Santo 17 - 1 (Zone 2,3)		
	CONTEXTE D'UTILIS	SATIO	N	Habitants du camp (IDPs)		
	DATE DE L'ENQUETE :			28 October 2013		
	ADRESSE DU SITE : COMMUNE :			Bon repos, zone SANTO 17		
				Croix-des-Bouquets		
	COORDONNÉES GP	PS:	(N)	18.598950°		
			(W)	-72.257208°		
	DEBUT D'UTILISATI	ON:	, ,	1 January 2011		
	AGENCE D'IMPLEM	ENTA	TION :	VIVA RIO		
	AGENCE DE FINANC	CEME	NT :	IOM		
2	INFORMATION FINA	NCIÈ	RE			
	Coût total du projet			34,100		
	(indicatif, en USD)			34,100		
	Coût opérationnel me	nsuel		Non disponible		
	(indicatif, en USD).	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS		
	Nombre de toilettes c	onnect	ées	12		
	Mode de Chasse			Sèche		
	Nombre de tuyaux d'e	entrée		12		
	Volume du biodigeste			50		
		Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse Accès en eau ?		10		
				Déjections Humaines (poupou et pipi)		
				Oui, non loin du site		
4			TILISAT	ION DES TOILETTES		
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			400		
	Heures de services	,		0500-2300		
	Mode d'accès (payé /	gratui	t)	Gratuit		
	Accès Handicapé		•	Non		
5	HISTORIQUE DU SIT	ΓΕ				
	Objective :	Toilett	es d'urge	ence pour les habitants du camp		
	Plan du Gestion (concept) :	Gestic	n par un	e equipe de volontaire.		
	Exécution :	on : Construction p		ar les techniciens de VIVA RIO		
	Formation et Sensibilisation des Operateurs :	Forma	ition et se	ensibilisation effectuées		
6	L'ETAT ACTUEL					

	des toilettes.	OUI - Lors de	e la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en		
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	digestion.	d'excréta.			
	de la Diamedia	Oll Lama da	Ja viaka la mlan di OOM a 444 an fanatian		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	e la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
	Gestion.				
-	OOMMENTAIDEO O		TION DE DIOCAZ		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			nunauté dans une contexte vulnerable comme ce centre		
			de défis. Pour la durabilité du système, il faut un plan d'O&M		
	bien communiqueé et respecté par la communauté, et un bujet operationelle disponible pour assurer				
40	le propreté des toilettes.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACT LOCAL d'AGENCE OPERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)				
11	Micherlange Clemat/38		PERATIONNEL (Non/Email/Telephone)		
	who renallye Olemat/30	017-04-70			

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Camp Santo 17 - 2 (Zone 4,5,7)	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Habitants du camp (IDPs)	
	DATE DE L'ENQUE	TE:		28 October 2013	
	ADRESSE DU SITE :			Bon repos, zone SANTO 17	
	COMMUNE:			Croix-des-Bouquets	
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.598267°	
			(W)	-72.256150°	
	DEBUT D'UTILISATION :		, ,	1 January 2011	
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN			IOM	
2	INFORMATION FINA				
				34,100	
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			34,100	
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible	
	(indicatif, en USD).),,,GGG		1.5.1. 6.5.5.1	
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes d	connec	tées	12	
	Mode de Chasse			Sèche	
	Nombre de tuyaux d'	entrée		12	
	Volume du biodigeste			50	
	Dimension de Filtre à	à gravier (m²)		10	
		e/Qualité de la biomasse		Déjections Humaines (poupou et pipi)	
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site	
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES	
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			400	
	Heures de services			0500-2300	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI				
	Objective :	Toilet	tes d'urge	ence pour les habitants du camp	
	Plan du Gestion	Gestic	on par un	e equipe de volontaire.	
	(concept):				
	End and an	0		andra tarkaisiana da VIVA DIO	
	Exécution :	Const	ruction pa	ar les techniciens de VIVA RIO	
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.		
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en		
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	digestion.	d'excréta.			
	de la Plan du	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
	Gestion.		, ,		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU				
			nunauté dans une contexte vulnerable comme ce centre		
			de défis. Pour la durabilité du système, il faut un plan d'O&M		
	bien communiqueé et respecté par la communauté, et un bujet operationelle disponible pour assurer le propreté des toilettes.				
10	<u> </u>		d'ingénierie : Documents d'IEC : O&M : M&E)		
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E) Documents d'IEC disponible.				
	Bootinents a 120 disponisie.				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Micherlange Clemat/38				
	-				

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Camp Santo 17 - 3 (Zone 6,8)	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Habitants du camp (IDPs)	
	DATE DE L'ENQUETE :			28 October 2013	
	ADRESSE DU SITE	:		Bon repos, zone SANTO 17	
	COMMUNE:			Croix-des-Bouquets	
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.596858°	
			(W)	-72.256592°	
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 January 2011	
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT:	IOM	
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE		
	Coût total du projet			34,100	
	(indicatif, en USD)				
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible	
	(indicatif, en USD).				
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II		
	Nombre de toilettes d	connect	tées	12	
	Mode de Chasse			Sèche	
	Nombre de tuyaux d'	<u>entrée</u>		12	
	Volume du biodigeste	le Filtre à gravier (m²) de de la biomasse		50	
				10	
				Déjections Humaines (poupou et pipi)	
4	Accès en eau ?			Oui, non loin du site	
4		MENTAIRES SUR L'UTILISAT		400	
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service))	400	
	Heures de services		<u>'</u>	0500-2300	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé		•	Non	
5	HISTORIQUE DU SITE				
	Objective :	Toilett	es d'urge	ence pour les habitants du camp	
	Plan du Gestion Gestion par un (concept) :		on par un	e equipe de volontaire.	
	Exécution :	Const	ruction pa	ar les techniciens de VIVA RIO	
	Formation et Sensibilisation des Operateurs :	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
6	L'ETAT ACTUEL				

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.	
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en	
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse	
	digestion.	d'excréta.		
	de la Plan du	OIII Loro do	la vieta la plan d'ORM a été en fonction	
	Gestion.	OUI - LOIS de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction	
	Gestion.			
7	COMMENTAIRES S	 	TION DE BIOGAZ	
1		UK L UTILISA	Cuisine	
	Utilité_conception	,		
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.	
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA		
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier	
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
9	PERSPECTIVES DU	SITE :		
			nunauté dans une contexte vulnerable comme ce centre	
	d'hebergement de Santo 17 est pleine de défis. Pour la durabilité du système, il faut un plan d'O&M			
	bien communiqueé et respecté par la communauté, et un bujet operationelle disponible pour assurer			
	le propreté des toilettes.			
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)			
	Documents d'IEC disponible.			
11			PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)	
	Micherlange Clemat/38	317-54-75		

NOM DU SITE: CONTEXTE D'UTILISATION Habitants du camp (IDPs) DATE DE L'ENQUETE: ADRESSE DU SITE: Bon repos, zone SANTO 17 COMMUNE: COORDONNÉES GPS: (N) 18.596986° (W) -72.257842° DEBUT D'UTILISATION: AGENCE D'IMPLEMENTATION: VIVA RIO AGENCE DE FINANCEMENT: IOM INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD) Nombre de toilettes connectées Nombre de toilettes connectées Nombre de tuyaux d'entrée Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²) 10 Type/Qualité de la biomasse Accès en eau? 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Non 5 HISTORIQUE DU SITE Objective: Toilettes d'urgence pour les habitants du camp	1	INFORMATIONS GENERALES				
DATE DE L'ENQUETE: ADRESSE DU SITE: Bon repos, zone SANTO 17 COMMUNE: COORDONNÉES GPS: (N) 18.596986° (W) -72.257842° DEBUT D'UTILISATION: 1 January 2011 AGENCE D'IMPLEMENTATION: VIVA RIO AGENCE DE FINANCEMENT: IOM INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 12 Mode de Chasse Sèche Nombre de tuyaux d'entrée 12 Volume du biodigesteur (m³) 50 Dimension de Filtre à gravier (m²) 10 Type/Qualité de la biomasse Déjections Humaines (poupou et pipi) Accès en eau ? Oui, non loin du site COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Non HISTORIQUE DU SITE		NOM DU SITE :		Camp Santo 17 - 4 (Zone 9,10,11)		
ADRESSE DU SITE: COMMUNE: CORDONNÉES GPS: (N) 18.596986° (W) -72.257842° DEBUT D'UTILISATION: AGENCE D'IMPLEMENTATION: VIVA RIO AGENCE DE FINANCEMENT: IOM INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD) APARMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 12 Mode de Chasse Sèche Nombre de tuyaux d'entrée 12 Volume du biodigesteur (m³) 50 Dimension de Filtre à gravier (m²) 10 Type/Qualité de la biomasse Déjections Humaines (poupou et pipi) Accès en eau? Oui, non loin du site COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de services 0500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Non		CONTEXTE D'UTILIS	SATION	Habitants du camp (IDPs)		
COMMUNE: COORDONNÉES GPS: (N) 18.596986° (W) -72.257842° DEBUT D'UTILISATION: 1 January 2011 AGENCE D'IMPLEMENTATION: VIVA RIO AGENCE DE FINANCEMENT: IOM INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD) 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 12 Mode de Chasse Sèche Nombre de tuyaux d'entrée 12 Volume du biodigesteur (m³) 50 Dimension de Filtre à gravier (m²) 10 Type/Qualité de la biomasse Déjections Humaines (poupou et pipi) Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de services 0500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Non		DATE DE L'ENQUETE :		28 October 2013		
COORDONNÉES GPS: (W) -72.257842° DEBUT D'UTILISATION: 1 January 2011 AGENCE D'IMPLEMENTATION: VIVA RIO AGENCE DE FINANCEMENT: IOM 2 INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 12 Mode de Chasse Sèche Nombre de tuyaux d'entrée 12 Volume du biodigesteur (m³) 50 Dimension de Filtre à gravier (m²) 10 Type/Qualité de la biomasse Déjections Humaines (poupou et pipi) Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Non		ADRESSE DU SITE :		Bon repos, zone SANTO 17		
COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION to DEBUT D'UTILISATION: 1 January 2011		COMMUNE:		Croix-des-Bouquets		
DEBUT D'UTILISATION: 1 January 2011 AGENCE D'IMPLEMENTATION: VIVA RIO AGENCE DE FINANCEMENT: IOM INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 12 Mode de Chasse Sèche Nombre de tuyaux d'entrée 12 Volume du biodigesteur (m³) 50 Dimension de Filtre à gravier (m²) 10 Type/Qualité de la biomasse Déjections Humaines (poupou et pipi) Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Non		COORDONNÉES GP	PS: (N)	18.596986°		
AGENCE D'IMPLEMENTATION: VIVA RIO AGENCE DE FINANCEMENT: IOM INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 12 Mode de Chasse Sèche Nombre de tuyaux d'entrée 12 Volume du biodigesteur (m³) 50 Dimension de Filtre à gravier (m²) 10 Type/Qualité de la biomasse Déjections Humaines (poupou et pipi) Accès en eau ? Oui, non loin du site COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Non			(W)	-72.257842°		
AGENCE DE FINANCEMENT: INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées Nombre de toilettes connectées Nombre de tuyaux d'entrée Nombre de tuyaux d'entrée 12 Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²) 10 Type/Qualité de la biomasse Déjections Humaines (poupou et pipi) Accès en eau? COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Non HISTORIQUE DU SITE		DEBUT D'UTILISATI	ON:	1 January 2011		
2 INFORMATION FINANCIÈRE Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 12 Mode de Chasse Sèche Nombre de tuyaux d'entrée 12 Volume du biodigesteur (m³) 50 Dimension de Filtre à gravier (m²) 10 Type/Qualité de la biomasse Déjections Humaines (poupou et pipi) Accès en eau? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Non		AGENCE D'IMPLEM	ENTATION:	VIVA RIO		
Coût total du projet (indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées Nombre de tuyaux d'entrée Nombre de tuyaux d'entrée Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse Accès en eau? 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Non 5 HISTORIQUE DU SITE		AGENCE DE FINANC	CEMENT:	IOM		
(indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 12	2	INFORMATION FINA	NCIÈRE			
(indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 12		Coût total du projet		34 100		
Coût opérationnel mensuel (indicatif, en USD). 3 PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées 12 Mode de Chasse Sèche Nombre de tuyaux d'entrée 12 Volume du biodigesteur (m³) 50 Dimension de Filtre à gravier (m²) 10 Type/Qualité de la biomasse Déjections Humaines (poupou et pipi) Accès en eau? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Non 5 HISTORIQUE DU SITE				34,100		
(indicatif, en USD). PARAMÈTRES PHYSIQUES DES INSTALLATIONS Nombre de toilettes connectées Nombre de tujaux d'entrée Nombre de tuyaux d'entrée Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse Accès en eau? COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Non Non Turing Maximum durant le service) Accès Handicapé Non Non			ensuel	Non disponible		
Nombre de toilettes connectées Nombre de toilettes connectées Nombre de tuyaux d'entrée Nombre de tuyaux d'entrée Nombre de tuyaux d'entrée Nombre de tuyaux d'entrée Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse Accès en eau ? Oui, non loin du site COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Non Non HISTORIQUE DU SITE			710001	. To the disposition		
Mode de Chasse Nombre de tuyaux d'entrée 12 Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse Accès en eau? COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Non Mode Discreta de Services O500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Non Mode Discreta de Services O500-2300 Non Mode Discreta de Services O500-2300 Non	3		SIQUES DES	INSTALLATIONS		
Mode de Chasse Nombre de tuyaux d'entrée 12 Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse Accès en eau? COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Non Mode Discreta de Services O500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Non Mode Discreta de Services O500-2300 Non Mode Discreta de Services O500-2300 Non		Nombre de toilettes c	onnectées	12		
Volume du biodigesteur (m³) 50 Dimension de Filtre à gravier (m²) 10 Type/Qualité de la biomasse Déjections Humaines (poupou et pipi) Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Non 5 HISTORIQUE DU SITE				Sèche		
Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse Accès en eau ? Déjections Humaines (poupou et pipi) Oui, non loin du site COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Non FISTORIQUE DU SITE		Nombre de tuyaux d'e	entrée	12		
Type/Qualité de la biomasse Déjections Humaines (poupou et pipi) Accès en eau ? Oui, non loin du site 4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Non 5 HISTORIQUE DU SITE				50		
Accès en eau ? Oui, non loin du site COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Non Mode Du Site						
4 COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DES TOILETTES Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services 0500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Non 5 HISTORIQUE DU SITE						
Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service) Heures de services Mode d'accès (payé / gratuit) Accès Handicapé Non HISTORIQUE DU SITE			-			
(le maximum durant le service) Heures de services 0500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Non 5 HISTORIQUE DU SITE	4					
Heures de services 0500-2300 Mode d'accès (payé / gratuit) Gratuit Accès Handicapé Non 5 HISTORIQUE DU SITE				400		
Accès Handicapé Non 5 HISTORIQUE DU SITE		,		0500-2300		
5 HISTORIQUE DU SITE		Mode d'accès (payé /	gratuit)	Gratuit		
		Accès Handicapé	,	Non		
Objective : Toilettes d'urgence pour les habitants du camp	5	HISTORIQUE DU SIT	ΓΕ			
		Objective :	Toilettes d'urç	gence pour les habitants du camp		
Plan du Gestion Gestion par une equipe de volontaire. (concept) :			Gestion par u	ne equipe de volontaire.		
Exécution : Construction par les techniciens de VIVA RIO		Exécution :	Construction	par les techniciens de VIVA RIO		
Formation et Sensibilisation et sensibilisation effectuées Operateurs :		Sensibilisation des	Formation et	sensibilisation effectuées		
6 L'ETAT ACTUEL	6					

		T		
	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.	
		_		
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en	
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse	
	digestion.	d'excréta.		
	de la Plan du	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction	
	Gestion.	11011 2010 0	o la violo, lo pian a cam na pao olo en fonolion	
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ	
	Utilité_conception		Cuisine	
	Connexion_lors de la	visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.	
	Production_lors de la	ı visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA		
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier	
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
9	PERSPECTIVES DU			
			nunauté dans une contexte vulnerable comme ce centre	
	d'hebergement de Santo 17 est pleine de défis. Pour la durabilité du système, il faut un plan d'O&M bien communiqueé et respecté par la communauté, et un bujet operationelle disponible pour assurer			
	le propreté des toilettes.			
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)			
	Documents d'IEC disponible.			
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)	
	Micherlange Clemat/38	317-54-75		

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Camp Santo 17 - 5 (Zone 12,13)	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Habitants du camp (IDPs)	
	DATE DE L'ENQUE			28 October 2013	
	ADRESSE DU SITE :			Bon repos, zone SANTO 17	
	COMMUNE:			Croix-des-Bouquets	
	COORDONNÉES GR	PS:	(N)	18.598097°	
			(W)	-72.257428°	
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 January 2011	
	AGENCE D'IMPLEM		TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN			IOM	
2	INFORMATION FINA				
	Coût total du projet			34,100	
	(indicatif, en USD)			31,100	
	Coût opérationnel me	ensuel		Non disponible	
	(indicatif, en USD).			·	
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes d	connect	tées	12	
	Mode de Chasse			Sèche	
	Nombre de tuyaux d'			12	
	Volume du biodigeste			50	
	Dimension de Filtre à			10	
	Type/Qualité de la bi			Déjections Humaines (poupou et pipi)	
	Accès en eau ?	LID I WITH IOAT		Oui, non loin du site	
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT				
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			400	
	Heures de services	·		0500-2300	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI				
	Objective :	Toilett	es d'urge	ence pour les habitants du camp	
	Plan du Gestion Gestion par un		n par un	e equipe de volontaire.	
	(concept):				
	Exécution :			ar los tachnicions de VIVA DIO	
	LACCULION .			ar les techniciens de VIVA RIO	
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
6	Operateurs : L'ETAT ACTUEL				
6	LETAT ACTUEL				

	des toilettes.	OIII - Lore de	la visite, les toilettes ont été en fonction.	
	des tollettes.	001 - 2013 00	tha visite, les tollettes ont été en fonction.	
	du Biodigester et	NON - Lors d	e la visite, le processus de digestion n'a pas été en	
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse	
	digestion.	d'excréta.	3	
	· ·			
	de la Plan du	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction	
	Gestion.			
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ	
	Utilité_conception		Cuisine	
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.	
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA		
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier	
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
9	PERSPECTIVES DU	_		
			nunauté dans une contexte vulnerable comme ce centre	
	d'hebergement de Santo 17 est pleine de défis. Pour la durabilité du système, il faut un plan d'O&M			
	bien communiqueé et respecté par la communauté, et un bujet operationelle disponible pour assurer le propreté des toilettes.			
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)			
10	Documents d'IEC disponible.			
	Bootiments a 120 dispositione.			
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)	
	Micherlange Clemat/38			
	U			

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Kat Kalem_Centre de formation_toilette	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École	
	DATE DE L'ENQUE	TE:		14 November 2013	
	ADRESSE DU SITE :			Caryès, Kat Kalem	
	COMMUNE:			Arcahaie	
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.89001	
			(W)	-72.61959	
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	,	1 November 2012	
	AGENCE D'IMPLEN	IENTA	TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN			NCA-RM	
2	INFORMATION FINA				
	Coût total du projet			3000	
	(indicatif, en USD)			0000	
	Coût opérationnel me	ensuel		1/3 * salaire menagère	
	(indicatif, en USD).			ŭ	
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes d	connect	ées	6	
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'	
	Nombre de tuyaux d'			1	
	Volume du biodigeste			15	
	Dimension de Filtre à			-	
	Type/Qualité de la bi	iomasse		Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même	
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT		IILISAI	35	
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)		1		
	Heures de services			24 sur 5	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI				
	Objective :	Assaiı	nissemen	nt, Toilettes publiques et Partages de techonologie	
	Plan du Gestion Gestion par l'e		n par l'e	cole.	
	(concept):	Construction pa			
	Exécution :			ar les techniciens de VIVA RIO	
	Execution :			ar les techniciens de VIVA No	
	Formation et	Forms	ation at se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des	i Oiiile	51 31	Cholomodilott Choclaces	
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	ı visite	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une cuisine.		
	Production lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL		
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visit	е	Alimentation de jardin.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			ort logistique et bujet operationelle. Si les resources		
	neccessaires pour la gestion et le bien être du systeme continue, le site peut fournir les services				
	importantes et les recherches utiles.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
10	Documents d'IEC disponible.				
	Documents a 120 dispe	ornoic.			
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OP	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Jean Cenoula/ 3697-22	2-93			

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Kat Kalem_Centre de formation_couchon
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUE	TE:		14 November 2013
	ADRESSE DU SITE :			Caryès, Kat Kalem
	COMMUNE:			Arcahaie
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.88961
			(W)	-72.61976
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 November 2012
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN	СЕМЕ	NT:	NCA-RM
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE	
	Coût total du projet			2000
	(indicatif, en USD)			
	Coût opérationnel me	ensuel		1/3 * salaire menagère
	(indicatif, en USD).			
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connect	tées	0
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'	entrée		1
	Volume du biodigeste		,	10
	Dimension de Filtre à			-
	Type/Qualité de la bi			Déjection animale
	Accès en eau?			Oui, sur le site même
4		AIRES SUR L'UTILISAT		
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)		١	0
	Heures de services		<u>'</u>	-
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé		,	Non
5	HISTORIQUE DU SITE			
	Objective :	(1) Aid	der la cor	nmunauté à développer des capacités en matiere de
				er un site de référence dans le domaine de la
	DI 1 0 11			valorisation des déchets animaux.
	Plan du Gestion	Gestion par l'ed		cole.
	(concept):			
	Exécution :	Construction pa		ar les techniciens de VIVA RIO
	Exocation :			an los (sommolens de 1177) i de
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
6	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

		T 11 (1 1	. ,		
	des toilettes.	l'oilettes n'ex	iste pas sur ce site		
	du Biodigester et	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
	le processus de				
	digestion.				
	de la Plan du	NON Loro d	a la vieta la plan d'ORM pla pag été en fonction		
	Gestion.	NON - LOIS O	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
	Gestion.				
7	COMMENTAIRES S		TION DE BIOCAZ		
1		UK L UTILISA			
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			ort logistique et bujet operationelle. Si les resources		
			être du systeme continue, le site peut fournir les services		
	importantes et les recherches utiles.				
4.0		DO IET (DI	III (: : D		
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACTIOCAL	WACENCE OF	DEDATIONNEL (Nom/Empil/Tálánhana)		
11			PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Jean Cenoula/ 3697-22	2-93			

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Kat Kalem_Centre de formation_cuisine
	CONTEXTE D'UTILIS	SATIO	N	Déchets non-humaine
	DATE DE L'ENQUET	ΓE :		14 November 2013
	ADRESSE DU SITE :			Caryès, Kat Kalem
	COMMUNE:			Arcahaie
	COORDONNÉES GPS : (N) (W)		(N)	18.89018
				-72.61906
	DEBUT D'UTILISATI	ON:		1 November 2012
	AGENCE D'IMPLEM	ENTA [®]	TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINANC	CEME	NT:	NCA-RM
2	INFORMATION FINA	NCIÈ	RE	
	Coût total du projet			4000
	(indicatif, en USD)			
	Coût opérationnel me	nsuel		1/3 * salaire menagère
	(indicatif, en USD).			
3	PARAMÈTRES PHYS	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes c	onnect	ées	0
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'e			1
	Volume du biodigeste	eur (m³)	20
	Dimension de Filtre à			-
	Type/Qualité de la bio	omasse		Déchets organique de cuisine
	Accès en eau ?	ID 1 111	TU IOAT	Oui, sur le site même
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			O DES TOILETTES
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			0
	Heures de services			-
	Mode d'accès (payé /	gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé		•	Non
5	HISTORIQUE DU SIT	ΓΕ		
	Objective :			nmunauté à développer des capacités en matiere de
				er un site de référence dans le domaine de la
				valorisation des matières organiques de la cuisine.
	Plan du Gestion	<u> </u>		cole.
	(concept):			
	Exécution :	Construction pa		ar les techniciens de VIVA RIO
	Exoduloii .			ar loo toormiolone do vivitiro
	Formation et	Forma	tion et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	Toilettes n'ex	iste pas sur ce site		
	du Biodigester et le processus de digestion.	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier et lac poisson		
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			ort logistique et bujet operationelle. Si les resources		
	neccessaires pour la gestion et le bien être du systeme continue, le site peut fournir les services importantes et les recherches utiles.				
	importantes et les resileitores utiles.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Jean Cenoula/ 3697-22	2-93			

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Kat Kalem_Communauté
	CONTEXTE D'UTILIS	SATIO	N	Déchets non-humaine
	DATE DE L'ENQUET	ΓE :		14 November 2013
	ADRESSE DU SITE :			Caryès, Kat Kalem
	COMMUNE:			Arcahaie
	COORDONNÉES GP	PS:	(N)	18.89192
			(W)	-72.61938
	DEBUT D'UTILISATION :		, ,	1 November 2012
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINANC	CEME	NT:	Norwege MFA
2	INFORMATION FINA	NCIÈI	RE	
	Coût total du projet			3750
	(indicatif, en USD)			
	Coût opérationnel mensuel			Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.
	(indicatif, en USD).			- '
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes connectées		tées	3
	Mode de Chasse			Sèche
	Nombre de tuyaux d'é			3
	Volume du biodigeste			15
	Dimension de Filtre à			-
	Type/Qualité de la bio	la biomasse		Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			11
	Heures de services	,	<u>'</u>	24 sur 7
	Mode d'accès (payé /	gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé	<u> </u>	-/	Non
5	HISTORIQUE DU SIT	ΓΕ		
	Objective :	Assair	nissemen	t, Toilettes publiques et Partages de techonologie
			on par le	communauté local. (Un comité de 8 personne)
	(concept):			
	Exécution :	Construction pa		ar les techniciens de VIVA RIO
	ZAGGGGGT.	Constitution p		a. 100 (00.1111010110 do 1117/11/10
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en		
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	digestion.	d'excréta.			
	de la Diamaio	0111 1 1-	la viata la mlam di OOM a 444 am famatian		
	de la Plan du	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
	Gestion.				
_					
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			ort logistique et bujet operationelle. Si les resources		
			être du systeme continue, le site peut fournir les services		
	importantes et les recherches utiles.				
40					
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACT LOCAL	YAGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
• • •	Jean Cenoula/ 3697-22		ENATIONNEE (Nonline Intalin relephone)		
	Coan Conodia, Coor El	- 00			

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Martissant_1	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté	
	DATE DE L'ENQUE			15 November 2013	
	ADRESSE DU SITE :			Martissant, Cite de L'Eternel	
	COMMUNE:			Port-au-Prince	
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.53817	
			(W)	-72.35652	
	DEBUT D'UTILISATION :			20 July 2012	
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN	СЕМЕ	NT :	Oxfam Quebec	
2	INFORMATION FINA				
	Coût total du projet			14,520	
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			14,020	
	Coût opérationnel mensuel			Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	
	(indicatif, en USD).				
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes d	connec	tées	7	
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'	
	Nombre de tuyaux d'			7	
	Volume du biodigeste			25	
	Dimension de Filtre à	` ,		-	
	Type/Qualité de la biomasse		<u> </u>	Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Non, accès difficile	
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT				
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service))	200	
	Heures de services			24 sur 7	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI				
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol	
	Plan du Gestion Gestion par le		on par le	communauté local. (Un comité de 9 personne)	
	(concept):			(
			•	ur a été construit par un compagnie privée, sur la	
		supervision de		VR.	
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

	des toilettes.	OUI - Lors de	e la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en		
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	digestion.	d'excréta.			
		0111			
	de la Plan du	OUI - Lors de	e la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
	Gestion.				
_					
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU				
			précaire est pleine de défis. Pour la durabilité du système, il		
			et respecté par la communauté, et un bujet operationelle		
	disponible pour assurer le propreté des toilettes.				
4.0					
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACTIOCAL	WACENCE OF	DEDATIONNEL (Nom/Email/Tálánhana)		
11	Caroline Duversseau/4		PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Carollile Duversseau/4	111-01-10			

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Martissant 2	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté	
	DATE DE L'ENQUE			15 November 2013	
	ADRESSE DU SITE :			Martissant, Cite de L'Eternel	
	COMMUNE:			Port-au-Prince	
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.53872	
		(V		-72.35662	
	DEBUT D'UTILISATION :		(/	20 July 2012	
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN			Oxfam Quebec	
2	INFORMATION FINA				
_				14,520	
	Coût total du projet			14,320	
	(indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel			Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	
	(indicatif, en USD).	3110001		gerer par les almestes en contames.	
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes connectées		tées	7	
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'	
	Nombre de tuyaux d'	entrée		7	
	Volume du biodigeste	eur (m³)	25	
	Dimension de Filtre à			-	
	Type/Qualité de la biomasse		Э	Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Non, accès difficile	
4			ITILISAT	ION DES TOILETTES	
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service))	200	
	Heures de services			24 sur 7	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI				
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol	
	Plan du Gestion Gestion par le		n par le	communauté local. (Un comité de 9 personne)	
	(concept):		n par io	communicate rosal. (On somite de o personne)	
	Exécution : Ce Biodigesteu supervision de		•	ur a été construit par un compagnie privée, sur la VR.	
	Formation et Sensibilisation des Operateurs :	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
6	L'ETAT ACTUEL				

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Martissant_3	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté	
	DATE DE L'ENQUETE : ADRESSE DU SITE : COMMUNE :			15 November 2013	
				Martissant, Cite de L'Eternel	
				Port-au-Prince	
	COORDONNÉES GPS: (N)		(N)	18.53880	
			(W)	-72.35593	
	DEBUT D'UTILISATION :			20 July 2012	
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINANCEMENT :		NT:	Oxfam Quebec	
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE		
	Coût total du projet			14,520	
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			14,320	
	Coût opérationnel mensuel			Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	
	(indicatif, en USD).			or one con 10070 gold par 100 annoance to contain con	
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes connectées		tées	7	
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'	
	Nombre de tuyaux d'entrée			7	
	Volume du biodigeste	Volume du biodigesteur (m³)		25	
	Dimension de Filtre à gravier (m²)		er (m²)	-	
	Type/Qualité de la bi	omasse	е	Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Non, accès difficile	
4			<u>JTILISAT</u>	ION DES TOILETTES	
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)		١	200	
	Heures de services		/	24 sur 7	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé	9.0.0.	<u>·) </u>	Non	
5	HISTORIQUE DU SI	TE			
	Objective :		sainisser	ment (2) biogaz (3) biol	
		,		()	
	Plan du Gestion Gestion par le (concept) :		on par le	communauté local. (Un comité de 9 personne)	
	Exécution :	Ce Riodinestei		ır a été construit par un compagnie privée, sur la	
	supervision de				
		Supervision de		•••	
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			Martissant_3
	CONTEXTE D'UTILIS	SATIO	N	Communauté
	DATE DE L'ENQUET	ΓE :		15 November 2013
	ADRESSE DU SITE :			Martissant, Cite de L'Eternel
	COMMUNE:			Port-au-Prince
	COORDONNÉES GE	PS:	(N)	18.53880
			(W)	-72.35593
	DEBUT D'UTILISATION :			20 July 2012
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT:	Oxfam Quebec
2	INFORMATION FINA	NCIÈ	RE	
	Coût total du projet			14,520
	(indicatif, en USD)			
	Coût opérationnel mensuel			Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.
	(indicatif, en USD).			
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			
	Nombre de toilettes connectées		ées .	7
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'e			7
	Volume du biodigeste			25
	Dimension de Filtre à			
	Type/Qualité de la bio	umasse		Déjections humaines + Eau de chasse
4	Accès en eau ?	ID I II	ITII ICAT	Non, accès difficile
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT Nombre de personnes / jour		IILISAI	200
	(le maximum durant le service))	200
	Heures de services			24 sur 7
	Mode d'accès (payé /	gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI	ΤΕ		
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol
	Blanda Costina Costina and			communacité le cal (l.l.n. comité de O. novecens)
	Plan du Gestion Gestion par le (concept) :		on par ie	communauté local. (Un comité de 9 personne)
	(concept).			
	Exécution :			ır a été construit par un compagnie privée, sur la
	supervision de		•	
		•		
	Formation et	Forma	tion et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

7
7
7
8
9
10
11

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Martissant_4	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté	
	DATE DE L'ENQUE			15 November 2013	
	ADRESSE DU SITE :			Martissant, Cite de L'Eternel	
	COMMUNE:			Port-au-Prince	
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.53829	
			(W)	-72.35470	
	DEBUT D'UTILISATION :		(/	20 July 2012	
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN			Oxfam Quebec	
2	INFORMATION FINA				
			_	14,520	
	Coût total du projet			17,040	
	(indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel			Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	
	(indicatif, en USD).			gerer par les annications containes.	
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes d	connec	tées	7	
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'	
	Nombre de tuyaux d'	entrée		7	
	Volume du biodigeste	eur (m³)	25	
	Dimension de Filtre à	` ′		-	
	Type/Qualité de la biomasse		e	Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Non, accès difficile	
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT				
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service))	200	
	Heures de services			24 sur 7	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI				
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol	
	Plan du Gestion Gestion par le		on par le	communauté local. (Un comité de 9 personne)	
	(concept):		, pac	(e	
	,				
			•	ır a été construit par un compagnie privée, sur la	
		supervision de		VR.	
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

	des toilettes.	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.			
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	e la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	La gestion des toilettes dans une zone précaire est pleine de défis. Pour la durabilité du système, il faut un plan d'O&M bien communiqueé et respecté par la communauté, et un bujet operationelle disponible pour assurer le propreté des toilettes.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	Documents d'IEC disponible.				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Caroline Duversseau/4	711-57-73			

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Martissant_5	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté	
	DATE DE L'ENQUE			15 November 2013	
	ADRESSE DU SITE :			Martissant, Cite de L'Eternel	
	COMMUNE:			Port-au-Prince	
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.53811	
		(W)		-72.35440	
	DEBUT D'UTILISATION :		(/	20 July 2012	
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN			Oxfam Quebec	
2	INFORMATION FINA				
_				14,520	
	Coût total du projet			14,320	
	(indicatif, en USD) Coût opérationnel mensuel			Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	
	(indicatif, en USD).	onoaor		gerer par les aumenteurs reliament	
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes connectées		tées	7	
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'	
	Nombre de tuyaux d'	entrée		7	
	Volume du biodigeste	eur (m³)	25	
	Dimension de Filtre à			-	
	Type/Qualité de la biomasse		е	Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Non, accès difficile	
4			ITILISAT	ION DES TOILETTES	
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service))	200	
	Heures de services			24 sur 7	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI				
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol	
			on par le	communauté local. (Un comité de 9 personne)	
	(concept):	t):			
			•	ır a été construit par un compagnie privée, sur la	
		•	vision de		
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

	des toilettes.	OUI - Lors de	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.			
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en			
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse			
	digestion.	d'excréta.				
	de la Diamata	0111 1 1-	In violate the relate all COM at 444 and for a 450			
	de la Plan du	OUI - Lors de	e la viste, le plan d'O&M a été en fonction			
	Gestion.					
_			TION DE DIOCAT			
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA				
	Utilité_conception		Cuisine			
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.			
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA				
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin			
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.			
	Protocol d'analyse		N'existe pas			
9	PERSPECTIVES DU SITE :					
			précaire est pleine de défis. Pour la durabilité du système, il			
			e et respecté par la communauté, et un bujet operationelle			
	disponible pour assurer le propreté des toilettes.					
4.0						
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)					
	Documents d'IEC disponible.					
11	CONTACTIOCAL	VACENCE OF	DEDATIONNEL (Nom/Email/Tálánhana)			
11	Caroline Duversseau/4		PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)			
	Caroline Duversseau/4	111-01-13				

1	INFORMATIONS GE	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			Martissant_6		
	CONTEXTE D'UTILISATION		N	Communauté		
	DATE DE L'ENQUE			15 November 2013		
	ADRESSE DU SITE			Martissant, Cite de L'Eternel		
	COMMUNE:			Port-au-Prince		
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.53700		
			(W)	-72.35334		
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	(/	20 July 2012		
	AGENCE D'IMPLEM		TION :	VIVA RIO		
	AGENCE DE FINAN			Oxfam Quebec		
2	INFORMATION FINANCIÈRE					
_				14,520		
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			14,320		
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.		
	(indicatif, en USD).	onoaoi		gerer par les annications containes.		
3	PARAMÈTRES PHY	'SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS		
	Nombre de toilettes d	connec	tées	7		
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'		
	Nombre de tuyaux d'	entrée		7		
	Volume du biodigeste			25		
	Dimension de Filtre à			-		
	Type/Qualité de la bi	omass	e	Déjections humaines + Eau de chasse		
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site		
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT					
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service))	200		
	Heures de services			24 sur 7		
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit		
	Accès Handicapé			Non		
5	HISTORIQUE DU SI					
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol		
	Plan du Gestion	Gestic	on par le	communauté local. (Un comité de 9 personne)		
	(concept):		·	, , ,		
	Exécution :		odigestet vision de	ır a été construit par un compagnie privée, sur la		
		Super	vision ue	VIX.		
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées		
	Sensibilisation des					
	Operateurs :					
6	L'ETAT ACTUEL					

		T .			
	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.		
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en		
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	digestion.	d'excréta.			
		NON	1 1 1 1 10000 1 11 111		
	de la Plan du	NON - Lors a	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
	Gestion.				
_					
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			précaire est pleine de défis. Pour la durabilité du système, il		
	disponible pour assure		e et respecté par la communauté, et un bujet operationelle		
	disponible pour assure	i le proprete des	s tollettes.		
10	DOCUMENTS DU D	DO IET (Diana	d'ingénierie : Decumente d'IEC : OSM : MSE)		
10	Documents d'IEC dispo		d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)		
	Documents a IEC dispo	onible.			
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Caroline Duversseau/4				

1	INFORMATIONS GE	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			ADRA_Pont Ladigue		
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Ménage		
	DATE DE L'ENQUE			19 November 2013		
	ADRESSE DU SITE			Ladigue, 12e section de Petit Goave.		
	COMMUNE:			Petit Goave		
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.43697		
			(W)	-72.84356		
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	(/	1 July 2012		
	AGENCE D'IMPLEM		TION :	ADRA		
	AGENCE DE FINAN			ADRA		
2	INFORMATION FINANCIÈRE					
_				2500		
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			2300		
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.		
	(indicatif, en USD).	Silodoi		gerer par les almestes en contames.		
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS		
	Nombre de toilettes d	connect	tées	1		
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'		
	Nombre de tuyaux d'	entrée		1		
	Volume du biodigeste	eur (m³)	3.5		
	Dimension de Filtre à			-		
	Type/Qualité de la bi	omasse	e	Déjections humaines + Eau de chasse		
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site		
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT					
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service))	4		
	Heures de services			24 sur 7		
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit		
	Accès Handicapé			Non		
5	HISTORIQUE DU SI					
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol		
	Plan du Gestion	Biodig	jesteur fa	miliale. O&M par la famille.		
	(concept):					
	Exécution :		•	ır a été construit par un compagnie privée, sur la		
		super	vision de	VK.		
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées		
	Sensibilisation des					
	Operateurs :					
6	L'ETAT ACTUEL					

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ
	Utilité_conception		Cuisine
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin
	Utilité_lors de la visite		Alimentation de jardin.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
9	PERSPECTIVES DU		
			esteur familiale a besoin plus d'appui par les techniciens qui
			gy au millieu rural. Les utilisateurs du systeme actuelle (les lefices du système, mais ils ont besoin coordination et l'appui.
	l lamilles) ont pret pour	exploiter les ben	ences du système, mais ils ont besoin coordination et rappui.
10	DOCUMENTS DU D	RO IFT (Plane	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)
10	??	INOSET (Flairs	d ingeniene, bocuments dieo, oaw, wat
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)
	??		

1	INFORMATIONS GE	NERA	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			ADRA_Ladigue			
	CONTEXTE D'UTILISATION		N	Ménage			
	DATE DE L'ENQUE	TE:		19 November 2013			
	ADRESSE DU SITE			Ladigue, rue Benoit			
	COMMUNE:			Petit Goave			
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.42722			
			(W)	-72.84735			
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	, ,	1 July 2012			
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	ADRA			
	AGENCE DE FINAN	СЕМЕ	NT :	ADRA			
2	INFORMATION FINANCIÈRE						
	Coût total du projet			2500			
	(indicatif, en USD)			2000			
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.			
	(indicatif, en USD).			5 1			
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS			
	Nombre de toilettes d	connec	tées	2			
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'			
	Nombre de tuyaux d'			1			
	Volume du biodigeste			3.5			
	Dimension de Filtre à			-			
	Type/Qualité de la bi	omass	е	Déjections humaines + Eau de chasse			
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site			
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT						
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service))	10			
	Heures de services			24 sur 7			
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit			
	Accès Handicapé			Non			
5	HISTORIQUE DU SI						
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol			
	Plan du Gestion	Biodig	gesteur fa	miliale. O&M par la famille.			
	(concept):						
	Exécution :	Ce Bi	odigesteu	ır a été construit par un compagnie privée, sur la			
		super	vision de	VR.			
	Formation et	Forms	ation et sa	ensibilisation effectuées			
	Sensibilisation des	1 011116	20011 Ct 30	STIGISHIOULIGH CHOOLUGGS			
	Operateurs :						
6	L'ETAT ACTUEL						

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse
	digestion.	d'excréta.	
		0111	1 1 1 1 10014 (1/ 6 1)
	de la Plan du	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction
	Gestion.		
_			
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	
	Utilité_conception		Cuisine
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin
	Utilité_lors de la visite		Alimentation de jardin.
	Protocol d'analyse		N'existe pas
9	PERSPECTIVES DU		
			esteur familiale a besoin plus d'appui par les techniciens qui
			gy au millieu rural. Les utilisateurs du systeme actuelle (les
	tamilies) ont pret pour (exploiter les ben	efices du système, mais ils ont besoin coordination et l'appui.
4.0		DO 155 (DI	W ()
10		ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)
	??		
11	CONTACTIOCAL	WACENCE OF	DEDATIONNEL (New/Email/Tálánhana)
11	Faniel Pierre Louis/362		PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)
	Famel Flette Louis/302	.5-11-50	

1	INFORMATIONS GE	NERA	LES	
	NOM DU SITE :			ADRA_Meilleure eau
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Ménage
	DATE DE L'ENQUE	TE:		19 November 2013
	ADRESSE DU SITE	:		Meilleure eau, 11e section de Petit Goave.
	COMMUNE:			Petit Goave
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.42190
			(W)	-72.86468
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 July 2012
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	ADRA
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT:	ADRA
2	INFORMATION FINANCIÈRE			
	Coût total du projet			2500
	(indicatif, en USD)			
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.
	(indicatif, en USD).			- '
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connect	tées	2
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'			1
	Volume du biodigeste			3.5
	Dimension de Filtre à			-
	Type/Qualité de la bi	omasse	9	Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?		TH IOAT	Oui, non loin du site
4			IILISAI	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service))	0
	Heures de services		<u>'</u>	24 sur 7
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé		,	Non
5	HISTORIQUE DU SI	TE		
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol
	Plan du Gestion	Biodig	esteur fa	imiliale. O&M par la famille.
	(concept):			
	Exécution :	Ce Bio	odiaestei	ır a été construit par un compagnie privée, sur la
			vision de	
		<u> </u>		
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

1	doo toilettee	OIII Lava da	la visita, las tailattes ant été an fanction		
	des toilettes.	OUI - Lors de	e la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en		
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	digestion.	d'excréta.			
	de la Plan du	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
	Gestion.				
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL		
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visite		Alimentation de jardin.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			esteur familiale a besoin plus d'appui par les techniciens qui		
			gy au millieu rural. Les utilisateurs du systeme actuelle (les		
	familles) ont pret pour	exploiter les ben	efices du système, mais ils ont besoin coordination et l'appui.		
10		ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	??				
11			PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Macon Wileme/483-34	-10			

1	INFORMATIONS GE	NERA	LES	
	NOM DU SITE :			ADRA_Baylòd_1
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Ménage
	DATE DE L'ENQUE	TE:		19 November 2013
	ADRESSE DU SITE	:		Baylòd, 11e section de Petit Goave.
	COMMUNE:			Petit Goave
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.42038
			(W)	-72.87584
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 July 2012
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	ADRA
	AGENCE DE FINAN	СЕМЕ	NT:	ADRA
2	INFORMATION FINANCIÈRE			
	Coût total du projet			2500
	(indicatif, en USD)			
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.
	(indicatif, en USD).			·
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connect	tées	2
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'			1
	Volume du biodigeste			3.5
	Dimension de Filtre à			-
	Type/Qualité de la bi	omasse	9	Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?		TH IOAT	Oui, non loin du site
4			IILISAI	12
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service))	12
	Heures de services			24 sur 7
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé		•	Non
5	HISTORIQUE DU SI	TE		
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol
	Diam du Castian	Diadia		weiliele COM was la familla
	Plan du Gestion	Bloaig	esteur ta	ımiliale. O&M par la famille.
	(concept):			
	Exécution :	Ce Bio	odiaesteu	ır a été construit par un compagnie privée, sur la
			vision de	
		-		
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
•	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
		-			
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en		
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	digestion.	d'excréta.			
	de la Dian du	OIII I ava da	la vieta la plan di 00M a 646 en fanation		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
	Gestion.				
7	COMMENTAIDES		TION DE DIOCAZ		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visite		Alimentation de jardin.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			esteur familiale a besoin plus d'appui par les techniciens qui		
			gy au millieu rural. Les utilisateurs du systeme actuelle (les		
	ramilies) ont pret pour (exploiter les ben	efices du système, mais ils ont besoin coordination et l'appui.		
10		ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	??				
11			PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Ynick Nassier/3/87-91	-79			
	Ynick Nassier/3787-91	-79			

1	INFORMATIONS GE	NERA	LES	
	NOM DU SITE :			ADRA Baylòd 2
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Ménage
	DATE DE L'ENQUE			19 November 2013
	ADRESSE DU SITE			Baylòd, 11e section de Petit Goave.
	COMMUNE:			Petit Goave
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.42032
			(W)	-72.87595
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	(/	1 July 2012
	AGENCE D'IMPLEN		TION :	ADRA
	AGENCE DE FINAN			ADRA
2	INFORMATION FINANCIÈRE			
				2500
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			2300
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.
	(indicatif, en USD).	J.1.000		g
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connec	tées	2
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'			1
	Volume du biodigeste			3.5
	Dimension de Filtre à			-
	Type/Qualité de la bi	omass	е	Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service))	10
	Heures de services			24 sur 7
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI		<u> </u>	
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol
	Plan du Gestion	Biodig	gesteur fa	miliale. O&M par la famille.
	(concept):			
	Exécution :	Ce Bi	odigesteu	ır a été construit par un compagnie privée, sur la
		super	vision de	VR.
	Formation et	Forms	ation et sa	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des	1 011116	20011 00 30	STIGISTICATION CHICAGOS
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

s été en n simple fosse
simple fosse
été constatée.
a été constatée.
_
hniciens qui
ctuelle (les tion et l'appui.
поп естарриі.
&E)
,

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			ADRA_Chabane	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Ménage	
	DATE DE L'ENQUE			19 November 2013	
	ADRESSE DU SITE			Chabane,11e section de Petit Goave.	
	COMMUNE:			Petit Goave	
	COORDONNÉES GPS : (N) (W) DEBUT D'UTILISATION : AGENCE D'IMPLEMENTATION :		(N)	18.42035	
				-72.87938	
			(/	1 July 2012	
			TION :	ADRA	
	AGENCE DE FINAN			ADRA	
2	INFORMATION FINA				
_				2500	
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			2300	
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	
	(indicatif, en USD).	3110001		gerer par les almestes en contames.	
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes connectées		tées	2	
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'	
	Nombre de tuyaux d'	entrée		1	
	Volume du biodigeste	eur (m³)	3.5	
	Dimension de Filtre à			-	
	Type/Qualité de la bi	omasse	e	Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site	
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES	
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	5	
	Heures de services			24 sur 7	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI				
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol	
		<u> </u>			
	Plan du Gestion	n Biodigesteur fa		miliale. O&M par la famille.	
	(concept):				
	Exécution :	_		ır a été construit par un compagnie privée, sur la	
		super	vision de	VK.	
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en		
	le processus de		use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	digestion.	d'excréta.			
	de la Dian du	OIII I ava da	le viete le plan di 00M e été en fanction		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
	Gestion.				
-	COMMENTALDED	LID I WITH ICA	TION DE DIOCAZ		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la		Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL		
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visit	e	Alimentation de jardin.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU				
			esteur familiale a besoin plus d'appui par les techniciens qui		
			gy au millieu rural. Les utilisateurs du systeme actuelle (les		
	familles) ont prêt pour exploiter les benefices du système, mais ils ont besoin coordination et l'appui.				
10		ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	??				
11			PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Mona Bigord / sans tel	ephone			

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			ADRA_Curtis_1	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Ménage	
	DATE DE L'ENQUE			19 November 2013	
	ADRESSE DU SITE			Curtis,11e section de Petit Goave.	
	COMMUNE:			Petit Goave	
	COORDONNÉES GPS : (N) (W) DEBUT D'UTILISATION : AGENCE D'IMPLEMENTATION :		(N)	18.41470	
				-72.88729	
			(/	1 July 2012	
			TION :	ADRA	
	AGENCE DE FINAN			ADRA	
2	INFORMATION FINA				
_				2500	
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			2300	
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	
	(indicatif, en USD).	onoaoi		gerer par les almestes en contames.	
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes connectées		tées	2	
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'	
	Nombre de tuyaux d'	entrée		1	
	Volume du biodigeste	eur (m³)	3.5	
	Dimension de Filtre à			-	
	Type/Qualité de la bi	omass	e	Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site	
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES	
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	7	
	Heures de services			24 sur 7	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI				
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol	
	Plan du Gestion	stion Biodigesteur fa		miliale. O&M par la famille.	
	(concept):			·	
	Exécution :	Ce Biodigesteu supervision de '		ur a été construit par un compagnie privée, sur la	
		super	vision de	VK.	
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

	des toilettes.	OUI - Lors de la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	l D: I: ()	NON I		
	du Biodigester et le processus de		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse	
	digestion.	d'excréta.		
	de la Plan du	OIII - Lore de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction	
	Gestion.	OOI - LOIS GE	ria viste, le plan d'Odivi a ete en fonction	
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ	
	Utilité_conception		Cuisine	
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.	
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL	
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin	
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.	
	Protocol d'analyse		N'existe pas	
9	PERSPECTIVES DU SITE :			
			esteur familiale a besoin plus d'appui par les techniciens qui	
			gy au millieu rural. Les utilisateurs du systeme actuelle (les	
	familles) ont prêt pour exploiter les benefices du système, mais ils ont besoin coordination et l'appui.			
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)			
. •	??			
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)	
	??			

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			ADRA_Curtis_2
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Ménage
	DATE DE L'ENQUE	TE:		19 November 2013
	ADRESSE DU SITE	:		Curtis,11e section de Petit Goave.
	COMMUNE:			Petit Goave
	COORDONNÉES GPS : (N) (W) DEBUT D'UTILISATION : AGENCE D'IMPLEMENTATION :		(N)	18.41495
			(W)	-72.88707
				1 July 2012
			TION :	ADRA
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT:	ADRA
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE	
	Coût total du projet			2500
	(indicatif, en USD)			
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.
	(indicatif, en USD).			- '
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I		S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes connectées		tées	3
	Mode de Chasse	Mode de Chasse		Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'			1
	Volume du biodigeste			3.5
	Dimension de Filtre à			-
	Type/Qualité de la bi	omasse	e	Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site
4		MMENTAIRES SUR L'UTILISAT		10 DES TOILETTES
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service))	10
	Heures de services		<u>'</u>	24 sur 7
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé		,	Non
5	HISTORIQUE DU SI	TE		
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol
	DI 1 0 ()	D: II		"
	Plan du Gestion			miliale. O&M par la famille.
	(concept):			
	Exécution :			ır a été construit par un compagnie privée, sur la
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visit	e	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			esteur familiale a besoin plus d'appui par les techniciens qui		
			gy au millieu rural. Les utilisateurs du systeme actuelle (les		
	familles) ont prêt pour exploiter les benefices du système, mais ils ont besoin coordination et l'appui.				
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
10	??				
	`				
11	CONTACT LOCAL d'AGENCE OPERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)				
	Antoinette Lafleur/3736		, ,		

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			ADRA_Curtis_3	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Ménage	
	DATE DE L'ENQUE			19 November 2013	
	ADRESSE DU SITE			Curtis,11e section de Petit Goave.	
	COMMUNE:			Petit Goave	
	COORDONNÉES GPS : (N) (W) DEBUT D'UTILISATION : AGENCE D'IMPLEMENTATION :		(N)	18.42201	
				-72.89202	
			(/	1 July 2012	
			TION :	ADRA	
	AGENCE DE FINAN			ADRA	
2	INFORMATION FINA				
_				2500	
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			2300	
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	
	(indicatif, en USD).	Silouoi		gerer par les almestes en contames.	
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes connectées		tées	2	
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'	
	Nombre de tuyaux d'	entrée		1	
	Volume du biodigeste	eur (m³)	3.5	
	Dimension de Filtre à			-	
	Type/Qualité de la bi	omass	e	Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site	
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES	
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	11	
	Heures de services			24 sur 7	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI				
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol	
	Plan du Gestion	Ce Biodigesteu		miliale. O&M par la famille.	
	(concept):				
	Exécution :			ır a été construit par un compagnie privée, sur la	
		super	vision de	VK.	
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.		e la visite, le processus de digestion n'a pas été en use: le Biodigesteur a fonctionné comme un simple fosse		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visit	е	Lors de la visite, aucune utilisation de biol n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	Ce Projet de dissemination des Biodigesteur familiale a besoin plus d'appui par les techniciens qui ont l'experience au rapport le technology au millieu rural. Les utilisateurs du système actuelle (les familles) ont prêt pour exploiter les benefices du système, mais ils ont besoin coordination et l'appui.				
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	??				
11	CONTACT LOCAL d'AGENCE OPERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)				
• • •	Joseph Ritha/ 3628-23		EIATIONIVE (Non/Email/Telephone)		
	- 0000pii i iiiiia, 0020 20	.			

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			ADRA_Curtis_4	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Ménage	
	DATE DE L'ENQUE			19 November 2013	
	ADRESSE DU SITE			Curtis,11e section de Petit Goave.	
	COMMUNE:			Petit Goave	
	COORDONNÉES GPS : (N) (W) DEBUT D'UTILISATION : AGENCE D'IMPLEMENTATION :		(N)	18.42317	
				-72.89305	
			(/	1 July 2012	
			TION:	ADRA	
	AGENCE DE FINAN			ADRA	
2	INFORMATION FINA				
_				2500	
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			2300	
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	
	(indicatif, en USD).	Silouoi		gerer par les almestes en contames.	
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes connectées		tées	2	
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'	
	Nombre de tuyaux d'	entrée		1	
	Volume du biodigeste	eur (m³)	3.5	
	Dimension de Filtre à			-	
	Type/Qualité de la bi	omass	e	Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site	
4			JTILISAT	ION DES TOILETTES	
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	10	
	Heures de services			24 sur 7	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI				
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol	
		D: ::		"	
	Plan du Gestion	Biodigesteur fa		miliale. O&M par la famille.	
	(concept):				
	Exécution :	Ce Biodigesteu supervision de		ur a été construit par un compagnie privée, sur la	
		•			
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			KAY NOU "Toilettes Publiques"	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté	
	DATE DE L'ENQUE	TE:		3 September 2013	
	ADRESSE DU SITE :			Boulevard Jean Jacques Déssalines # 67, Bel-Air.	
	COMMUNE:			Port-au-Prince	
	COORDONNÉES GPS: (N)		(N)	18.557583°	
			(W)	-72.339661°	
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 October 2009	
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	VIVA RIO	
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT :	NCA	
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE		
	Coût total du projet			48,500	
	(indicatif, en USD)				
	Coût opérationnel me	ensuel		1 * salaire menagère	
	(indicatif, en USD).				
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes connectées		tées	20	
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'	
	Nombre de tuyaux d'			1	
	Volume du biodigesteur (m³)			50	
		nsion de Filtre à gravier (m²)		10	
	Type/Qualité de la biomasse		3	Déjections Humaines + Eau de chasse + Eau de lavage des mains	
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même	
4		UR L'L	ITILISAT	ION DES TOILETTES	
-	Nombre de personnes			120	
	(le maximum durant le	service))		
	Heures de services			0800-1900 du (fermées les dimanches)	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Payé	
_	Accès Handicapé			Non	
5	HISTORIQUE DU SI		1. (
	Objective :			r a été le premier d'un projet pilote dont l'objectif a été	
				odigesteurs en 3 ans. L'approche pilote a été perturbée ement de terre de 2010. Ce biodigesteur faisait partie	
				ème intégré>> constitué d'un filtre à gravier (traitement)	
				oisson (valorisation).	
	Plan du Gestion			ux groupes (formés et payés par Viva Rio):	
	(concept):			sanitaire pour assurer:	
			des utilisateurs payant		
		Le nettoyage et désinfections des toilettes			
				de technicien pour assurer:	
				a réparation (ex. la combustion du biogaz) de l'espace vert	
				·	
		La vidange de la boue.			

1	INFORMATIONS GENERALES				
	NOM DU SITE :			ADRA_Persin	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté	
	DATE DE L'ENQUE	TE:		20 November 2013	
	ADRESSE DU SITE	ADRESSE DU SITE :		Persin, rue Dessalines prolonge	
	COMMUNE:			Petit Goave	
	COORDONNÉES GPS : (N) (W) DEBUT D'UTILISATION : AGENCE D'IMPLEMENTATION :		(N)	18.43505	
			(W)	-72.86527	
				1 April 2012	
			TION :	ADRA	
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT:	ADRA	
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE		
	Coût total du projet			10.000	
	(indicatif, en USD)				
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.	
	(indicatif, en USD).			•	
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes connectées		tées	8	
	Mode de Chasse	Mode de Chasse		Chasse 'bokit'	
	Nombre de tuyaux d'			8	
	Volume du biodigeste			25	
	Dimension de Filtre à			-	
	Type/Qualité de la bi	omasse	Э	Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site	
4			IILISAI	ION DES TOILETTES	
	Nombre de personnes (le maximum durant le)	100	
	Heures de services	,		24 sur 7	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Payé; contribution mensuel pour la propreté.	
	Accès Handicapé		,	Non	
5	HISTORIQUE DU SI	TE			
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol	
	D 1 1 0 11				
	Plan du Gestion	·		communauté local. (Un comité de 9 personne)	
	(concept):				
	Exécution :			ır a été construit par un compagnie privée, sur la	
		•			
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la visite		Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une cuisine.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, le décharge de Biol a été fair a l'aire libre; ouvertes aux environs et aux pietons de la zone.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
	Ce Biodigesteur est bien utiliser par les utilisateurs, ils restent beacoup de sensibilisation si il fallait recuperer les benefices du Biogaz et du Biol.				
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	??				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OP	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Alfred Johny/3622-93-4	18			

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			ADRA_Lamadelen
	CONTEXTE D'UTILIS	SATIO	N	Communauté
	DATE DE L'ENQUE	ΓE :		20 November 2013
	ADRESSE DU SITE :			Vialet-Ladelen, 2e section de Petit Goave.
	COMMUNE:			Petit Goave
	COORDONNÉES GR	PS:	(N)	18.42353
			(W)	-72.87052
	DEBUT D'UTILISAT	ION :		1 April 2012
	AGENCE D'IMPLEM	ENTA	TION :	ADRA
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT:	ADRA
2	INFORMATION FINA			
				10.000
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			10.000
	Coût opérationnel me	neual		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.
	(indicatif, en USD).	insuci		oc site est 100% gerer par les atmosteurs volontaires.
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes connectées			8
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'	entrée		8
	Volume du biodigeste)	25
		Dimension de Filtre à gravier (m²)		-
	Type/Qualité de la biomasse			Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site
4			ITILISAT	ION DES TOILETTES
	Nombre de personnes / jour			50
	(le maximum durant le s	service)		04 7
	Heures de services	/t:	4\	24 sur 7
	Mode d'accès (payé	gratui	τ)	Payé; contribution mensuel pour la propreté.
_	Accès Handicapé			Non
5	Chicative:		ooiniooor	nont (2) biogga (2) biol
	Objective :	(1) AS	SalliiSSEI	ment (2) biogaz (3) biol
	Plan du Gestion	Gestic	n par le	communauté local. (Un comité de 9 personne)
	(concept):			(en commo de e personne)
	1 /			
	Exécution :	Ce Bio	odigesteu	ır a été construit par un compagnie privée, sur la
		super	vision de	VR.
	F		4: (and the standard of the standard of
	Formation et Sensibilisation des	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			
U	L LIAI ACIULL			

	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL		
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, le décharge de Biol a été fair a l'aire libre;		
	Dueto col d'analyse		ouvertes aux environs et aux pietons de la zone.		
•	Protocol d'analyse	LOITE	N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE : A cause des conflits sociale et les défis sociale de cette zone; le refonctionnement de ce Biodigesteur				
			e mobilisation communautère.		
	a besoin an lone appu	i pai un projet de	e mobilisation communatiere.		
10	DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
	??				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OP	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Marie Carmel Dagout/				

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			ADRA Kòkchante
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	Communauté
	DATE DE L'ENQUETE :			20 November 2013
	ADRESSE DU SITE :			Kòkchante,1e section de Petit Goave.
	COMMUNE:			Petit Goave
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.42253
			(W)	-72.90467
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	(/	1 April 2012
	AGENCE D'IMPLEM		TION :	ADRA
	AGENCE DE FINAN			ADRA
2	INFORMATION FINA			
_				10.000
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			10.000
	Coût opérationnel me	ensuel		Ce site est 100% gerer par les utilisateurs volontaires.
	(indicatif, en USD).	Silodoi		gerer par les almestes en contames.
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d	connect	tées	8
	Mode de Chasse			Chasse 'bokit'
	Nombre de tuyaux d'	entrée		8
	Volume du biodigeste	eur (m³)	25
	Dimension de Filtre à			-
		Type/Qualité de la biomasse		Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?			Oui, non loin du site
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			50
	Heures de services			24 sur 7
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Payé; contribution mensuel pour la propreté.
	Accès Handicapé			Non
5	HISTORIQUE DU SI		<u> </u>	(0) 1:
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol
	Plan du Gestion	0.5-4		
		Gestic	on par le	communauté local. (Un comité de 9 personne)
	(concept):			
	Exécution :		•	ır a été construit par un compagnie privée, sur la
		super	vision de	VK.
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.		
du Biodigester et le processus de digestion.		la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
Utilité_conception		Cuisine		
Connexion_lors de la	ı visite	Lors de la visite, aucune connexion Biogaz n'a été constatée.		
Production_lors de la	ı visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
Protocol d'analyse		N'existe pas		
COMMENTAIRES S				
Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
Utilité_lors de la visite		Lors de la visite, le décharge de Biol a été fair a l'aire libre;		
Protocol d'analyse		ouvertes aux environs et aux pietons de la zone.		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	I CITE .	N'existe pas		
		sociale de cette zone; le refonctionnement de ce Biodigesteur		
	p p			
DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
??				
CONTACT LOCAL of	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
Cesaire Macenese/361	7-14-85			
	du Biodigester et le processus de digestion. de la Plan du Gestion. COMMENTAIRES S Utilité_conception Connexion_lors de la Protocol d'analyse COMMENTAIRES S Utilité_Conception Utilité_lors de la visité Protocol d'analyse PERSPECTIVES DU A cause des conflits so a besoin un forte appui	du Biodigester et le processus de digestion. de la Plan du Gestion. COMMENTAIRES SUR L'UTILISA Utilité_conception Connexion_lors de la visite Production_lors de la visite Protocol d'analyse COMMENTAIRES SUR L'UTILISA Utilité_Conception Utilité_Conception Utilité_lors de la visite Protocol d'analyse PERSPECTIVES DU SITE : A cause des conflits sociale et les défis a besoin un forte appui par un projet de DOCUMENTS DU PROJET (Plans ??		

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			NCA_St. Matthieu
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUE	TE:		26 November 2013
	ADRESSE DU SITE :			Leogane, zone Mathieux
	COMMUNE:			Leogane
	COORDONNÉES G	PS:	(N)	18.52596
			(W)	-72.57576
	DEBUT D'UTILISAT	ION :	, ,	1 November 2012
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	NCA
	AGENCE DE FINAN			Norwege MFA
2	INFORMATION FINA			
_				30,000
	Coût total du projet (indicatif, en USD)			30,000
	Coût opérationnel me	ensuel		1 * salaire menagère
	(indicatif, en USD).	criouci		T Galane menagere
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes d			8
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'
	Nombre de tuyaux d'	entrée		1
	Volume du biodigeste)	25
	Dimension de Filtre à			15
	Type/Qualité de la bi			Déjections humaines + Eau de chasse
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			160
	Heures de services			0700 - 1600 (sauf les weekends)
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Oui
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol
	Plan du Gestion			'comité Biogaz', qui comprends representants de
	(concept):	l'ecole	et de co	mmunauté avoisinantes.
	Exécution :			ar les techniciens de VIVA RIO, pour former les
		techni	ciens loc	ale de NCA.
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la visite		Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une cuisine.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_Conception		Alimentation de filtre à gravier		
	Utilité_lors de la visite		Alimentation de filtre à gravier		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			r, et ses ouvrages supplementataires, merite un forte		
	realiser en quelques fa	ron si les comit	bien gerer le systeme. Toutes les 3 benefices peuvent etre té sont bien supporter par l'Agence d'Implementation.		
	realiser on quelques layon, si les confile sont bien supporter par l'Agence à implementation.				
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	??				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OP	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Luc Pierre/4357-05-07		,		

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			NCA_St. Esprit
	CONTEXTE D'UTILIS	SATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUETE :			27 November 2013
	ADRESSE DU SITE :			Leogane, Dabonne Campus Eglise Espicopale
	COMMUNE:			Leogane
	COORDONNÉES GE	PS:	(N)	18.50600
			(W)	-72.58455
	DEBUT D'UTILISATI	ION :		1 October 2012
	AGENCE D'IMPLEM	ENTA	TION :	NCA
	AGENCE DE FINAN	СЕМЕ	NT:	Norwege MFA
2	INFORMATION FINA	NCIÈ	RE	
	Coût total du projet			30,000
	(indicatif, en USD)			33,333
	Coût opérationnel me	ensuel		1 * salaire menagère
	(indicatif, en USD).			· ·
3	PARAMÈTRES PHYSIQUES DES I			NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes connectées		tées	16
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'
	Nombre de tuyaux d'e			1
	Volume du biodigeste			25
		nsion de Filtre à gravier (m²)		-
	Type/Qualité de la biomasse		е	Déjections Humaines + Eau de chasse + Déjection
	Accès en equi 2			animale Oui, sur le site même
4	Accès en eau ? COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			
-	Nombre de personnes / jour			720
	(le maximum durant le)	1-20
	Heures de services			0700 - 1600 (sauf les weekends)
	Mode d'accès (payé /	/ gratui	it)	Gratuit
	Accès Handicapé			Oui
5	HISTORIQUE DU SI			
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol
	Plan du Gestion	Conti	on nor un	'aomité Biogoz', qui comprende representante de
	(concept):			'comité Biogaz', qui comprends representants de mmunauté avoisinantes.
	(concept).	i ecole	e et de co	initialiante avoisinantes.
	Exécution :	Const	ruction p	ar les techniciens de NCA
	Formation et	Forma	ation et s	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des			
c	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

	des toilettes.	NON - Lors d	e la visite, les toilettes n'ont pas été en fonction.		
	du Biodigester et le processus de digestion.		la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
	de la Plan du Gestion.	NON - Lors d	e la viste, le plan d'O&M n'a pas été en fonction		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la visite		Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une cuisine.		
	Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, production Biogaz été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL		
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visite		Alimentation de jardin.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU SITE :				
			r, et ses ouvrages supplementataires, merite un forte		
			bien gerer le systeme. Toutes les 3 benefices peuvent etre		
	realiser en quelques façon, si les comité sont bien supporter par l'Agence d'Implementation.				
10	DOCUMENTS DU P	ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	??				
11	CONTACT LOCAL	YAGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Guitaut Scharles/3829-		Electronic (nome Email Folephone)		
		-			

1	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			NCA_ASPAM
	CONTEXTE D'UTILIS	SATIO	N	École
	DATE DE L'ENQUET	ΓE :		27 November 2013
	ADRESSE DU SITE :			Route Leogane, Melier
	COMMUNE:			Leogane
	COORDONNÉES GP	PS:	(N)	18.49221
			(W)	-72.58925
	DEBUT D'UTILISATI	ON:	, ,	1 October 2012
	AGENCE D'IMPLEM	ENTA	TION :	NCA
	AGENCE DE FINANC	CEME	NT:	Norwege MFA
2	INFORMATION FINA	NCIÈI	RE	
	Coût total du projet			30,000
	(indicatif, en USD)			33,000
	Coût opérationnel me	ensuel		1 * salaire menagère
	(indicatif, en USD).			, and the second
3	PARAMÈTRES PHYS	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS
	Nombre de toilettes c	onnec	tées	10
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'
	Nombre de tuyaux d'é			1
	Volume du biodigeste		,	25
	Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse			-
			9	Déjections Humaines + Eau de chasse + Déjection animale
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT			
•	Nombre de personnes / jour			330
	(le maximum durant le s)	
	Heures de services			0700 - 1700 (sauf les weekends)
	Mode d'accès (payé /	gratui g	t)	Gratuit
	Accès Handicapé			Oui
5	HISTORIQUE DU SIT			
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol
	Plan du Gestion	Gestic	n nar iin	'comité Biogaz', qui comprends representants de
				mmunauté avoisinantes.
	(**************************************			
	Exécution :	Const	ruction pa	ar les techniciens de NCA
	Formation et	Form	ation of a	ensibilisation effectuées
	Sensibilisation des	רטוווופ	ation et se	ensibilisation enectuees
	Operateurs :			
6	L'ETAT ACTUEL			

		0.11. 1. 1.			
	des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
	du Biodigester et	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
	le processus de				
	digestion.				
	de la Diamedia	Oll Lama da	la vieta la plan di OOM a 444 an fanation		
	de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
	Gestion.				
-	OOMMENTAIDEO O		TION DE DIOCAZ		
7	COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA			
	Utilité_conception		Cuisine		
	Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une		
	5	,	cuisine.		
	Production_lors de la	visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
8	COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DE BIOL				
	Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
	Utilité_lors de la visite		Alimentation de jardin.		
	Protocol d'analyse		N'existe pas		
9	PERSPECTIVES DU	SITE :			
			r, et ses ouvrages supplementataires, merite un forte		
			bien gerer le systeme. Toutes les 3 benefices peuvent etre		
	realiser en quelques façon, si les comité sont bien supporter par l'Agence d'Implementation.				
10		ROJET (Plans	d'ingénierie; Documents d'IEC; O&M M&E)		
	??				
11	CONTACT LOCAL	'AGENCE OF	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
	Jean Junette Louis/360	0-87-99			

1	INFORMATIONS GE	INFORMATIONS GENERALES			
	NOM DU SITE :			NCA_St. Joseph	
	CONTEXTE D'UTILI	SATIO	N	École	
	DATE DE L'ENQUE	TE:		28 November 2013	
	ADRESSE DU SITE :			Gressier, Jasmin	
	COMMUNE:			Leogane	
	COORDONNÉES GI	PS:	(N)	18.51294	
			(W)	-72.50928	
	DEBUT D'UTILISATION :		, ,	1 October 2012	
	AGENCE D'IMPLEM	IENTA	TION :	NCA	
	AGENCE DE FINAN	CEME	NT :	Norwege MFA	
2	INFORMATION FINA	ANCIÈI	RE	_	
	Coût total du projet			30,000	
	(indicatif, en USD)			30,000	
	Coût opérationnel me	ensuel		1 * salaire menagère	
	(indicatif, en USD).			· ·	
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS	
	Nombre de toilettes d	connect	tées	10	
	Mode de Chasse			Chasse 'konfò-modèn'	
	Nombre de tuyaux d'			1	
	Volume du biodigeste			25	
	Dimension de Filtre à			-	
	Type/Qualité de la bi			Déjections humaines + Eau de chasse	
	Accès en eau ?			Oui, sur le site même	
4	COMMENTAIRES SUR L'UTILISAT				
	Nombre de personnes / jour (le maximum durant le service)			440	
	Heures de services			0700 - 1400 (et les weekends)	
	Mode d'accès (payé	/ gratui	t)	Gratuit	
	Accès Handicapé			Oui	
5	HISTORIQUE DU SI				
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol	
	Plan du Gestion	Gestic	n par un	'comité Biogaz', qui comprends representants de	
	(concept):			mmunauté avoisinantes.	
	,				
	Exécution :	Construction pa		ar les techniciens de NCA	
	Formation et	Forma	ation et se	ensibilisation effectuées	
	Sensibilisation des				
	Operateurs :				
6	L'ETAT ACTUEL				

des toilettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.		
du Biodigester et le processus de digestion.	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.		
de la Plan du Gestion.	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction		
COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ		
Utilité_conception		Cuisine		
Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une cuisine.		
Production_lors de la	a visite	Lors de la visite, aucune production Biogaz n'a été constatée.		
Protocol d'analyse		N'existe pas		
COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOL		
Utilité_Conception		Alimentation de jardin		
Utilité_lors de la visite		Alimentation de jardin.		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		N'existe pas		
PERSPECTIVES DU SITE :				
		r, et ses ouvrages supplementataires, merite un forte		
realiser en quelques façon, si les comité sont bien supporter par l'Agence d'Implementation.				
DOCUMENTS DU DOCUMENT (Diana d'ingéniquia y Desumente d'IFC y COMA (MASE)				
DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)				
::				
CONTACT LOCAL	'AGENCE OP	PERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)		
		,		
	du Biodigester et le processus de digestion. de la Plan du Gestion. COMMENTAIRES S Utilité_conception Connexion_lors de la Protocol d'analyse COMMENTAIRES S Utilité_Conception Utilité_lors de la visit Protocol d'analyse PERSPECTIVES DU Le bon construction de motivation du comité, or realiser en quelques fa DOCUMENTS DU P ??	du Biodigester et le processus de digestion. de la Plan du Gestion. COMMENTAIRES SUR L'UTILISA Utilité_conception Connexion_lors de la visite Production_lors de la visite Protocol d'analyse COMMENTAIRES SUR L'UTILISA Utilité_Conception Utilité_lors de la visite Protocol d'analyse Perspectives de la visite Protocol d'analyse Perspectives de la visite Protocol d'analyse Perspectives de la visite Protocol d'analyse Perspectives de la visite Protocol d'analyse Perspectives de la visite Protocol d'analyse Perspectives de la visite Protocol d'analyse Perspectives de la visite Protocol d'analyse Perspectives de la visite Protocol d'analyse Perspectives de la visite Protocol d'analyse Perspectives de s'engager de realiser en quelques façon, si les comit		

1	INFORMATIONS GENERALES					
	NOM DU SITE :			NCA_Bon Berger		
	CONTEXTE D'UTILISATION			École		
	DATE DE L'ENQUETE :			29 November 2013		
	ADRESSE DU SITE :			Route Leogone, Impasse Jean Gouden-Dano		
	COMMUNE : COORDONNÉES GPS : (N) (W)			Grand Goave		
			(N)	18.37841		
				-72.76220		
	DEBUT D'UTILISATION :			1 November 2012		
	AGENCE D'IMPLEMENTATION :		TION:	NCA		
	AGENCE DE FINANCEMENT :		NT:	Norwege MFA		
2	INFORMATION FINA	NCIÈ	RE			
	Coût total du projet			30,000		
	(indicatif, en USD)					
	Coût opérationnel me	ensuel		1 * salaire menagère		
	(indicatif, en USD).			, and the second		
3	PARAMÈTRES PHY	SIQUE	S DES II	NSTALLATIONS		
	Nombre de toilettes c	onnec	tées	10		
	Mode de Chasse	Nombre de tuyaux d'entrée Volume du biodigesteur (m³) Dimension de Filtre à gravier (m²) Type/Qualité de la biomasse		Chasse 'konfò-modèn'		
	Nombre de tuyaux d'é			1		
				25		
				-		
	Type/Qualité de la bio			Déjections Humaines + Eau de chasse + Déjection		
	Accès en eau ?			animale Oui, sur le site même		
4		IR I 'I	ΙΤΙΙ ΙSΔΤ	ION DES TOILETTES		
7	Nombre de personnes /		TILIOAI	320		
	(le maximum durant le s)			
	Heures de services			0700 - 1400 (sauf les weekends)		
	Mode d'accès (payé / gratuit)		t)	Gratuit		
	Accès Handicapé			Oui		
5	HISTORIQUE DU SIT					
	Objective :	(1) As	sainisser	ment (2) biogaz (3) biol		
	Plan du Gestion	Costion par un 'comité Biogaz' qui comprende representante de				
	(concept):	Gestion par un 'comité Biogaz', qui comprends representants de l'ecole et de communauté avoisinantes.				
	(concept).	recore et de communaute avoismantés.				
	Exécution :	Construction par les techniciens de NCA				
	Farmation -t					
	Formation et	Formation et sensibilisation effectuées				
	Sensibilisation des Operateurs :					
6	L'ETAT ACTUEL					
U	L LIAI AUTULL					

-14-1-44	OUL Lana da	In the transfer of the second state of the second s				
des tollettes.	OUI - Lors de	la visite, les toilettes ont été en fonction.				
du Biodigester et	OUI - Lors de	la visite, le processus de digestion a été en fonction.				
•						
digestion.						
	-					
	OUI - Lors de	la viste, le plan d'O&M a été en fonction				
Gestion.						
COMMENTAIRES S	UR L'UTILISA	TION DE BIOGAZ				
Utilité_conception		Cuisine				
Connexion_lors de la	a visite	Lors de la visite, la connexion Biogaz a été faite à une				
		cuisine.				
	a visite	Lors de la visite, production Biogaz été constatée.				
		N'existe pas				
COMMENTAIRES SUR L'UTILISATION DE BIOL						
Utilité_Conception		Alimentation de jardin				
Utilité_lors de la visite		Alimentation de jardin.				
Protocol d'analyse		N'existe pas				
PERSPECTIVES DU SITE :						
Le bon construction de ce Biodigesteur, et ses ouvrages supplementataires, merite un forte						
motivation du comité, de s'engager de bien gerer le systeme. Toutes les 3 benefices peuvent etre						
realiser en quelques façon, si les comité sont bien supporter par l'Agence d'Implementation.						
DOCUMENTS DU PROJET (Plans d'ingénierie ; Documents d'IEC ; O&M ; M&E)						
??						
CONTACT LOCAL d'AGENCE OPERATIONNEL (Nom/Email/Téléphone)						
i indiuema Alide/3310 1	フ_86					
Theiusina Alles/5510-1	2-00					
	le processus de digestion. de la Plan du Gestion. COMMENTAIRES S Utilité_conception Connexion_lors de la Protocol d'analyse COMMENTAIRES S Utilité_Conception Utilité_lors de la visit Protocol d'analyse PERSPECTIVES DU Le bon construction de motivation du comité, or realiser en quelques fa DOCUMENTS DU P ??	du Biodigester et le processus de digestion. de la Plan du Gestion. COMMENTAIRES SUR L'UTILISA Utilité_conception Connexion_lors de la visite Production_lors de la visite Protocol d'analyse COMMENTAIRES SUR L'UTILISA Utilité_Conception Utilité_Conception Utilité_lors de la visite Protocol d'analyse PERSPECTIVES DU SITE : Le bon construction de ce Biodigesteur motivation du comité, de s'engager de realiser en quelques façon, si les comit				

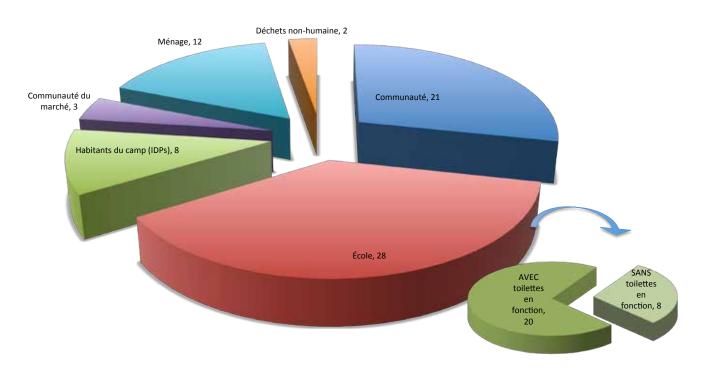
ANNEXE C

PIE CHARTS

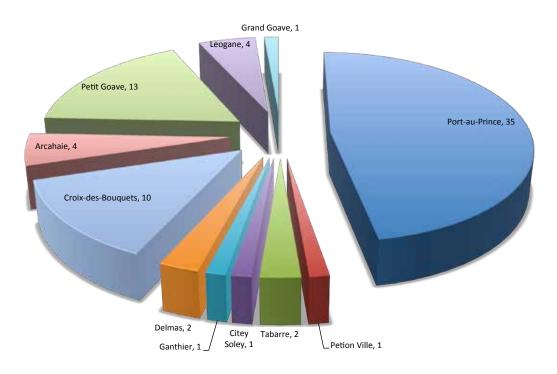
Table 3: List of Pie Charts from Annex C

Pie Chart	Name	Column from Master List.
P_1	By User Context	1.3
P_2	By Commune	1.6
P_3	By Implementing Agency	1.10
P_4	By type of flushing mechanism	3.2
P_5	By Volume	3.4
P_6	By Substrate	3.6
P_7	By Access to Water	3.7
P_8	By Type of Access (Paid v's free)	4.3
P_9	By Disabled Access	4.4
P_10	By Actual Situation of toilets	6.1
P_11	By Actual Situation of Biodigester and ABD Process	6.2
P_12	By Actual Situation of Management Plan	6.3
P_13	By Biogas Connection	7.2
P_14	By Biogas Production	7.3
P_15	By Biol use; Conception	8.1
P_16	By Biol use; Actual	8.2

P1 - Biodigesters, by 'Contexte d'utilisation'



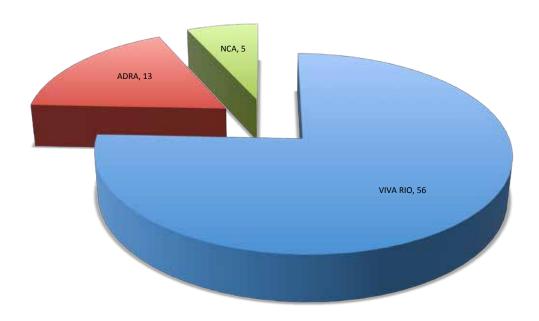
P2 - Biodigesters, by 'Commune'.

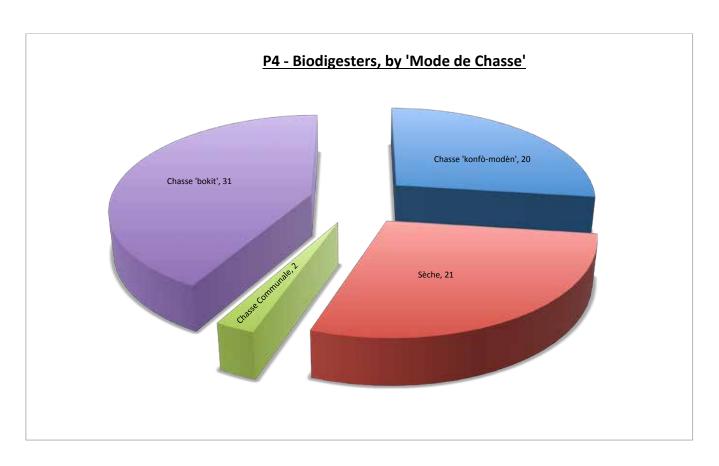


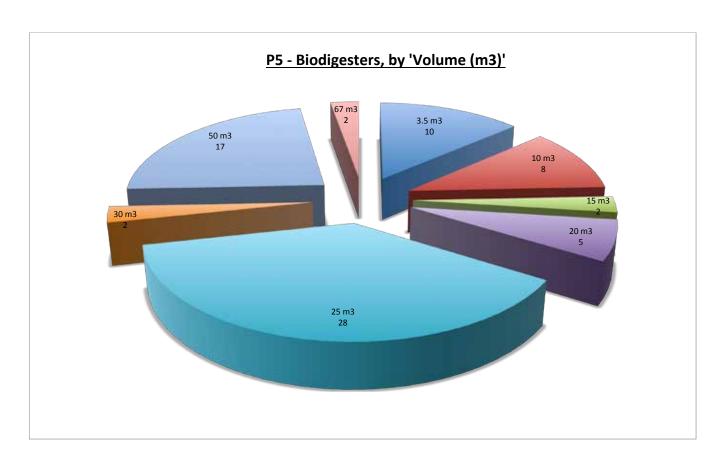
The dissemination of Biodigesters as a sanitation technology in Haiti (2010 - 2013).

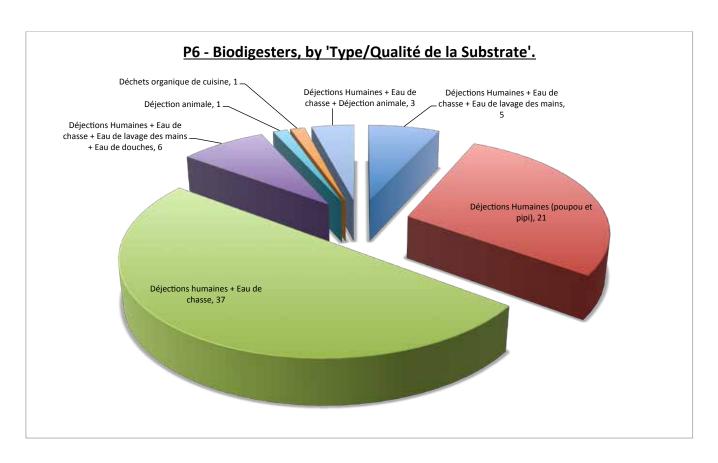
1.6

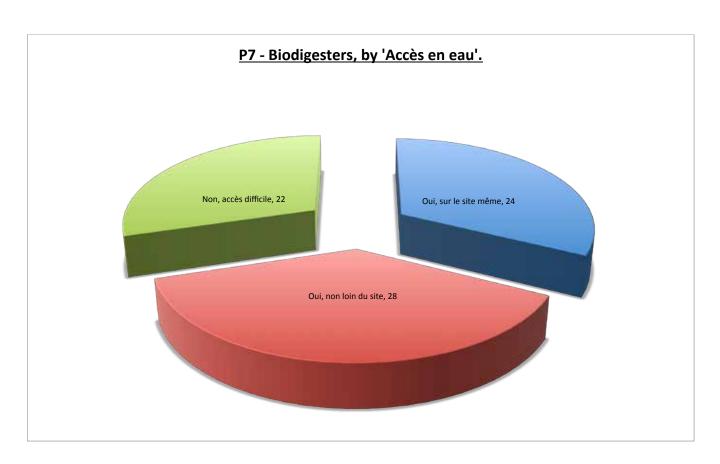
P3 - Biodigesters, by 'Agence d'Implementation'

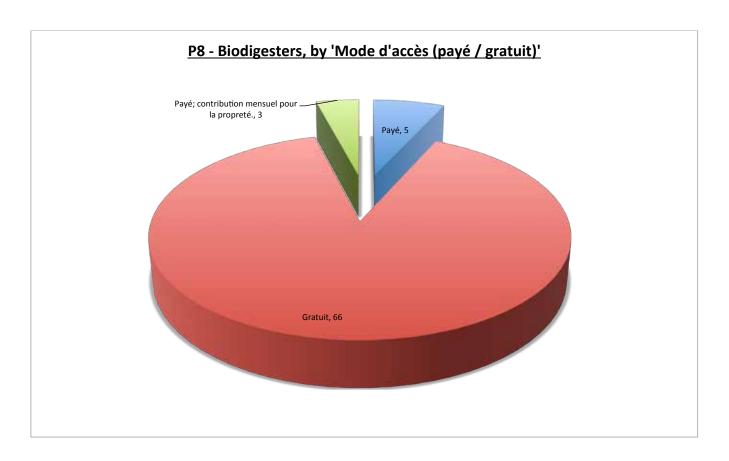


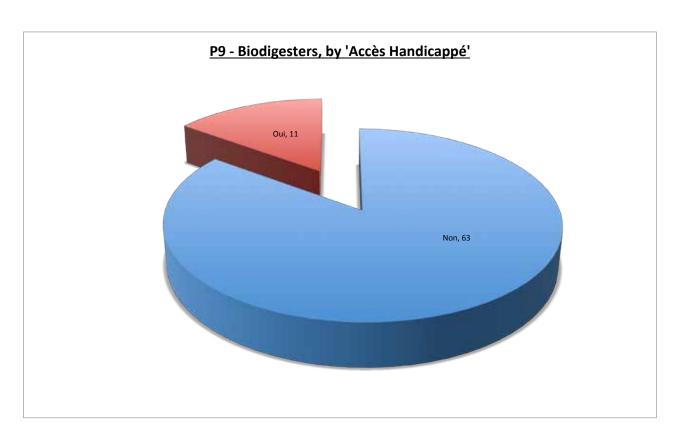




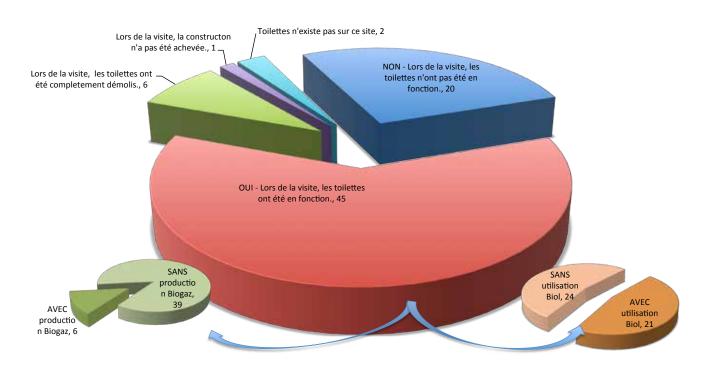








P10 - Biodigesters, by 'l'etat actuel des toilettes'.



The dissemination of Biodigesters as a sanitation technology in Haiti (2010 - 2013).

6.1

digestion'. NON - Lors de la visite, le NON - Lors de la visite, le processus de digestion n'a pas été processus de digestion n'a pas été en fonction a cause: le en fonction a cause: la biodigesteur n'a pas été alimenté AVEC constructon n'a pas été achevée. en biomasse. produc tion Biogaz, SANS produc tion Biogaz, 16 OUI - Lors de la visite, le NON - Lors de la visite, le processus de digestion a été en processus de digestion n'a pas été fonction. en fonction a cause: le Biodigesteur a fonctionné comme 22 un simple fosse d'excréta. 36

NON - Lors de la visite, le

processus de digestion n'a pas été

en fonction a cause: le

biodigesteur a été en phase de

vidange.

1

P11 - Biodigesters, by 'l'etat actuel du Biodigester et le processus de

The dissemination of Biodigesters as a sanitation technology in Haiti (2010 - 2013).

NON - Lors de la visite, le

processus de digestion n'a pas été

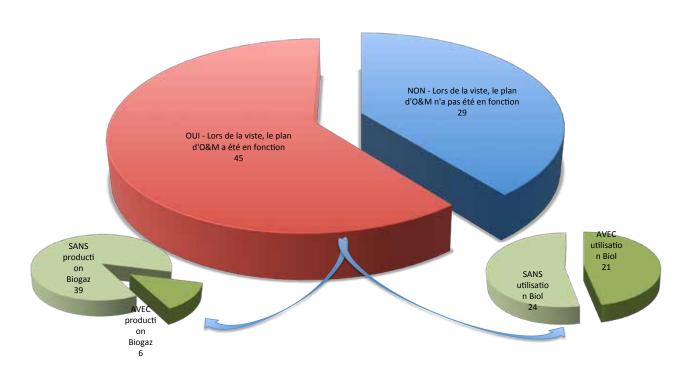
en fonction a cause: le

biodigesteur a été completement

démoli.

5

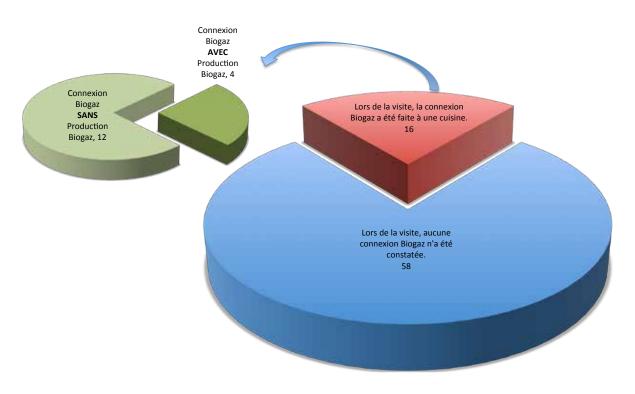
P 12 - Biodigesters, by 'l'etat actuel de la Plan du Gestion'.



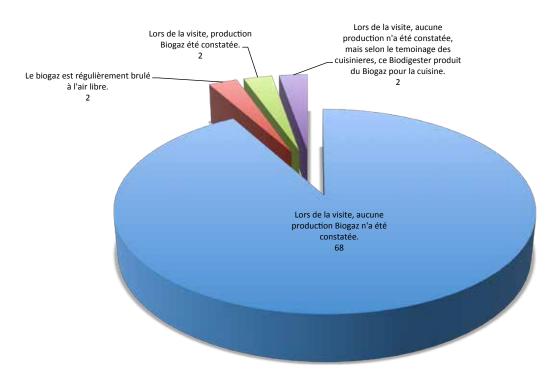
The dissemination of Biodigesters as a sanitation technology in Haiti (2010 - 2013).

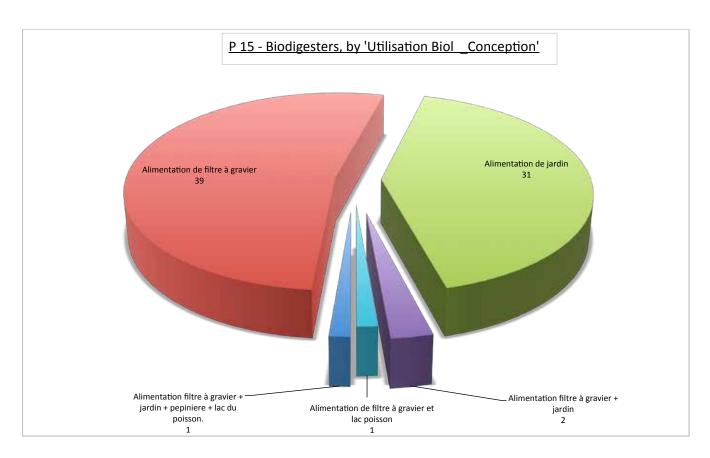
6.3

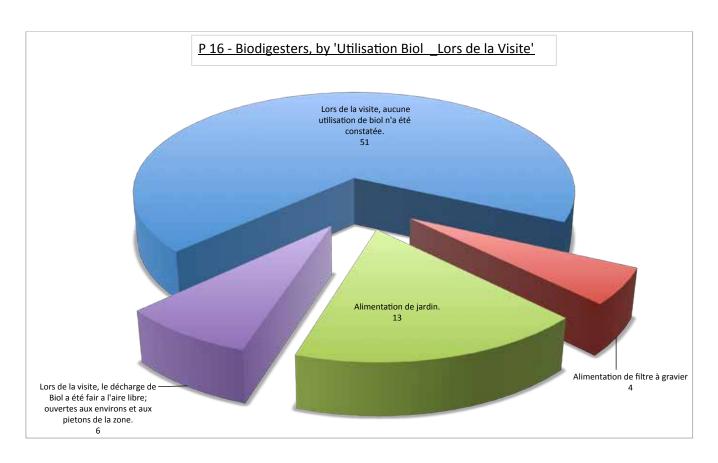
P 13 - Biodigesters, by 'Connexion Biogaz - Lors de la Visite'



P 14 - Biodigesters, by 'Production Biogaz - Lors de la Visite'







The dissemination of Biodigesters as a sanitation technology in Haiti (2010 - 2013).

8.2

ANNEXE D

BACKGROUND TO THE BIODIGESTER TECHNOLOGY

What is a biodigester?

A biodigester is short-hand for anaerobic biological digester, and simply put, it is a controlled space in which Anaerobic Biological Digestion (ABD) of organic matter occurs. In Haiti, the technical descriptions "Biogas" and "Bio-reactor" are also used to describe a biodigester. For the purposes of this report, the term biodigester will be used.

Depending on the strictness of the definition, a biodigester may take many forms; from an open treatment pond where anaerobic conditions prevail (such as the anaerobic ponds used in DINEPA's treatment sites), to the stomach of a ruminant animal, like a cow. This report concerns itself only with small-scale constructed biodigesters of which there are 3 principal varieties:

- Chinese type fixed dome
- Floating Drum type
- Balloon / bag type

This report deals only with chinese-type biodigesters as these predominate in Haiti. There is mention of the 'bagtype' biodigester in Annex H because 3 of these were installed during the dissemination period.

It is outside the scope of this report to provide a comprehensive review of the science of ABD, and readers requiring a greater understanding should refer to the references at the end of the report. Basically, ABD is the decomposition of organic matter in the absence of oxygen, from large compounds, to smaller ones, and then eventually to gas. The 4 main steps of the ABD process, and their progressively decomposed products, are shown in the figure below:

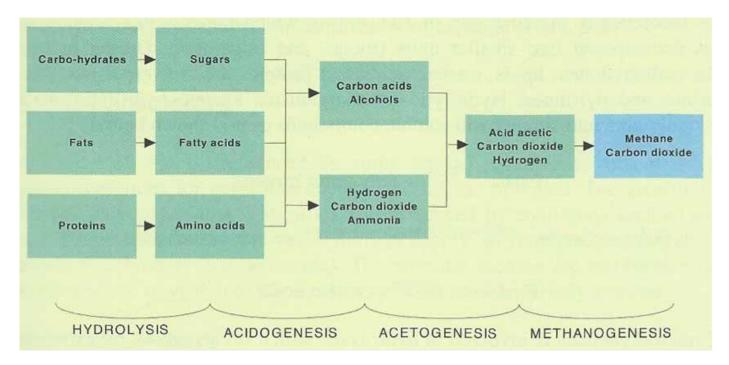


Figure: The 4 main process steps of Anaerobic Biological Digestion (ABD) (Al Seadi, 2001).



Importance of appropriate substrate definition

The term substrate is used in this report to describe the organic material entering into the biodigester. Other terms used are 'waste', 'biomass', or 'feed'. Substrate is the most important determinant in planning a biodigester. The substrate must be known in terms of quantity (how much enters the biodigester per day?) and quality (what is the substrate composition?).

A good rule of thumb for substrate selection is that the higher the dry matter content of the substrate, the better will be the process of ABD, and the higher will be the biogas yield. This is why thickened sewage sludge is a better biodigester substrate than raw sewage, and why flush toilet connections should be avoided.

Biodigester Products and Benefit

The main objective of the ABD process as defined above, is to break-down (or decompose, degrade, stabilise) organic matter. The 2 main products of this process are biogas and digestate/'biol'. A 3rd product is the biosolid, or sludge, which collects at the bottom of the biodigester. The benefit when using ABD in the context of sanitation is wastewater treatment including pathogen removal. These 3 'products' and one 'benefit', are shown in the schematic diagram below, and described below.

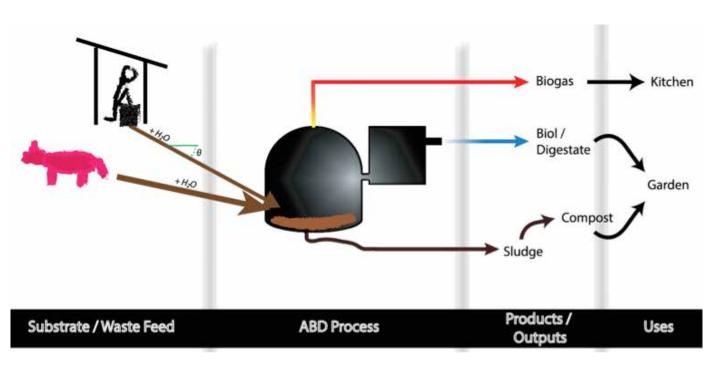


Figure: Schematic diagram showing the products of a biodigester.

The biodigester as a source of renewable energy; 'Biogas'.

The gaseous product of ABD is called 'biogas'. The constitution of biogas depends upon the substrate and the technical characteristics of the biodigester, but a typical composition of biogas is:

CO2: 25 – 45 % 50 - 75 % CH4: 2 – 7 % Water vapour: Trace H2S: Other gases (O2, N, NH3, H2) Trace

It is shown above that the principal constituent of biogas is methane. It is important not to confuse 'biogas' with 'bio-methane'; bio-methane is a refined biogas product with a much higher (> 95%) methane content.

Biogas can be seen as the energy from the sun, transferred to organic matter through photosynthesis, and then released again as gas after degradation of the organic matter. The energy of the biogas is that of the methane in the biogas, which has a calorific value of 35.8MJ/m3 (BORDA, 2009). Therefore, biogas may be used as an energy source, and assuming the integrity of the existing carbon and nutrient cycles upon the earth, the energy source may be considered as 'renewable'.

The importance of substrate in determining biogas yield has been mentioned above, with the rule of thumb: high dry matter content = high biogas yield. A comprehensive review and technical explanation of the benefits and characteristics of various substrates will not be attempted here, but it should be understood that human substrate produces a much lower yield than substrate from other animals because, amongst other things, it is produced in very low quantities. Therefore, a common strategy when using a biodigester for human waste treatment, with an additional requirement to produce biogas, is to augment the human substrate with that from other animals; usually cows or pigs.

Biogas use, in terms of GHG emissions, may be considered as an environmental benefit if and only if it is used, or combusted. If it is not used, and it is released directly to the atmosphere as CH4 and not as CO2, then it is an environmental cost rather than a benefit, as the Green House Gas (GHG) potential of methane is higher than of Carbon Dioxide by 23 fold (Al Seadi et al., 2008).

The biodigester as a recycler of nutrients; 'Biol'

Nutrients such as Nitrogen (N), Phosphorus (P), Potassium (k), and other less prevalent nutrients or micro-nutrients, are largely unaffected by the ABD process; i.e. they enter the biodigester, and they leave the biodigester (this is an overly simplified view, and readers are encouraged to use the references to learn more about the effects of ABD upon nutrients). These nutrients are essential for plant growth, and therefore the effluent which exits the biodigester may be considered 'nutrient-rich' and given a value in terms of its benefits to agriculture.

The term 'biol' is used in this report to describe the effluent exiting a biodigester. Another term used is 'digestate' and a common term in Haiti is 'fertilised water'.

The agricultural benefits of Biol must be balanced against the public health risks of using Biol, and achieving this balance can be difficult. Using Biol for agriculture is a common and ancient practice, at least 10% of the world's population consumes foods produced on lands irrigated with wastewater (Carr et al., 2004). Because biol use is always associated with some level of risk, an effort must be made to manage its use. These measures can be grouped into 5 main categories:

- Waste treatment
- Crop restriction
- Irrigation technique
- Human exposure control
- Vaccination

All of these categories require serious research and consideration which is not offered in this report. Suffice it to say here that these measures are best implemented together, creating a 'multiple barrier' approach that interrupts the flow of pathogens from the environment to people (Carr et al., 2004).

As well as the benefits of biol, it must be recognised that too many nutrients discharged into the environment at the same location can cause an overload of nutrients, leading to an explosion in algal growth and increased competition for the available oxygen in the ecosystem. This pollution effect is called 'eutrophication' and can lead to serious damage of surface water ecosystems.

The biodigester as a recycler of nutrients; 'BioSolids'

In a perfect ABD process, all organic matter is broken down to biogas, and all nutrients are captured and re-used as biol. However, for small scale biodigesters without process control systems, it is unlikely that complete decomposition of solid matter will occur, and a percentage will remain as settled solids in the bottom of the biodigester.

The term 'Sludge' is used in this report to describe the solids accumulating at the bottom of a biodigester. Another term used is 'Biosolids' and a common term in Haiti is 'laBoue'.

Sludge can be removed from the biodigester and re-used as follows:

- Re-used directly in agriculture. This method provides no further treatment (i.e. greater public heath risk) but is simple and easy.
- Re-used after dewatering and drying. This method provides some treatment through exposure to solar rays (i.e. lesser public heath risk) but requires infrastructure and management.
- Re-used after mixing with other materials to create compost. This method can produce a finished product which can be completely sanitised (very low public health risk) but requires even more infrastructure and management.

An important Operation & Maintenance (0&M) consideration regarding sludge use concerns the significant logistical requirements and associated operational costs to safely remove and treat sludge. Anaerobic wastewater treatment systems produce much less sludge than aerobic wastewater treatment systems (like activated sludge systems) and therefore have a reduced 0&M requirement. This is significant in countries like Haiti where budgets available for 0&M of sanitation infrastructure are normally very limited.

The biodigester as DEWATS (Decentralised Wastewater Treatment Systems)

As is discussed in the report, the main objective of the biodigesters disseminated in Haiti during the period 2010 to 2013 was neither the production of biogas nor of biol, but rather sanitation (i.e. wastewater treatment) and public health (i.e. pathogen removal). The biodigesters disseminated in the period covered by this study, were small-scale decentralised wastewater treatment units. The technical term DEWATS is therefore used to define them.

DEWATS is the acronym for 'Decentralised Wastewater Treatment Systems'. In fact, a basic form of DEWATS has been widespread in Haiti and globally for many years, in the form of the common septic tank. Experience has shown that a biodigester and a septic tank have similar treatment efficiencies (EAWAG-SANDEC, 2008).

DEWATS aims to 'fill the gap' between low-cost onsite sanitation solutions and expensive centralized treatment systems. This concept is shown graphically in the figure below. DEWATS follows 3 basic principles (BORDA, 2009):

- **Decentralisation:** Smaller catchment areas are easier to manage and the overall investment is less than for large catchment areas.
- Simplification: Most areas lacking basic sanitation are unable to operate and maintain complex systems. Therefore, DEWATS are simple constructions using local materials and expertise, require little O&M requirement, and use no electro-mechanical equipment.
- Resource Conservation: Treated products (water, nutrients, energy) are considered as valuable resources to recover and recycle.

DEWATS should not be considered a 'technology', but rather a technical approach which uses different technologies, with a strong emphasis on training of local management. A biodigester can be a DEWATS technology, but is usually only a part of a DEWATS approach, working in conjunction with other technologies. Because a biodigester is a relatively inefficient technology for pathogen removal (see below), other downstream modules are required to complement its treatment with reliable pathogen removal. The most common technology to use for this purpose is called a planted gravel filter, or PGF. The terms 'horizontal flow filter'; 'sub-surface flow filter'; 'reed bed'; and 'constructed wetland' are also used to describe this technology, although PGF will be used in this report. Note that a review of PGFs is outside of the scope of this report.

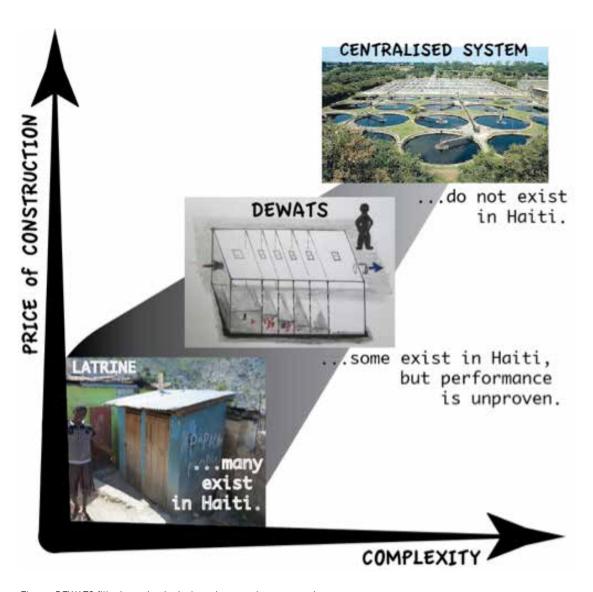


Figure: DEWATS fills the technological gap between low-cost onsite sanitation solutions and expensive centralized treatment systems

Biodigesters and pathogen removal.

The main strength of a biodigester as DEWATS is not pathogen removal, but degradation of organic matter and production of biogas. This effect may reduce the standard wastewater pollutant indicators like TSS (Total Suspended Solids) and COD (Chemical Oxygen Demand), but will not affect pathogens. Most of the highly resistant pathogens like worm eggs will simply remain in the biodigester sludge (BORDA, 2009).

However, much of the focus on wastewater treatment in Haiti is on pathogen removal, especially since the cholera epidemic of 2010. Included here therefore is a brief note on the method by which a biodigester could remove pathogens, under the right conditions. It must be stressed that the explanation given here is deliberately short and simple, and any serious sanitation practitioner should engage in a more in-depth study of the considerations and limitations concerning the use of biodigesters for pathogen removal.

Simply put, pathogen removal in a biodigester is caused by time and temperature. A useful tool to explain this relationship is the pathogen die-off curve, which is shown in the lefthand graph below. By recording temperature and plotting it against time, the graph indicates the destruction of various pathogens.

In terms of microbiological activity, there are 3 temperature ranges to consider:

Psychrophilic: < 20°C
 Mesophilic: 30°C to 42°C
 Thermophilic: 43°C to 55°C

Mesophilic and Thermophilic temperature ranges are shown on the graph on the right below.

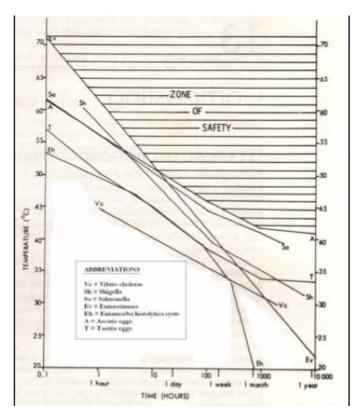


Figure: Pathogen Die-off Curves (Feacham et al., 1983)

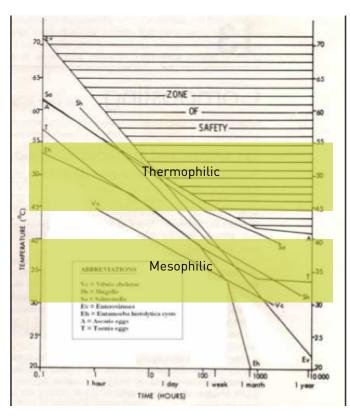


Figure: Mesophilic and Thermophilic Temperature ranges.

The ambient temperature in Haiti is usually at or above 30°C during the day, but may fall to below 30°C during the months of December - February, during the night, or when there is heavy cloud cover. For the purposes of simplifying the explanation given in this report, it is assumed that the temperature inside the biodigester is at a maximum of 30°C, and therefore the biodigesters in Haiti operate at the lowest point in the Mesophilic range. Another pathogen die-off curve shown below shows a red line at 30°C. By dropping vertical lines from the red 30°C line down to the X-axis, we can conclude the following theoretical time requirements for pathogen destruction in a biodigester in Haiti:

Entamoeba histolytica cysts: < 1 month Enteroviruses: > 1 month Vibrio Cholera: > 1 month Shigella: Not removed Salmonella: Not removed Ascaris Eggs: Not removed

Therefore, a useful rule of thumb when using biodigesters as DEWATS in Haiti is that pathogen removal commences at 1 month, or 30 days. However, only delicate pathogens are removed after 1 month, and so a stricter rule is needed. DINEPA, BORDA, and EAWAG-SANDEC all give a general rule of 60 days Hydraulic Retention Time (HRT) for highly pathogenic substrate.

Time and temperature provide useful and simple empirical indicators by which to determine pathogen removal in a biodigester, with the term Hydraulic Retention Time (HRT) being used to define the amount of time the incoming substrate spends in the biodigester.

However, it must be stressed that empirical indicators alone are no substitute for analytical testing in a laboratory which should be done using pathogen removal indicators such as E.Coli count & helminth egg count.

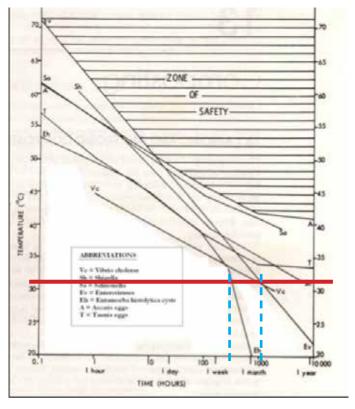


Figure: Time requirement for pathogen death at a temperature of 30°C

ANNEXE E

HAITI'S NATIONAL BIOGAS STRATEGY

The Biogas Working Group and the Biogas Programme Strategy

The United Nations (UN) Water Sanitation Hygiene (WASH) Cluster, under the leadership of United Nations Children's Fund (UNICEF), was active in Haiti from 2010 until the end of 2012, the period broadly defined as the 'emergency'. Amongst the many activities undertaken by the WASH cluster, was the encouragement and leadership of Technical Working Groups (TWiGs). One such TWIG was the Haiti Biogas Technical Working Group, led initially by The United Nations Environment Programme (UNEP).

The members of the technical working group were; UNEP, NCA, Viva Rio, United Nations Operations (UN-OPS), UNICEF, United States Agency for International Development (USAID), United Nations International Office for Migration (IOM), The WASH Cluster, and DINEPA. The management of the TWIG was assured by UNEP, Viva Rio were the main technical experts, and NCA was a main donor of Viva Rio and an operational collaborator on Viva Rio's emergency WASH interventions in Bel Air. Throughout the technical discussions undertaken, the Kay Nou biodigester was referred to as a model with the potential to be replicable.

The group met 3 times in 2010 and in the final quarter of 2010 published a 14-page document entitled; 'Haiti Biogas Programme Strategy (2010 - 2012)' (DINEPA, 2010), which would guide and inform potential actors in the field of biogas in Haiti. The strategy was conceived in a challenging environment due to the complex sanitation background for which it was being developed. The strategy comprised elements of; emergency sanitation (to the IDP camps and victims of the earthquake and cholera epidemic); early recovery; and long-term development. Some of the salient points to note from the strategy were (DINEPA, 2010):

- The strategy paper proposed two development streams; small scale and industrial scale.
- The principal driver of small scale biodigesters is sanitation, with energy and fertilizer aspects considered to be important but secondary benefits.
- DEWATS (including anaerobic baffled reactors and septic tanks) is considered as an alternative to biodigesters, which is 'interesting but not yet in use in Haiti'.
- An appreciation that 'biogas plants cannot achieve very strict discharge standards'. Although no mention of testing the biol is made in the strategy document.
- The limitation that: 'Whilst in theory, biogas has potentially a very broad application in Haiti, in practice, limitations and operational issues noted in other countries might similarly constrain its potential here. These issues include cultural issues, construction costs, space constraints, limited gas storage and feedstock limitations (for example Haitian animal rearing practices are unlikely to yield enough manure in most places). All of these issues will be addressed at the feasibility and design stage to avoid sustainability problems and deliver real benefits.'

It may be concluded therefore, that the tone of the strategy document was of uncertainty as to the actual benefits to be realised from biodigesters, with a clear recommendation to consider the constraints and undertake a feasibility study of each specific site.



The National Strategy Objectives

Despite the uncertainty expressed in the National Strategy, the strategic objectives were ambitious:

- By 2020: Provide economically sustainable improved sanitation to at least 2 million Haitians.
- By end 2012: Provide a low cost, environmentally acceptable sanitation solution to 1 million Haitians.
- Develop an environmentally acceptable permanent solution for 50% of the human waste collected in tanks in the Port au Prince region.
- Improve the access to clean toilets to 200,000 residents of transitional camps and marginal areas (bidonvilles).

A key component in the delivery of these objectives was 'coordination, development of government awareness and policies as well as local technical capacity for construction and operation.' Initial coordination was done by UNEP, but this responsibility was outside of their mandate and so a handover to UNICEF was attempted, but confounded by personnel changes. The eventual goal was for continuous coordination by a full-time professional working within DINEPA; a goal that was never realised during the dissemination period.

Biogas Feasibility Study

In order to commence the delivery of the objectives, a feasibility study was undertaken by the Biogas TWiG and concluded in March 2011. The feasibility study identified 25 sites where biodigesters could be implemented and managed. Of these 25 sites, only 4 of them were actually constructed at the end of 2013, these were:

• #9: Ecole St. Martial Petit Seminaire (TF 009: TF 010)

• #12: Technical School, Ouanga Bay (TF 047)

• #13 : Ouange Bay (TF 050)

• #22: Croix de Bossalles (TF 017)

Implementation

The dissemination of biodigesters as a sanitation technology in Haiti can be said to have 4 phases, all of them led by Viva Rio, as shown below:

2009: Conception.

Commencing with the Kay Nou biodigester, Viva Rio's plan was to implement 10 biodigesters in 3 years following a methodical research-focused programme.

• 2010: Earthquake

The humanitarian context changed Viva Rio's initial biogas strategy to the National Biogas Strategy, and now biodigester construction was driven by the demand for toilets. Viva Rio responded to the demand for biodigesters very soon after the earthquake, with a project of 5 communal biodigesters in the IOM managed camp at Santo 17 (TF 042 to TF 046).

2011 & 2012: Cholera and Cyclones.

These 2 years defined the dissemination period with rapid construction of biodigesters. Construction was driven by the demand for emergency toilets, inavailability of treatment solutions, and availability of existing financing. Other actors began to implement biodigester projects based upon Viva Rio's experience. As the public health situation in the IDP camps and in the low-lying vulnerable residential neighbourhoods of Portau-Prince (e.g. La Saline, Wharf Jeremy, Cité Soleil) was deteriorating with the harmful effects of cholera and the destabilising effects of cyclones and tropical storms, there was an ever increasing need to provide sanitation solutions.

At the end of this phase, Viva Rio took on a supervisory role, with construction being undertaken by other actors

• 2013: Stabilisation.

Viva Rio and all actors slowed down construction of biodigesters considerably.

ANNEXE F

APPRAISAL OF BIODIGESTER PROGRAMMES OF THE IMPLEMENTING AGENCIES

F1 VIVA RIO

Viva Rio - Summary of biodigester programme

Viva Rio are the pioneers of biodigesters as a sanitation technology in Haiti. Viva Rio constructed or directly supervised the construction of 74 biodigesters in the study period, and were instrumental as technical consultants and trainers for another 22 biodigester projects. Therefore, Viva Rio were involved directly or indirectly with 96 out of the total of 99 biodigesters mentioned in the study: all of the chinese type fixed dome biodigesters.

56 of Via Rio's 74 biodigesters were visited and their locations are shown in figures F1 and F2 below:

Viva Rio - Evolution of the biodigester programme

As mentioned above. Viva Rio's demonstration biodigester in Kay Nou set the precedent for biodigester design at the beginning of the dissemination period after the earthquake. This biodigester was part of an integrated system that also included a large planted gravel filter and a tilapia fish pond. The substrate came from 20 public flush toilets. The project was implemented by specialist consultants from the Brazilian Consultancy OIA and was used to train a local team of tradespeople on biodigester construction. The integrated system was never replicated during the period 2010 to 2013,

possibly due to the large space requirement and the need for intensive operational support. However, it performed very well in 2010 and 2011 as a training installation and a showpiece for the technology.

The initiation and early rapid execution of Viva Rio's biodigester dissemination programme has been explained in Annex E on 'Implementing Haiti's National Biogas Strategy'. In 2012, due to the increasing demand for biodigesters from WASH actors, Viva Rio changed their approach from direct construction, to offering construction supervision and technical assistance services to other NGO's who wanted to implement biodigester projects.

Viva Rio also assumed responsibility for the O&M of biodigester units, including payment of daily salaries to some toilet managers. This situation was unsustainable and was discontinued (with the exception of those biodigesters in Viva Rio's own establishments) from the beginning of 2012.

The Kay Nou biodigester design was modified for future biodigester sites, as shown in the table below\:

Ref.	Constraint	Modification
1	Deficiency of physical space for construction at the majority of biodigester sites (with the exception of those outside of the urban zone)	Constructing the planted gravel filter (PGF) directly above the biodigester, i.e. on the same footprint. (See photos VR_7, 8)
2	Lack of other sanitation options for inhabitants living in the area surrounding the site, and therefore large numbers of users i.e. toilets were open to the public.	Maximising the number of toilets connected to the biodigester by locating them in a circle around the biodigester. (See photos VR_2, 3, 4, 7, 8, 11)
3	Deficiency of a sufficient quantity of water to transport the human waste over long distances.	Install the toilets as close to the edge of the biodigester as possible, so as to steepen the inlet pipe from the toilet down into the biodigester and minimise as far as possible the need for water.
		(See photos VR_3, 10)
4	Emergency implementation with no time available to develop a long-term plan.	Use of temporary plastic 'portaloos' on top of biodigesters. (See photos VR_4, 7)

Table: Constraints and associated modifications to Viva Rio's biodigester design.



Viva Rio - Summary of key findings from Interview

- The biodigester programme objective was: The dissemination of biodigester technology in Haiti.
- 25 to 30 people received specialist training on biodigesters; mostly in construction, but also in training and management. Also, 5 micro-enterprises were created and trained in the construction of biodigesters.
- The greatest challenges during construction were: Poor quality of work due to misunderstanding of some basics like concrete mixing, and correct positioning of pipes for hydraulic performance.
- The greatest challenge during operation was:
 Poor hygiene conditions of toilets and correspondingly low user acceptance.

Lessons Learned:

- The emergency sanitation context created a demand for toilets to be implemented in conditions that were unfavourable for biodigester dissemination, i.e. implementation was too fast and it was therefore difficult to control the quality of the project.
- Projects should be implemented slowly, with more time required for project planning and sensitisation of users and training of operators.
- Projects must be implemented following a participatory approach, or the OA will not take ownership of the project.
- Users must understand that biogas production for humans is low, and cannot satisfy total energy demand.
- Chemical additives to the biodigester (e.g. bleach in toilets) have a negative effect on biogas production.
- Markets showed favourable results.
- Schools did not shown favourable results.

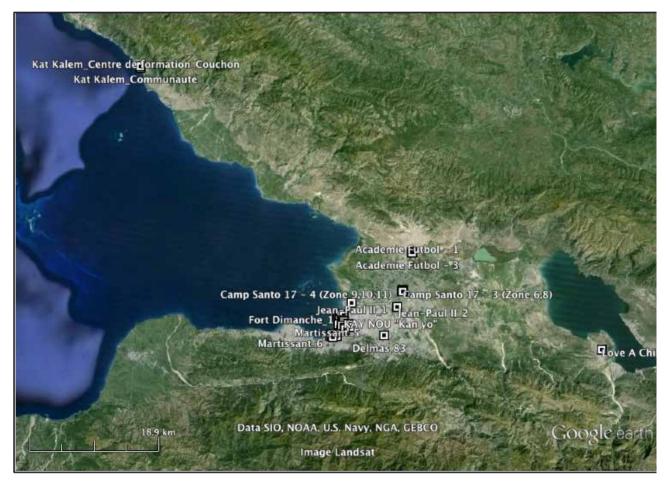


Figure F1: VR's biodigesters, in Port-au-Prince, Cote des Arcadins, and Ganthier.

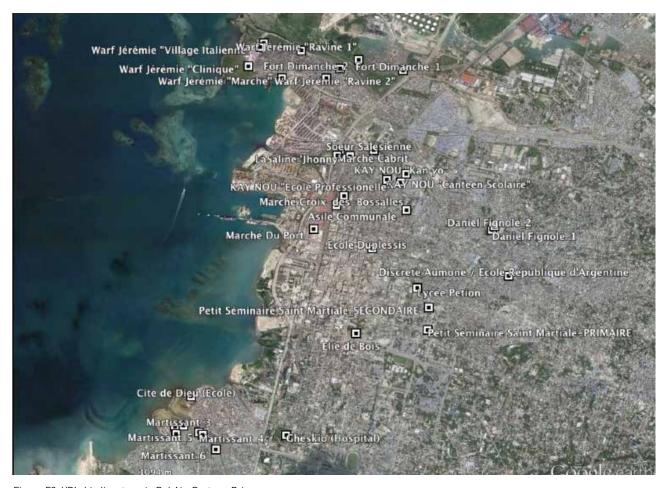


Figure F2: VR's biodigesters, in Bel Air, Port-au-Prince

► ANNEXES

Viva Rio - Photos of the biodigester programme



Photo VR_1: Initial training of Viva Rio Biogas Technicians.



 ${\it Photo VR_2: Inside \ a \ biodigester \ toilet \ space - permanent, \ covered.}$



 ${\it Photo VR_3: Training of Viva Rio Biogas Technicians, dome strength.}$



Photo VR_4: Inside a biodigester toilet space – temporary, open.



Photo VR_5: Kay Nou biodigester fish pond, in 2011.



Photo VR_6: Kay Nou biodigester fish pond, in 2013.



Photo VR_7: Emergency biodigester in Wharf Jeremy.



Photo VR_8: Emergency biodigester in transitional camp Santo 17.



Photo VR_9: Reinforcing of biodigester dome.



Photo VR_10: biodigester LaSaline, Sloped inlet pipes off to the side.



Photo VR_11: biodigester Marché Croix-des-Bossalles, sensitisation of users



Photo VR_12: Inauguration biodigester Fort Dimanche, Bananes cooked with Biogaz.

Viva Rio - Interview with Manager of the biodigester programme

Date de l'entretien	14/11/13 (1100-1300)
Lieu de l'entretien	Arcahaie, local du centre de formation Raymond Louis Roys
Representant d'Agence d'implémentation	Valmir Fachini / Fachini@vivario.org / (+509) 3708 – 4171

1-Quels sont les objectifs de votre programme biogaz?

L'objectif principal de notre programme est la diffusion de la technologie du biogaz en Haïti.

2-Comment et à cause de quoi votre programme biogaz a-t-il évolué durant son implémentation?

Le programme Biogaz a été influencé par des facteurs externes comme :

- 1. Le tremblement de terre du 12 janvier de 2010, qui nous a contraint d'accélérer les projets d'assainissement avec les biodigesteurs.
- 2. L'apparition du Choléra en Haïti, qui nous a contraint d'accélérer les projets d'assainissement avec les biodigesteurs dans certains endroits (ex. Wharf Jeremie).

Pendant ces phases d'urgences, c'était plus difficile de controller les qualités des projets.

3-Combien de personnels ont-ils été formés dans la construction et opérations des sites de biodigesteurs? Dans quels métiers ?

Environ 25 à 30 personnes ont reçus des séances de formations complémentaires aux différents métiers comme :

- 1. La maçonnerie (construction de biodigesteurs)
- 2. La Plomberie.
- 3. Installation et connexion des réchauds Biogaz
- 4. Education et Sensibilisation de technologie « Biogaz ».

4-Quel type d'emploi a été par le programme de Biogaz ? dans quels domaines?

La majorité des emploies créés etaient de type temporaire pendant la construction. 4 positions permanentes ont été créées pour les superviseurs de maçonnerie.

Il y ont aussi 5 Micro-entreprises de Construction Biodigesteur qui ont été formée par Viva Rio. Actuellement, Viva Rio appui ces micro-entreprises comme 'agent' pour gagner et distribuer les nouveaux projets de construction biodigester demander par les tierces. Les micro-entreprise et Viva Rio se réunir chaque année dans une réunion annuel générale.

5-Quelles etaient les contraintes lors de la phase de construction?

Les principales contraintes rencontrées lors de la phase de construction étaient :

- 1. L'incapacité des travailleurs à maitriser le principe de la proportion (mélange) du béton et mortier de la construction et de l'imperméabilisation du dôme.
- 2. L'incapacité des travailleurs de comprendre les principes hydrauliques qui donnent les élévations d'implantation des tuyaux.
- 3. La complexité de travailler avec les travailleurs locaux, qui ont eu un manque de la capacité d'exécuter des
- 4. A la pression exercée par certains membres de la communauté locale pour avoir de l'argent ou des matériaux, pendant la construction.
- 5. La construction pendant la saison pluvieuse, dans les endroits avec un haut niveau de la nappe phréatique.

6-Quelles étaient les contraintes lors de la phase d'opération?

Les principales contraintes rencontrées lors de la phase de l'opération étaient :

- Présence de fuite au cuppola du dôme du Biodigesteur, liée à une mauvaise mélange (calque + argile) pour celer le couvercle du Biodigesteur.
- 2. Manque d'utilisation de biol.
- 3. Résistance d'utilisation du biogaz a cause des raisons culturelle lier aux réutilisation des produits aux origine excréta humaine.
- 4. L'introduction des roches dans les tuyaux d'alimentation des toilettes.
- 5. Alimentation des produits chimiques dans les toilettes, qui tuent les microbes anaérobiques du Biodigesteur.
- 6. Manque d'hygiène aux toilettes connectées.
- 7. Le manque de propriété parmi les utilisateurs du système, si l'implémentation du projet ne suive pas un approche participative (ex. si il est donner 'comme cadeau').
- 8. Manque de passation formelle, de Viva Rio, vers les agences opérationnel.

7- Existent-ils de sites non touchés par l'enquête?

Oui – Il y a 18 sites qui n'ont pas sur le liste : 15 sites de USAID, et 3 sites de OAS.

Les sites de USAID ne respectent pas les principes de constructions d'un système biogaz et fonctionne que comme un fosse d'excréta. Les sites de OAS étaient abandonnés lorsqu'ils ont quitté la paye à la fin de 2012

8-Quels sont les sites qui ont été un 'succès' pour le programme ? Et pourquoi ?

Les sites considérés comme 'succès' sont :

- 1. Académie de Football
- 2. Kat Kalem
- 3. Lasaline
- 4. Projet Drouillard
- 5. Marché de Croix-des-Bossales
- 6. Marche du Port
- 7. Kay Nou 'toilettes publiques'

Ces sites constituent un succès parce qu'ils remplissent toutes les conditions d'un biosystème intégré (1. Assainissement, 2. Agriculture, 3. Biogaz).

Un collaboration réussit était ca qui était avec l'organisation ADRA, a Petit Goave. Cette organisation a pris beaucoup de temps pour réfléchir avec leurs communautés, avant de décider de construire les Biodigesteurs.

9- Quels outils / Quelle Stratégie avez-vous utilisés pour évaluer votre programme ?

- 1. Un plan de suivie pendant deux (2) ans après la passation du Biodigesteur : Visite chaque mois pour le première 6 mois, visite chaque 6 mois pour le dernière 18 mois.
- 2. Communication téléphonique avec les operateurs des systèmes.

10-Quelles ont été les leçons tirées de votre programme?

- 1. Pour les tuyaux d'entrée du Biodigesteur, il faut utiliser les tuyaux 6" au lieu de 4" pour éviter les obstructions des tuyaux (ex. roches).
- 2. Il faut bien sensibiliser l'agence opérationnelle au rapport la fiabilité de la production Biogaz. Le biogaz est capable de générer seulement 10% les besoins énergétique d'un humain.
- 3. Embaucher des professionnels locaux de la zone d'intervention pour réduire les pressions exercées par les habitants de la zone.
- 4. L'approche participative dans le cadre d'un projet biogaz est importante. La communauté doit se sentir plus concernée par la réussite du projet. Elle doit être au centre de la prise des décisions relatives au bon fonctionnement du système.
- 5. Prendre du temps ! Particulièrement, il faut donner du temps au processus de sensibilisation et de formation des acteurs et de la communauté en générale.
- 6. Les marchés sont très approprie pour l'implémentation d'un projet de Biodigesteur, a cause le grande quantité de Biomasse disponible, et l'existence d'un agence d'opérationnel pour assurer la pérennité du système.
- 7. Les écoles ne sont pas approprie pour l'implémentation d'un projet de Biodigesteur, a cause la difficulté de contrôler les utilisateurs des toilettes (les enfants) et le dépendance des produits chimiques pour rendre l'endroit ou se trouve des toilettes, salubre.

F2 NORWEGIAN CHURCH AID (NCA)

NCA - Summary of biodigester programme

NCA worked together with a school building partner (FCA – Finn Church Aid) to provide comprehensive WASH packages to schools in the area known as "Les Palmes" to the West of Port-au-Prince. These packages included hygiene clubs, water supply from solar pumps, and toilets with biodigesters. The schools were thus termed « Green Schools ».

Through acting as a main donor and supervisor of Viva Rio's work, NCA gained experience in the field of biodigesters and commenced its own biodigester projects in 2012. After initially hiring Viva Rio as consultants for the first Green School of St Matthieu in Leogane, NCA's team of technicians went on to build another 8 biodigesters together with the local communities around the schools. 7 schools were episcopal schools and 2 were community schools. NCA built 5 biodigesters in 2012 (visited) and another 4 in 2013 (not visited). The locations of the 5 biodigesters visited as part of the study are shown in figure F3:

In 2014, NCA was still providing sustainable sanitation in schools, but piloting other DEWATS technologies like ABR.

NCA - Summary of key findings from Interview

- The biodigester programme objectives were; provide sustainable sanitation in schools; and produce biogas for use in school kitchens.
- 4 specialist masons were trained, and an operating committee of 5 people for each school (25 people) were trained in management.
- The greatest challenge during construction was; unavailability of skilled technicians and supervisors in the Leogane area.
- The greatest challenge during operation was; low gas production, and frustration.

Lessons Learned:

- Projects should be implemented slowly, with 6 months being required between first contact with the community, and commencing construction.
- Use local staff for project implementation.
- Where a biogas kitchen is installed, the motivation of the OA to manage the biodigester, is linked directly to the quantity of biogas produced.
- The presence of a finished biogas kitchen without biogas creates frustrations which are difficult to manage.
- Animal manure must be added to increase biogas yield to a motivational level.
- Chemical additives to the biodigester (e.g. bleach in toilets) have a negative effect on biogas production.
- Identify agricultural communities adjacent to the biodigester, for whom to serve the biol.
- Reduce the volume of water entering into the biodigester by adapting flush toilets to be lowflush.
- Professional hydraulic level control is required when constructing DEWATS.



Figure F3: Map showing NCA's biodigester sites around Leogane, the urban zone to the East is Carrefour.

► ANNEXES

NCA - Photos of the biodigester programme



Photo NCA_1: Bio. St. Esprit



Photo NCA_2: Bio. St. Matthieu



Photo NCA _3: biodigester St. Joseph; mélanger déchets animaux.



 ${\it Photo NCA_4:.} biodigester {\it Bon Berger; jardin experimentale.}$



Photo NCA_5: biodigester ASPAM; entrée déchets animaux.



Photo NCA_6: biodigester ASPAM; reservoir of fertilised water.

NCA - Interview with Manager of the biodigester programme

Date de l'entretien	09/12/13 (1030-1300)
Lieu de l'entretien	Bureau de NCA, Petion Ville
Representant d'Agence d'implémentation	Flory Balaga ; flory.balaga@nca.no ;3900-5816.

1-Quels sont les objectifs de votre programme biogaz?

Les objectifs principaux de notre programme était ;

Court-terme : Le production de Biogaz avec l'effet de réduction de charbon, et la production Biol, et l'assainissement dans les écoles qui fait parti de projet 'Green Schools'.

Long-terme : L'introduction de Biogaz aux échelles ménagère.

2-Comment et à cause de quoi votre programme biogaz a-t-il évolué durant son implémentation?

Le programme Biogaz de NCA a été influencé par le programme de Biogaz de Viva Rio. Apres analyser le programme de Viva Rio en tant que 'Superviseur' NCA a décidé de piloter les mêmes styles des biodigester aux écoles de Léogâne, avec deux changements principaux :

- 1. Alimentation des déchets animaux pour améliorer la production de Biogaz.
- 2. Servir les communautés avoisinantes des écoles avec de l'eau fertilisant.

L'autre évolution était au rapport du style des toilettes. Les toilettes 'comfort moderne' était nécessaire pour connecter avec le style des blocks sanitaires construit par FCA (FCA = Finn Church Aid ; partenaire dans la reconstruction des écoles de leogane). Ces toilettes ont alimenté le Biodigesteur avec trop d'eau. Donc, on a dû retirer toutes les toilettes dans toutes les ecoles, et les remplacer avec toilettes qui utilisent moins d'eau du chasse.

3-Combien de personnels ont-ils été formés dans la construction et opérations des sites de biodigesteurs? Dans quels métiers?

Pendant la construction, les personnels suivants ont été formées :

- 3 Mason qualifié de construction de Biodigesteur (a Leogane).
- 1 Mason qualifié de construction de Biodigesteur (a Jeremie).

Pour l'operation des Biodigesteurs, 5 personnes de chaque école (parmi les nombreuse membres des comités de Gestion) a assisté une formation résidentielle de 4 jours en Juin 2012 (au lieu de ITECA, centre de formation a Gressier).

4-Quel type d'emploi a été créer par le programme de Biogaz ? dans quels domaines?

Seulement l'emploi temporaire était crée pendant la construction. Parmi les manouvres, les parents des élèves de l'école était sélectionner pour travailler.

5-Quelles etaient les contraintes lors de la phase de construction?

Les principales contraintes rencontrées lors de la phase de construction étaient :

- 1. Manque de la disponibilité des superviseurs formés a Leogane.
- 2. Les retards de finissage des travaux a cause de manque d'expertise.
- 3. C'était difficile de harmoniser le chronogramme de construction avec deux organisations qui ont eu les responsabilités différentes ; NCA pour la système de traitement et valorisation des déchets, et FCA pour la construction des blocks sanitaires.
- 4. Avec l'approche participative communautaire, on a dû attendre 3-6 mois avant de commencer de construction.

6-Quelles étaient les contraintes lors de la phase d'opération?

Les principales contraintes rencontrées lors de la phase d'opérationnel étaient :

- 1. L'utilisation des produite chemique dans les toilettes avec l'effet de tuer les microbes du Biodigesteur.
- 2. La reconstruction des toilettes construit par FCA (sauf St. Esprit et St. Matthieu), avec la consequence que les eleves ont choissir de defecation en l'aire libre en preference que les toilettes.
- 3. Retard de production de Biogaz a cause trop d'eau de chasse.
- 4. Presence de cuisine sans prescence d'alimentation de Biogaz a créer des frustrations parmis les utilisateurs.
- 5. Actuellement, que 2 écoles parmi les 5 utiliser Biogaz ; ASPAM et Bon berger.
- 6. Refoulement et inondations des toilettes a St. Esprit à cause de manque d'un trop pleine et le manque d'une système d'opérationnelle pour vider le Biol par la communauté.

7- Existent-ils de sites non touchés par l'enquête ? Est ce que ces sites méritent aussi une visite ?

Cinq (5) Biodigesteur sont actuellement dans la phase de construction.

Un (1) Biodigesteur à Jeremie est alimenter que par les déchets couchons (« 2 - 3hr du gaz chaque jour »)

8-Quels sont les sites qui ont été un ''succès'' pour le programme ? Et pourquoi ?

Il y a deux sites considérés comme modèles de réussites a cause de leur production en Biogaz:

- Biodigesteur de Bon Berger : Grande production du biogaz assister par le disponibilité en déchets animaux.
- Biodigesteur de St. Esprit : Grande production du biogaz assister par le disponibilité des déchets d'abbatoir et le grande quantite d'eleves aux ecoles avoisinantes.

9- Quels outils / Quelle Stratégie avez-vous utilisés pour évaluer votre programme ?

Suivi hebdomodaire :

Fiche d'alimentation des déchets animaux (mesurer par les volumes des déchets alimenter).

Suivi mensuel :

Fiche d'utilisation du Biogaz (mesurer par des heures de bruler de Biogaz dans la cuisine).

Fiche d'utilisation du Biol (difficile a mesurer parce que les gens viens pendant l'absence de comité de gestion, ex. pendant la nuit).

10-Quelles ont été les leçons tirées de votre programme?

- 1. Utiliser un mason locale qualifieés pour superviser chaque groupe de travail locale.
- 2. Utiliser une approche participative avec une ne grande implication des beneficiaires (eleves , parents, directeurs). Ex. St. Matthieu : Le changement du prêt (un acteur clee d'execution du projet) a boulverser l'approche participative.
- 3. Implication des planteurs locale dans le comitées de gestion.
- 4. Bien identifier les matieres organiques non-humaine pour augmenter la production du gaz.
- 5. Il fallait un forte evaluation et suivi aux ecoles pour eviter l'utilisations des produite chemique dans les toilettes.
- 6. Installer un jardin a côte le système pour montrer immédiatement les avantages du biol.
- 7. Le motivation des utilisateurs et lieer directment avec le production de Biogaz, donc avec l'amelioration des dechets organiues, par les animaux, nous témoignons un augmentation de motivation des operateurs.

F3 ADVENTIST RELIEF AND DEVELOPMENT AGENCY: ADRA.

ADRA - Summary of biodigester programme

ADRA initially commissioned Viva Rio to assist in the planning and construction of their first biodigester in September 2011. At the end of 2013, ADRA had constructed a total of 13 biodigesters in their project location in Petit Goave, to the West of Port-au-Prince. All of these 13 biodigesters were visited as part of the study.

ADRA's biodigester programme had 2 components; shared community toilets (of which 3 were built) and private household toilets (of which 10 were built). In all cases, the toilets were planned to be managed by the users themselves. Figure F4 shows the location of the ADRA biodigesters.

ADRA's first biodigester project benefitted from a long planning period; over one year between first contacting Viva Rio for technical assistance, and actually implementing the biodigester. This was a community biodigester (110) and was still well managed at the time of the visit (110). Other community biodigester sites (111, 112) did not work out so well in terms of their operation and this caused ADRA to switch their project to household biodigesters in areas where users would have access to additional animal waste. The project was officially concluded in July 2012, although some project monitoring was reported to be ongoing during the time of the interview.

ADRA - Summary of key findings from Interview

- The biodigester programme objective was: Sustainable Sanitation.
- 15 20 people were trained in biodigester construction and operational management.
- The greatest challenges during construction were; the lack of available land on which to build; the high water table near the coast; and the lack of experienced staff for project implementation.
- The greatest challenges during operation were; low biogas production; and frustration from the users.

Lessons Learned:

- Community managed toilets are very difficult to successfully manage.
- Only by adding animal waste, is a motivational quantity of biogas produced, it is hard to maintain motivation for the project without this.
- Animal waste is not always available (nonreliable substrate).



Figure F4: Map showing ADRA's biodigesters around Petit Goave

► ANNEXES

ADRA - Photos of the biodigester programme



 $Photo\ ADR_1: Household\ biodigester\ showing\ portal\ for\ animal\ waste.$



 $Photo\ ADR\ _2:\ Household\ biodigester;\ dome\ to\ left\ of\ the\ door.$



Photo ADR _3: Kokchante Bio. (112)



Photo ADR_4: Persin Bio. (110).



Photo ADR_5: Cover material for toilet use.



 $Photo\ ADR_6: Traditional\ 'overhanging'\ latrine\ on\ the\ coast.$

ADRA – Interview with Manager of the biodigester programme

Date de l'entretien	19/11/13 (1700-1800) Petit-Goave, local Bureau ADRA	
Lieu de l'entretien		
Representant d'Agence d'implémentation	Samuel Ndikamana / samuel.ndikumana@adra.ch / [+509] 3860 – 3141	

1-Quels sont les objectifs de votre programme biogaz ?

Au niveau de ADRA, L'objectif principal du programme est de permettre à la population d'avoir accès à des infrastructures sanitaires de base grâce à des technologies simples et durables.

2-Comment et à cause de quoi votre programme biogaz a-t-il évolué durant son implémentation?

Le programme Biogaz a été surtout influencé par des problèmes fonciers. Après expérience, on s'est rendu compte que l'approche communautaire ne répond pas aux souhaits fixés à cause du manque d'espace pour la construction. Aujourd'hui, on ne développe que les biodigesteur familiales.

3-Combien de personnels ont-ils été formés dans la construction et opérations des sites de biodigesteurs? Dans quels métiers?

Environ 15 à 20 personnes ont formellement formée :

- 5. La maçonnerie (construction de biodigesteurs).
- 6. La Plomberie.
- 7. Mobilisation communautaire (sensibilisation)

4-Quel type d'emploi a été créé par le programme de Biogaz ? dans quels domaines?

La majorité des emplois créés sont de type temporaire.

5-Quelles etaient les contraintes lors de la phase de construction?

Les principales contraintes rencontrées lors de la phase de construction était :

- 1. L'indisponibilité d'espace pour construire les Biodigesteur.
- 2. L'indisponibilité de la calque ; nécessaire à sceller les couvertures.
- 3. La construction pendant la saison pluvieuse, dans les endroits avec un haut niveau de la nappe phréatique.
- 4. Manque de la disponibilité des superviseurs formés à Petit-Goave.

6-Quelles étaient les contraintes liées à l'opération du système?

Les principales contraintes rencontrées lors de la phase de l'opération était :

- 1. Difficulté de bien gérer les clés des toilettes dans les sites communautaires.
- 2. Conflit intercommunautaire rencontré à 2 plaine.
- 3. Maigre production du biogas: Seulement un biodigesteur communaute utilise du biogas et elle ne produit pas beacoup du Gaz et il est utiliser par le comite de Gestion de Biogaz seulement.
- 4. Aucune utilisation de Biol.
- 5. Un manqué de suivi par l'agence consultative.

7- Nous avons visité environ 13 sites biogaz ? Existent-ils des sites non touchés par l'enquête ? Est ce que ces sites méritent aussi une visite?

Non.

8-Quels sont les sites qui ont été un "succès" pour le programme ? Et pourquoi ?

Aujourd'hui, les biodigesteurs de type familial ont reussit plus que des types communautaires.

Parmi les Biodigesteurs communautaires; seul le site de PERSIN est considéré comme un succès. Les autres 2 sont souvent l'objet de conflit et mauvaise gestion par la communauté.

On a réussi, malgré les difficultés, à faire un transfert de connaissances à la population dans le domaine du biogaz et de la valorisation des déchets biodégradables.

9- Quels outils / Quelle Stratégie avez-vous utilisés pour évaluer votre programme ?

- 1. Enquête
- 2. Discussion focale
- 3. Evaluation externe

10-Quelles ont été les leçons tirées de votre programme ?

- 1. Le climat (temperature ambient) est favorable à la biodégradation des déchets organiques.
- 2. La biomasse est disponible dans quelques contextes et endroits seulement.
- 3. La production du biogaz croit considérablement lors qu'on apporte en complément des déjections animales aux digesteurs.

ANNEXE G

DINEPA NATIONAL STANDARDS RELEVANT TO DEWATS.

In October 2013, DINEPA took an important step towards better regulation of WASH services by publishing Haiti's first technical specification for WASH projects.

This Annex presents extracts of DINEPA specifications that are relevant to DEWATS. To note:

- The information selected for presentation in the tables is considered relevant and important for DEWATS projects in Haiti, but is not exhaustive. Serious sanitation practitioners in Haiti are required to undertake their own study of the original documents, and assess the relevancy of the standards to the projects they are implementing.
- Because DEWATS is a simple approach which does not include electro-mechanical equipment, those extracts from the National Standards which deal with electro-mechanical equipment (i.e. non-DEWATS) are not mentioned here.

Table: DINEPA Specifications relevant to DEWATS

Table:	Code	FRANÇAIS	ENGLISH	
1	2.2.1 DIT 1	Spécificités propres aux toilettes en milieu scolaire.	Specification for toilets in schools.	
2	2.2.2 DIT 1	Spécificités des installations sanitaires dans les marches publics.	Specification for toilets in markets.	
3	3 Procédés de traitement des eaux uses adaptés aux petites communautés.		Procedures for wastewater treatment adapted for small communities.	
4	4 2.5.1 GUI 1 Filières de traitement des Matières de Vidange		Systems for the treatment of fecal sludge.	
-	 2.5.5 DIT 1 Depotages des matieres de vidange. 2.6.1 FIT1 Estimation, échantillonnage et analyse des boues. 		Disposal of fecal sludge.	
-			Sampling and testing of sludge	
-	- 4.1.1 DIT1 Réalisation d'ouvrages de génie civil maçonnés.		Civil Engineering using masonry block.	
-	- 4.1.1 DIT2 Conception et réalisation d'ouvrages hydrauliques en béton.		Civil Engineering of hydraulic structures using reinforced concrete.	

Table 1:

2.2.1 DIT 1: Spécificités propres aux toilettes en milieu scolaire (Specification for

toilets in schools)

terrains de jeux et cours de récréation par exemple). Dans certains cas, seul un temps

partiel se justifiera.

Version: Lundi 26 août 2013

Page **FRANÇAIS ENGLISH** 3 2. Spécificités dans la conception des 2. Specification for the design of school toilettes en milieu scolaire toilets. Les normes relatives à l'eau, l'assainissement The standards for water, sanitation and et l'hygiène en milieu scolaire dans les hygiene for schools in contexts with scarce environnements pauvres en ressources resources (WHO-2010) affirm that the number (OMS-2010) affirment que le nombre de of toilet cubicles necessary is 1/25 girls and cabines de toilettes nécessaire est de une 1/50 boys, and 1 for female staff and 1 for pour 25 filles et une pour les membres du male staff. Also, 1 urinal (or 50cm of wall personnel féminin ; une cabine de toilettes et space) / 50 boys. In Haïti, DINEPA, in accord with the Education Ministry, has adopted un urinoir (ou 50 cm de mur urinoir) pour 50 these WHO standards. garçons et une pour les membres du personnel masculin. En Haïti, la DINEPA adopte, en accord avec le Ministère de l'Education Nationale, les directives prescrites par l'OMS dans ce domaine. Les toilettes pour les filles doivent absolument The girls toilets should absolutely be a être séparées des toilettes pour garçons avec separate building to the boys toilets, with une signalétique visible pour les non lecteurs. clearly defined pictoral signs. 5 3.4. Personne(s) chargée(s) de l'entretien 3.4. Personel responsible for daily toilet quotidien des toilettes maintenance Une règle très importante doit être respectée. Il doit être absolument interdit de faire An very important rule must be respected: It is nettoyer les toilettes par des élèves en tant absolutely prohibited to make the students que punition ou corvée obligatoire. Cela ne clean the toilets as a punishment. That peut qu'engendrer une très mauvaise image creates a bad image of the toilets in the des toilettes dans l'esprit des enfants et faire children's heads as a dirty and negative place, au'ils considèrent ce lieu non comme un rather than a useful and necessary service. It service utile et nécessaire mais comme un could also be advised to let the children paint lieu sale où ils ont eu un vécu très négatif. Il their toilets. peut en revanche être conseillé de laisser les élèves décorer les toilettes. Une personne adulte sensibilisée à An adult, trained in the importance of hygiene, l'importance de son travail pour la santé et le should be responsible for the daily O&M of the bien être des enfants et ayant un certain toilets. The person should be reliable and savoir faire doit être affectée à cette tâche. conscientious of the risks of contamination. Une personne fiable et consciente du risque He should take a certain amount of time to lié au cycle de contamination sera nécessaire. execute the tasks, and therefore it is not Cela prend un certain temps quotidiennement, possible that a teacher takes on this role. il n'est donc pas souhaitable ni possible qu'un Where possible, a person should be enseignant prenne en charge cette tâche. employed to maintain and clean the toilets Dans la mesure du possible, une personne daily. He could also be employed for other devra être employée par l'école pour assurer maintenance tasks (cleaning the classrooms, l'entretien courant et le lavage quotidien des sweeping the playground). In certain toilettes. Elle pourra être employée à d'autres instances, a part-time position could be tâches d'entretien (des salles de cours, des justified.

3.4. Nécessité d'un fonds dédié aux 6 toilettes

Il faut garder à l'esprit un principe simple : avoir une ligne budgétaire spécifique pour l'assainissement permet d'éviter que les dépenses des blocs sanitaires ne soient reléquées en dernier dans l'ordre des priorités. La transparence de cette ligne avec les usagers (club de parents par exemple) évite d'éventuelles erreurs d'utilisation.

3.4. Neccessity of dedicated toilet funds A simple principle should be maintained: Have a budget line specifically for sanitation which will prevent sanitation-related expenses being relegated to the bottom of the order of priorities. Transparency of that budget line with the toilet users (e.g. by the club de parents) reduces the risks of mis-use of the budget line.

6 4. Impliquer les différents acteurs dans les decisions.

Afin de sensibiliser au jour le jour les enfants, les parents d'élèves et autres acteurs de l'école à l'hygiène, il est recommandé d'avoir recourt à un système de gestion le plus collégial possible. Dans cette optique, il parait opportun de mettre en place un comité de gestion pour la vie quotidienne de l'école ou pour le domaine spécifique de l'hygiène, l'assainissement voire l'eau potable, l'entretien des parties communes ou encore la gestion des déchets. On peut évoquer les « clubs d'élève » conçus sur le modèle des « clubs de parents ».

4. Involve different actors in decision

As well as the daily sensitization of children, parents, and other actors concerning hygiene. it is recommended to have a management system as integrated as possible.

Therefore, a great opportunity exists to put in place a management committee for the daily maintenance of WASH installations at the school, which may also include solid waste management. One idea is to have a "students club" along the same lines as a "parents club".

Table 2:

2.2.2 DIT 1: Spécificités des installations sanitaires dans les marches publics. (Specification for toilets in markets)

Lundi 26 août 2013 Version:

Page	FRANÇAIS	ENGLISH
1	 3. Gestion des toilettes dans les lieux publics marchands. 3.1. Mise en place d'un plan de gestion. Les mairies doivent mettre en place un plan de gestion des toilettes dans les marchés publics. Ce plan impliquera : le personnel technique du service voierie de la municipalité, qui sera chargé de l'entretien continu des toilettes selon des procédures définies au chapitre 3.4. le directeur de marché qui sera responsable du contrôle de proximité. les techniciens municipaux (TEPAC), personnels de la DINEPA affectés à la mairie, pour l'inspection et le suivi de l'entretien des installations sanitaires. 	 3. Management of market toilets. 3.1. Management system. The Mayors should install a management system for the toilets. The pland should include: the technical staff from the "voierie de la municipalité" who should be responsible for maintenance. Daily maintenance activities as defined in section 3.4. The market director who is responsible for the control of the area. The municipal technicians from DINEPA (TEPAC), working with the Mayor for the inspection and monitoring of the maintenance of the sanitary installations at the market.
4	 3.8. Gestion du fonds dédié aux toilettes La trésorerie consacrée aux toilettes doit permettre de payer durant toute l'année le personnel chargé du nettoyage et de l'entretien des toilettes et d'acheter les consommables nécessaires. La tarification et les autres sources de financement (subvention, redevances) doivent être calculées pour que l'argent nécessaire à ces paiements soit toujours disponible. Il convient d'insister sur le fait qu'il ne doit y avoir aucune rupture de stock en ce qui concerne notamment le désinfectant, le savon ou encore le papier toilette. Par ailleurs, on veillera à bien prévoir le coût des vidanges et à les intégrer dans le budget annuel consacré aux toilettes. Ce budget est élevé et sa provision doit être effectuée longtemps en avance. Les sources de financement possibles sont : frais payés par les usagers lors de chaque utilization les éventuelles subventions accordées par les pouvoirs publics tels que la commune, l'Etat une éventuelle redevance prélevée au niveau des vendeurs du marché les éventuels dons des entités privées. 	3.8. Management of dedicated toilet funds The budget for the toilets should allow the payment of staff and the purchase of cleaning materials all year round. The tariff structure to use the toilets as well as other sources of financing (subsidies, royalties) should be calculated so that there is always money available to cover the costs of running the toilets. There should be an insistence on this so that there is never a stock shortage for important items like disinfectant, soap, or toilet paper. Also, a consideration of costs required for emptying services should be made and built into the budget. The budget is discussed and circulated well in advance of such a maintenance requirement. Possible sources of finance for market toilets are: • User fees. • Local subsidies, from the commune or from the state. • Royalties paid by the market dwellers or business people. • Donations from private organisations.

Table 3:

2.3.1 FAT 1: Procédés de traitement des eaux uses adaptés aux petites

communautés - moins de 5.000 personnes raccordées au réseau

public d'assainissement.

(Procedures for wastewater treatment adapted for small communities

less than 5000 people connected to the wastewater network.)

Version: Lundi 26 août 2013

Note: 2.3.1 FAT 1 has sections on (a) inlet pumping station (non-DEWATS) (b) pretreatment using electro-mechanical equipment (non-DEWATS) (c) biological aerobic treatment using activated sludge (non-DEWATS) (d); and 'techniques extensives' including sand filters (non-DEWATS) and planted gravel filters (DEWATS).

Page	FRANÇAIS	ENGLISH	
7	Tableau 1 – Prescriptions relatives aux rejets provenant des stations d'épuration d'eaux urbains.	Table 1 – Effluent discharge standards from wastewater treatment plants in urban areas.	
	Paramètres; Concentration; Pourcentage minimal de reduction.	Parameters; Concentration; Minimum percentage reduction.	
	 Demande biochimique en oxygène (DBO₅ à 20°C) ; 30 mg/l O₂; 80%. 	Biochemical Oxygen Demand (BOD5 à 20°C) ; 30 mg/l O2; 80%.	
	 Demande chimique en oxygène (DCO); 125 mg/l O₂; 75% 	Chemical Oxygen Demand (COD); 125 mg/l O2; 75%	
	Total des matières solides en suspension (MES); 40 mg/l; 80%	Total Suspended Solids (TSS); 40 mg/l; 80%	
	Azote Total; 20 mg/l; 70%	Total Nitrogen (NTOT.); 20 mg/l; 70%	
8	3.1. Débits maximaux d'avenir Il est nécessaire de procéder à des études locales qui tiendront compte de tous les critères et des contraintes caractérisant l'agglomération traitée.	3.1 Maximum projected wastewater flow It is necessary to undertake local studies which consider all characteristics and constraints of the local context. 3.1 Average actual wastewater flow Data for average actual wastewater flow is not available in Haiti, wherever possible, measurements should be made to determine these values.	
9	3.2. Débits moyens actuels Les ordres de grandeurs du débit moyen actuels ne sont pas encore disponibles pour Haïti, dans la mesure du possible, des mesures devront être faites pour déterminer ces valeurs.		
36	7. Les techniques biologiques de traitement intensif des eaux usées 7.1. Principe L'épuration biologique a pour but d'éliminer la matière polluante biodégradable contenue dans l'eau domestique (décantée ou non) en la transformant en matières en suspension : micro-organismes et leurs déchets, plus facilement récupérables.	7. Biological techniques for intensive wastewater treatment 7.1. Principle Biological treatment has the objective of eliminating biodegradable pollutants contained within wastewater (raw or settled) and the transformation of suspended matter; active biomass, so that it may be removed.	

La dégradation peut se réaliser par voie aérobie (en présence d'oxygène) ou anaérobie (en l'absence d'oxygène). Dans ce dernier cas, où les réactions s'effectuent à l'abri de l'air, le carbone organique, après dégradation, se retrouve sous forme de CO2, méthane et biomasse. Ce type de traitement appelé « digestion anaérobie » n'est utilisé que pour des effluents très concentrés en pollution carbonée, de type industriel (brasserie, sucrerie, conserverie...).

The degradation (of organic matter) can be realized through aerobic process (in the presence of Oxygen) or anaerobic process (in the absence of Oxygen). In the second case, covered from the air, organic carbon, after degradation, is transformed into CO₂, methane et biomass. This type of treatment called « anaerobic digestion » is only used for very concentrated effluents with organic pollutants like industrial effluent (brasserie, sucrerie, conserverie...).

88 Mécanismes de rétention des microorganismes

Les deux mécanismes responsables de l'immobilisation des micro-organismes d'eaux usées évoluant à travers un milieu poreux sont la filtration et l'adsorption. Ces mécanismes ont été étudiés principalement dans un sol sableux.

Mechanisms for retaining micro-organisms

The two mechanisms responsible for the stabilization of micro-organismes in wastewater, using a porous media, are filtration and absorption. These mechanisms have been studied principally for sandy soils.

92 8.2.4.2 Bases de dimensionnement

En revanche, de telles bases de dimensionnement vont augmenter considérablement la masse de sable à utiliser qui est déjà une ressource rare en Haïti. Une telle technique se limitera donc aux très petites communautés de moins de 100 personnes. Cependant, vu la rareté du sable présentant une qualité suffisante en Haïti, on n'aura que rarement recours aux techniques infiltration-percolation et, en matière de cultures fixées, on leur préférera les techniques de filtres plantés décrites dans les paragraphes suivants.

8.2.4.2 Basis for dimensioning

In hindsight, using the (previously discussed) basis for dimensioning, will increase significantly the quantity of sand used, which is already a scarce resource in Haiti. Such a technique is therefore limited to very small communities of less than 100 persons. Therefore, given the rarity of sand of a sufficient quality in Haiti, we should only rarely resort to technologies infiltration-percolation, and using when prescribing fixed culture treatment systems, we prefer to use planted filters as described in the following paragraphs.

97 8.2.5. Filtre planté à écoulement vertical 8.2.5.1. Principe de fonctionnement

Les filtres sont des excavations, étanchées du sol, remplies de couches successives de gravier ou de sable de granulométrie variable selon la qualité des eaux usées à traiter.

8.2.5. Vertical flow planted filters 8.2.5.1. Principle of function

These filters are excavations, sealed from the underlying soil, filled with successive layers of gravel or sand of varying granular sizes (i.e. well-graded), as determined by the quality of wastewater to be treated.

104 8.2.6. Filtre planté à écoulement horizontal 8.2.6.1. Principe de fonctionnement

Dans les filtres à écoulement horizontal, le massif filtrant est quasi-totalement saturé en eau. L'effluent est réparti sur toute la largeur et la hauteur du lit par un système répartiteur situé à une extrémité du bassin ; il s'écoule ensuite dans un sens principalement horizontal au travers du substrat. La plupart du temps, l'alimentation s'effectue en continu car la charge organique apportée est faible.

8.2.5. Horizontal flow planted filters8.2.5.1. Principle of function

For horizontal flow filters, the filter media is almost totally saturated by the liquid. The effluent is distributed over the complete area and height of the filter bed by a distribution system, the wastewar then flows in a principally horizontal direction throughout the media bed. Most of the time, the flow is continuous because the organic load is small.

L'évacuation se fait par un drain placé à l'extrémité opposée du lit, au fond et enterré dans une tran-chée de pierres drainantes. Ce tuyau est relié à un siphon permettant de régler la hauteur de sur- verse, et donc celle de l'eau dans le lit. de facon à ce qu'il soit saturé pendant la période d'alimenta- tion. Le niveau d'eau doit être maintenu environ à 5 cm sous la surface du matériau. En effet, l'eau ne doit pas circuler au-dessus de la surface pour ne pas court-circuiter la chaîne de traitement. C'est le point sensible de ce type d'installation.

The discharge is via a drain at the opposite end to the inlet, at the deepest level and buried in a drainage layer of gravel. The discharge pipe is a siphon of varying height in order to control the level of liquid in the filter bed and assure that it is always saturated. The water level should be 5cm below the level of the filter bed. In effect, the water should not pass above the surface or it may cause shortcircuiting of the treatment. This is the sensitive part of the installation.

106 8.2.6.2. Bases de dimensionnement

Pour définir la surface nécessaire, les valeurs empiriques ci-après fournissent les résultats d'épuration attendus:...

La profondeur du filtre sera égale à la profondeur maximale de pénétration des racines. Cette profon- deur est de 60 cm pour les phragmites.

8.2.6.2. Basis for dimensioning

To define the required area, the following empirical values provide the required treatment results:...

The depth of the filter bed should equal the maximum penetrative depth of the roots. This depth is 60cm for phragmites.

109 Végétaux

La variété la plus largement utilisée est le roseau Phragmites Australis en raison de sa vitesse de croissance, de développement racinaire et de sa résistance aux conditions de saturation du sol. La plantation peut se faire à l'aide de graines, de jeunes pousses ou de rhizomes avec une densité de l'ordre de 4 par m2 (BERLAND Jean-Marc et al - 2001).

Vegetation

The variety most commonly used is *roseau* Phragmites Australis because of its speed of growth, its root structure development, and its resistance to saturated soil conditions. Planting can be undertaken with the help of grains, young shoots, or rhizomes with a density of 4 per m2 (BERLAND Jean-Marc et al -2001).

Table 4:

Filières de traitements des matières de vidange. (Systems for the treatment of fecal sludge.) Lundi 9 Septembre 2013 2.5.1 GUI 1:

Version:

Page	FRANÇAIS	ENGLISH	
6 2.5. Choix du site Le site choisi ne peut en aucun cas se situer en zone inondable ou en zone où la nappe deviant affleurante pendant la saison cyclonique. Il est à noter que la proximité d'un site favorable à l'épandage ou à l'enfouissement du sable, des boues ou des cendres peut être déterminante dans le choix de l'emplacement d'une station. La station doit enfin être située à bonne distance des quartiers résidentiels et commerciaux.		2.5. Choice of site The chosen site should never be located in a flood zone or where the water table rises to the surface during the rainy season. It is noted that a determining factor in site selection could be the burial of the sludge beneath a layer of sand or ash. Finally, the site should be situated at a good distance away from residential or commercial areas.	
	La disposition des différentes structures sur le site doit tenir compte de: • La topographie du terrain • La séquence de traitement • Le profil hydraulique entre les unités de traitement • L'accessibilité • L'entretien et le fonctionnement • L'économie • L'expansion future du site.	Site set-up should consider: Site topography The treatment processes The hydraulic profile of the treatment units Access Operation and Maintenance Economics Future expansion of the site	
6	3. Définition des matières de vidange 3.1. Les matières de vidange au sens strict Les matières de vidange sont les résidus de traitement des systèmes d'assainissement individuel des eaux usées.	3. Definition of "matières de vidange" 3.1. The "matières de vidange" in the strictest sense The "matières de vidange" are the residues after individual wastewater treatment i.e. fecal sludge.	
7	Enbas le page, 2 : 'EH' désigne un équivalent-habitant soit la quantité de DCO ou le volume d'eaux usées produit par un habitant « moyen ». Cette notion n'a pas d'équivalent mesurable en Haïti – les usagers produisent une quantité d'eaux usées très variable - on parlera donc d'utilisateur du système d'assainissement.	Footnote, 2: 'EH' is defined as "équivalent-habitant" (or, PE = person equivalent) as the quantity of COD and the volume of wastewater generated by an average resident. This concept has no measurable equivalent in Haïti – the users produce a quantity of wastewater that is very variable – we therefore use the term 'user of sanitation system'.	
8	3.2. Exigences minimales de qualité de traitement. Tableau 1 – Prescriptions relatives aux rejets provenant des stations de traitement des matières de vidange.	3.2. Minimum requirements for treatment quality Table 1- Effluent discharge standards from fecal sludge treatment plants.	

Paramètres	Pourcentage minimal de réduction	Parameter	Minimum percentage reduction
Demande biochimique en oxygène (DBO₅ à 20°C)	80%	Biochemical Oxygen Demand (BOD₅ à 20°C)	80%
Demande chimique en oxygène (DCO)	75%	Chemical Oxygen Demand (COD)	75%
Total des matières solides en suspension (MES)	80%	Total Suspended Solids (TSS)	80%

8 Extraits de recommandations de l'OMS:

Les agents pathogènes peuvent survivre suffisamment longtemps dans l'environnement (eaux usées, eau, sol, récoltes) pour être transmis sous forme viable aux personnes. [...] Les objectifs liés à la santé, comme les combinaisons de mesures de protection sanitaire, doivent être adaptés en fonction de chaque contexte particulier.[...] Comme indiqué précédemment, chaque pays peut et doit établir des critères et des procédures au niveau national qui répondent aux besoins épidémiologiques, sociaux et économiques. Ceux-ci doivent permettre de concevoir et de mettre en œuvre une combinaison optimale d'éléments de réduction des risques dans le système.

Extract from WHO recommendations:

Pathogens can survive sufficiently long enough in the environment (wastewater, water, soil, harvested plants) to be transmitted in a viable form to humans.... The public health objectives, like the combinations of sanitary protection measures, can be adapted according to each particular context...

As previously indicated, each country must establish National criteria and procedures which respond to the epidemiological, social and economic needs. Those measures will allow the design and implementation of a combination of protective measures which collectively reduce the risks in the system.

9 La présente recommandation ne portera que sur l'étape de traitement des matières de vidange, et ne peut donc être qu'indicative. Le traitement des matières de vidange doit atteindre une réduction de la teneur en Escherichia coli dans l'effluent de 4 unités logarithmiques et une quantité d'Escherishia coli inférieure ou égale à 10 to the 3 E. coli pour 100 ml.

> Les boues extraites des systèmes de traitement des matières de vidange (lit de séchage, bassin de stabilisation, méthanisation ou lit planté) devront être stockées pendant un minimum de 12 mois dans un lieu fortement aéré, de préférence exposé au soleil, et protégé de la pluie. Tout comme pour le compost, si ces matières ont vocation à être réutilisées en agriculture, on devra vérifier que leur concentration en œufs d'helminthes est < 1 pour 100 ml.

Néanmoins, on doit préciser ici, que les boues et eaux résiduaires issues directement d'une filière de traitement ne peuvent en aucun cas être considérées comme « saines ».

The present recommendation is only for fecal sludge treatment, and is only indicative. The treatment of fecal sludge should bring about a reduction in the existence of E.Coli in the discharged effluent of 4 Logarithmic units, and a quantity (MPN = Most Probable number) of E.Coli less than or equal to 10³ E.Coli MPN / 100ml. The sludge extracted from fecal sludge treatment systems (drying beds, stabilization ponds, biodigesters, planted filters) should be stored for a minimum of 12 months in a space which is well ventilated, exposed to sun and protected from the rain. Exactly like for compost, if the products are re-used in agriculture, we should verify that the

Nevertheless, we must precise that the sludge and residuel liquid from a treatment station should never be considered as "sanitized".

concentration of helminth eggs is less than 1

egg / 100ml.

5. Méthanisation - biodigesteur 5.5.1. Principe de fonctionnement

Le temps de séjour dans le réacteur sera de 60 jours, les matières de vidange étant considérées comme fortement contaminées en Haïti.

5. Biodigester 5.5.1. Principle of function

The HRT (Hydraulic Retention Time) in the reactor should be 60 days, the fecal sludge from the reactor should be considered as highly contaminated in Haïti.

30 5.5.3. Dysfonctionnements généralement observés

Les réacteurs à biogaz sont mieux utilisés pour les produits concentrés (c'est-à-dire riches en matières organiques). S'ils sont installés pour un ménage simple consommant une quantité significative d'eau, l'efficacité du réacteur peut être améliorée sensiblement en ajoutant également des excréments d'animaux et des déchets organiques biodégradables. Selon le type de sol, la localisation et la taille requise, le réacteur peut être construit hors ou sous sol (même en dessous des routes). La boue digérée n'est pas complètement hygiénisée et porte toujours un risque d'infection.

5.5.3. General observed disadvantages Biodigesters are best used for very concentrated organic substrates. If they are installed in a household with a high water consumption, the efficiency of the treatment could be improved greatly by adding animal waste and organic solid waste.

According to the soil type, site location, and size of the Biodigester, it could be constructed above ground or below ground (even below the streets).

The sludge generated is not completely hygienised and always carries a risk of infection.

ANNEXE H

OTHER BIODIGESTERS IN HAITI

Sistema BioBolsa – Bag-type Biodigesters

The report has focused on chinese dome type biodigesters. However, 3 out of the 99 biodigesters mentioned in the report were not chinese-type dome biodigesters, but were rather bag-type biodigesters. These biodigesters were implemented by a Mexican company called "Sistema Biobolsa". Table 1 shows that 1 of these was constructed in 2012, and two more were constructed in 2013. The biodigesters were not evaluated as part of the study.

The objectives of the bag-type biodigester are the same as for the chinese-type dome biodigester, with the principal difference between the form of construction, and the materials used.

More information on the bag-type biodigester and the Sistema Boiobolsa biogas programme can be found here:

http://sistemabiobolsa.com/wp-content/uploads/2013/06/ Sistema-Biobolsa-for-Household-and-Community-Sanitation.pdf

Norwegian Church Aid works together with people and organisations across the world to eradicate poverty and injustice.

We provide emergency assistance in disasters and work for long-term development in local communities. In order to address root causes of poverty, we advocate for just decisions by public authorities, business and religious leaders.

Norwegian Church Aid is an ecumenical diakonal organisation for global justice. Our work is carried out with no intention of influencing people's religious affiliation.

To ensure efficiency and create results, Norwegian Church Aid is a member of the ACT Alliance, one of the world's largest humanitarian alliances. The alliance consists of church-based organisations throughout the world and cooperates with organisations across religious faiths.

Norwegian Church Aid – together for a just world!



